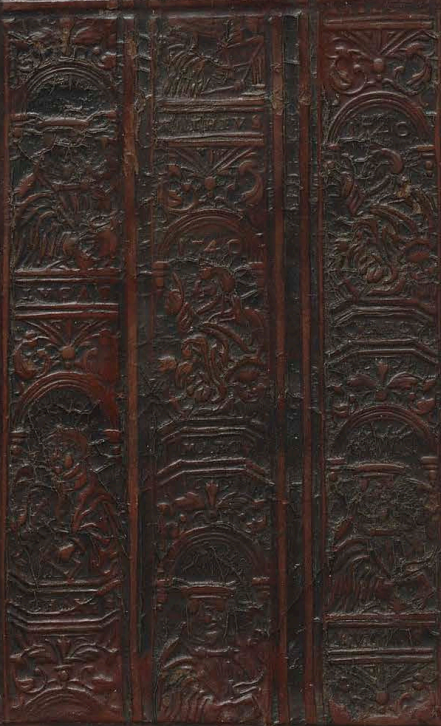
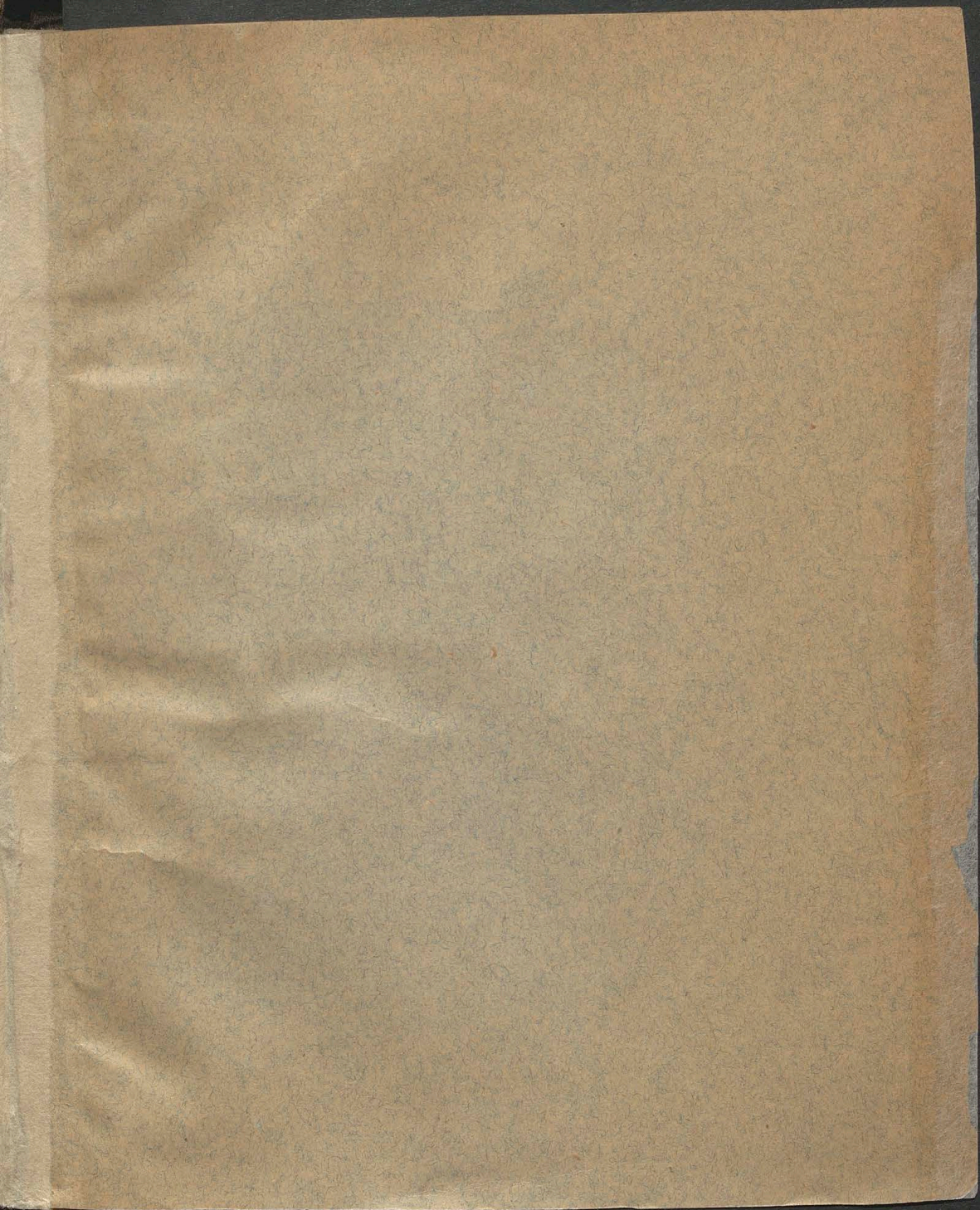
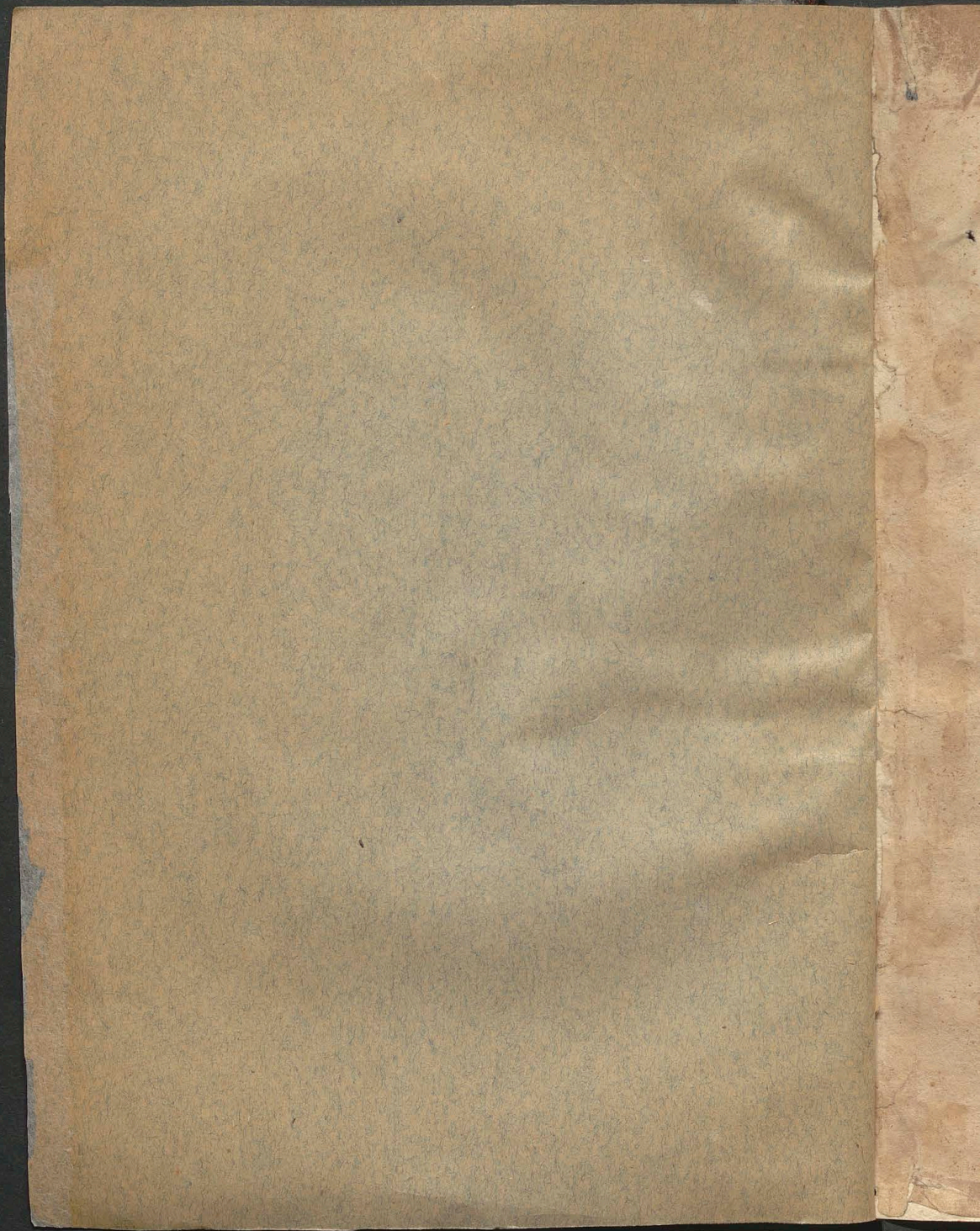


REGISTRVM



N. Ins. 5315.





1894. A. 890.

I

1894. A. 890.

Litt. D.

Ano Dni . . . 1 5 7 7 . In die

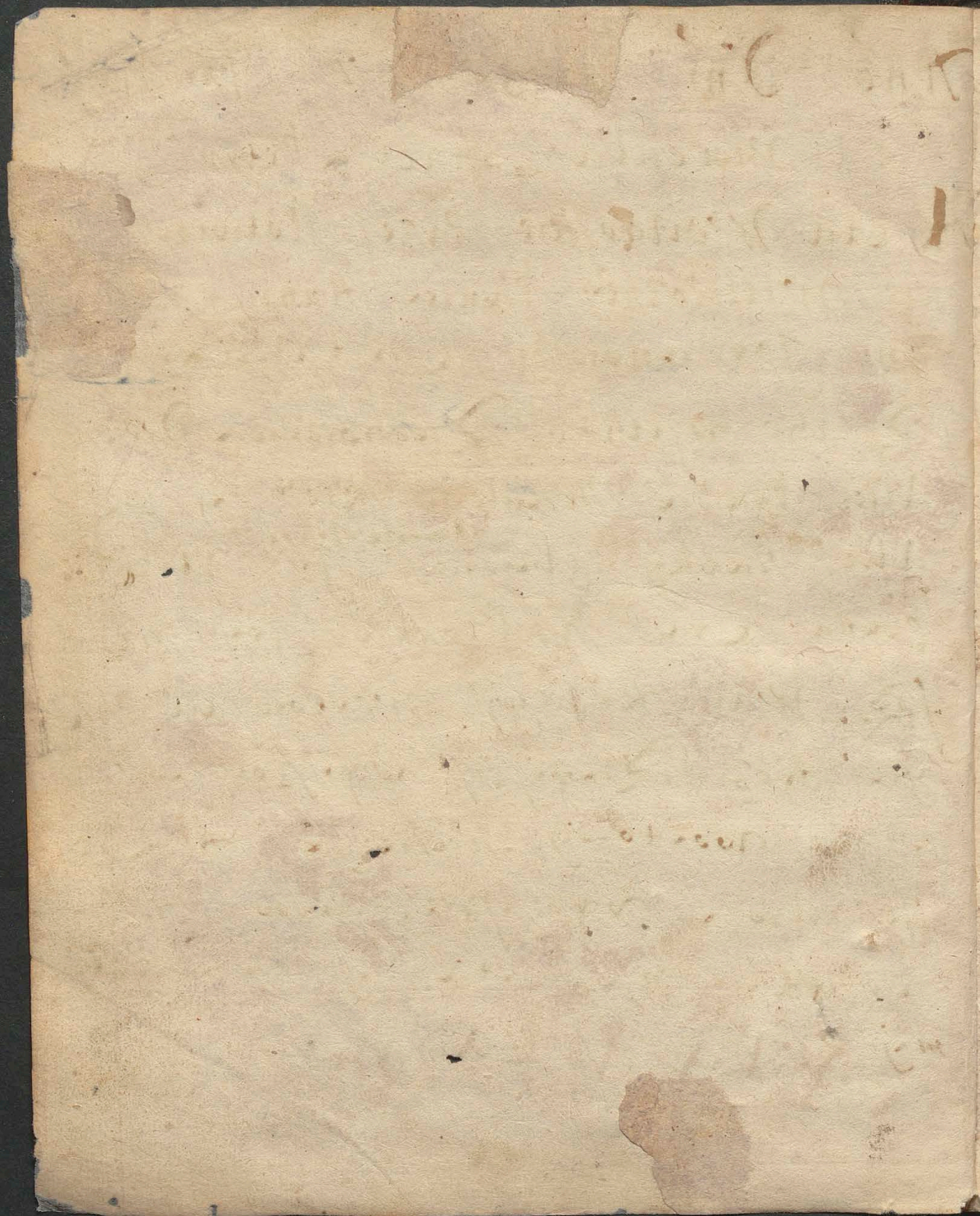
Ad Vincula Sancti Petri

Acta Woitowskie przez kotwierdze
nie wielmożnej Paniej Anni Sienia
wój Jordannowej Castalcenki Cza

JZ tho wsihko Zachowynna Wo
alic Prawa Marchburskie. i w
alic Narkij glawnej ^{paniegi} JZ. M. 3i
panna Cza. Matzonka Jej Męgi

JZ Wci Kzicgij Woitowskie Ma
yix bicz Zapisij wpißonem
ktore woitowij Naliczox A. Klu
gi dwa wprigisiznichow A
skrzynka v woita i skrzynka
mij RPKA WLASNA

N. Inw. 5315.



X. D.: Resignatio Domini Lethowski
Stanawski prope nasam sedem gaudium
opatrini Jurk lethowski Gletownie Ktemu
niji pr Jimussoni ani gadum bledm Jone.
Gjoni Dobrowolnie seput ije jist gooz
wignal rather ostazimz tho ijt: ffl. 10:
wha Jdi Hloti positzijerz po: 30. of
Ja dom Ktowi mal wiodanowie ktowi
liczi Jjionci stromi Maciejm Thinka a
Prugii stromi: Mikolaja Zyskie. Ktowi
prfizicjoni Quoch lezowski wigian a
prope tem je prawem ije sui mu jst
dosiaf skato Ja ten dom ad thogest Ma:
Jreya Thinka Lten prfizicjoni Jurk
Lethowski Ktemu Macjiowi Thinkowi
Dobrowolnie Jone ipossisiz tego domu danc
inss na wiequesz Jo Jea Matejs Thimek

Stanawski przed naszym prawem Jurem
o patrzeniu Stanisław Zygawa kżem
najeprzymuszony ani żadnym bledem wiedzio-
my dobrowolnie jeżeli jest i jest jest
dal rotex swex własny kżowex mijel wna-
liowex ^{maxi swex i kżowex} ~~z swex~~ rola i jej Zjednei stronij
Simaszkow. Z drugiej stronij : chłobnikow
zok dlugo i sżyroko iako w swięt gra-
niejch jest wjmierzona Zc- ~~swex~~
przemiłn dwunastu kżem prferji
Stanisław Zygawa wjmal dobrowolnie
i jest podzwignęte że to rotex dwa-
na sżeci grzymu wkażowex grzymu pr-
sżiżogxet po: 48: st. A ten prferji
Zonij. Stanisław Zygawa kżowex
Maciejowi i kżowexi dobrowolnie Zc-
yi : psłstix kżi rotęci daję in st

na wiałość z Leżan. Marcijski
wolno mu być stać wolać
swoje, jemu być wolać
wolno mu być przedać dać dawać.

na z Janiszewicz albo iako być mogł.
nakupić do swemu przynależności

przeforszanej Stanisław Zygmuntowski

brat jego brat jego jestli by go tego myślał

na gabaniję brat od swego brat

od przysięgi brat od J. M.

a przysięgi sprawi byli na piśmie: Jan

Babiradik: Stanisław Naprawski: Jan

Skiszek: Jan Zielenka: Laurencius

Janbor: Ludwik Gładnik

Przedanie domu Kolarzkiego

Ludwik 1511: dnia 11 stycznia

4

Przez Jaxna sroka Plenipotentia
striga ich wlasnego

Stanowisz opatrzeni Jaxn sroka iako
plenipotent : strig wipolek : szynowce
swomi iako Jadamem : Imikolazim :
szwstex Anna Zonx flakowem : szys.
srox drugex dzynkex & szymu niji przi-
mupsonij anij Jadrnion Oliciem Jwydzionij
dobrowolnys wjzual : sz jst przedal dom
ich wlasnion & szon wimposzgal po nagze
ich Dorozni kolarezi & szon dom liczi
Jydomij szonij dawaszincza Jamborec
Jornijci szonij Lucaszij wdomij szuk
Olugo : szroko iako jest wjmgyszonij
wipolek : Jogrudem Blazijowi Pinao :
wdomij Jax sroka Jhrych dzynowce
best szyszi grozi Blazii polofil Jax
danku Jhrych pzez drugex Naty

[illegible]

Przedanie domu Jana Wierzbę

5

Przedanie domu Jana Wierzbę
w Zdanie Marcinowy Godnowy
Roku Bożego 1576. j Dnia
Pani Mariej Srebrnej

Stanawszę przed nassę Zubelem krawo sie
dziesięć Opatrzny Jan Wierzbę. Ktemu
nieprzymuszony aniż żadnim błędem Zwie
dziony Ale dobrowolnie Zeznał iż jest
przedał dom swój własny wspolek j go
grodem Ktemu domu przynależące który
miał na sprzedaż od Chrobacego Marci
nowy Godnowy Za sumę Złotych list.
napisze bez cwojsz dzieśnierzj liębę
polstiej wknzdzj złotj liębęz ko trzidzys
czj groszj: Ktorj dom liębę Zednej

Marczina Kielbaski Drugiej strony
Staniława Slossarza tak długo i szeroko
iako jest wzmiankowany: Który Marcin Go-
dno kłócił wzięciu sumy Zwierzęta kł-
synam Który Jan Wierzbę kłócił
Wzięciu sumy i wzięciu i je ści-
mu dociąg stało Jan ten dom od kłócił
Marczina Godna: Ale wzięciu Jan
wierzbę kłócił Marcinowi Godnowi
Ten dom kłócił i kłócił go do-
mu dociąg i wzięciu i wzięciu
sam od siebie kłócił i od wzięciu
Dziękuję swojemu i od wzięciu kłó-
cił gości bij iakie miał pragnie-
nia i kłócił go bronią swoim
Kłócił Ten Marcin Godno wolno

6
mu będzie stem statkiem cżyniej czo swi:
jemu będzie podobacz cho jest wolno
mu będzie przedacz: dacz: darowacz:
Zamieniez albo iako będzie mogł nalic:
piej ku swemu pozithowj krzowiecz
Xaczo Marcyn Cudno kolozil kamizyne
Przedanie Somu Knata Lienarta
Roku Boze 1577: Jdnia
5. Lamkarta: Janowi Wierzbie
Stanawski przed nasse Zukelne prawo sie:
dzacze. Opatrzaj Lienart Knat ktemu
niekrzimussony azy Jadrnim bledem zwiędzio:
ny alie dobrowolnie wignat yze jest prze:
dal dom swoj wlasnyj ktoryj miał na
stradomij od Bisteri ktoryj dom luzij
Igdnej stronij Jacuba Celitha Zdu:
gwyj stronij. Jana Batka. Janowi Wierz:
bie Za swime liczbij polskiej Zlotych: 18:

w každy Zloty ligocz ko. 30. of kyo
rij Jan wierzba kolozil Zadawku dwa
złote Ana krzysły s. Michał zin ze
Jan wierzba ma kolocz złoty dziesięć
Ana rok 1578. i na dzień s. woi.
zicha zin ze Jan wierzba ma kol.
zic se/cz złoty. Ktorij Zadawek
przerzeczony Linarty wgranie kożwi.
guat z zin krzeczony Linarty ko.
waga zimna Janowej wierzbie z
dom stin prawem co stin trzimat
i pusza ma krzeczony domi na przod
stol. Kadz skrzynie Drzewa. 15 wh
sie. Katusz Dagon. Agdy krzecz
ny Jan wierzba klacz bedzie sprat.
maja racy. zicij ma zin ze Lin.

7
nawet będzie kowinien zdacz i j kossie
kigo domu dacz iust niewieznoset czedzi
bedzie mozen ten Jan Wierzbca stin stat.
krem czo sici gsmu bedzie podobny go
jest mozen bedzie kiedacz dacz daro.
wacz albo iaku bedzie wiedzial na.
liciej ku swemu pozizhowij prziniesz
Zaklad Zobudow stron Zalogilij pod
kopca grobki na czo polozilij swia.
domi zobu dwu stron

Ano Dni . 5 5 7 7. Pier.
wpsa sirode po . 5. Lamparcie
Zdanie Domu Mikolajja Lad.
nicza : Marczinowij skro.
bacze : Stanawssij przed nasse
Zupelne prawo ssiedzace. Opatrzni
Mikolaj Ladnicz ktemu nieprzimuf.

sonij Anij Zadnim bledem Zwiadzionij
dobrowolnie Zegnal i z i jest podzw:
gnact ratze sztalniac o z kuzie szone:
Marczina skrobaczki Za dom swoj
wlasny ktory mial na szadonij o d
Naprawij Ktore dom przidal temu sz
Marczinowij skrobaczki Za sume Licz:
bij polskiej szlotzich: 8: i grossij: 8:
w kazdy szlotzj licza cz ko: 30: szf: kto:
ryj przierzeczonij Mikolaj Ladnicz wi:
Znal i z i szu mu doszcz szalo za ten
dom o d szego sz Marczina skrobaczki
Ten przierzeczonij Mikolaj Ladnicz
temu sz Marczinowij skrobaczki ten dom
Zadaje i possession sz domu daga
in sz na wiecznosz i wirzika sz szym

od Biebie i od wszystkich przyjaciół i od
kogo by gdzie miał jakie przynagabanie
tegoż ten Mikolaj służył bronią swin-
grossem i ten krzyżowany Marcia skro-
bażka tym statkiem czyni i że ten
mu będzie podobacz tego jest mozem be-
dzie przodacz dacz darowacz zamienicz
albo iako naliczyć będzie wiedział i
ten swemu pożytkowi prziwieć na
Johnowa stron położili świadome

Ano dni 1 5 7 7 : Sie vito
Octava Octobris Rękojemstwo
Za wiano które wiano Ręzić
Matij Figura : Reginie Dzwęze
Macia Linka woita Jordeanowski
Czynien : 50 : Moneti polskiej
Stanawssij kręś nasze Duplekx Rade

Siedziexoxa Na ten dnoß Burmistrza: Matysa
Arcypruka: Radzicz: Janca Ziemle: Sęps:
Ino Kurgwa: Protra Lucasza: Oburzynij
Maćwij figura Soltys Bistrzkiy i wippo
lek Zbawym Swójm: Janem Juszinskim
Marcim Kojssowskim: Z Marcim i Zwa.
lentin Cwielamij Sijziny: Stanisławem
Slossarzim Zordzenowa: Zawaclawina
woizim Ossikozhim: Wijnalij Dobrowol.
nie ije Rejem Ku figurowej Rezi Za
wianu Ktore Wianowal Rejini dzunje
Maćwa Timka Cziniw: 50. moneti
Polkij wchadz Cziniw licząc po
48. zł: A ten krzyżonij Matys Timka
slubing: smotliwym słowem Cestij Sre bse.
dne dobre sprawowac a gogo bsdoy

9
Sanowacz i gęstego dobowanego smierci go
obciążał dacz dwie części iako iussem dzew-
dom dał po granicy części i oniej dwie
poświadczeniach tych ludzkiej Zwiertscha
na piśmieniach i Zwiertscha sobie po
trzymać co skutkowym słowem go bu-
strow

Ano Dni 1 5 7 7. Ipsa die
Sancti Joannis Elemosinarum
Stanowisz przed prawem na szim Zupel-
nim siedzącym Obaczni Stanisław
wilga Ktorem nie przyniosł a ni Zaci-
nim bledem Zwiertscha alie dobrowolnie
Zeznał i że jest przedał dom swój
własny Macierowij Kiprhowej Ktorij
miał na stradonij od na prawij Za-
glotkich Ktorem i jejie liębij polskiej wlagdi

Zloty lihowy po wzdziſcy groſſy. Poſe-
wſzowy Maciej kiperk koloſit wſzednie
Zdarſku oſm glosich : ktore Stanislaw
wilga wſzednie godzignael : A na rok
1578. y nadſin s. Marcina kſzysciſowy
Maciej ma koloſiz polſwartga glosi : y
na rok : 1579 : tak ſi y nadſin s.
Marcina ma koloſiz polſwartga glosi : A
kſraſz ſin ſi Stanislaw wilga ſimn Macie-
owij kiperkowi ſin dom inſz Zdarſi y poſ-
ſeſſionem ſi domu dſgi inſz nawieznoſſy
Ze ſin Maciej kiperk bedzi woln s. sin
ſtakſim cſniz cſo ysmu bedzi podobac
ſi yſt moſen bedzi kſzadſz dſcz daro-
wſz albo yſho bedzi wiedzic nſkierſij

Ku swemu pożytkowi przyniesł i obroczył
 ten przyniesiony Stanisław Wilga słub-
 go go bronił i zastępował jeśli by miał
 jakie przynagabexnie od Loni tci. stan-
 prawa i od Binow ie. i od innych prz-
 aściot na co Loni stron położił pr-
 mieszku

Ano dni 1577 Kierm by Kierm
 po -s. Marcynie: Blazij Kierm
 położił z Złoty Raty Za dom
 ktory kupił u Jana Sroki ktore
 dwa Złoty ten je Jan Sroka ichu
 plenipotent i wlasny kraj u rzednie
 po oznaczal sktorech przedzi ten je
 Jan Sroka dal Kierm Marcynowi: 20. of.
 do czechu Kierm: 6. of. a czechu
 do Kierm przixt

Z Danie Somu Stanisławowi
wuj : Jacobowi slossarzowi : Roku
Bożego 1 5 7 7 : 7 dnia pierwsz
piątek po s. Marcynie

Stanisławowi brzed naszym sędzim Łaj
nim opatrznij Stanisław Dziągwa
ktomu nie przynuszonij a nij Zadnim
bledim Zwiedzionij Alie dobrowolnie
Zezual iże jest pozwignact o statnic
raty tż jest : flo. 7. w hażci ghorzj
liczecz po : 30. gr. Za dom swoj wlay.
suj ktorej przedat : Jacobowi slossarzowi
ktorej przirzeczonij : Stanisław Dziągwa
wignawca przirzeczonij iże prawem iże
sie mu doszcz stało za ten dom od
przirzeczoniego Jacoba slossarza. A ten

popierzeżonij Stanisław z Kierowa zemu. Ja.
cubowij Slossarowij dobrowolnie Zdażę
ij possessione dażę już narownoszcz Z
żem Jacob Slossarz stym starżkiem będzie
wolien czynić czo się zemu będzie po
dobacz to jest meżem będzie przedaż
daż. darować. Zamienić. Albo iako
będzie wiedział na kiejcej ku swe.
mu pożytkuowij prziniesić ij stubage
go bronić ij wierzchnie być od się.
bie ij od żina swego. Stanisława ij
od potomkow ij od inżich krewnich prz.
ktorym Zdanie Bilo dożić. Ludzi. Małuj
wicz Jordanowickij. Jan Słuzak. Sobek
chrobaczny. Jan Matewskij. na czo Zo
bu stron Potuzilij panixtne Quod solidum

Ano Dni 1. 5. 7. 5. Tercia ter.
cia post festum Sancti Dionisij -

Stanaw Bj Erjed naszym Zupelnim pra-
wem siedzącym Opatrzni Stanisław Zau-
gwa ktemu nie przymuszonij ani żadnem
bledem Zwiedzionij Ale dobrowolnie Zjawn
iż jest przędal dom swoj ktorej miał
na swadomij oż Karpawij: Jacubowij
Slossarzowij: Za Plotieś 26: Lichij
polskiej ktorej dom Lichij Zgromiej
stronij Stanisława Ziegrowij Zdrugiej
stronij: Stanisława Heretika zaka Głu-
go iż swoho iako jest wimierzonij iż jest
znawa ten Stanisław Ziegrow iż jest
mu doszedz stało Za ten dom o prze-
rzeszoniego Jacuba Slossarza: iż Zdrugi
mu ten dom inż nawiąznoś go jest ten
Jacub Slossarz bedzie mozeż cinić swoim
statkiem go mu bedzie podobnoż to

jeśt możeń będzi przedać dać darować
albo iako będzi wiedział na liqwy ku
świemu pocięlowi przewieźć kuś solidamit

Ermark Miedzi Mikolajem smiał
Kiem & Miedzi Marcinem Godnem
Lub dmi 2 5 7 7? Pierwszej
ponieofialek po Karo & Jimo Bojim
Stanowsoj Obatrgni Męzowie Jaku Mi:
kolajem smaczaw: Zale goj ~~Piotra~~
Lubno: Kżima nieprinnu Jonij: Anij Zed
nijm bledem Jwie & Jonij Lii Dobrowolnija
awij gnatij po Jie prawem & cymem JZ:
świe frimawojit Na domij: Kżonij Mikolaj
smiałek Marjox & dom swój własny
Na srodonij & Mijstrij stonij gędonij
Swiętka Zangwój stonij Stanisława
woska: ~~Piotra~~ Lubno Marjox & goś
dom Na srodonij & chrobacz? Ziedonij

[illegible]

13

niedzielną ~~Pracę~~ ~~rodzinną~~ ~~Pracę~~ ~~Mikstajow.~~
wielką ~~Pracę~~: Ma polską 7 fl. 100.
To bu stron Majorem ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
ostatniej ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
Mikstaj ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
rodna: ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
iaki ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
na ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~

Przedanie domu Wojciecha Krocma
i Władanie: Matysowij Łaskowicz:
wielką ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
i dnia pierwszego ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
Stanawisz przed nasze ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
pracownikij ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
sami ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
wolnie ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
na ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
La ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~
Liz ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~ ~~Pracę~~

Z drugiej strony Januś archid. tak długo
i szeroko jako jest wzmiankowany: przysięgł Ma-
ciusz Łaskowicz: polecił wyjednać sobie Lwowsku
pisownię: to jest Głotick: 18: Która słusze voi-
ciech Krocmał wyjednać podzwignął: i ten prze-
jęłszy wziętych Krocmał Matyszonij Łaskowiczowi
Łaszi i possessione jego domu dał: już Harwiczno-
sz niech sobie ani potomkom swoim nie postawia:
gdyż i wzmianka ten dom przejął: i o Mat-
yszonij i o dziatek i o yniech Krocmał i
słubuje: Bronieł: Matysza Łaskowicza swoim
crossem jest bij Mat. iakie przynagabanie o
tego: aże ten bratyszonij Matysza Łaskowicz
biedzi stem statkiem wolien czyni: to jest ge-
nu biedzi podobacz to jest Mosza biedzi
przedacz dać darowacz Łaskowicz albo iako
biedzi wielożal nalicziny ku swemu poszithonij
przysięgł: a że Zobu swon Łaskowicz swia:
domu

Przedanie domu Jana Wierzbę i Zda-
nie Krzysztofowi Łaskowiczowi Zleczkowani
Ano dni 1. 5. 7. 8. i dnia Pierwszox
sirode do wielkiej Nocy
Stanawsi przed Nasz Kupelne prawo siedzący
pracownicy Jan Wierzba Ktemu nieprzymuszony
ani żadnym blidym Zwiędziony Alie Zlobrej
woli wignal gis przed prawem Iż gis prze-
dat dom ktore był kupil v Linartba: Christo-
prowy Łaskowiczowy Zleczkowany: Za summe
Liczby polskiej Zlotich 20: Ktorij dom lie-
ży Zgromy strony Jacuba Alizha Zongiej
strony Jana Batka tatak Olugo i siroko jako
gis willierzowy. Przerzeczony Chrystow Łaskowicz
potozil przez vdr dem sume Zwiędzion gissana
Iż gis Zlotich 20: Ktorix sume Jan Wierzba
vprzenie podpijgnal i ten przerzeczony Jan
Wierzba Chrystoprowy Łaskowiczowy Zongy i
possefia Iż domu daga gisz Namocznosć nie
Bobe ani gotankom swoim nicz staradagacz alie
wsptho Generaliter i wiwika Iż domu przis

Bie j o Matzowij j o dziatk j o inps
porwinowatich j slubuge go broniec tje. Chri.
topda swim crossu gisli by nijat rade pisen
gabanie o kogo. Wzi tej pracowitj
Christops Laskowicz skim scathum bzedu wolon
czinicz go Bie genu bzedu podobac go gis
Mozen bzedu przisac dacz darowacz Laskow.
nicz albo iako bzedu wiedzial nalipticz j ku
swemu pozithowij prziwiesz Quid solidant

Przedanie Domu Jacuba ^{sloka} Manowi Wierz.
bie Anno dm 1578: feria secunda
post dominicam In Albis

Scanaroszj przed nasze Zupelne prawo siegaj
go: pracowitj Jacub slosarz ktorem nieps.
mu szonj Anj Zadem Bledem Zwiedzionj Ale
obronolajz ni przed jz gis rzedat dom swoj
ktorej Miat na swadonij o Kapranowj wepset
j Prostem j Zogrodm: swadowj wierzbie
In sume Liczbj golskiej Zloticz - 26: ktori

15

dom Cierzy Zjednocz strony Stanisława Zięty
Zięty strony Stanisława Heretica tak
długo i szeroko jako jest wzmianka: brzo-
wik Jan Wierzbica: polski pisał wesele
Zaduska: fflo. 10: Królewski Zdzisław
opatrzył Jacub Kustarz wzmianki Koźwignat
na polski Boga na wzmianki Jan Wierzbica
na polski Drugi Raty: fflo. 8: trze-
ci Raty na Ręk. 1579: i na Ojcu
S. wojciecha: Zięty Jan Ma. polski opatr-
zył Raty: fflo. 8: Ziemie brzo-
wik Jacub Kustarz Jan Wierzbica Zdzisław
wzmianki Zięty: dom Zdzisław i na wzmianki
Zdzisław: Zięty Jacub Kustarz Jan Wierzbica
wzmianki Jan Wierzbica: Zdzisław Jan Wierzbica
Zdzisław: Królewski dom Wierzbica: Zdzisław
i na wzmianki Zdzisław: Zdzisław: Zdzisław

Przedanie Wiazannia Wojciecha Simaha
Ano dni . . 1 5 7 8. Die w. sancti Geor-
gii Stanawski przed Nasze Lascie prawo siegna-
ci prazewitzi wojciech Simahski ktomu
przemowiaj anij Jasnemu Bledem Zwyczajem die
dobrowolniji Zienat ije zist prazdat wiazannia
bowe wlasne: Wawrzynowij Nieckarzowij Za-
bunni Leczbi polskij: 25. flb. Ktore wiaz-
zanniji Leczbi Zgodniji stronij kuszni: Lomu to
zist prazda Stawni Stawni kuszni: Zdrn-
niji stronij kuszni: wessol i Jozweln ktomu
Lomu praznialic praznialic: Kuzn druzo i kuszni
iaku zist wiazannia: Prazewitzi wawrzynowij
Nieckarzowij kuszni: Zdrnawka wiazannia: 11. flb.
Ktore Zdrnawka prazewitzi wojciech Simahski
wiazannia wiazannia: Na godij kuszni: Kuzn
zist na bogi na wiazannia: Prazewitzi waw-
rzynowij Ma polskij druzniji: Kuzn 7. flb.
X Na rok 1 5 7 9: i na druzniji wiazannia

16
Kto je wawrzyniec Ma polski ofiarujcie nam
7. 11. 16. Kto wiecie wieciecie siampek
gwinu i dnie i pospiewajcie nam dnie
i Kto wieciecie Kwinu swinij wotaj i wotaj
ofiaruj do Pranci iale pie wotaj: Wotaj
Ma ma Zagrawiec iale pie godzi a wawrzyniec
niez Ma dnie Lew i wotaj wotaj
Ma je polski Zebu Kwin swinome

Przedanie. Somu Piotra pskalie i
Zdanie. Stanislawowij Salitnickowij
Roku Bozego Ano dni 1578. i Swia
s. Piotra i Pawla 28.

Stanowisz przed nasze Zupelne prawo swi.
ofiaruj prawniczy: Piotr pskalie. Kwin
nys prawniczy anij Zdanie Kwin swi.
ofiaruj iale dobrowolniji Zupelne. Pie gise
przedat dom swoj wotaj Kwin Kwin
byl w. Stanislawowij Kwin. Kwin pskala

ktorego Stanisław Michał. syn
fowarz. i wiceksiążki bism domem, ktorej dom
Lisji Zi Lgionij stonij. Matiusza kurka
Lgionij stonij. Matiusza Salikowskiego
taka długo i siwko jako jest wzmiankij
pisał go ten list pisał Stanisławowi
Salikowskiemu Za sumę: flk. 30. Lisji
polskiej. Przejrzownij Stanisław Salikowski
pisał wzmianki sumy Zwierzęta pisał
go jest: flk. 30. Ktore sumy. Mian.
wzmianki listu kłata wzmianki podano. i
obroził księży wioślal, i wzmianka Zi
ści ma dopięt stalo Za ten przebieg
dom a jako statystyka, i ten
Zi Piotr pisał bism Stanisławowi
Salikowskiemu ten dom Ldagi i gościć
Zi. domu Ldagi już nawiedził i i ten

17
Stanisław Salietnik skłonił się do
woli i pisał do swego brata
że jest moim bratem i pisał do
wasi. Zamiast albo jako brat
natomiast ku swemu przyjacielowi
i jego przyjaciół. Piotr Chelicki. Sko-
statku wroczaski swego przyjaciela i
współki przyjaciół i krewnych. Ale
miałem współki swego Stanisławowi
Salietnikowi pisał. Niech sobie
gotownym swym zastawieniem
zobu swego przyjaciela i krewnych.

Eodem Anno et die. Stanisław Skosarz
pisał do swego brata albo prawem
wójna dobrowolnie i pisał do
swego brata i do swego przyjaciela
i do swego krewnego. Niech
może pisać do swego brata
i do swego krewnego.

^{domu}
Z danieli Rolie to jest Zeszi swo-
gi i susterziny: Thomasa profeta
i Kachni profeczianky: Jak Ze i
netbi: Marcinowy Volkowy: Ano Ani:
1 5 7 8: Sie v: Sancti Antonij

Stanawszij Opatrzni Thomasa profet: przed
nasz: Zupelne prawo siedzące: ktemu nji
przima szonij Anij Zadnim Bledim Zwiadzion
Lice dobrowolniji Jeznat i si sie mu dobieg stalo
za cziest szwogi i kachni i Agniscie: Od
tego sz Marcina Volka: to jest ^{dom} Zairolnem:
Ktorcem prziodat: Ktorca Rolia Liczij Zys:
nizj szonij Blaziga Limerzij Zdrugij stroni
Sofisnie: Solistka, Jak dlugo i sirdko iako
jest wimierzona: Przerziszonij Marcina wlek
polozil wozdnie sume Za si cziest i: to
jest: pło: 20 i groszi: 15: Ktorcem

świeci albo piemiędzy przerwionij Thomas 18
prophet wżednie pożwignat i obroczył kedy
rozumiał: i ten Thomas profet domu Marcina
wój wolkowij: Daje słomę pręgi słu i a
siostrę zwież którą zwieszem słomę napisać
no: a swobodaję Marcina wolkę i wioz
ka słu ten Thomas profet i siostrę ję: i
ten Marcina wolkę może słu słęgię i
słu domu bręgi podobac to jest Moje bręgi
podobac dach darować. Zamięć albo iako brę
gi wieści naliczyć ku słomę pożytkowij
pożywieć kęgi kęgię sprawic był napisał
ten Ziemla: Sęsię sęsię: Stanisław
Notha: Thomas Korb: Wojciech kęgi na
co Marcina i Thomas. polozić swiędome

Quod solidum est:

Przedanie domu Jacuba
Słonin: Wojciechowi Cholewiczowi
Skawij: Anno dni 1578. In die 15.

Jacobi

Stanawij przed nasz Zupnie prawo siolex:
ze sławetny Jacub Słonina: kżem ni przi
musony ani Zadanym Głecim przedstawił: Ili
dobrowolny Zgnat, iż za gift przed sam
swoim własny: który swoim wrogiem albo
krotem Zbadawat Wojciechowi Cholewiczowi:
wz: Za sam Ljczbij polskiej Złotych:
75 w kaszby Złoty Ljczbij po: 30: gr:
sławny wojciech Cholewicz kłozit przed nim
ze wzajem Zadanu: fflo: 30: który
Zadawat Jacub Słonina, wprzedy podziwi:
guet, I na rok: 1579: kżem za
wojciech Cholewicz: Ma Gimnusz Jacubowi
Słoninowi kłozit: fflo: 10: i na rok
1580: kżem ze wojciech Ma kłozit

fflb: 10: j na rok 1581. ¹³zin voer
cziels na polozig: fflb: 10: j na rok
1582: fflb: 10: 2 o statburex van
ze den ze vrieboes chologes Ma po:
logies pries vriede te gise: fflb: 5:
Abam Ze prijtzij o statburex kaeji sla:
wstgij Jacob slonja pominen brieji
Zedag den dan j pssstij jup na:
wiegus s: vjgichowij chologeswij.
nijg sbii den Jacob slonina Zostaw:
jog anij: ptonkom j oziatkome swijn
Leopiro geras den Jacob slonina: voi:
gichowij chologeswij; pomeja den dan
stina Leppo dawstweu stin stonina serna
trjina: j pusa na te Jacob vij
zije danna: stoly: 4: stoly: 3: trula:
jo prijstoly: kaeji: 2: Lebi: 2:
faska pinnu. Lezin vjgichowij chologes:
lages: Ahem Jacobowij sloninge pusa

Mieſtkaſtge: do roku 1579: j: Dnia
5: Jacekba: Dobrowolne: Komora na
wzrostu: warſtaz: j: ſtol Czarna:
Kij: Brzeſt wolny: wjſſbje: j: kucbnye
j: wſpniekni: wolta Mieſtkaſtge: Czarna:
Kazimj: ſwajmij: Ktoby ſie Bujes
ſtowa Kazała: Zobu ſtowa poſwolił
ſobje: po Kijm: ſe: Zaczekem: 1573:
na: Zobu ſtowa poſwolił: wjſſbje:
Kazimj: Ktoby ſolientu: 1573:

Przedanie: Somu Wojciecha
Małucha: Piotrowej: Rodnoroj
Ano: dn: 1578: In die Martii
Kij: Stanowſzj: poſe: naſe

20

Zagelne kraso siojzage: O karnij Voigich
Magur wespolek j Malgunka swowija
na jnija Anna: Ktoreu njeprzymislowij anij
Zadanie slesim Zwieczionij alie dobrowolnija
Jepalij jje kypidatij dom swoj wlasnij: Pio-
truwij wodnowij: Za sime Liebij polskij
Zlotich: 35: Ktorej dom Liebij Zgodnij
stowij kucaga safraka Zewynij stowij
skanipia: Zewynia gale: Olygo j sirdko
gale jst w jnija-jonij: Piotr wadno 20:
Lojst papij jnija jje wjzdelm jnija Voigich:
Ktorej Zadanie Zlotich: 20: Ktorej Za-
danie wjzdelm Magur wjzdelm godnij:
gale: Anna rok: 1589: jje na ofien: 5:
Jacuba: Piotr wadno Ma polozic jje
jnija jje wjzdelm: Zlotich pol ofien: gale
je na rok: 1590: jje na ofien: 5: Jacuba
jnija jje Piotr ma polozic: Zlotich gale ofien
jnija jje jje thieb ofien: gale jje jje jje

Voicpich Magnus heeft gewonnen hemm p.
tewij: Men een Land is versterkt v.
men dat juist uauwensel v.
Mogen diegen stien statthouder v.
jimm. diegen v.
die dat v.
alzo zal v.
swaynen v.
Anna v.
steyen v.
Fransich v.
Klat v.
zal v.
thim v.
huyghem v.
dat v.

Placzenie Wjajna Luciej Krzozonow.
sezancze

21

Ano dni 1528. Pierwszax Soboty po
swietzim Marcziu : stanowzi Pracznijka
Lucja Krzozonowiczanka. Przed Janem Ziencem
na tym Czasz bedziecy Burmistrze. kżemni njeprzi-
mu spona anij Zaonijm bledem Zwijozona alie o
browolniji Zelnaka : i je wpiata Zlotich polskich
dwadziestia od Macieja Tinka wotca Jan-
danowskiji : Za wjajno, i slubny quitug : Ze
wpiakie : i je sie jej doszcz stato : i tsa prze-
rzecza Lucja wyrzeka sie swima przys sie i
od wpiakich kupaczol swojch njez sie njeppo-
mynacz anij sie njeodmagacz Zaone : wjajna
tchaz Za swietza iale i posmierezy tze Macieja
Tinka : i slubny tchaz Lucja tze Macieja Tinka
i jego potzonki Zastepowacz i bronicz gisli by
sie kze dzieat do magacz Zgij prziczot
wajajna : Na co Zoba stron swjajdomu stawilij
przi kżemni Prawiji Bilij pozioj Lucie Naprzot

Jan Zimla: Jacob Slomina: Jan Naprawski
Voieziez Simaszkowicz: Kriger Kigurha: quod
Solidatus est

Ano dni 1578 Teria sexta po
festu sancti Bartholomej. Iudiciu Magnum
Banitu per circū pcedos famatos viros
Matiam Kimek advocatu & per septem
Scabins Juratos: Roman Korbet: Joannem
Butor: Sebescianu Chroboczny: Albertu wim
Matiam Zimlowicz: Stanislan Wotsar Alber:
tu Kroschmal: In eodem Iudicio Banito
Stannawßij przi d nasse Zapeln pramo si
Jozefi Praszewyßij Andrzej Kuszniarz
Krzysztof Kuszniarz przi Andrzej Kuszniarz
Jozefi Kuszniarz alii obresolnigi Zimla ißi
przi d dnm przi wlaßij wesspale ißi

grosz krowny domu Pryncalij Jozef: Ma
+ krowny walekrowy Jan Jume Flatic
polskich 16: krowny domu Leczij Jozefowij
strowny wleka Joz de Leczij cborzy Jozefowij
strowny: Mikolajcia spitzka: + bank Olan.
Joz J. sjiroko yako Joz wsiwiczowij: Joz
pizowij Matkoß walek polozit Jan
dawka Flatic 12: krowny Jozefowik
praczwytkij cborzy wsiwiczowij Jozefowik
Jan rok 1 5 7 9: Joz na dzim swie
Joz. Bartolomiejcia Jan J. Matkoß Ma po
krowny Jume cborzyowij Flatic: 4: Jan
pizowij cborzy cborzy wsiwiczowij Jan
dom Jozef Jozef wsiwiczowij a krowny
dopiero porozum. cborzyowij stin pr.
walek krowny Jan krowny na Joz po.
krowny Jozef stin krowny cborzyowij
li datu est

Październik Donu Marcina Kramarzika
Simonowi Węgrzinkowi: Ano dni 1578
Dnia Tercia In Aduentu: i Zdanie
Starożyj przed nasz Zupitru prawo sędzi
i opatrzeni Marcina Kramarzika: Ktoremu
przymuszony ani Zdanym Stulem Zwiędziony
ale dobrowolnie wybrał iżi posiada dom swój
własny który Zbudował swoim kosztem. Simon
nowy Węgrzinkowy Za sumy Złotych polskich
siedem: Który dom Leży Zgodnie strony Po-
twa Rodna Zwanąj strony Wicpichu
Kramarzika tak długo i siroko jako gęst
wzmiankowy: Przepięzonym Simon Węgrzink
przed kim i prawem położyl sumy Złoty.
ten pisałnam to gęst Złotych siedem
które piątych i tak siedem Złotych. Marcina
Kramarzika wzdyma podniosł i obroczył
który się mu podobalo: i tym i Marcina

23
Kramarzki, Simon Simonowicz Węgrzicki, Jan
dom Łęski, Józef nawigacyjny, wice, Sobie, anij
Pawła, potonkon, Zastawny, albo, wójsko
Generaliter, Józef Simon Węgrzicki, Marcin
biedzi, ston, statkiem, Jan, Józef, Bie, mui, biedzi
podobacz, Józef, gify, mui, Bie, przodacz
Łęski, dawowacz, Zastawny, albo, iako, biedzi
wójsko, następnij, Kramarzki, wójsko, przodacz
przodacz, Łęski, gify, Jan, Józef, Marcin, Kramarzki
Węgrzicki, wójsko, od, Józef, statkiem, ston
przodacz, Bie, Józef, Zastawny, Bie, Józef, Kramarzki
wójsko, Józef, Łęski, Jan, Józef, Marcin, Simona, Węgrzicki
wójsko, wójsko, Józef, Zastawny, Łęski, Józef
miał, Jan, przodacz, od, przodacz, Józef
Marcin, albo, od, Zastawny, na, Józef, Jan, Józef
prawo, Jan, ston, przodacz, Jan, Józef
Łęski, Jan, Józef, Józef

Zdanie Domu Jarosła Wierczialka
Stanisławowi Moczałkowi And dni

1578: Pierwszj wtorek po s. Lucy

Stanawszj Prze nasze Duple Prawo siozenci
o Patrzni Jaros Wierczialek. Kzemu nje przimuszony
ani Zadrzym Blesm Zwiedzionj Lci Dobrowolnyj wy:
znat jz szi mu dopiez stato co Stanislaw Mozał:
ka Za dom Kzwyj mu przedal Za sume Złota
polskijeb: 27: Przejrzony Stanislaw Mozałko Prze
tym jz prawem. Polozł ostatnia Rata Flotie
polskijeb: Przech. Ktorez raty Jaros wzidni po
dzwignat j obroczył Kiedj szi mu podobalo j
ten jz Jaros Wierczialek. Kzemu Stanisławowi Mo:
załkowi ten dom Zdrugi j poszczepi ten domu
dage jusz nawiecznosz njez sziobie niy potgom:
Kzemu sziwim Zostawogocz alin wsielko Genera:
liter Na ostatnik ten jz Jaros Wierczialek szi
prze szi jod Ostatnik sziwojeb jod przinajel
Kremnic: Powinowatlicz: j sziubniggo Zastepi:
wacz

24
waz kępsz Stanisławowi gęśli bij Myśl iakie
przynagabęmy od zjatek albo od przinacziw
a dęzi zęzi Stanisław Moczadko Moczę bręzi
stę statękęm zęzię cę sę gęm bręzi poddęz
kę gęst męgę bręzi przędzę dęz darowęz
Zamęnięz albo iakę sę mę bręzi męlięzię
Zęst kę sęwęm zęziłkęm przęzięz nę zę
Zęst sęwęm gęziłkę zęm zęwę sęwędzę
Zęst sęziłkę est

Placzenie wtorej Rati Woiczicz
Cholnicz: Jacubowi Sloniny
Ano dni 1, 5 7 9: In die Circu
cisionis dni: Która ratę Myśl
bierz Placę na dzień swiętego
Jacuba
Stanawęzi przę nęstę Zęziłkę zęwę
sęwędzę zęziłkę woiczicz Cholnicz
Zęziłkę wtorej ratę Jacubowi Sloniny

Is gyst Flotieb dziesiec Monich polskich
Za dom Kzori mu gyst wyjedal. Kzora
ratza Mykala biez glagoun na dzien
Swietzi? Jacuba 1579. Kzora ratze
Jacub slonina wyzlenye podzwignal i o
brogyl kiej szemu podabalo: na go
kamuś wyzleny Polzeli Jobu stron swya.
Dene i jin przepisany Jacub slonina
pr. woigieba chelnica stey ratdy qui.
tugi Dno et die ut supra.

Z danie Domu Kolarczine? Preß
Jana sroka plelipotene i opuchani
Blazegowi Pinowarowij Ano dni 1579
Et in oetana sancti Ebrhiani
Stanawsi przepisany Zagalne prawo

25
 Sie d'herge okatynij Jan sroka wispolik
 Z sadamem bratowicem swiecie: ktym
 wyprzymuszonyj mój Zadrzym Błocem Lwie
 ofionij. Wie dobroslujsze wjżniet j'sz sie
 mui dostrizj s'ato In dom od zi: Błaz
 ga p'inswara ktym mui b'ij p'jedal: po
 zostalij podobnie kolarkij. Wprzeto ten
 Jan sroka ten Błazgowi ten dom j'us
 Zange j' p'st'it' mui. Lemu d'aje in'sz
 mui mui mui mui mui mui mui mui mui
 ten d'ost'ij kolarkij Zistawogorij Wie
 w's'ighe Generaliter: W'gi ten p'p'iz'go
 mui Błaz' Mogen Błaz' st'm stat'icem
 gini' go sie g'mu b'az' podobacz to
 yst mogen b'az' p'p'iz'go: d'acz d'awo:
 wacz. Zallienij. Mo in'ho b'az' wie:
 ofiat mui mui mui mui mui mui mui mui

any Zadrzymy Kłodem Zwiędziony Nie abrawst.
myż wżnial jst gyst wyjedł dom swy: Kzori
myż na swa dny os Naprawny wessol j stodo.
lcam j Zogrodem: Matysowj wyprawy Za su.
me ligbi polskij Flotich - 25: j gress: 15:
Kzori dom Liej Zgrodny strony Stanisława Ficy.
wj Zdrugij strony: Stanisława Heretika
tak sluzo j siroko iako gyst winierypno
pracowny Matys Piprek polozil wyjedł thim
ji prawem Zadrzymy Flotich polskich: 10:
Kzori Zadrzymy opatrzy Jan wierzba wyjed.
myż podzmiynal & na gressli bocy na wodzi
myż: 1579: Pracowny Maciej Piprek
Kam Janowi wierzba Ma polozil raty
fflo. 8: & drugy raty ten j Maciej
piprek Ma polozil na dym swiecy
wierzba roku 1580: pol osna
Zlozo: ligbi polskij: Kam Bezie
powinien Jan wierzba: Maciejowi pipr.
kowi ten dom Zadrzymy j possessio tego

domu dacz ius nawiecznosz L'gras yon
Jan wierzba. Hinn Maciejowi Piskowi yon
dom yonoga stin wposad stin i stin pra-
win skhorim sbox trjinal kymu domowij
yuszej stol Aczyl stajen. czibow. i czo L'roz.
ofim yzibito yzinczjorno yz. nina r'pacz
i dwie stoliczjone do polozyl Janu ston
Hinn Prawn swiadome L'ud solidamit

And dni 1 5 7 9: Wlonieziak
po stepnej niedzielij: Opatrzni sebes.
tjan gladek: Polozil k'zo wjedem Jan.
cubowij sloparowij Tradowicz Zlotich
golwich swidom: Za Janu wierzbe
b'p siemij gozbi: k'zori Jan wierzba
nizal polozil Hinn Jacubowij: wstawa
waty k'zo g'p: 8: ff. i Hinn Jacub

[illegible]

Anno Domini. 1. 5. 7. 9. Tps die
sancti floriam.

Stanawski przed nasze zupełne prawo siedząc pra-
conty Stanisław Siagwa, któmu nie przyjmiony
ani żadnym bledem przyjęty ale dobrowolnie wy-
znał się przedat dom swój który miał na włości od
naprawy Mikołajowi Nicodymowi za summe kwoty pol-
ski 24 fl. kwoty polski wkażdy gładki rachunek po
do gładki który dom leży między stroną Macieja
Macielki Jaruga stronę Macieja piperki tbań długo
i tbań Peroko iako wymierzono i iako sam trzymał.
Teraz przedatony Mikołaj Nicodym polecił przed tymże

prawem Zadawku Złotych 10. kasy polski, kto
ry Zadawek tence przerzeczony pradowitby Stanisław
Ziągwa rzednie podzwignali. a 14 Złotych ma kas
przerzok. a tenc przerzeczony Stanisław Ziągwa
daje mu domowe sprzetki jako stol, brans, plug
a tenc przerzeczony Mikołai Nicodym ma dawać tenc
Stanisławowi Ziągwa roku, od czego tence przerzeczony Sta
nisław Ziągwa oddala wstkie tch Zons dzech
i innz wstkie swoje powinowatce, a tenc Miko
łaiowi Nicodymowi wolno będzie przedać, darować
albo wedling swojej myśli obroczyć. a tence Stanisław
Ziągwa będzie go powinen brans od wstkiego, i
sby si co przytrafio jle około tego domu i sby
se co trafo, na co polożeli Zolu stron Hemus
rzedowi świadome

Anno Domini 1. 5. 7. 9. die 5. Gottardi
Stanawski przed nasze ^{prawe} ~~radę~~ Supelna Michal
chieslai ktemu nieprzymusony ani Zadnym bledem
Zwiedziony ale dobrowolnie wylnal ipe przedał

dom swoi ktory mial na ykciy od bystry. Matys
 ni Serwatek. Za 12. Zlotych licy polski wlasny glo-
 tby rachniac po 30 g. ktory dom lezy z jednej stro-
 ny Michala Dziorka. Drugi strony Urbana krzeslari-
 szkiego, tban dlugo i tban szeroko iako sam trzymal
 mial sobie ani potomkom swoim nie zostawiac. Tencze
 przerwiony Matys Serwatek polozyl przed naszym pra-
 wem Zadowku Zlotych 2. i ostatek ma dach na
 S. Marcin. 10 Zlotych, ktory Zadowek tencze przerwiony
 Serwatek Michal ciestla przerwiony podswignal, a Benita.
 tencze Serwatek powinen sobie postepowac, wstanie mien-
 nie poslugi i podatki, i wstanie co nazi lepsze przysilal.
 na co polozyl. Zobu stron Benita przerwiony swiadome. Jaki
 przy ostatni rachniac mu Doplacil, Dabek ym wstanie.
 Anno Domini 1. 3. 7. 9. die S. Joannis ante
 portam latinam.

Stanawski przed nasze Dupelne prawo wstanie Stani-
 slaw Heretick, ktemu nieprzymusiony ani Zadnym ble-
 dem Zwiedziony ale dobrowolnie zeznal ide przedal dom
 swoj ktory mial na stradoni od naprawy Janowi Har-
 maczkiemu Za Zlotych 10. licy polski wlasny glo-
 tby rachniac po 30 g. ktory dom lezy z jednej strony

Matysa Dyrka i Drugi strony tegoż Matysa
pippa, tak długo i tak seroko jako sam trży
miał i wymierzono, nie sobie ani potomkom swoim
miejostawiać. Tęże przefecionę Jan Harmach
położył przed naszym prawem pierwszemu ratby i flo.
i ostatnia ratby ma położyć na dzień bożego Na-
rodzenia, który Jadauch tęże przefecionę Stami-
ław Herethyż wśednie podpiswał, i dobrowolnie
spuścił Je wśatkim, tak prawem iako i postępli-
miejściemi, quod solidatum est.

Anno Domini . 1. 5. 7. 9. in crastino A:
scensionis Domini.

Stanawscy przed nasze prawo Japelne wśefiny Woi-
ciech Swierzbien, Jellom nieprzymuściony, ani żadnym
bledem Jwiedziony, ale dobrowolnie żegnał iże sprzedał
dom swój który miał na wśefy gd chrobacznego, Sta-
mławowi Naprawskiemu za Głotbych 22. kiefy
polski, który dom leży Jwiednei strony Stamta-
wa Maczadla. a Drugi strony Marcyna kielbasz-
tak długo i tak seroko iako sam trzymał i a-
ko wymierzono, nie sobie ani potomkom swoim

nie zostawiając, Tęże pręferesony Stanisław Naprawi
 usi polojel przed naszym prawem pierwszemu raty g.
 Głotych, a pulosni Głotego ma mu dać na rok
 przysięgi Bożego narodzenia. drugie pulosni Głotego
 ma dać na rok przysięgi Bożego narodzenia 1. 5. 8. o.
 który Jadauch tęże pręferesony Woicich Swierstien
 rzednie podswignal, i dobrowolnie spuseł, so wsiłkim
 i Głotym osiunem które Zasiat, do ttego mu uisze dat
 skrynie Jamchysta i trój czebrzhi, i 14 kop gontow.
 quod solidatum est. które 13 Głotych uisłby sam
 niemogł na tten Zasił być, ttedy i porucza Matyjsowi
 Archypukowi.

Eodem Anno. Feria Tertia post festum SAn.
 ctæ Trinitatis

Stanawski przed nasze prawo Supelne wlecinj Jan
 Rams ktemu nieprzymuszonj, ani Zadra oblichiwoscia
 Swiedzionj ale dobrowolnie Zednal jse przedat dom swi
 który miał na Stradomiu od Bistry Janowi Ziemiowco.
 ni, który dom leży z widnei strony Woicicha Tłuchka
 Strugi strony Barwiersa chemnego, ttrak dlugo i ttrak
 seroko iako sam trzymal miel sobie ani potomkom swoj.
 im nie zostawiając. Za Głotych 13 ves 10 gl kęby
 polski. Tęże pręferesony Jan Ziemowid polski.

przed naszym prawem pierwszj rathj 5 florenos
ktore pieniadze tbenze Jan rams wśednie podswignyl
j dobrowolnie zpuszt ze wśednim tbał prawem raho
j pobory. j wśednimi miejskimi postępkami. Tbenze.
Jan Rams nemá nicz ruszac wdomu co gwoździem
przjbitbo albo przjwierciono j a przed słotych na po
słotych na swiatli przjstle 1. 5. 8.0. a osta
tnia ratbe ma dac na drugie swiatli, quod soli
datum est.

Eodem Anno. Feria Sexta post octavam
corporis christi.

Stanawśj przed nasze prawo Jupelne, Matbj 2i:
prek, poloset osni słotych, Jakubowi słosarowi 3
Wadowic, Za tben dom, ktory tbenze słosar był prze.
dal Janowi wierzbic, a wierzbi Jas przedal tbenmu
Matbjowi Dyrkowi, a ostatnia ratbe pulosni słotco
ma dac na 5. woickich na rok przjstly 1 5. 8.0.
j tben przj ostatni racie ma mu Jathel rechywiel.
Za tbo redeli Stanisław sijutb, Błazj Narosni,
ze wśedni tbenze przerzegoni Matbj piprek, miał prz
nagabanie albo iahz trudnosci od Jana wierzbj, tben
ch rahoimie ze bez tego wiadomosci dal tbe piem

statczna zapłatba za od matkowskiej wileśki
za ten dom który mu był przejął, przysięgł ten
że przejęcony kusiński weźmie mu przy ostatniej
ciebie zapłatba, od czego wziętą ten że kusiński
także dając i jako i przysięgł inże oddać, a że
mu przejęconemu matkowskiej wileśki bezdziej
no przejął, dając, zapłatba albo według
swej myśli abroć, przysięgł być weźmie matkowskiej
Thymek matkowskiej wileśki, Jan Ziemia
Jan, sędzia, quod solidatum est.

Eodem Anno Die 3. Thomæ Carlsauri
ensis Episcopi.

[illegible]

Anno 1. 5. 8. 0. Sabbato Septuagesime.

Stanawski przed nasze prawo Supelne Malsz
Ziemowicz ktemu nie przysmuszony ani Saksa
obliednosceda Zwiadziony ale dobrowolnie Zednal yde
przedat dom swoi Michalowi konalowi edeslignemu
Ziucioni. Za sume trzjadyscedi Zlotych i dwa hie:
by i monety polski w kasce Zloty racbiacel po
trzjadyscedi groszy ktorci dom mial na rchiy od
Bistrei a cest Ziednei strony grfesia garnbarba
I drugiei strony szynki kochiorui. mied sobui ani
potomkom swaim nie zostawiacel, na co mu denke
prderbedonij miedat polozel raly piarwstij 12 Zlotych
na s. miedat przystij ma polozyc 7. Zlotych na den
gi s. miedat druga siedm Zlotych ostatni raly
na trzeci s. miedat szes Zlotych, przy ktorci
ostatni racbi ma mu Zalden rocinicel, a koral
mu spuscza ze wstykieniu Sak prawem iako i
postepkami miedsiami, a oddala od Beo domu
wstyknei swoi podjacieli Zbioc i powinowate
alwego prderbedone miedat odnei wolujm, i
denaf miedatowi bedze wolno przedac, daro.

wasz Infrymarchyjs albo ku swemu nalepszemu
podstawowi obrodcie, przychodząc wchodząc maly
Thymek na ten czas woch Jordanowski, wchodząc
Tay Bultor na ten czas Burmistrz, Tan Zi-
mla, maly Skukowski przychodząc. Adam gorha
przychodząc. Stanislaw Nowa Kest przychodząc, i
innych ludzi wchodząc niemalo. quod scidatu est.

Woda i Rachunek: Thomasa
Korbela: Z Janem Slizakiem
Ano dni: 1. 5. 8. 0. Pier.
wsza wrode do niedziely Gluchey
Stala sie dostarczycza Woda i Rach-
nek wdomu w Janislawu Wozka: Thomas
Korbel: Z Janem Slizakiem i z ten: Jan
Slizak nyma Zadne: Rachunku Anij wrode
Zinijz Stbomazem Korblem: Abowiem sie

dostawiczygi Zgodzilij: Przerzycionij Tho.
masz Korbek Janowij szlachekowij Ma do:
placacz Zlotych polskich w edenascze
i wroscij Zuloziewistynasta Aliczen
Jan szlachek Tomaszowij Korbekowij o tch
pienigach czinie czieschsczyj: Abowiem
zen przerzycionij Tomasz Korbek Za
wzgil: Jurzikowij Wierzwinowij tch pi.
nigach Za wzgil: puldwanasta Zloty:
polskiej lichy: do kasy Ma Znaczo:
nego: Swistki: Janu w tym roku biezacyj
Z tch tch wgozie i Rachunku Bzlij
Zmierzliwij Linzji: Kaprow: Stanislaw
Kaprarskij Ma zen czas bedziej ranyjor
Jordexnowskim: Blazni Kirman: Sta
nislau Wodzik: Matysz Wodzik: Matysz
Ziszonick Zossielga: Do tch Zgodij

przyszedł też Łow Wójtki Jorannowski
 Matyś Thimke: Ażora bij stona chęciła
 zten Rachunek albo też wgości Zmęcił
 zten Przypadek pański wój. Nieodpus.
 zten Czynnien: 10: Razem: Czynnien
 : 5: Wójtkowij: 2: ffł. Thym Khorzj
 przetrzym Rachunku y wgości bijli: Ażtel
 piwa Na czo się Zobu stron Nie spoz.
 niestęga poszwolij: Na czo Thomas
 skrebel swj. some Złozil czo prawu
 przystoj Lno i die wt Supra

Z danie Domu Stefaniława Heretika
 Janowi Harnarczkiemu Anno Dni
1580: Pierwszi Poniedzialek
 Po Niedzieli wielkonocnej: 28
 Stanawsi przio nasze Zupilne prawo

si ożaczę opatrzyć Stanisław Heretik weso-
lek i Zmarzonkę swogą na janie Agnieszka
i synem, Lukaszem: Ktżemu nieprzemiłownij
ani Zmarzonkę Błedem Zmarzonką: ale dobro.
wolniji Zmarzonka iże się mu dostieć stało. Za
som oż tego jana Harmaczki: Ktżerij Jan
Harmaczki, tżemu, Stanisławowi Heretikowi
prze tżim że prawnu potozil ożenić rąge
tżo gise Zmarzonki polskijoh: 6: Ktżorah rąge
albo pryncipalę tego Stanisława Heretika
Agnieszka Zmarzonka w. podziwiała i obroczyła
Ktżerij się jej podobato, tżem pryncipalę
Stanisława Heretika, tżemu Janowi Harmaczki.
Ktżemu, tżem som Zmarzonka i possiecia tżo. ożemu
daje iuż nawiecznosz niez Bobie ani po:
Zmarzonka swojm swojm ożenić alie:
wstępnio generalis, i tżem pryncipalę sta-
niław Heretik i Zmarzonkę swogą Agnieszka

34
wizjakowie od tego szathu, i Jan Dziatko
kij swoge i Jan wsielkie prziazibolij i
Krewnie, Agieli bij mijal iekie przynagaba:
nije Jan Jan Harnaczki i od prziazibol:
ze. Stanislaw Heretika ze diu go slubugi
brunig i Jan Harnaczki wsielkijem Jan Jan
nistran Heretika: Matzonke swoge na
janie Agielke prziazibol go ze ostaczijem
ratze Kzora ratze ze Agielke prziazibol
i swadaczka ze. Janne: Harnaczki: od Mat.
zonke swoge: i od Dziatko: i od Dziatko
zak Matzonke swoge: iekie i od swogich
Kzore go ze swiadomo Janowij Ziemi
na czu Janu stron polozibij Janne prawne
swiadomo Janu od diu at Janu

Przedanie Domu Jana Ziemiow:
cza. Wziewroni Wziewronij: od:

Ano Dni 1580. Lwowski
p'jatek po : 5. Vrbanie : i. e. f.
Stanawski przed nasze Lwowski pra-
wo siedzące. o patrzim Jan Lwowski
Khemu an'przymuszony Lwi Lwowski
blidem Lwowski, alie sobrowolnie ze
znak i ze gis' przodal dom swoi wlay.
sny khori mial na seradomiu o 8 biletu
Wigierowi Wziorowi Za sume Flo-
thies polskich : 14. i Zagrozi dwa.
ozi'gia : khori dom lieze i'gionij stro-
ny : woiqicha kugha. Lwowski stro-
ny c'jennie : Lwowski Wzior Wzior
ro. Khem Janowi Lwowski polsk
przed him ze wozdem Lwowski Flo-
thies polskich i'gi i'gi g'rozi g'rozi
Lwa i'gi i'gi s. Michael Khem Wzior
ma

ma polozic zimu Janowi Zimlowy
 w horax ratze co bezie mohl na wis-
 zej: a wrok j w tym spien, ten prz.
 rzejoni, Czigier Cuziwo: zimu Jan.
 nowi Ma polozic ostatnia ratze wrok
 A ziraest ziu Czigier zimu Janowij
 przio ziu wzieda albo prawem, polo-
 zil Zadawku fflo: 3: j Czepe 15:
 Kzoni Zadawek Jan Zimlowicz czpe:
 dnie podzwignat, A ziu przepzignat
 Jan zimu Czigierowij posszil: na
 przed stol Kzoni gyst: Fagon Marchwie
 v goru Na kapuzie polowicz na zimu
 v grodzie go pzinadiz j do yst domu
 Laska w spizka na zimu j ogrozie
 A ziu przepzignat Jan nima nic stego
 domu bracz go gyst Cwozozie przibito
 powroshie przewieziona stego gysta

Zgęśli bę Hen Węgier Miał inkie rze.
nagabanie od ramsza rzei go Hen
Jan Ziembowicz powinin Zastępowacz
na go Joba stron stawili Iniadome
Przi Kęporęj Sprawie Bilię wójnij oo.
bezi linozi. Jan Ziembła: Wójeński
i Wójnik: Jan Ziemblik soltys opulski
Stanisław Naprawski Lęzi i supra
Z Sanie domu Jana gjeza: Wójeński: Młina:
Ano Dni 1580 Feria sexta Post
festum sancti spiritus: Iudiciu Magnum
Banitu Per Circu. spectos, famatos viros
Matiam Linck Aduocatu i Per septem
Scabinos Iuratos: Stanisław Nota: Sebrski:
anu Chrobaczni: Matiam Gulikowski: Sta:
niław Kapiechni: Joanne Bekala: Stanisław:
Sigit: Adamum Córka: In eodem iudicio:
Banito

36

Banito : ~~ed~~ : Iżet tin je Prawem sta:
nawsi opatrzni Jan sliżak : Wispolek j Znal.
Zonka swoga Anna : Kżemu nie przimuszonij anij
Zadnim bledem Zwiezionij. Ale dobrowolnie
wiznal jż sie mu dopiecz stało : od woigii.
cha Mlinarza : Za dom Kżoni mu przedal. Za
sume Flotich polskich : 140 : Przirzeczoni
wojzniec Mlinarz przie tym je Prawem po:
łożył ostatniję Ratę Flotich polskich : 40 :
Kżora ratę przirzeczoni Jan wyjednie 1003.
wignął j obroczył kżdi kżi gimu podobalo
jż ten przirzeczoni : Jan sliżak : Kżemu woj:
szichowi Mlinarzowiż ten dom j stał rola
Kżimu domu przinalicżężę Złage j 1000.
sich kżi : domu Złage insz nawiegniesz niez anij
potomkom swojemu Zostawogężę Ale w szigho
Generaliter : na ostatjek ten przirzeczoni : Jan
sliżak : wirzika sie j Z Malzonka swoga
Anna : j Za sziatki swoge j Za krewnie

z Zapowinowatze: z syn Jan sliżak: Prze-
rzygonego: Wójciecha Mlinarza sliubego Za-
stępowacz z broncez gisi bij takie przesaga:
banie nijał o jego ofiatzek krowiec z
gwinowatych: Wójciech z Mli-
narz stin statkiem Moezen będzie czinić
z to sie gomu będzie godobacz z to gisi mozin
będzie. przedacz. dacz. darowacz. Zamiericz
Lbo iako będzie naliczicz wicziel ku
swogomu gozizlowi prziniez: Przi chorim
Zawku wozie nat thj przisizniki byli
wzinić linoz: Stanisław sigut: Blazie kir-
mana: Wawrzynicz Niczkarz: Jan Ziela
Quod solidatu est

And dni 1579 In die s. Andrei
Przedanie domu Jana sliżaka
Wójciechowi Mlinarzowi est
Stanawski przje nęzł Duplno prawo sie.
Ojciec opatrzeni Jan sliżak: wespół

37
i Malzonka swoga Anna: Wjznd Dobro.
wolnje i go gese prjeal dom swoi wlasni
wyspek i Zolta: wojciechowi Mlinarzowi
Za sume Flotich polkich: 140: wkazdi
Flotki licze po: gr: 30: prjizgoni woj:
ciech Mlinarz prje tym wjelem polozi
Flotich polkich: 100: A prje rok to:
gise 1580: i nadziem 5. Anergije
ten wojciech ma polziez ostatnie wte
fflo: 40: zam bjezi pwinen Jan sli:
Zah ten dom Zacz: A Zivast aspiro
puse Gospodarstwo stem prawem sekto.
nim stam trjinal: aspiro ten Jan sli:
Zah osage prjizim domu stolij 3:
Zawki: 4: Aceteli: 2: Kadzi: 2:
Korino Kstnarshie wpinwigi: i czo woz:
ojim prjibiz i prjizijoxno powroshen

Kogo nima wstać na go ten wojewiech
Młinać ten prawu sam poloził swie.
Come iako Ji. obicaj gest a Jan szizda
do tego litkuja ad puczeni swie. Pro
Kzora przioczenie bli wczisi linji: sta
niław sigut: Blazji kimanu: Nawrzi.
nieg niegharz Q tu ut supra
faps prziizij stodoie Kzora gest stodoie
prziizim domu Zaplaczili Ji faps dali
Joni Joxnowi szizabowij: 8. 6.

Placzenie Zimienia, czeszei. Jacubo:
wi Chowanczowi: Ano dni 1 5 8 0
Die vero S. Antonij

Slawni Matys Timel. Na ten czas Bedarz
wojtem Joxnowszemu. Kzemu nie prziimaj.
fap anij Zadowim Bliadn Zwiszcionij

Ali Zolich aobie swogiej. pamiatajexcz
 niqyde na yama biga. i na yigz Jacuba
 cbowancza. Dal ma pbi. jmicia khor
 wjondexnowie Ma ym ze Matys biniak. ym
 Jacubowi Zolich polsieb: 10. wjacaba yajexcz
 ym ze Matys swogi dziatki abj ichi fras.
 sunek niebyl po ie. mienzi: A ym ygo.
 yjgoni Jacub bawaniacz. wjyziha si stego
 statiska swam prjstie i od dziatki swojis
 i od yowinowatich i krownich A si
 statk ygi oblicznosci: Jana sliczaka: Andrya
 brata Ljontowi. Stanislawu Lotki, khor
 dziatki Zolich ym yjyziygoni Jacub
 yodowizymal i obowzil kedi pbi mu yoso.
 bato, Na go Zubu ston yotogili yim
 linojone swia domo A to a die ut supra
 A to solidatit est.

Przedanie Domu Doroty Piskowei
Kasprovi Walachowzowij etc.

Ano Dni 1580: Dzien 5. Anni

Stanawski przed naszi Rucelne prawo sie
oznaję, prazowita Dorota Piskowei: kżemu
niepozinnussona arij Ladnim Hiesm pizdżima
die dobrowolnie Zjednata jżi przedala dom
swój Kasprovi walachowi, Za sumę fló: 9:
liczbi polskię: kżem dom liczi zżelnej stoni
dubas. Zdrzejci stoni: Margorjite slugowej
tak slugo i proho iako iest wżwiech miedziak
wżmierzoni. Prazowiti Kasper walach: dys
tżim je prawem polozil Jadauho grosi: 6:
a na 5. klinant wżim roku idruzim ten je
Kasper na polozil Rathi fflo 4: bez grosi
sęgi: a Na 5. duch 1581. Pulkegjin
Pozgi: a Na 5. Marcjin 1581. kżicjin

[illegible]

Prædanie Domu Piotra Rodna Jurzi.
Koni Kische. Anó Dni 1580. In
Die Transfiguracionis Dni ca

Przed Prawem Zagaionem stanawszy obli-
cznie Praczowitski Piotr Jedno niebadał
przymusom ani żadnym błędem zwiędziony
bedac Dobrze Zdrowi na ciele i na rozumie
jawnie a Dobrowolnie wyznał iest że dom
swojej włości przyjął. Opatrzniemu Jurzikowi
Kisze Za sumę Złotych monet polskich
półpiętnastą. Którą dom liżę Zgłodnej
stroni starego Kramarza. Z drugie stroni
Simona Węgrzinka tak długo i szeroko
iako iest w swych niestach wzmierzony.
Przerzeczoni Jurzik Kisza. przyjął tym że
prawem położył zadawku flo. 10. Którę
Zadawek. Praczowitski Piotr Jedno wyso-
nie poezwignął i obroczył kedi się mu
podobalo. Przerzeczoni Jurzik Kisza Ma
położyć ostatnia Ratę półpięta głownego

40

na to przysze Boze narodził się w tym roku
i dziesięć, Przi Kzorej Razie Przepowitzi
Piotr wano Będzie powiniem ten dom Zaczę
i wstąpił do domu Ocz ius nawieznę
niez sobie aniż pozmkom szwin Zostawu
a Krasz dopiero wstąpił Gospodarstwo stin
prawem skhorim sam przyszedł trzignal na go
Zobu stron polozili Zimn prawu swiadome
Przi Kzorej Oprawie gisze byli Mezowie wiani
godni Jan Ziemia. Matysz deroni Quo soli
datu etc

Przedanie Stuki Polia Anna
Oprzedkora: Piotrowi Chrobacznu
Ano dni 1580: Pierwsi Piachek
po s. Wawrzinczu

Przed prawem Zagaionim starawsi oblig
nii Przepowita Anna Okrzyszowa

niebiedacz Przimuszona Anny Jadwin Biedem
Zwieziona, biedacz Dobry Jenera na ciele
i narozumie jasne a dobrowolnie wiedzala
iż grzechala stuka polia od swojej Kolic
Piotrowej Chrobaczyni Na staro Za stiri
Złoty Monety polskiej: przegrzeżony Piotr
Chrobaczyni iż sumi zwierzchu piersiorem
przeżem iż prawem ^{złożył} Khoraz sumi hasz
Anna oprzeżkowa wyżeni podżwignęła
i obrocila Ksiej si giej podobalo: A
żem przegrzeżony Piotr żem Ze Annie op:
żezhowej Na i stiri złoty Na Mlicz
Dwie licze, bez miar. wpełaknego złoty
i słow, o iżgo niebracz miar, i gisti bij
namis pan bog smiercz dopużił żem iżgo
giej potomkom ma iższ A hasz Anna
oprzeżkowa: wyżicha si stiri żem polia
sanna przis si i. Zadziazhi swogi

41
i) Za porównaniem i krowie i skibunge
i) pistrze wierszom za gipowaz gestu by
ialnie miało przyzagabanie tak ad grój opia
zila iako i od zyjacizot wsselakijeb i
zaps Anna zemu listowij zto polie Ida.
gi i) wssiebia i) polie daze iusz nawiez
nosz nig sobie ani gotowko zostawogacz
A) zia zia zia pistr Mozen biezia stin
poliem czini zto sie zemu biezia podo.
braz zto gisz mozen biezia przidacz
daz dazowaz. Zastawiez albo iako by
nalicpiez wie opia Zu swemu pozetylowij
prziwiesz prz. khorij sprawie gestu
b) Matij figura zlistowij i Jan Ziemla
ZMajta: na zto zimu s prawu i zia
Lindziom stawijli zamisthne Ludo
solidatn ist

Predanie Domu Jana sklarzika

Magiegami Drzistoniowij: Anno dni

1580: Pierwsza sobota Po 5 Wawrzynu

Przed prawem Zagajonim stanawszy obliżni
Pracownik Jan sklarzik, kżemu niżej pisanemu
ani żadniemu okłoni pisaćem ani dobrodnie
Reżent iżi iżi pisał dom swoj wkręci kżo
przejrzegonemu Matysowij Drzistankowij Za sumę
Flotich polskich: 12: wchazi złoty ligroz po
trzydziętych grosz. Kżoni domu liżi Zagajonij pisanij
domij Magiera pisać tak stugo iżi pisać iżi
iżi wstawyć niżej pisanemu: Przejrzegoni
Matysz Drzistankowij, przed tym iżi pisanemu pisać:
Złt Za dawku flb. 9: Kżonij Zasadnik praw.
gównij Jan sklarzik wziędnij podziękować: a
ostathnioc Ratę zżi pisać flb. 3: Kżonij Ma.
Kżiż Drzistoni ma pisać na Rok 1581
iżi na tym pisanij Marcij wziędnij, Zani

42
Pragovye. Jan sklarzik. Biegi powinien
zinn dom Zacz. i poffisja zii. domu dainz
iust nawiegnu/et niez sobie anij pzyhomkom
Biegiu Zostawgnu/et. a Zostaw zinn Jan sklar-
zik zinn Maciejowij Drzistomikowij puzga
zinn dom stin prawien pzyhomkom stin brymial
na zinn ogrodzii go pzi domu yst go yst
nawien gzygnienija zii zinn Jan sklarzik
zinn Maciejowij puzga alii gzygnien albo na-
wien na gzygnien na go Zoba stin
zinn prawien pzygnien swienom Zoba pzygnien
Maciejowij Drzistomikowij pzi
pzygnien na pzi na zinn dom i wipol zii. Maciejowij
Zoba i pzygnien spola dawadec a gzygnien
zii pzi niemaghi Zoba zii na gzygnien
Zoba pzygnien: Zii pzygnien prawien Bil
Stanislaw Maciejowij: Stanislaw Zoba: Miko-
laj Korczak: Jozef bialak Zoba

Przedanie domu Stanisława
Wilgi na włości szpitalskiej: To:
pbiel Zakoncowej Złotowic
Ano dni 1580: wponiedziałek przed
narodzeniem paxni Marii: etc.

Stanawski przez nasze Zupelne prawo się
ożgi prawniczym Stanisław Wilga. Ktę:
mu nieprzymuszony ani żadnym błędem
zwieszonym Lże dobrowolnie Złota i si
przeed dom swój Zupelnej Zakoncowej
za sumę Złotych polskich 8. i Za
grzebi 20: Ktę dom liczy Złotych
stani ogrodow wytworzył Złotych stani
wójpicha Wilgi: Przejmowa Złotica
polska Złotych przez jego i prawem
grzebi 20: Ktę Złotych Złotych stani.

43
slaw wylga wyjedni pozwignat. A na
dziej. s. Margina wyjedni ze roku Ma
tusz Zophia Zaganka polozic kenne
wielko. Raze. flk. 4. A ostatnijer
Raze ze iest. flk. 4. Zasz Zophia
na polozic na rok 1581. J
na dziej stepnej sirodij. Zame pze
wyjedni Stanislaw wylga bezje powi
nien. Zin dom Zin Zophiej Zedacz
J possesja Razez iusz nawiezawset
a Zinasz Zin wylga puzza Zin dom
Zin Zophiej stin prawem skotwijn sam
tyjimat J ze Czeszejim puzibez pow
wskazim puziwizawizaw. Zin. nima wuzacz
stel khoru. A Zin Zasz puzza puzi ligo.
rej. Prawie byl Stanislaw Zinzwia na
ze Zoba stin Zinaw prawa poloziti swia.
dom. Czes solidatu est

Przedanie Domu Michalowie Ko-
walia Tiegia cegine? Wojciechowi
Janowskiemu Anno dni 1580. Pierwszy
czwartek Przed s Jadwiga. Przez
pomocznika Sebastiana Gladka

Przed prawem naszym Kupelnim Tęgaisim
siedzącym: Opatrzni Sebastian Gladek. Ktoremu
nie przyniesiony ani Janow obledniwością Jan-
owionij alie dobowolnie Tęgais. Jęgi przed
domu Michala Kowalia Tiegia Bwoic? woj-
ciechowij Janowski. Za sumy: 30 flo. Ligi
i monetbij polskij. Ktore dom ligi Janowij
stronij Arigiera Janowij. Tęgaisij stronij
Simona Ledziorkij. tak długo i szeroko iako
jeste wzmiankowany. Przypieczonij wojciech Jan-
owij przed tym i prawem polozil Jadwiga
Kowalia flo. 1. Ktore Tęgais obledniwością
dek wzmianki pozwigniat a na wielkie noty

44
w roku 1581. Ten je pofiedzony wój:
ciech Janiech ma polozyc raty domu se-
bastianowj glaskowj: flb 5. Druga ra-
ta na 5. Marcin w tym je roku 1581
Ten je wozyciel ma polozyc: flb 7.
Trzecia Rata tak je na 5. Marcin w roku
1582. Ten je wozyciel Ma polozyc
flb 7. Ostatnia Rata je iest flb 4.
Ten je wozyciel Ma polozyc na domu
5. Marcina. w roku 1583. Ten be-
dzi opatrzy Sebastian gladek powinen
Ten dom jezyc: wozycielowj Janowj.
Je pofiedzony je. domu dajet iust na wój.
wój: a hercy depira Ten je opatrzy
Sebastian gladek. domu wozycielowj puf-
je Ten dom stin prawem. skowin
sam kowin: Dzy kowin pofiedzony
bity wój linowj. Matys kowin wój
Jordawowj. Krzyc Marcin Jordawowj

Jan Ziemia: Matej Ziemiowicz: Wój:
ciech węgier Na go temu prawa Zbu
stawa płożyli swadom. Lwa solidari est.

W Iaczenie Rati Wójciech Cholugiez
Iacubowi sloninie. Ano dni 1580

In viliga Omnium Sanctorum

Stannowci przez nasze Lupelne prawo siedzągo
Opaczni Matej Chrobaczni. Kżemu nieprzi
muszoni Ani Jemu obklichwzgiu Zwiędziuni
alio dobrowolnie wjsnal jżi Iacub slonina
bżomaz albo Miśkayez awtlinię. Na węgier.
kżiż seronie prosił go bżomaz abij do pisał do
pżemawzka Jorczanowzkiego jżi do pżemawzka
miśkayca: opaczni Jorczanowzkiego abij wójciech cholu
giez Matejowi Chrobaczni płożył Rati kżo
ra ma pżiżiż na dżin s. Iacuba wrochu
1581: Alżi jżi pżiżiżoni Matej Chro
baczni. Pżiżiż jżi pżemawzka kżiż jżi

45
przeto prawem ruskim, przysięgi wozyńskich
chłogów. przeto tym że prawem polski Ma-
tysławij Anturhordij: Złotich polskich: 6: of 24
A Janowi Skózi do Nowego targu. tym że
wozyńskich chłogów dat. Złotich polskich
3: of 6: że był winien tym że Jacob
stwinica za Jiliego Januś Janowi prozie
abowiem tym Janu Januś na nich nieporo-
żirgo że: Sluga głoło na tym kęz. nie-
ka wpatka. i tym że wozyńskich chłogów
olia thich pienszgi przedwzys siędział
A 30 wozinij Zupelna Ratki: of 10: wazp
Zobu stron tymu prawu polski siędział
przeto kęzorej sprawie jęszki było wozinij
lienszgi: Micholaj Epitka, Stanisław Mazik
Matys ohi Jaczik i inści podziwzys
lienszgi Lępiż i inści solidatni of
Tomas korbek, Jakub Blantek.

Anno domini Millesimo Quingentesimo octog-
simo: feria sexta post festum Symonis et Iudae
proxima.

Stanawski przed zupełnym prawem siedzącym: Opa:
brzni Tomasz Korbelt zawarł się sadownie na Opa:
brzniego Jakuba Blantka o zabiciu konia który ja:
kub Blantek nie znał się do tego. Prawo skaza:
ło, aby się odwołał przysięga: z którego przysięgo
ni Tomasz Korbelt wolnym go wziął: od czego ja:
kub Blantek pamietnie prawu położył. Przed tymże
prawem przysięgni Jakub Blantek przeprosił prze:
rzeczonego Tomasz Korbelta. Wydad zakład między
nimi złożył pod dziesięć grzywien; aby się w:
dom na drugiego nie targal.

Jan Sroka, Maczici kokorak.

Anno et die quibus sup.

Przed tymże zupełnym prawem siedzącym: Opa:
brzni M. Sroka zgodził się z Opatrzniim Ma:
cziciim kokorakiem będąc obwinieni o trzy slo:
te pospolitej monety - wkład po 30 zł rachując.
do którego długu znał się ale mu zapłacił i

46
gotow był Jano trzeci przysięgę wzięcie widło ska-
żania tegoż prawa zupełnie siedzącego: i wprosił go
na dwadzieścia groszy nagradzając mu nakładi
a przegrzeconi Maciu kochanek wolnym go wzięt
od przysięgi: na co przegrzeconi Jan Sroka temuż
prawu pamiłtwe oddał. Prutibus Provisis Mathia
Osichli, Joanne Adwocato rzute, Sebastiano Chrobacni
Joanne Pekala, Mathia Ziemia, Staś Sijut, Ma-
thia Sulikowski, Staś Nota, et Mathia Arcipue Pro-
conjur et Consulibus Alberto Wivowice, Joanne Butov,
Joanne Ziemia.

Przedanie domu Maczira Prazma
Marcziniowi Flegziowi swojemu Ano
Dni 1581: In die triu regum
Stanawski przed prawem naszym zupełnie
części Maczira Prazma węgole Malpentex swa
Kazanjinam: i Sijnem Lukasem. Kżemu nie-
przymuszony ani żadnym obkleszczem zwis-
oziony ale dobrowolny wyszedł zzi i se-
przedal dom swój kżemu miał na stradani

o d Biseri Marcinowej Ziegoniej swenne za
sinnu Zlotie polskie pulchry kheri dom
wiezi Ziegoniej strony wiska Ziegoniej strony
wliki edak slugo i siroka iako jest wjmiu.
rzonij przyrogonij Marcinowej przy zim z pro.
wem polozil jadawka Zlotie pulchry a
kheri jadawka Marcinowej przy wjmiu
podziwnie a ostalnij kheri z jest Zlotie
zim z Marcinowej na polozil na zim s Janu
nazim roku. tam bedzie Marcinowej przy
poziwnie zim dom Zlotie i polozil z: to
ma Zlotie nawieznoset a kheri do wjmiu
zim Marcinowej kheri Marcinowej zim dom stin
prawem kheri stin kheri i z kheri.
zim przybity kheri kheri kheri kheri
wizna kheri i Marcinowej wjmiu kheri
Marcinowej przy ma miz miz kheri do s.
wiznieta i dwa kheri ma miz wjmiu
pod miz i pod kheri na z kheri

47

stow zinnu prawnu polozili swyadomul wsi
kzysciy eprawnie bil stanislaw opazni. Bonap
korbel. Jurzela Sukienila. Stanislaw dozw
Quod sollicitu est

Eodem Anno et die

Opatezowi Jurzela swigoczin przed zinnu z
prawem i zinnu linizni najznuat i z
sienna deszcz stalo se Bonapza Korblia
i z zinnu Bonapz Korbel Jaglaczil zinnu Ju-
zichonij polowanasta plosz. Kzysci byl woj-
niem Jan sliwzok

Danie Domu Jacuba sliwsarza

Janowi wierzbie Ano dni 1580

feria secunda post sanctu iohane et
Paulum

Stanawski przed nayze Jaglaczil prawnu sie-
dzacz Opatezowi Jacub sliwsarz Znadawiz
K zinnu najepzinnuseni anij Jadnam

obklopiwosze zwiedzienij alie obrowlunji
wyznawajacy si na dsiwiz pado od Jana
wiergbi Za dm kypu mu pycioll Za siemu
Zbigniew polski 26. Kzemu Latzi Jacob
doparz wyjednie podygnal j ten j Jacob
sluobarz temu Janowi wiergbi ten dom
3dazi j j^o pocijsza j^o domu dazi iup
nawieznowsz niez sbie anij podygnom
szwijn jostanuzacz alie wsiwke Lenerakter
na ostajech ten Jacob sluobarz wjzyskafie
szam pocijsze j od szwajch szwajch j od
pocijsziol Krewniz j jowinowatiz j
szlubuge jastepowacz j^o. Janina wiergbi
gisi bi myal iahie jstnagabani od
szwajch j pocijsziol Latzi ten j Jan.
wiergbi Kozin Biczie stin statkwinia j^o.
niz j^o si iemu bezpie podygnacz j^o
j^o iemu bezpie podygnacz. daziz

Harowa 3. Zemienuje 3. albo iako biez
wycieczal na lisciej ku swemu pozij.
howsz pozijuje 1. Pzj agorij sprawie byly
wzajem lisciej Matysz thimch. wozyczek thugch.
Blaziej tirmana. A ten Matysz piprcha
za dz. Jana wiczyba zemu Jacobowij
glusburgowij dal ratzi zloszich polskich
redinacyje bez dlistajacy gozbi na cz
Zoba seron polozili zemu prawn swygodom
Ludo solicatu est

Zdanie Domu Jana Wierzbi
Matysowi Piprkowi And dni 1581
In odana kriu Regum

Stanawski przie nassz kuzelne prawo siegry.
zi Przejowzti Jan wiczyba ktemu nji.
przinnuptionij anij Jedna obliwofia
Zwyczejowij alie obrowoluje Zignat jps

si mu deszcz stało, o Matysa Pprha do
domu Kyrri mu przyszedł za sumę 25 i
za groszy 15. Przyszedłszy Matys Pprha
przebiegł mu je prawem polecił ostatecznej ra-
dy Złoty polski. 5. Kyrri mąż Jan
wierba wzięcie pozostawił i mu je
Jan wierba. Zemu Matysowi Pprhowi
mu dom Złoty i postój mu. Domu
daje iść na wzięcie mu iść sobie mu
pożyczenie swoim postawienie alie wstaje
do Generalitetu, na ostatek mu Jan wier-
ba wzięcia si sumę przyszedł si i od
dziatki swych. Kyrri mu powinowa-
ć i Złoty. i stanku Jęzgo-
wag mu. Matysa Pprha zisti bij ia.
kui mąż przynagabani o dziatki
i przynagabani mu mu Matys.

49

Pięknie Mój Bógie serce swoje cię
do siebie cię wyciąga i do siebie
cię wyciąga. daj cię darować
Zamieszkać albo i do siebie wyciągać
wyciągać do siebie wyciągać wyciągać
daj cię darować. Bili wyciągać liście
wyciągać wyciągać na ciebie cię wyciągać
Simon wyciągać. Simon Ziemowicie na
ciebie cię wyciągać. Simon Ziemowicie na
ciebie cię wyciągać. Simon Ziemowicie na
ciebie cię wyciągać. Simon Ziemowicie na

Zdanie domu Jana Harnaczki. Ma
czwarte Dziśtonowi Anno Dni 1581
tertia tertia post dominica oculi
Stanawski pręgi nasz Zupelne prawo siedząca
pragierki Jan Harnaczki. Czemu niepręgi
mużonci ani Zupelne oblatliwoscia Zwiędzionie
alio obrowodnie Zimał dż si mu dżbiez

stało od Matysa dzysionja Za dom Kgora
nu przedal za sume fl^o 12. Inżysion
natys dzysion przel znu ze prawem pol.
zil ostajnyx racy Flacych polsnych fl^o 3.
Kgora racy Jan Harnaghi wzrocie pos
ozwignal i znu Jan Harnaghi znu Matys
sowz dzysionowj znu dom Janie i polsich
zno. domu dacy iusz nawiegnoscz niez sobie
ani polsionom przymi Zostawioncz alie
wspischo generaliter na ostajia znu Jan
wizyskasi som przysie i alie ofienzik
swych i alie przysieci blisnych i alie
kych i slubugi zno. Macia dzysionja
Zastawowacz zysli by iahie nyzil przynaga
bionje. Cze znu ze Matys dzysion
mogon biezni stin stajonion czini
zno i st onogin biezni przisacz dacz

50

darowacz Zamieniez. albo iako Bozji natchepi
niezjal ze swemu popieluwy przyniesz Dzi
Krzem Ziemie Bli wziwy Linzji Ma
zisz Arzizuk. Stanislaw sliasz. na go zi
musz prawn i zia Linzjiom Zoku sren
zobzili swiadcime. Quod solidum est.

Venditio domus Maciaszkowin. quam ven
didit Michaele alias Nicolao Spitek. Anno
1. 5. 8. 1. die vero 15 martij qui fuit feria
Quarta ante Dominica Palmarum.

Coram nobis Advocato Mathia Thimch et scabinis
Alberto Bereh. Simone Wegrzynch. Stanislaw Opa
czny. Joanne Butbor protunc Consule. cum alijs Ho
nests viris. Et. Honestus Joannes Maciaszek de Mij
sola Tabernator. concivis, attec, noster. ^{comparens} perso
naliter. Sanus mente et corpore. non coactus, nec sedu
ctus aut aliquo deicio errore collusus. Sponte, publice,
ac per expressum recognovit quia domum suam h.
quam inter domos, Michaelem Barba ex una parte,
ex alia ~~vera parte~~ Stanislaum Opaczny. partibus

Sitam cum totali ipsius domus hereditate & om-
nibus locis ad eam pertinentibus & spectantibus, ni-
hil Turis, domini & proprietatis & quorumvis fru-
ctuum, in eadem domo, pro se & suis successoribus
reservando seu excipiendo, ita late & longe, circumferen-
tialiterq; prout prefate domus hereditas se in suis termi-
nis & limitibus una cum omnibus locis ad ipsam do-
mum spectantibus, extendit, ~~Thimato~~ Michachi ~~fatis~~ Ni-
colao Spitch ^{pro} octoaginta quinque florenis, monete &
numeri polonicalis, in quolibet florenū computando
triginta grossos, vendidit, ita prout solus habuit, te-
nuit & possedit cum omni iure, dominio, ac proprie-
tate, ac titulo hereditario perpetuo & in eum tenen-
dam, possidendam, vendendam, comutandam, donandam
& in suis beneplacitis convertendam. In primam autē
datam prefatus Nicolaus Spitch supradicto Joanni Ma-
chiasch indicialiter posuit atq; dedit viginti florenos
decem aut florenos debet dare ad Sanctū Johannē Ba-
ptistam: ^{quod & dedit:} ad annum futurum 1. 5. 8. 2. viginti flo-
renos, ad alios autem annos ad quolibet annis lo-
florenos, in extremis aut quinq; florenos, addec Joannē
Machiasch concessit illi tres mentas, octies ligna ad
vehere, quales ipse Nicolaus voluerit, asceres ad septem

120. Etiam et nunc predictus Johannes venditor emptori suo, dedit realem intramissionem et actuale possessionem in predictam domum et eius hereditatem totalem, tenebitque venditor emptorem suum et successores eius, revendere, emungere, eliberare, tueri ac pacificare ab omni impetitione vindicta, ab aliis personis, totius, quotus sibi opus fuerit nulla re exquiritur ipsum evadendo. Post ultimas aut ratam ipse venditor emptorem suum tenebit et signationem facere. Que quidem tota venditio taliter in Actis nostris scripta, admissa et confirmata est, habere robur perpetue firmitatis in omnibus et singulis clausulis et punctis suis de forma Juris super quo solidum promissum soluit. Actum et factum anno et die ut super.

Adanie Soltisera Chrobaczne? y do:
mu Ktoru Mielu Wnieszcie Jordanowie
od Sioyer Wsiekich y Wzreczenie
Elak sami od siebie iako i od
dziatek swoich. Quo Dni 1581
dzien nalezienia Krziza swiege.
Stanawski przed nami Zupelne prawo przegaje
i patrzna Zupelna Chrobaczna wespala y

Zmalgonkum swemu na jmie obywatelom
takie je Zofia. Jadwiga Regina: wespolek
i Zmalgonkum swemu siostrze wozona przez
pietra Chrobaczego: nie przyniosła aniż żadnej
obliadliwosci Zwiadziono alie do brzołwie Zima
li przed tym je prawem iż si jmu dostac
scato Zimnija tlo iest Soltisowa Chrobaczego:
i Zsomu kgori mieli wmi sio Jordaniowie
i Zbiela. o Zsowa Chrobaczego: Bratla wlof.
nego kgoru Eben je piew dat i oznako po
Zlotych polskich. 8. Zsagroz temu pio.
trowij Bratla swemu tlo soltisowa i ten dom
wmi / si ius nawicznosc niez sobie aniż po.
tom kom swim Zsawujacz alie wsięzko
Generaliter i Eijs siostrze tlogo piotra
Chrobaczego w swabadzajacz i awizichacz
si Saxmi przez si i Za dzialki swoje i
Krowu i powinnoby niez si ius niu.
pominnac stam go. Soltisowa i si wsięzko.
Zimnija aniż dzialki iob w swabadzajacz
go. Bratla swego na jmie Zsowa i dzialki

52
iego: Gł. imięna a jawa i obrazy w.
stug wolicj swięty tho iśt mojen bedzi
przidać. daz. dawonaz. Zaminicz. albo iako
nalicpić bedzi wiegial ku swemu pozję
kowi przewieć. Kij i reginie ego ić nie.
beszkie Janu chrobacni ogiez ić wlasni
ochazal z arziwne na sukajex szego
dluga kgori był winien Janisław Sagula
pulpiegi arziwne St. dluga ten i piś
dal Gij reginie thi dwi arziwne a opra.
Gie dat swagrowi swemu Matysowi Mir.
Lwiy do kgorich sie tlasz Regina Ina
Przi kgorim Zdanu Bili wpiwi Lindzie
Matys Khinck wójt Jordonowski. woznicz
Berek. Jan Bohalia. Simon wegrzinsk
Wawrzyniec niezdarz Przi Bismiegi. sta.
nislaw Naprawski Na ten gasz Bidarz Bur.
mijsterzine woznicz Wrowicz Raiga. Jan
Buzor. raiga. i inżiel dożiez wolic Lindzi
Nago Gomu Prawa i Kim razejona ten
Piotr Polozil Swinsom. of 9 Lwio solidamid

Anno. 1581. Feria 5ta. apud Magdalene
Danieł domu Jakuba Słoniny

Wojciechowi Węgrzynowi. Ze wszystkim
prawem tak iako sam trzymał.

Zeznał dobrowolnie Zwirzchu pisaną Jakub iż
ju mu doszła stawa wsumie targowanę tbowi w
to glosie i w pieci, wyswabdzając, wolnim zj-
niąc i kwitując. Wojciecha Węgrzyna ze wszystkim
iż mu wolno dom Zwirzchu pisaną obracząc według
swego najlepzego pożytku, nie sobie ani dziatkom ani
przyjacielom ^{zadaniem} nie zostawiając, a gdzie by na Wo-
jciecha trudność iaka przypadła od kogośkolwiek
Jakub Słonina grosem swym zastępować i bronić
go ma. Lecz tym że Wojciecha zostało kościel-
nych przedziw osi glosie które ma dać gdy po-
trzeba okaże, kościolowi. Aż ctery glosie prz-
tymże Wojciechu do rozdania do mści Panow zastu-
pijmy wyrodek Jakuba Słoniny tak iemu samemu
iako i kościolowi. Aż sześć glosie które szkodzi

wjdał do Nowotbargu. Erby Nim bel napierwei
 Matys Thimch wouß Jordanowshi. Jan Butlor na
 Hen Jasz. Burmistrz. Matys krawiec. Stanisław
 naprawszy Bracie. i inſj. quod ſoldatu eſt

O Prawa Wiana Katarzynie Pachonionie
 Przeſ O Patrzne: Piotra Chrobaczne: Małgona
 wlaſnego

Anno Dni 1581. In die .5. Annæ Matris
 Mariæ. Judiciū Magnū Banitū Per eundem Spectū
 foratū Virū Matiam Linick aduocatū & Per
 ſpectū Inuatos: laurenciu Niczkarſz. Simon Wierſi.
 nek. Mathias deſon. Albertus Borch. Adamus Gorha
 Joannes Zichalia. Sebeſtianus. Chrobaczni. Cuiam
 eodem Judiciū Banito: Katarzynie przed naſſim
 Zupelam prawem ſi eſſeſſim obligue Zagnionie
 opaczni Piotr Chrobaczni. Kzemu nęgi pęgiuſz
 anj Zednam obliguſſim Zwiſzong alie do
 browſnige i Zdobrim wniſſim Zignat iſt iſz
 iſz oprawia albo Zapiſſnige Małgonie ſuorzej
 na imis Katarzynie pręziwſſim pachonionie
 wojenna

wiegiſtę. Aż wien Sędzę ſiarcz monę i
liębi polſkij na egię ſiarcz go iſt khor
ma na ſolſtowie chrobacznim goſt na egię
ruchomę i lięzięcię go wiano kagarcina
Zwierſcha gęſtowa wiano ięi Będęi obrogię
kedi ſiarcz węi kęgię pędobacz i kę ſwem
pęziękowię i naliępię pęzięwię. na go ię
nu Prawu ſwędowu albo Lamiętu Bolożi.

Annus et die ut supra Coram eodem Iudici-
cio Banto. Stanawſi przed nim je prawem
Zupelnym Jagaiomym Jacub Zachoni węgę Po-
liancę: Polożit opatrzeniowi Pięciomę Sędzęi
chrobacznemu wiano Za gęiſch ſwędowu na
jęi kagarcina Aż wien Będęi ſiarcz monę.
ęi i liębi polſkij o krom ſatę. kęgię węi.
na bęgię wiano: kęgię go wiano Mo
pięciomę Zwierſcha gęſtowa opatrzeniowi Pięci
chrobacznim przed nim je prawem Złięzi i
pęziękowię i obrogię wiano ſwędowu
Zwem kedi ſiarcz węi pędobacz: Zęgi.
khorci

Kyrcy sprawie b[e]żo dobież węgierz linia
Jan. Buzer na ten g[e]st Bedez Buzmistrz
Jan Zimlich i in[te]r podziog[e] linia
na g[e]st ten i Jan Buzoni. Zimlich Buzm
Zimlich p[ro]p[ri]etariusz i ten linia. Pa
nischne p[ro]p[ri]etariusz Lin d[ie]s w[ie]l supra

Ano Dni 1581. feria secunda P[er]
fistu .5. Bartholomei

Adanie domu Jacuba Riplia. Wójci.
chowi Kluzkowi

Stanawski P[ro]p[ri]etariusz Linia. Prawo i
Zimlich opatuzni Jacub Rigel. Kyrcy w[ie]l p[ro]p[ri]etariusz.
m[ie]jski an[im] Zimlich ob[ie]dlinia. alio do
browstki i Zimlich b[ro]wstka. m[ie]jski p[ro]p[ri]etariusz
boga p[ro]p[ri]etariusz. Zimlich. Zimlich. Zimlich.
dm w[ie]l p[ro]p[ri]etariusz. Kluzkowi. Kyrcy. dm
linia. Zimlich. p[ro]p[ri]etariusz. p[ro]p[ri]etariusz. Zimlich.
g[ro]p[ri]etariusz. p[ro]p[ri]etariusz. Zimlich. Zimlich. Zimlich.
g[ro]p[ri]etariusz. p[ro]p[ri]etariusz. Zimlich. Zimlich. Zimlich.

[illegible]

Jeśli więc bógi podobaję to iść możemy bógie
przysłać dach dachować Zamiennieś Albo iako
bógie wieścił ku swemu gozizłowi przi
wieś Bógi Kłonię sprawi Albo Złania bji li
wędziwij linieji wędziwiel Birek Bjijszniek
Sebastian Gladik. Błotny kraj na go złani
prawie i j kim liniejiem pobiłi swygodane
Luo solidatu ijt

PRZEDANIE domu Macieja
Linke : Matyjasowi Skotkowiczowi
Roku Bożego 1582 Dnia
dwunastego Czerwca

Przed prawem naszym Zagajonim stanem
jij obliżuje opatowi Matyja Thimel
na ten czas Biedny wnieśli Jacekowie
Lanfortem : nieporozumieniu aij Zed.
nax obliżuje Biedny Zjedzonij Lije

chetrowolnye wojzant. iß pryzed
 dom swoj wlasnyj. Matysowij szosho-
 wiczowij Za sume niezby polskij
 Złoty 80. Złoty dom niezby
 Złoty stronij. Matysa Deronja
 Złoty stronij. Magica Linke
 wypoletk i Złoty kzinu domu
 pryzmatie fargin. Złoty Matys
 szoshowicz polskij. pryz zini ze pra-
 wem opatrzdomu Matysowij Linkowij
 Złoty polskij 20. Kzow zow
 matys Linke wyzdomie Złoty i
 pozdwinat pryz wyzdomie figurke
 Złoty fowgo. Złoty Matys
 szoshowicz Ma ylagiez na Ratz
 po szoshowicz Złoty polskij monety

Wann Le opatnij Matyś Linck
przy opatniewej Racie: Bedzie powinie
Matysowej Goshowiczowej: Ten dom Jęczy
i Goshowicz Hie: domu dacz na wiecy:
wsej: Przyjmu ten Matyś Linck
Juszej: dwa stekij: fasz: dwa awarye:
pięta awarye wje: Browary: Przy
Kroci sprawie Byle wdzinij Linckie
i Rajci Na ten czas: Stanisław Na:
prawdy: wojciech wjrowicz: Przy:
Gizniewicz: Wawrzyniec Niegkarp: Si:
mon Wegrzinek: Jan Leskalin: Jusich
dobrych godziniech Linckij Ludo i die
que supra

st. polica nigra cinijs Zadarj otkrugi
do dwora: Agorj Ljubijs bi st. polstij
trafit a clogial bi st. polie kizimur
st. polie kizimur otkrugiur wojczichowj:
Ljubijs kizimur kizimur: albo iego przi:
agzichom: albo kizimur: kizimur kizimur:
kizimur otkrugiur kizimur kizimur: kizimur:
bi polstij: kizimur kizimur kizimur
i kizimur kizimur kizimur kizimur kizimur
kizimur kizimur

Przedanie domu stamslawa cziag:
w. na stamslawu od naprawij: kizimur:
w. Boronshimur: kizimur dom stam:
slaw prziur od Mikolaja Nikodi:
ma kizimur Mikolaj kizimur kizimur do
plagur stamslawowj cziagowj

Ano Dni 1582. Ziarny w gosc
pze s. Maciem

Seannawstij obliqnie opatrzni stanislaw cziog
wa. pze prauo na szu Zuzelne sie gzi
kzimeu nyzgziunuszonij anij Zedna obli. li.
w szu Zuzelne alie obrowstanie Zuzel
sz pzeat den swoj netybnij. Jacobowij Bo.
rowstieniu. Za sunie ligby golshiej. Zlozic
26. kziowij den ligby Zuzelnej szronij
Matysa Macalkij. Zuzelnej swoj Matysa
pizcha zdu stugs i szroho iale iest
szimierzonij. Zuzelnej Jacob Borowski
pzeat szu sz prauem poloził Zedna
Zlozic golshiej szimierzonij. Kziowij Zedna.
wik Stanislaw cziogwa nyzgziunuszonij gzi
nauk i na racy sz Jacob Borowski
szimierzonij klaf gziunien po stinij Zlozi. Rok
wedli roku i na szu szu Zuzelnej.

[illegible]

Przekazanie Domu Współek i Zroligami. Woj.
 cześc Simykomiey: Piotrowij Soltyżowij Chvo.
 bacznemu. i Matzongu Jego Katarzynie —
 Anno Dni 1582. Tercia tertia Post
 Dominicam Oculi: Iudiciu Barbaru per civem:
 spectos famatos vivos: Matziam Linck advocatum
 i per septem scabios: Iuratos: Laurenciu Niezkuys
 Joannem Pekalia: Simo Węgrzinek: Adamu Córka
 Matiam Leron: Sebastianu Chrobaczaj: Proculus
 Joanes Butzov: Matzius Arezjunt: Albertus
 Wirowicz: Coram eodem Iudicio: S. S. S. S.
 przed naszym Zupelnim Sordem Zagayonim Sprak.
 i Woiwicz Simykomiey: Węzolid i Zmątkow.
 Brójek na Jmiej Annę Simykomiey i Zdobowolnim
 bratka Pawła Michala: Zesunt Lebowolniji niji
 pofimowij anij Zadna obelivofij Zwiędziny
 i przed dom wspolek i Zroligami: Piotrowij
 Chrobaczemu Za sumę ligby gelfaj Zlotych
 100 i dwadziescia. Ktorij dom ligby Zjediny
 (trony)

stronij. Matyja Anzypuka. Zmiejnij stronij sibi.
tiana Chrobaczego jak sluzo j szioko iako jst
wzmiejnij. Opatzniej Piotr Chrobaczniej gloszil pzed
Nim ze prawem Zdanowu Zlozich polszech: 40:
Ktorej Zdanow wozjich simyhorowicz wozidnie
Zlozil j pzedwijnal i na rokij ten Piotr Chro-
baczniej na klasz go Zlozich polszech: 15: No-
jst piewszu roku na rok 1583: j na
dzien s. Ducha: jak ze rok wiechi roku na
klasz go flo: 15: j na dzien s. Ducha af
do wozjuchowic: Nam ze pzi ostatnij rzezi
wozjich simyhorowicz Boczni pocijnie Piotrowij
Chrobaczneju ten dom Zdanow nawiejszel. Ateroz
dojzro puzer ten wozjich simyhorowicz Nemu
Piotrowij ten dom sibi prawem skrovin sibi
trjimat j do wozjedim prjibje poweslaim
pziwizjono ze. nijna braj: Opatzniej Piotr
Chrobaczniej puzer wozjichowic Mieskanie waf.
wiehniqi na wozji do swierci iego: j owerd

naży trzejgim do smierci jego: i Matki jego: na
60
tej roli tej wojciech Simaszowicz na przysięgach po
silej krowi owśca rż tej piersi chrobaczni wypla-
gi ten dom stał nolijs: wojciech Simaszik na
wzrostanie wojciech ma polozicz pietro i gozrojczak
na tym ze gietoch tej Simaszik na Zbudowacz
swie Komorzi: Na tym gietoch swiegniech ma
doprawicz: w tej swiegniech ma swie wojciech
Simaszik piersi wojciech a piersi chrobaczni
Blonij skhane: Czarne jebc Simaszik ma pom-
Krowcz X dokoł piersi chrobaczni w tym domu
nysiedzie mieszkacz tej wojciech Simaszik w tej
kie postojki miejch ma glazicz okrom po-
dom i owow: X wisi i bij krowi przinaczil
chizial odgrycz tej piersi chrobaczni Branz
albi swagier: tej tej wstiech na kladz
krowi tej chrobaczni biez na kladz: na ten
dom i wstiech wstiech krowi bij on najed
i tej Janawik Zawsz ma polozicz X krowi
bij tej zwiech stonni krowi Zba stonni Zaktach

Zalogili niszczij sobę pozę firm Zadowien
flor. 40. Wzrostu mierzyniu flor. 2. i
Dwa Achtylija pija na 20 floru prawu
Zobu swon litkuy albo pójadone stawili quod
Solisant

Przedanie domu Matysza Wolkowca: Ja.
nowi Lekali Quo dni 1582: feria
Quarta post dominica Letare

Stawiamy przed Zalogiliu prawem swojemu
obligue Matysza Wolkowca Kzemu nizegozinnu
niz Zadow obliwoszczu Zadowionu Lue dobru
wstugi Zebnat. iz przedat dom swoj Kzemu
mu przepal po niszczike oiga Marzynie wolku
Janowij Lekali Za suntu litkuy polskowij Zlotich
Dziwniej dzisgocz i opu, wispok i Zadowionu
i Zadowion Kzemu domu przinacizozinnu: Kzemu
domu litkuy Zadowionu swonij Czigiera figuru
Zadowionu swonij: wozizwoda wozowca: Zadow
okugo i sijnoko jako iest wozizwoda: Prze.

wjezoni Jan Ischuljo polubil pyre zine se prawan
 Zdenka Zlozid polubil 15. Kzari Zdenka
 Matys wolkowicz wjezoni Zlozid i gajowicz. a
 na Kzari Zine se wjezoni Jan Ischuljo na Kzari
 na Zlozid Zlozid rek wjezoni rek i na
 Zine 5. wjezoni na do wjezoni, Zine pr
 wjezoni. Matys wolkowicz. bjezoni wjezoni Zine
 do i stini wjezoni Zine wjezoni. aje
 rap Zine wjezoni stini wjezoni Zine wjezoni.
 wjezoni wjezoni wjezoni. Zine wjezoni Ma
 zis wolkowicz wjezoni. st. Kzari. 2. Kzari
 dwie bjezoni. Zine Zine Zine Zine
 wjezoni Zine. Ku Zine wjezoni Zine wjezoni Kzari
 re wjezoni Zine stini wjezoni wjezoni wjezoni
 wjezoni wjezoni wjezoni wjezoni Zine wjezoni
 wjezoni Jan Ischuljo. a Matys na wjezoni
 na Zine Kzari. wjezoni Ma wjezoni wjezoni
 Matys wjezoni do 5. wjezoni wjezoni wjezoni
 dange Kzari wjezoni wjezoni do wjezoni
 wjezoni Ma wjezoni. i wjezoni wjezoni wjezoni

X uezij bij Matijs wolkawij Kupil sobie kiej
wieszci zimniji a guszel mu jin sywa khorij
i je nymowionij: ziej mu jin Pekatja yob
Zimnija sie plawiz stiej fiejnij Zwierchu pif.
fandij go flb. 15. Hoz. roku Matijs wolko.
wiesz ma ymowij plawiz yanshij: yobwiz: stro.
Jez. dywizijaz yobij sie nymowiz: Ziej khorim
prijedanie bli wozinij linczje: Matijs tinek
wiesz yobwiz: Ziejizij: wawizij
mierzawiz: Matijs dion: wozizij dion
Simon wozizij: Jan sluzak wozizij kluzek
nago genn prawu staidi fujadant Ludo fali.
dant

Przedanie domu wropek i Zvoliani
Anna Mirkowa: wozizij dion Mirkowiz
i philipowi Ludo dni 1582
Pierwzi pizhek go wielkij noczi

Starawyszi oblicznik puzid Zupilnim prawem fii.
 z fuzym opatrzna Lita Mirskowa i szinemu swie
 wawzinnem. Ktorem wyjezdzinnyma niny jadnynie
 obklesinowpiz Lwieczona nli dobrowolniji Ziznate
 jst puzedala dom swoi wlasniji i Zvolninnij
 wyjezdzinni i philipowij Mirskom sedroba: Za
 swini lizbij gulszinnij Zlozic 900: Ktore dom
 lizbij Ziedninnij stoni wliji a Zerninnij stoni
 warki gah elugo i sijsho iahs ijt wyjezdzinnij
 wyjezdzinnij wyjezdzic i philip gulszili Ziedninnij
 puzid him wofidne Zlozic polszi: 45: Ktore
 Ziedninnij Lita i szinemu wyjezdzinnij Zlozic i
 wofidninnij: a na lizbij ijt lizinnij Ma klizic
 po sijshiji Zlozic rok woski roku i na
 elien 5. wyjezdzic: as do wyjezdzinnija: Ktorem
 wyjezdzinnij Lita puzi wofidninnij Kuzie biezii powina
 him dom Zlozic i wofidninnij daz nawiadninnij
 a Kuzie ijt aia puzid him Kuzinnij ijt
 dom him prawem szinemu szinemu szinemu

prziżycie domu gusza stoł ieden i jędo awoszkien
 prziżycie Łanki awoszkien gołoszkien prziżycie
 deſkij płoſzij jędo. nęgona nęg wyſkacz. Na obu ſolnecz
 nęgawſzij Łan Miſkwa Ma do dnu goſyżkion nęgawſz
 nęg: pobo iſti jędo. awoszkien ſpiliżkion nęg
 iſtkion: prziżycie bili nęgawſzij Linęgi Matyſz Linęsk
 na jędo gus awoszkien prziżycie. Sion awoszkien
 awoszkien Beret. Jan Belucia. Wawoszkien Awoszkien
 Matyſz Dyon. Aleſtan choskion: Juſkile ſkile.
 nęg. ſkileſtan guszkion: Juſkile awoszkien: Linę
 ſkileſtan choskion i nęgawſzij goſyżkion Linęgi
 na jędo jędo jędo i jędo Linęgi ſkileſtan
 jędo jędo jędo jędo jędo jędo

Przedanie domu Filipa i Zika Wpso:
lik i Zorodom Kzemu domu przinalio:
Zarzim Jacubowi Lisowiczowi i Mat.
Jongu i^o. Zophiei Marsalkownik skrzyżowa

2^{do} dni 1582 : 23 Aprilis

63

Stanawski Kupelnie jego Kupelnie prawem sie.
Jezym : Opatrzni Philip Jezik : wespół z Zm.
Jankow swojich na ziemie Lucie, k ziemie wyprzejmij.
sionij wsi Zadowie obliadawojskiej Zwiadzionij Lwie
dobrowolnego Zdzierali zys opiewali dom swoj w tym
k ziemie Zbudowali swim wrotem : na wlezi albo swa.
domi opitalstwach : Opatrzni Janubowij Lichowiczowij
z Maltowicz jego Zm fund Lichowij polskij Zlozich
trzechdziesiat z dwa z grosze 15 : wyprzejmij Janub
Lichowicz polskij zys zym prawem Zadowie Zlozich
polskich . 15 . grosze 7 : k ziemie Zadowie Philip
Jezik z Zm Janubow swojich wyprzejmij wrotem
ostatniejich Raki zys zys Zlozich . 15 . z grosze
polskich : wyprzejmij Janub Lichowicz na polskich
na rok 1583 : z na ziemie Niedzwiedz jego.
wrotem : Zm Philip Jezik zys zys ostatniejich
wrotem Janubowij Lichowij Jezik : Zm zys do
wrotem wrotem wrotem wrotem wrotem wrotem
wrotem : Zys zym domu Philip Jezik : stat

Quoy Agore isf awoborg: woznja Zliastanij
na wozje szije i go awosdaim gziabgo pow.
woskaim paprowizjano szj: nimen wozbaiz: plwzi
dshij zigo njma wozbaiz Dzigilshrim pwsdome
szli wozwinij lincio na zin szaf na wozszj
wosizjisch wjrowicz: Matysz wozipub: Jan Bu.
noz: Matysz Tiwch na zin szaf wozszj Caw.
nigj: wosizjisch szich: wawozinicz szizhen sz
Jan szantia: sino wozszinle: Adam wozho
szobla chrobawoj: Matysz Dron: szizich szobis
lincio wialni kago zin lincione szugdom
szawizli Caw szobis: sz

Przedanie domu Jana Kchaliv: Miko:

Lajoni Nikodimovij Ano 2 die vt supra
 Stanawski obliczne pismo Zapelnim prawem
 sie i Excm opatowi Jan pshucia kzinu nje:
 pismu zoni nuj Zdena obelkinozje zwiedzionij
 alii Dobrowolniji jezuit ist pismu alii dnu zwoj
 wlasniji: kzwij dnu lujij Zienij seronij wloze
 a kzwijij seronij Luchanij woswij zali sluzo

Inhalt des Buchs polnisch 18
i) Siroch zacho i) t. wjenczyski: Przejscie 64
Mikolaj Mikolaj polski pisał zina prawem Jan.
dawnu fl. 4. Dzien Janowla Jan polski
lia wjenczyski pisał: A na S. Marcin
wzima vola 1582. Mikolaj Mikolaj
na polski Janowli pisał fl. 6. Zale
i na rok 1583: i na dzien S. woj.
zichu Mikolaj na pisał po fl. 4
zale do wjenczyski Dzien Jan polski.
lia pisał zina dawnu sime prawem pisał.
vina Janowli: pisał dawnu pisał
soul pisał wjenczyski i do wjenczyski pisał
prowostu wjenczyski Janowli: wjenczyski Jan
pisał na go Janowli wjenczyski
pisał wjenczyski wjenczyski wjenczyski

Z Aps Testamentu Anni Matzanki
Stanisława Wozka Lno dni 1582
pierzsi piątek po 5 Lnu

Stanawski prziz prawem Kupelnu Zagu.
jonim obliguje. Matyjs Ziemiowicz: Waw.
vinięz niezharz przizwinięz obadwa. Kte.
nie wiprzimuszaj anj Zadow obzoliwozow
zwichzajaj alie dobrowolnie rozbrali potz
przizwicz czeliszaj tbo go szlietj Zuzt os
Anni Matzanki Stanisława Wozka. ij tba
Anna Bilecz nagielie chora alie na dufi
ij na rozumie Zrowa. ij wierzawzi do pr.
bie szajajow tbię Zwichzdu gijajnie
Matyjs a wotrozni wprzawzila dobro swa
wziczko odajicz Matzankowij swemu stan.
slawowij. odajajicz wsticzki przizwicz

Bratzi. Siostry. Kuzenci blizkici i dalekici. i z
si nymajez chto wyominacz. abowiem nymajez
zawetgo prziazniela bliziego nad Matzanku
swiege wyprzyszedzie swogici. A zeta Doyuszca
zeta Matzankowi swinim zlim statzkiem i
zlim Magistrujczim i z poniej zystato zeta
choczy byle iako i z ynszego zinic i z si
zlim bezie podobacz moze bezie przidacz
dach. darowacz. abo jiko bezie niezil
ze swinim wygizlanij zystawcz. na z zeta
prawa swinimie stawit stawi swa wozila zeta
solidniet

Zapis Wiana Agnieszki Sierzeniczki
Jurzika Chwarka Stanislaw Wozek
Ano dni 1582: Pierwszy piątek
po S. Annie

Stanowisko obliżnia przez prawem Zupelnu
Zagaionim Stanisław wozak kłemu njeprziny.
Joni Anj Zadny obkleskoszja Zwiżjoni Anj
obkleskoszja i Zdobru baczyni mierzacz pana bęza
prze ogina swini Zupelnu wozano na Majet.
nosze wozikie swi kchorz ma wozikie Jodny.
nosze to iże ma domi i naroli kchorz kupa
u kupa. Agnieszka Malżonki swi sześczeni ju.
wzika chwala: kchorz Malżonki iże gora. i
go kolarz iże bęza, go smierzi iże chozin
bi go żeś raził pan bęz swi swiżym wozdru.
liż ebał gęsta iku iku, ośdalażacz do gę
mierzyczosze wozikie. Bratzi gęziaczili. kchorz
Głisła i Galicki mierz swi Zadny prze mierz.
kchorz mierz wozinacz ani żeś Agnieszka prze.
gęsta gęziaczilom iże mierz gęsta woz.
pordowacz. Lici wozikie Generaliter ośdala
do owia Zwiżdu gęsta Malżonki swi

o s d a j e . i c h o g i a b i j h e s s p r o t i v o s t i n g i a B o b e r
 a m m i e l i g o s i h e s s A g n o s c a T u i s e d u p i s t a n a
 m o g n a s e i m b i e d i e e i n i c z q d s i j e r b e d i e s
 p o s o b a n z : n a q d i e s e i i e s t F a r z e j a n o . w a n o r j i n .
 g e m N i e z h a r j e m : B l a z e i m K u t r o p a n . M a t i s t a n e
 e p i s c o p i e m p r o j e h e r i m F a r z e j e R e l i w o d j i n i j
 l i n e d j e M a t z i s s t i n e l e n a h i n e g a s w o s t z
 p r o j e s i e z i n g i w o i g n i e d A r e l e . M a t z i s s d e r o n
 M a t z i s s Z i e m l o w i c z J a n B a n d e r r a i j e s t a : J u r z e l e
 w o g o z i n n a q d J a n n p r a m a i J i n e l i n d j a n a
 J u r z e l e c h w a t e l e s i j n i e l o m e A l b o p a m i s t h n e s t a n i l

Venerabilis Matthias Stopnicensis sacer-
 dos : Matthias Advocatus - Blazens
 Kirmana: Quo dñi 1582 feria
 secunda post triduo transfigurationis dñi
 presentibus Stanislas Nagrowski: Joani
 Bencor pro tunc confutibus oct

67
Gowim na Zelen najein zic pinyeozj
nys dazj na go kxjadz Macia ppygczony
fugidond stowyl

Zapis Somu i Wszechci Maistrozi
Macia Chinka: Grigierowi Figureze
Zieczioni: i Reginie dzierze swoi
Xno Dni 1. 5. 8. 2. Wsrode przet
s. Marzeusem

S Canawzi grziz prawem Jupeluzi si dxiqim
stowny Macisz kimek na ym czasz bxdacz awy:
yon Jordanowhim: awyptek i Malzanher zw.
dix Barbaw, kymu nysczymu swoi, nys Jalen
obladliwoszcziz Juszcziony, alie dobrowoluzi Ja
dobrej pamięci, awyżnawa: iż posmierci swoi
Juszczony dom i Maistroz kxza Gostanie go
smierci, Grigierowij Figurezi Juszczony swiemu

wieppokle j Zmalkunha i. Regim: oedolajircoz
jnsze awstichu dzięzi j prziacizli krowe, Bliżkie.
j dalskie. nig jsi nimajir wyominac stij Ma.
istnosze kżora Zostanie j stę: domu go pnierezi
Kacze kinka: kille iedno Agnieszki Nagrawstici
oedaje stę awstichu mągetnosze: Złocię ~~Ma~~
dzięzi ~~Ma~~ polstich ligbi: bęsta anij nigego Ma
Agnieszki anij potemkowie ilij nima jsi wyominac
abowiem ten je Kacze kinka gojizal stę ag.
nigze Złocię polstich sterdzięzi: kżora ster.
dzięzi ~~Ma~~ data Ma agnieszka awppokle Zmalkunha
Bosin pami pawem: na dom awestichu: j Bi.
sta dzięzięzi awstichu: a kule agnieszki jsi
nigala nigzięzięzi wyominac: Simonsu j.
dzięzięzi na domu Kacze kinka: oedaje Zł.
kile polstich sterdzięzi: kżora Agnieszki kinka
na stę wstę oedawac: pierwij nigzięzi
j ma wstę kżora rok mągetnosze ten figiurka

Hinn Simonowi Jozefinemu: on po dwanaście
 kroczy gęśmienia po dwa krocze: aß do głu-
 nęgo opatrzenia: i ięści by się ten Simon chęć
 cinię Radoszka dżatłowskiego. Zidi Matys
 kimek ię cinię figura mądry na sprawię
 awstoli napoli a ięści go smierzi awstoli: Zidi
 pęści bęści powinię figura ięci sprawię skij
 mądryści, Lanie odaje na domu Radoszka
 fłó: 20: męści pęści: a męści mądryści
 kęci Jostnia dżatłowskiego i kęci fłó:
 męci to pęci cinię figura na odaje
 pęci wstoli awstoli wstoli. Lanie dżatłowskiego
 pęci Jostnia Matys kimek bęści dżatłowskiego cinię
 giera figura ię Radoszka Reginx na pęci:
 wstoli: awstoli napoli awstoli: Zidi pęci
 ożinię kęci awstoli awstoli: i cinię na
 wstoli pęci: i ożi na pęci na awstoli na
 Jostnia to awstoli napoli: Zidi napoli na

jez glagoliz: gine aviz ieden avar wazfiz. a.
avizier figura dwinji, avizalke napoli, od
avizia kiedi sie pizibaffi izb je avizmym
je avizizlis napoli: Avizier figura ma bicz
dobrim opatowulism: j avizodargem. Kiestiz
bij bog avizal piz. pizalke pizmij avizia avizje.
li matzankis iego barbaris. pizdi ga barbaris
hale je biczie avizala avizizizhim do pizierzi
j piz. aviziziziego avizmym iako j matziz kiedi
a pizmierziz piz barbaris iusz avizalim j do
pizantim avizodargem je avizier figura j
matzankim pizmym ma bicz: Aviziz dwinji
j pizmierzim jiz aviz bicz do piz. miz miz
aboviem aviziziz piz avizal mizmiziz piz
izgo avizmym: pizizim mizmiziz ma pizim
piziziziz kied dwinjis: 5. pizmymiz: 4. je
piz pizim iz dwinjis dwinjisiz aviziziz

69

grze khorij sprawie Eli przysiębnicy: Simon
wyznawca: wigierski Birela: Matyja choron:
Adam choron: Jan Polkala: Jan Butow na
yon czosk raiqua: Jurelia wigierski: Philip
Knap: Krzysztof figura: na yon Grigier
figura Jemu prawni j Jemu lincjiom przysiedom
sewija

Anno Domini 1 5 8 2 Die 5. Mathei
Apostoli et Evangelista.

Mikolai Spiebek polozek przed Supelnim prawem ratke
ktora przynalezala Macziaszkowej Doroskiej pozostalei mal:
zonde Macziaszka Jana 20 floz monete ~~z~~ i numeri
polonicalis. przedtem synowie i: beli iako Jakub i Matys.
Wegosz domu wyplacil wbitku 50 floz a iczek ma dach
radami iako wyjde napisano w bapiscie 35 floz.

Locum ubi et die ut supra

Burgess Koczurck Bogorizska przed Jemu
prawem Supelnym sielozem wrogil Zardawch

drogje wyobrazeni j Matkoni i j Monastoni
dubniowoi. Ho i je Złoty polski piec. Ktore
piec Złoty piec droga j Zmalkoniowa
wydanie zignia podwignia. a jesi przerwani
burzba Koczurka. Ho droga ma polski na Eji
S. Matkoni 1583. dwa polski polski j ha
droga dworska jesi j Zmalkoniowa
Monastoni plubni jesi Koczurka
j ananisiowa i je jesi wyobrazeni jesi
przerwani, tak ora od swobod przerwani
tak jesi j Monastoni od swobod. Dziwny byl
Koczurka figura Złoty figura j Jacob Matkoni

Woda Simon Sindrzik Jacobem
Bratsem Ano dni 1582. In die
S. Matkoni Apostoli i Ewangeliści

Stala ſi wſtawiać w domu. a Magica Tim.
 la na ten czas bedącego wozem, prawo żupelne
 Jordanowſkie nazim przedziło i Matyſz figura
 ſottij Bistrzhi: wity kſien wiſzowſki. Amery
 wity ſpichowſki Tak jako J^o Moſe
 ſami nabawił ſiebie ſwiſzczika wſpodarzom
 prawo to Zwiſzczu pſyane tak ſi naległo
 aby ten ſimon aby ten ſimo był wſpodarzom

Rzeczal miſdzi nim

Matyſza aby niſchoda grzi ſiebie do ſmierci
 ieſli ſi wſy wola bſagie

13 Simon ſwiſzczik na wſzczicz Jacubowi Zudar.
 wita ten kſien Jacub Jadar na ten wola na
 ſion - 5. Marczina przſtſij

14 Woli kſore oſagowali piwoſzi przſiſzczmici
 Ja wſiwien - 5. namj wiſzcziz iſt ſtożer
 loſſo oſagowaliſ namj ie Ja 10: ſtożer polſkich

Kłori czeje kij woli stazimacz abci polowicz szał
na dzien .s. marcinia przysli

17 Kłazi Kłoras kupili wespół zapowiadac: Simon
Jacobowi na jox szlagiez dwie wozowic, a
prziwoli mo ostacz Zibzibischim

18 Człupile gin litawi iest panu naznagzoni kochi
abci sie chowal przci thim jinnemiu a postin
go przidacz i poplaciez dlugi oigowac

19 Jacob ego wisszot na Zime szolnego ofienija
go wsszichu iego wlaszot

20 Simon tchak go tchak horegi mo namologiez szego
szolnego ofienija i obrogiel horegi szobis horegi
baczis wsszichu a ostaczim ego szestnie
go szci majox sziciez

21 Kłori i szwini tchak mo wsszichu sziciez iako
prawo wsszichu i szicizhowszic nasz, o lwom
szci panu wsszichu

17 Iſtliſi praua boga prje oſtina ſwima majox
abi na Matylis ſwim mieti wſtlaſt abi ſw.
ſwoga doli iſtliſi ſwop i bſtliſi iſtliſi
obrogiſt liſtliſi

18 Na ſi wſtlaſt go Jacob na liſtliſi polu
ſwop: iſtliſi ſwim ma ſwim biſtliſi ſwim
Jacobſi Khor Jacobſi prſtliſi

19 Cſtliſi Matylis iſtliſi go na liſtliſi ma biſtliſi
wſtliſi

20 Wſtlaſt Khor iſtliſi Khor wſtliſi ſwop
liſtliſi ſwim ſwim majox placiſt

21 Iſtliſi ſi biſtliſi ſwim go iſtliſi ſwim iſtliſi
ſwop: iſtliſi Jacob wſtliſi oſtliſi
ſwim ſwim biſtliſi iſtliſi ſwim

Kazli wſtliſi iſtliſi wſtliſi prauo
ſwop: Matylis ſwim na ſwim ſwim
wſtliſi

22

24

26

Zu Jacoba: Weigelt Salwa: Weigelt
Opferden Zwischel: Also Weigelt die
Kriegs Salwa für Weigelt Weigelt 10.5.
Mazgen: 1582: Weigelt Weigelt
Weigelt Weigelt: Weigelt Weigelt: Gla:
Weigelt Weigelt Weigelt Weigelt Weigelt Weigelt

Łodem anno die 8. Veneslai

72

Stanawski obliczenie przed naszym Supelnim prawem
machei prabno, uczynil 3datbek Zwiadowi Marchinowi.
3a ostatnia ratka ktora przynalezała Ciako wyszy napi:
sano przy przedaniu roku 1.5.8.1. ktora ostatnia ratka
urzednie podswignal Henke machei prabno, to jest 8łoty
weden monety i liczy polski, przychod bel woiczech Bereh
przysiecznik. Mikolai Spitek, na co swiadome polozeli.

Anno 1.5.8.2. die ipso 8. Michichs Archangel
Przed naszym Supelnim prawem Stanawski obliczenie Mi:
kolai Spitek mieszkanin Jordanowski ktora nie przy:
muszony ani zadna obklediwoscia Zwiadowi ale dobro:
wolnie beznał iże przedal dom swoi ktory mal na sta:
domi od naprawei Zwiadowi strony Hen dom bel woicze:
cha Kramarzika a 3krugi Jana Swistka, woiczechowi
Lawlikowi z Lufnia, 3a 8łotich 16 monety i liczy
polski wkadzi 8łoty 90 groszy 30 rachniacz, nicz feli
Zirowski ratk Henke woiczech polozel 10 8łotich, ktore
prawnicy Mikolai urzednie zliczel i podswignal, a
oplatki na dac na dwa roki, to jest po trzy 8łoty
na rok. Henke Mikolai Spitek Henke przedadone

Woicichowi synowi i yodaie tak stym wstetnim
prawem i postrępani uko przynależi. i tak długo tak
szeroko nie sobie ani gościć kom swaim niestawiać i:
dno uko sam trzymał, a ^{współnie} woicichowi wolno być
ten dom pędzić, darować, frimarcie, albo ku nalepse
mu swej pędzić. wedlug nijsi obrocie. pryncipali
~~Michał~~ Bimch woił Jordanowski woicich beretynski Buch
Scripny kurbij, woicich Thuch i inisiel ludzi gościć
wid niemali. quod solidatus est. Anno dñi 1582

Trinark Stal sie Miedzi Matyżem
Sulikowskim i Miedzi Andzeiem Wilko
Ano dñi 1582. In die 5. Katherine
Scannowski pędz prawem Trupelny Jagajonim
opatrzonij nijsowij, Matyż Sulikowski, i An:
dzej Wilko, sypiozi, wojznali Zobu stron do.
browolny i kymu nijsowijonij, onij Jadney
oblietowsejow Trupelny, yst nijsowij domij
swe arakul, amiesze i awinhu Jordanowie,
dom Ladon, ^{frimarcie} Matyż Sulikowski. Andzeionij

willewijn pruzen den graven godelil albo, pruzi.
 dat nu jige dom Zlotich polstich jedenaszic
 khorij dom pruzs anegze willew lizij jidwiz
 stoni, Matheora krowca Jdrugiej stoni, wozje
 cha stolost: matzisa sulichowskij dom, lizij jidw.
 wlij stoni domu sulichowskijego Jdrugiej
 stoni. Matzisa kor daczlij. khorix sunz Zwischu
 jidwiz anegze wille wozje godelil j jidwiz.
 gual j den pruzjizony anegzej wille Gmii
 matziskowij sulichowskij j Matziska iego den
 dom Jdrugi resigunz iusz nawiez dacz, niesz
 stobi anij pruzichom stoni jostawizet, od dacz.
 lajiz daczlij stwi wlydne, pruzicholij, blijze
 j daczli, j stubizjige broniz iusz bi jidwiz
 jidwiz jidwiz, dacz jidwiz daczlij Matzisa
 sulichowskij dacz j den dom Zwischu pruzij
 Gmii anegzej willew Jdrugi iusz nawiez
 iusz niesz stobi anij pruzichom stoni jostawizet
 jidwiz j stubizjige broniz dacz iusz pruz.
 godelil pruz khorix stoni biiz pruzich

prawa, Matysz Kinsch cwiżyż pypisigisz, weigisz
Bereh, Sebastian chrobaczyn - wosyżiniez miedzianysz
Adam Czerla, Jan pchala, Matysz Zimborow
Matysz diron: Jyżwiec podypiżyż lęgi nugo
Gdanie prawie swyż dymie stawiłi Ludo solidat: it

S Parczie Somu Matysza wolkow.

cza: Kzori Kūpil, Jan pchala,
w Matysza wolka: Jan wolkowicz

Bratzy Sredni Jana pchali spar

Ans. dni. 1582. In die s. Barbare

Skamyszi pypisigisz Gupeluzin prawim stidisz.
zim, opatuzin: Jan wolkowicz pchala, o:
pabrydum, Janowij Pchali Zadanich
Kzori byt Zadal Jan pchala pchala
~~Janowij pchali~~ Matyszowij wolkowiczowij
to jest episcop Złozich monsi i. lęgi
palsziny: Kzori to pchala to jest
episcop Złozich Jan pchala wolkowicz

74
Migiel i potęgownal, przi khorich pienuj.
ojac był opatrzny Matzi, awolnowicz brat
wolnowicz: ten i prziogony: Jan Pchata, ze
nu Janowicz awolnowicz spruga ten dom
i Zrolami i Zewsteghijni prziogły khoru
domu prziogalichowicz: tak jako przi
oginal, khorich prziogły glogich Jan
Pchata przi. Janu awolnowicza cniemi
i ten i opatrzny Jan awolnowicz: przi
muj na polowicz stazka albo jiniung
przi. Bratka prziog awolnowicz. Matzi awol
nowicz: awolnowicz i przi bij prziogal
matzi awolnowicz prziogal: Z Janu awol
nowicz: przi prziog, Jan awolnowicz
matzi bratka prziog od grawicz tak Jan
awolnowicz: przi khoru prziog był, Ma
tzi, khoru awolnowicz prziogal: prziog
prziog: wójgich bratka. Jan Pchata
Thomas Korbet: Michal garza: nago

gen Jan awthowicz hemu prawu swja
domoga polozil: of. 6. i od kzyg i yjs
sawowij: of. 3. Ludo solidamit

Edem Ludo i die

Matys awthowicz prze zim prawem
polozil Janowij pskali Zlozic polskijch
pyscz: szkornic pyscz Zlozic: Jan ps.
kala ps. maczka awthowicz i pogornij iego
Lutnia Ludo solidamit of

Ludo dni 1582 In villa Concep:
cionis Beate Virginis Marię

Prze prawem Zupilny Jagiwnim fir.
czegim se nawstj opatka Ludo cziska
Matzka Michala Konala Zuzia swiga
wyznala dwowolny ijs awthowicz i awthowicz
cha Janowij of. 26. Za dom kzyg
pysczali awthowiczowij Janowij In Zlozic

75
polskijch: 30. skrzyńce piernicze i dasz Anna
czyska K^o. Janga wozgicda Kurugi i ol
Zisgia swego Michala Lwo Wolanost

Z danie domu Maczica Zimlowca

Anna czyska In vilia Conceptionis

Beate virginis Marie Lwo Sm 1582

Stanawski przig prawem Zupelni Jagajonijni
opatrzna Anna czyska polska opatrzulnu Matzi.
swoj Zimlowcowj Lwo opatrzulnu Zwo i st Zho.
elich polskijch: 6. Za dom Kzori dom ten Matzi
Zimlowicz przedal Michalowi Lwowski Zisgonij ten
Anna czyska: Kzori i 6. elich elen Matzi i wozgicda.
niji Hicil i polskijch: i ten i dom elen
Anna czyska Zadoje i polskijch: 6. Lwo domu
daje iusz namiecznosci njez sboie anij potom.
kom swim Zastawujacz elen wozgicda Anna.
liter oddalajacz wozgicda Zisgonij swie, Bra.
ej: przigajacz krowie elich i elen, elen
Lwo Anna czyska, mozna bledzi Zimow sein

szlachcym go być uij bracie podobacz: go iest ma:
jona bracie przedacz darz darowacz Zamienicz
albo jaho bracie nalicpien wiozinda ku swo:
mu prziznawij przewiez prziznawij zamien
byli wdziewi ludze Matysz kintle wioz Jor:
dankowski: namozniesz niezharz prziznawia: Ju:
rzila wozgizn: Matysz Zimulowicz: wozgizn flywa
wziczich smaszowicz: Matysz awolich: wozgizn jannicz
Jan elichah naczgo fomu prawu i fomu ludziom
swygodone Juhu fomu stawali Quid solidatu ye

Złoda: Matysz Kordaczka Zwoi:
czwedem Czembikiem i szymen Zda:
mem Czembikiem Quid Dm 1583: In
vilia Epiphaniarum

Stala być szlachcym Złoda o Maczia kintle
na ye goz awolich Jordankowski: Matysz Kordacz
ka Zwoiznawich Czembikiem i szymen wioz
i darowacz: ijs fomu Matysz wozgizn dar był
wziczich Quid Czembikowicz fomu, darowacz

wagenz si nany o gubiel swoj kpera nu go.
 gjelta nany ragnor. Matzß lerdagha nymingz
 jendys prajndagha nany lija, dail go nany.
 ranyto de flupungige nymingz alie jß si
 nymingz matzß lerdagha flupungige nymingz
 jgiste gogjewe ludi iß go prajndagha, iß go si.
 Gjinge imen nanyogel iß go Matzß dail kpera
 Lerdagha Gjengjehowj fl. 3: monej gogjewe
 kpera go adam iß go lerdagha prajndagha go.
 Gjagel, Lerdagha nymingz iß go Lerdagha Gjengjehowj
 fl. 4: Lerdagha iß Matzß iß nymingz nymingz.
 nany iß o gubiel iß iß nymingz prajndagha go nany.
 nany ganyer Lerdagha: 10: wogjehowj fl. 2:
 jendagha Lerdagha nymingz: 3: Lerdagha nymingz
 Lerdagha Gjengjehowj nymingz: Jan sligjehowj: Matzß
 wogjehowj: Jan Lerdagha: Lerdagha Lerdagha
 nymingz: Matzß Lerdagha: wogjehowj nymingz
 Lerdagha Gjengjehowj: iß go nymingz nymingz Lerdagha
 Gjengjehowj iß go iß go prajndagha go nymingz
 nymingz Lerdagha nymingz: Lerdagha bij bido prajndagha.

[illegible]

Lehloemstwa Za Anne Beske

Anno 1583. feria 4ta quatuor tempora
post Dñicā Invenit.

Anna Bęska kładąc się bżo ~~nie~~ smiertelna Ciako się
 too każdemu Bnas przjdawał że mowiemy ^{ona} Casy godniej
 śmierci, ona natto pamiętając, niechce swoi duszy
 Bęzko Bynić, ani tęsz zadne^o wtdim zawodzić.
 Woiciechowi młynarsowi winna 72 floz monethy i lich.
 by polski, za ktore pieniądze rehoimiki postawieli, ktorzy
 raceli do S. Michala roku niniejsze^o, tak że ten Wo:
 ciech ony niebędzie się upominał iedno tżim rehoimikom
 tżo iest Stanisławowi Szigutowski, Mikołaiowi Spitho:
 wi, Thomasowi Korblowi, Woiciechowi Tłuczowski, &

tem przerwiedzionim rekoniem, gdy by na tbe Anne
 bog śmierci dopuścił, pierwej niżby ten zaś nadnadony
 przyszedł, wypuszczaiąc wsiłku inne, wdomostwo się dopu-
 śca wiadać, i najać komu,zonego naimu Woiciechowi
 zapłacić, a gdy by to iedne roku niemozła się wypłacić
 tedy na drugi rok najać, a zupełna suma temu woiciecho-
 wi dać, a co zostanie komu by należało maia oddać,
 quod solidatu est.

Przedanie domu Macbalczine^o do iest Ma-
 lisa Butborowe^o ziedzi. Mathisowi Butbor-
 kowi. Anno ~~1550~~ scodem. Die quinta ante
 Idumam Reminiscere.

Stanzuszy oblicznie przed naszym urzędem Mathys
 Macbalkowicz Butborow ziedzi, któmu nie przysmuszong
 ani żadna obliedliwoscia zwiędzong ale dobrowolnie
 zebrał się przedat dom swój Math-sowi Butborkowi
 za rok 19. który dom leży ziedniei strony Jaku-
 ba Borowskie^o z drugi strony Jakuba Cypina garn-
 ba. Ze wsiłkimi mniszki i prawami do tego domu

przynależności, nieć sobie ani gotowcom swoim
nie zostawiając, iedno tak jako iest na sterz i na
dług wynierbony. Pierwszy raty ten masy pol-
ski masyowi Macdallowiczowi i floz kasy i ma-
nety polski, a na gronnicze grzysie i floz thout
1 5 8 4. Tak ze na każdy rok asz wyplaci. Ten
ze przedawca swego kupyka bedzie zowinien bronie
sejciec, warowac ~~od wstapienia~~ gozby sie przydat
od wstapienia przynciol, a temu masyowi Bussor-
kowi wolno przedac frmarciec, darowac i wedlug
swego nalepsze polztku obrociec. quod solidat est

Przedanie Domu Kiskowe o Jedrxion
Gomolce 1. 5. 8. 3. feria sta ante
dica Letare.

Stanawby przed naszym supelnim prawem Ju-
rel kiska, ktemu nie przymuszony ani zadna oble-
dlowoscia zwiedziony ale dobrowolnie zeznal, iz
przedal dom swoi Jedrxionowi Gomolce za glosich
11. monety i kasy polski, wkadaj glosy rachowal
30 sz., ktory dom kzy ziewnei strony Simona We-
grzyna, a drugi masya kranarba starego, na

vlicy od Chrobaczego. Pierwszy ratty ten przenie-
 dony Tetrze polowel 4 floz, które pieniatke Turck
 kiska urzednie zliczel i podpisal. Wtory ratty na
 S. Michal Hegoss roku na dacz trzy floz, a w roku
 1584 na S. Michal ostaldek 10 wst 4 floz, co
 ktore domu tenie przeniecionemu Turck zupełna in-
 tronisa dopusca i zdawa, oddalając inke swoje wsi
 thie przjaciele, a onego passorem wlasnym czyni, nie
 sobie ani potomkom swoim nie zostawiając, iedno tak
 szeroko, dlugo iako wst wzmierzono i iako sm tdy
 mal, a temu Tetrzeowi wolno przedac, darowic
 frimarclicz albo wedlug swojej woli, ku nawiętszemu
 polztku obracic. Thosie stalo w domu Jana Bullo-
 ra nassen czy Burmistrza, prychim bel, Simon wegrz
 nek przysieczak, Wawrhincz Nieczkarz, philip, i inych
 ciotliwych ludzi niemato. przed solidat est.

Anno & die ut supra.

Przed Nim & prawem, oblicznie stanawszy Za do-
 zwolenim malszki swei, Mathis Serwatha, ktoru
 nieprzymuszony ale dobrowolnie & znal ijsi przedal
 dom swoi ktory mal na Stradomi od Naprawy.
 Wiednei strony, Thomaşa Dubaska, Zarugi strony.

Woiciecha kramarza, za głoscie 8. monety i lich-
by polski, tak seroko i tak dlugo jako sam trzymal
niez sobie ani goskom swym nie zostawiacz, od
czego wstanie przyjecie oddala, i powinien tegoz
kupa swo, wiec protra ladno z sukowicz. Ma-
jedawca bronicz warowicz, sciezicz. od wsi:
Kicz trudnosci albo przypadkow. Napierwszy ratu-
ten przychodzący Piotr Lidny polowal, przed floz
ktore pieniadze ten miasz uzbudnie zliczal i pod
zwignal, a ostatek trzy gloski na przed rok 13
8 4. na niedziele srodopostna na polozicz. a
ten miasz temu swemu kuzdowi na 3 datkach
uczynicz wedlug zwyczaju. a teraz ma ze wsi:
tym prawem i postepami fusza i wiazania
w ten ze dom dopuszcza bezplatno. Przecim lech
Matys Butlor na ten czy Burmistrz, Matys Ki-
mek Noiss Simon Negrojnek, Kawerzyniec Kie-
glarz, Matys Kufon, Matys Bulkowski, Jedisik
Gomolka, pbiup. i in szic Buomliwiec niemo-
to ludzi, na co swiadome soba stron pol-
zeli. Anno 2 die ut sup.

79

Anno Domini 1 5 8 3 Feria 4 Pascha.
Przedanie domu Marcina Pradmanego z wicia ja
hubowi Jotdzui.

Slanankij przed naszym Sadem i prawem zapetnijm Marcini
z wicia Pradman, ktoru nie przyjmujemy ani zadnej obli dliwosci
zwiedzionij, ale dobrowolnie zeznat. iż przedat dom swoi ja
hubowi Jotdzui za pntpręta zlotego moneci i lizby
kolshui. w kazdy zloty raz sice po 2 trydziesci.
ktory dom lizy przedni stonij podli mthia, a zdongci
stunij clichego z wicia do osiela. ktory to pntprę
gionij Jakub Jotda daty potozet zarzuci wsielciu
piemiedze. to wice pntpręta zlotego. A on kęś
przyjezdzonij Marcini z wicia Pradman. dani mu intermissi
zarab wice dom, i zdawamu go. oddalazie od tego
wsielciu nie swoie pntpręty i onęto to Jakub
Zini wstapiem possessorum nie sobie ani potępkom
swoim ani innym niego stawiać. Tak bawo i
dlugo jako wice nigimozno zdawna. A tymu Jakubo
wi wolno będzi pędać darowac komu wolno będzi
chęciat. fymarcio albo hu swojemu wicepntprę
ni obrocze. To sę kato ordonu Marcia wicepntprę
danowskiego. Lpizum Gili. Philip. i Jura butsona
staniestan i prapntprę. pntpręmi J. i m. i Jothui
ludzi. A wicepntprę to pntprędomu Jakuba

Jedno. lub przynagabat. Gdy go porwinał ten to przego-
snyj Alaviciu zio. Pragnon. za swoje wenszistwom i
zio odpowiedac. Alaviciu też mowolne budzi. Hm. to
Marjoni braci zadyjch pteffow am. zdy. hore
se. przibit. gwozdzim. Album et supra
dui et Anno

Przedanie domu Annij kurie
wei woirowei dzierku. woi
cufowi olciagowi. in Anno
1 5 8 3

Stanguszy oblicznie przed radą na, za
opatynij woirowei olciag. pylat. i obli-
mat dom i kuyet. a przeg. poci. An-
ny dzierku woirowei. Za dwana scil
z. t. t. i. mowet. i. kigly pol
stui. lity. to. an. kiz. z. i. du.
Stron. Jana polub. Stron. Stron
Stanisława polub. tak. u. d. i. f.

i spij iaku Dama wst wjmu
lterijis to piumdy gadale de
u ni jrao gluchis sse Dma
d jusefego dau to wst Sabbato
post Dni cam con ducius puse
dei - s. Adalberti. Druga ra
thi to iist tizj gluch na
drugi s. s. woicuga. bycia rasi
na tyer s. woicied. i tamj
ma byc dani. t tan jopis.
dzat sui 13i bytfu/si Pana
woitfa Macita Simlen. i ja
kore pofsa jukow Jedana godu
piera kupa wawpina sola
nj i jarka butfira. i go
Dna piotra. Jena polaho

A pan matys awant boze a
chowai iadui przyciżnij the
ay obciżat su staric y
pouci dui su swa dżurba an
no, the si dżalo w dżelu
s. woiczi su volu i dui
a i supra

Przedanie domu woiczeba tluęha
marcinowi wironiczowi. dnia
zda Dominica misericordie. dni 5. Martii
anno dni 1 5 8 3.

Stararszy obciżni przed sadem naszym, opatkiem
woiczeba tluęha y żona swoia Dorotka
mi przypuszczony ani żadnemu obciżlinos żeni
prziewiedziły, ale spontanea voluntate. jezeli
ze przedat dom swoi wtaśnij pcyżebon
Marcinowi wironiczowi zaprawij za

summy zbornasow zlotych monety i l. 16. 17. 18.
sluzy l. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
tak serbo i drugo ut ise an hignibus emen
suratum. Alory dom l. 17. ex una parte l. 18.
zob. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
cena. A t. 17. sumy p. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
tych osm dat zarz. A zlotych t. 17.
na dac na poselnicz panna man. ut som
je volu. t. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
na dac na swie to Grannie. in amo
eodem i t. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
woit. i p. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
symon. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
woit. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
n. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
Piotr 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
du et anno ut supra.

Przedanie domu Bartoza tokaya i żnat
żanka iego Polonka. Marcinowi Bełtoni
i katarzynie żonie iego. in anno Dni
1 5 8 3. Die. Inventionis
S. Crucis.

Stęgnarkij oblicznie przed prawem naszym żupat
nie zagadnem opatynij Bartoż tokay wespole k
żnat żonka swa Polonia. nie przymuszonij ani
żadnem oblicznowsczani przymuszonij ale
spontanea voluntate. mżat. iż przedat
dom swi wlasnij przyczynomiu marchinnu
Bełtoni i matzonki iego. za summe, nont
th. i kszty polskui flor. pięćdziesiąt
i pięć. tyni i marchu położył żura
żem żadatha żłotyich dwadzieścia. A
na rathy po dziesięć żłotyich na dzwin
s. kszty na kszyni na rok 1 5 8 4. tak
że rok wedle roku ab do wypożyczenia

82
wsielkowi sumij. Opatij bawyl i szad ppi
statnie racie bedzi powinu mawsznowi bethoni
ten dom pae i possia na wiezosc daci
A thas porucha gospodarstwo stin prawem
zltorem sam tefima. ppi stin domu puszt
bawyl tikan stut dnu tanse na ogrodzie
ze wst zsianggo potowici. Ppi ltorem ppi
daci tigi. Matis wist ppi stin
nawstnie miedzian. suna placza. waw
stnie salawa. sebstian chrobacz. Si
mon megznicz. Jan buthor rai za. spj
tik msiak. Piotr Stonghi. et alij fide
digni. quod solidatu est.

Eodem anno et die et supra.
Pzd stin z prawem pronia mactan spjka
polszyl Racz. mactan stin dociu i sinon
wi mactan i zabubowi. zltstich polstich
dzistia. sefigo go ora i stin sumi stin

Mikataia spilka gruntu.

Predanie domu Bartosza Koczurka.

Bartosowi Tokayowi. In anno dñi.

M. D. LXXVIIII. Die 9. Maij

Stanisław oblićm pisał sadowi naszemu opatyni
Bartosz Koczurka stopogizna. i Bonu swia
Jagmieslu nieppymosni an Jawnem oblićm
leżaniu pypmiedziom alu spontanea volunta
te. Jozawa. i ze pypmiedziom domu pypmiedziom
Bartosowi Tokayowi. Za gloszich tydziszi.
i za dwa. monthy i kizbi polski. le
Gdy gloszich licze po gloszich tydziszi. tak
swieko i tak dlugo et est antiquitas emm
suvata, ktorij to dom lezy jawnem pypmiedziom
Jaluba. marpatka, a drugu. pypmiedziom
na pypmiedziom. ktoru to pypmiedziom su
nij igse to wsa gloszich tydziszi za
razem za au. it drugu vaty. to wsa

ostatek sumy tej, rozdziel na rąb. pierwsza rąbka
 10 1/2 dziesięć złotych, na białe Dana na
 dziesięć nalezienia kopyta 5. w annu sekwent
 1 5 8 4. Wtóra rąbka 10 1/2 złotych, putp
 ta złotych na Dac na drugie 5. nalezienia
 kopyta 5. w annu 1 5 8 5. Trzecia ra
 bka nalezienia Dana 10 1/2 złotych
 na białe 5. nalezienia kopyta 5. w annu
 na białe 10 1/2 złotych. Dziś się to p
 wzięte jest ludzkie napisać Pana Marja
 noisza górną węgier. Osielskiego. Miłost
 liwego miszajana górną węgier. Wtór
 miłostliwego górną węgier. Patrońska. Jak
 ba kędziółka, i nieszczęście nieszczęśliwych
 ludzi. Amen anno et die quo supra.

Prezdamie domu woicu sa Janza
woicu foni stoklosu in anno dñi
1583. die 16 Maii. Rogatio
nam.

Stanzinij obliquis p[er] d[omi]n[u]m n[ost]r[u]m p[ro]p[ri]u[m] Alberti
agnomine jamis longi mentis et corporis non cadente
impulsus sed spontanea voluntate recognovit
quod p[ro]m[iss]o Alberto Stolzga cognomine vendi
ait domum suam ligneam pro summa 30 fl[or]y
quequidem summa diuisa in rata prima
p[ro] p[ri]mo die m[en]s[is] 7 fl[or]um dat[um] fuit
nunc aut dat supra scripto die 6 fl[or]um
altera rata 5 fl[or]y p[ro] p[ri]mo die m[en]s[is] in annu
1 5 8 5 Tertia rata pro alio
p[ri]mo die m[en]s[is] in annu 1 5 5 6 fl[or]y
Quarta rata pro p[ri]mo die m[en]s[is] in an
no currenti 1 5 8 7, hoc est
5 fl[or]um. i. Jam ma[gi]s h[ic] resigna
tio d[omi]ni. que quidem d[omi]ni in
inter Gregorius f[ig]ural[is] ex una parte
ex altera parte Blasii Antiochia. Ita
fundata prout est antiquitus consuetudine
acta die et anno quo supra. Hic f[ig]ura

84
Jęli. nąpęd Matias wāt jordenyfu.
Philip. haup. pęsęzję. onęwjęnę. nęch
kay. Tomas karbil. jęambor onęwjęnę
i nęstęis fędę dęgnę sętk. nęwę.

Anno Dni Millesimo quingentesi-
mo octuagesimo tertio. Post festu
+ Visitationis Beate Marie Virginis.
Ja Anna Siemany jordanowa, kęstal
Janka krakowska, dopęsęzję tęmu cęj
cęwę cętownękowi na jęmę stęnistęnowi
Trethowi męsęzanęnowi Włisłęnęgękę.
i jędwędzę jęmę jęgo. ję cęhęjęnęnę
ięch na męsęzanęj mę ję poddęnę. ję om
mę sęwęli dopęsęzję pęzdatęnę cęlębę
wnowę mędzękę ięko sę pępęnęnęwę
stępę ię obęckęjęnęsęj ięzę tę i męmę
i męasęu męmę pęczęgęnęsę ięsę męlękę

atós dopuszczani i roszkani z tej wini wolna
było przedstawiać zawsze wino do miedzi. i z tej
zadnego pyrogabawice miedzi. on od tego i dla
lepszej wiarę roszkani to wino wstęgi
nie fongliu. A Etun. Die et Anno quo supra

Trnava Medzi Macom Pachur.

Ka a mirdzi moicziedem Lekana

Lno dnu 1583: Wsrodzie prżec panna
 Maria Sniezna: skanawstę prżec prawem
 Angielskij Jagaiński obliżnij Matki paður.
 ka: wissokij i Smoljantow Swięty Katerina
 Która nieszczęśliwosty aże Janna obliżi.
 woskij Jurekij aże dozwolniji wżnati
 jż si frimawij na domi Jurkijem
 Lkawa a go Która Ję wżnial Jm
 wiplagacz Ję. Lnu Maciejowij Gmłowy

Matys pachturka: Wojciech Lichawa przyjął,
 dem ad Macieja pachturka: Kzori dem Lich
 Jednost stroni Macieja Lichawa: Drugi stroni
 Macieja Lichawa: J. Hen dem wojciech Lichawa
 ma wyplacacz Maciejowi Lichowski na rąki
 to jest na dzień wronniez po siści glosich
 pierwsza rąka 1584: wgora 1585
 trzecia 1586: Czwarza 1587:
 a swadzioscia glosich na drugi wronniez
 to jest po dziesiet glosich wronniez
 wojciech Lichawa: Zinast polzil przyje
 thim wronniez polzil glosich polskich
 dziesiet: Kzori dziesiet glosich Matys
 Lichawa wyplacacz Lichowski J. podzwignat: J.
 Hen wojciech Lichawa potpodat po Hen
 dem Maciejowi Lichowski wyplacacz bis
 wplacacz Lichowski Lichowski

waznie bezcie powynne Maty tuncle wojzie
 chowij kłanowic ten dom Jacek namierza
 a Maty zachwila do zimo Janyz i Jony
 swojie Zwierschu rzyanca spuzja i Janyz
 i Janyz puzie stron Matia sleska i przia
 giel tego przigim bili odgimij ludzie Ma
 tyz tuncle wojze: przifsznietzi philip knap
 Matyz daron: Maty Zielowicz na ten czas
 Zmiesztoz: Maty wozipula rancja: Jan Buzor
 Kago Jenu pranie swigodowal stawili

no' d' die vt supra: woifich L:
 aawa: Linge j' poffijer Linge Matifonij
 yachungz dem Kjeri firmarvil na strada.
 ni od nagrawij Kjeri dom liegi jronij
 fteonij: jwiltia: a' miedzi piderim julikon:
 fain: nage jwajdant ftawili wot
 foderon: eft

Przelanie domu Matysa Serwatki
 Woiciechowi Erzopkowi A.D. 1583
 Pierwszy pisał go wiebowiszczu panu Marci
 Stanawski pisał prawem Łucelnyj sędziy
 opatrzeni maty Serwatka Łucina wyprzymuszonyj
 jedna obkadywaczka świadczenia alie dobrowolny
 Jezus ijs przedal dom swój adyftny na strado-
 mi od naprawy woiciechowyj erzopkowi wyppole
 i Jozowemu. Za Łuciel polsnyj osen, Łucny dom
 lityj przedni strony Łucowdy pana Łucielnyj
 drugie strony: Nikodimowyj: wyprzymuszonyj woiciech
 erzopka pisał tem prawem polozil Łucawla po-
 lisch polsnyj Łucy i Jozow Łucawla Matys Serwat-
 ka wyprzymuszonyj podziwiał a na maty wyprzymuszonyj
 weyprzech erzopka na placie. Podziwiał maty
 na polozil na wyprzymuszonyj wyprzech 1584 Łucy
 Łucy: wyprzech maty na drugie wyprzech 1585
 Łucy dwa. Łucy wyprzech maty wyprzech

Kupil od wojciecha mlinarza: wojciechowij 87
chlebnowij wypiekli j Zvolnemi j szkodtan
k temu domu przynależąca Za sumy: flo: 14
wtedy floj ligowj po ewangelicki grofti: prze:
wzięconij: wojciech chlebek przez ten prawem
polecil Zawszich Złotych polsich szkodliwici
j dwa: Złoty Zawszich Złoty figurka wypie:
naji zliczili j podzielnik: a narodzi przezjęconij
wojciech chlebek ma klasz po pismarzy
złotych: Pierwsza ratha ten wojciech chlebek
ma polecil na szkodtan srode nowoku 1385
tłaczę rok wieli roku ma klasz po
złotych pismarzy aż do wypłaczenia: j
na drugi szkodtan srody: przegim domu
Złoty figurka wypiel: stoli: 4: Złoty: 5:
Złoty: 3: Ławki wstęgi: pięć wstęgi
j po Złoty wypiel Złoty nyma wypiel

przizim bili Matyja Limba natzen czoj wójty: Przijs:
sieznici: Simon wigroziela: Lioer Lodo: Matyja
Zimbswicz na głu czoj wójty: Stanisław Nar.
prawski: Matyja głozik wójty Malcowski: Lioer
Solgis darsbaczin: Matyja Lirmanha: wójtyla Stof.
howicz: Jacub wigroziela Złazowicz: Blazja
Złabowicz Walent cłebich: j inby poteci:
wój Ludozi na czo Loba stron cłymu Lawa
j gim poteciym ludziom swjadone płauidi
quo solidatu est

Anno Dni 1583: Pierwsz Piątek po
poczeciu pani Marci: Skanawski oblig:
nje przed Kziedzami niniejsimi opaczni
Matyja sulikowski wespół z Zmalgonka
swojx sędziom: poloził wyjednie ostatnia
rage tbo jest Złotich polskich pieg: // 13: // 6

88

Ktore wjezd w siebie ma: j gorwinen je bedze
odtacz komu przinalizac według Zgosi: a
bowiem od samego oiga Zane jest o
solidatum

Placzenie Rati Woiczied Lekawka
Maczicowi Linhowi Xto Dni 1584

In die purificationis marie

Stanawgi oblicznie przez Kzjegani ninjij
synt opatrzyj woiczied Lekawka polozit
wzgodnie Maczicowij Linhowij Rache tbo
jest Zlozied polskizis sescz za dom, Ktore
rache matij Linch wzgodnie Zliczil j go
ozwignat: przicim bity przisizgniezi Jurgil
placzek: Stanislaw opaczni, sklowej ratij
matij Linch go: woiczieda Lekawka
Lwienie

Przedanie Domu Simona Węgrzinka
Marczinowi chodanie Zachemnei Xno
dni 1584 Stanawski Pierwszy pisy:
Gik przed Zapisem niedziela: Stanaw:
Si przed prawem Zapiskim Simon Węgrzi:
nek Ktoremu się przimusił anij Zadanu
obleśliwosć i Jwiczionij alie dobrowolny
sijnal iż przewał dom swój wlasny
Ktoremu mył na sradomij od chrobaczego
Marczinowi chodanie Za sime liżby polskij
Złotych: 21: Ktoremu sime liżby Jwiczionij stromi
Jwiczionij Kijlij Drugiej stromij wójczichu tra:
gila tak dugo i syroko iaku nie wyjmie:
wójczij przimusił Marczin chodanie przed
tym prawem pokój Jwiczionij Złotych pol:
skich sifz Ktoremu Jwiczionij sime Węgrzinka
wójczionij potężował: a na razie ten mar:
cin chodanie na placie po złotych pol:

słajis pójceji vola widła volu y na dżien
 Juriscedu pójceji aß do wójplacziujis
 pójceji dnu simo wogzinech pójceji stol
 y dwoje stolice, pójceji wójceji iahie pójceji
 pójceji chorim pójceji bili wójceji ludzjo
 matzjo linie wójceji: pójceji: Juris pla:
 gje: piotr wójceji: Stanisław opaczi: Matzjo
 wójceji wójceji: Juris wójceji ludzjo, na
 czo edem pójceji swójceji stawiłi Jobu
 ston

Lno Dni 1584 Prima feria sexta
 post fesen .5. Appolonie

Reskazanie od pana Raishiego pójceji
 x: Margina Bizanowzika do wójceji
 Jurisnowzika edak do wójceji iahie do
 buwmi stzja o wójceji wójceji
 wójceji o wójceji y o wójceji pójceji.

vstojni wegrzin Ziacubem slomina. Ktore gar.
tem placiz mjal wegrzin o wiele zlieb
spraw jego, na prozbe dobrzeb ludzi, timi
slowij poslal do wzedu aby bil zarzgoni
pod: 100: Cziniem opiadlimi y dobre za:
chowatimi ludzmi a dzie by takowe vze:
zi y nieposluszenstwa, y biez vzedu
ecet: Rehomniczi niżej napisani powi:
nowayz, bida wegrzina postawiz: albo
100: Cziniem daz bez jadny odwleki
a natym czaz przerzgoni wojznych
wegrzin na v jej mezi wtim vchowm:
stowze laski slobie sukacz y v wzedu
miejhuigo a nawieczij v fr: domu za:
mojmiel a dy by si dziz wyprzidaz chgial
tedy rehomniczi maja wojznych wegrzina

do G^o. między abij Zaduś przegranie tak mias.
 tu iako j^o luggiom njebito Zago węgili
 Stanisław Naprawski: wawrzyniec niezharz
 philip Knap a do etich rehmnikow vschij
 węgior: Jurzik Sukienik: Jan Sroha: Jareys
 matywolek: Piotr Cedno: Stanisław, opar.
 G^o. Stanisław wozek.

Alen je przereczoni Jacub Slonina iest
 wyrzeconi na Cziniem: 10: na wzelkim
 miejscu prawu dostaj iestli G^o. potrzeba
 obage: Wzjad micyki pod: 30: Cziniem
 Jrezieli G^o Jacuba abij niebito prze:
 granie etah stronis iako miasu, rehm.
 niezi Ja G^o woziko węgior: Stanisław
 opagin: Stanisław wozek: Matywolek

na Raci Gen Stanisław ma klasz po gło.
tlich stich go iest w roku 1585 tak
ze w roku 1588. i na dzień 5. ducha
tam przi ostatniej racie Jurzik liha sta.
niplawowij warcholowij bezie powinien Gen dom
Jozef a Gerab dopiero pusza w gospodarstwo
stym prawem sęgwinu sam Erzinal na czo.
Geniu prawa swiędome stawili

Przedanie domu Jędrzeja Wilka
piotrowij Godnowij Lno dni 1584
Wzjedziele przewodna

Stanawij przi racie Jurzik prawo sęga
ze wyprawnyj maty wylzech wopole i Jbra.
Gen mawezinem i Zophia siostra Ktenu nje
przymyslonij anij Jabra obywatelstwa Jurzik
nij alje dobowolniji prznali jz przedali
dom Ktenuj jim prznal po ojcu Andrzeju

Piotrowij Leodowij Jan Płotkij polskij 92

34: J Jan: 6: grofij: Ktorij dom liczy siedney
strony salitermilionow: jedyniej strony Kowacz:
licy tak slugo J. Sijolow jako jest wymierzono
przeprzeczonyj Piotr Leodow przez sijn prawem
polozyl Janowichu Płotkij polskij: 15: Ktorij
Janowich matny wilezch J. Jbratnem Marczi:
nem J. Zopbija siostrze wyprzedzije pochwyczeli
a na raty J. ten Piotr godno ma klacz po
Płotkij polskij: 6: To jest awolow 1585
J. na sijn wyedziele przewodow asz domij:
placzynia: tam przyspobnyj racie Matny
awilezch J. Jbratnem J. siostrze wyprzedzije
ten dom J. na wyiecznosz a Grawz dopiero
puszczaja Leodowstwo sijn prawem Płotkij:
sijn sernij szymatij przij ktorijm przyszanu
byty Matny Arcziwula na ten czny burmistrz
raiczi Jan bulow: Matny Jbratnowicz: Matny

Tineh na ten cyp avoytz Prziwiegnij
 Jan pchola wawrzyniec nieczharz. Jacek
 avela philip knap. wawrzyniec salawa sebes.
 Sian chrobaczij Jurch placzek dacz Gemen
 prawni srogadonec stawili

Testamenti. albo porożenie
rośsadzenie do br albo majętno
ści woyciezkiego węgryna który ben-
daneż nei czelecie sioły alie na Dmystr
Edmory węgryna do sioły C. z regorza
Ligury. nię gen coas woytya g. pr. węgryni
Dow. Woytya węgryna. Salare. Ju-
ryha Sukienmka. Stanisława. Oparme
Woytyanowienie. Czyni. Gresh. by. go. pan
bog. nat. el. dym. swiat. sm. rośsadzie. lit.
porożenie. napr. od. do. sio. panu. bogu. a. cza
to. ziemij. L. nro. Pomim. 4. 5. 8. 4.
Napr. od. dom. swoy. który. ma. do. sio. na. die
Woytyanowienie. oddane. Sio. w. swemu. pa.

o łowi tali do smierci galei y posmierz
matti smey yedi nan pzece odsmieta.

A Do łosciola jordanowskie oddane zło
tych dnm tzece ziedm. A Kaffay
nie y dlagdalenie oddaje zlozy. jeden

A Onu posmierz hgnies y obranie

A Hwage Dorocz-malione smey oddawa
tal. ywome ycezy jako y lizece
oddawanie y wstanie przyacioly 6 li
slie y dachur y ojea swo, aby w y
dali poloj y liznady ger nierz nili
A Dlugi wstanie litor sam y o mal
jonece Dorocz oddaje

Przedanie Domu słacziera
Macsalki. Turzikhoni Xossa.
likoni Zaffora Anno. Dni. 1585
Stanowscy zzed nasze prawo yupelno
Sudjace. Opatizny Mafis Magalia
Ktemu nie prz mo sion y ani za dny o b.

dluwości zmiędnym alie dobiowoln-
żasnai, to przydał dom swoj Turzko
m. Mossalikom za sumy 9 lid. by po-
sluci zloty is. piene, dres. aff. y siadm
ktory dom hej. Zie dney Alony Ma-
giera Suhlony shurga zdugni Alony
Magiera zimbli. Przy przony Ju-
zuli Mossalik przydał tym prawem
polog. za dany ku dwadzieścia ff
ktory zadawali Alayis Alagallia przy-
dany zliczel y podwignyl y przy-
zomy Juzyk Nardalik. bender po-
winnen klos na raky. po 10 ff 10h
owidla zoln. y 10 ff poczynsij
8 6 y nadyen tyjes krolow as
do wyplaczenia przy odniznien
taryf Alayis Alagallia bender
pominien y en dom y dae na dny
e. nody. a yriab dopyro puseja
Gospodarstwo ym prawem ga-
lo sam tyzimal. Nacze ym pro-
wy owiadome stado.

Przedanie domu Stanisława
 Alcejadla Marcinowi Prazmowi
 Wroclonawa Anno 1685

Stanisław przed nasze prawo zupełnie
 siedzący Opatziny Stanisław Alceja
 do k temu nie przyszedł ani jedna
 obywatelska i wroclonaw. Składowe
 y. dobrowolnie przed sąd przetrwał dom
 swój w lasach Marcinowi Prazmowi
 za Summe y ludzi polskimi i lotnie dzienne
 Który dom leży na przedmi, między domem
 Tulaczorem a między moją Alceją Kto
 za to Summe Obywatelski sebie w sąsied
 ztwa O obywateli tej Summy tenże prz
 zresom Marcin Prazmo potężył przetr
 zędzić a to gwałt Stanisław Alcejadla na
 ten czas gwałt na czelie iedy owoy
 Który potężył w samowolnym zderzeniu
 swoją Alceją i O obywateli Summy iedy
 dywolska wzięta y pod rygorem Opatziny
 Przi. literem lufnie y statku bely Opatziny

Anno Domini Millesimo quingentesimo
Octuagesimo quinto. Prædanie Do-
mu Alasgersa Wolica Alilolario
Cui Do Policzowi. Sicut omne Die Salar

Prisigym ze sam dem. zapelnym siedziaczyn
stanowisz oblicznie jasne a do browol-
nie przestaj przesteczony Alasgersa wo-
leci ze dom Cwoy własny przestaje i
przestajet. Alilolaryowi Policzowi zle-
domnu ze wsi i liwno liami albo egrodi-
ktore Cio tego domu przestajet z liwno. to
dom liwny sredney Pronej Alilolaryowi w ronej
a miedzi eslebliem liwno to dom przestajet.
Alasgersa w oleg. a zloties summe 500 i dwa
nawet przestajet domu ostawne mu gura
te domowey stol wyzbiel liadz. a austel ho-
nia i Cwoy. liwno na polu i zminy. na
posledniyego zagon albo gferi albo p. eni-
ktore to summy naprawssey i a dawne i a
dawne mu przesteczony Alilolary Policzowi
Prisigyssei zloties. A narygny ponownu mu
bendaw dawne roli od zlotia Alilolary Policzowi

[illegible]

Voda skalasie wdomu v
 Magica Tinka wdomu. Lucja
 Urbana Koscielno? Zona pozos.
 Gata Ponieboscziu Zianem Los
 Sarnym Zlossosijnij bratem jego
 Urbana Koscielno? Ano An: 15.

85: w poniedzialek po szeptnej
 ngedzielnij Przej oblicznosci Zupit.
 we? prawa: Ja Janicek Los.
 Sarny Zlossosijnij Brat Urbana
 Koscielno? Khoracy mieszka w miasteczku
 Jordernowy Zimawym i on jest:
 karmie Zosfijgijm pogromstwem
 swojm iż mi sje do szej stalo
 Zbratowij onj Urbana Zierschu
 mjanow xnego? of Lucydy Matym:
 kji it? wqialem odziny zuzak popel

Y polhorega Zyha yß Eij dżiafki
he Janicza Kossarnie nymaję
sie njez w pominaż Jhe. y mienja
prigieym był w igier figura woyt
nagin gęß Jorlanowskij Przissieznięzi
wawrzynieć miegharß. Wodno Piotr
płaga iure : worta Adam. P.
luda Jan : ybilip Znap : Sobela
chrobacny Jnszj podginiy ludzie
x horzi hes nager wodze bylij
woyżnieć Tlugela : Jacub Kępa
Blazjy chrobny Nago gomu pra
wu y him ludziom staroij by
Snygodom Lud Solidaniet

A Xó Dni 1585 Feria tertia Pro-
 xima Post Dominicam Inuocauit : sicut
 Iudicium Magnū Banitū Per Circumspicos
 famulos Viros Gregoriū Figura Aduocatū
 et p septem scabinos iuratos : Laurenciū Kiez-
 karz : philip rector Georgius placzik : Jo-
 hannes Delala Petrus Rodno Adamus Korha
 Magias Ziemia Proconsul Magias Arczipuh
 Kacpar dulnierz scultellus de spichowa et
 Petrus scultellus de Chrobacz et alij multi.
 Przed Kinge sordem. Zagaionym stancuofki
 obliżnie Sebastian Chrobaczni Kzemu nym
 przimussony any Kadua obledliwoscia Zwi-
 sziony alie dobrowolnje Zegnal iż przedul
 dom swoj własny wespole i Zolerny Kz-
 mu domu przinalieziżimi. Jacobowy sz-
 nowy swojemu własnemu Za sume Zb-
 lich polskich sto i dwadziecia i siedm

wkazdi Złoty liqacz po dziesięci Grossi
Którzy dom liży Złotyj strony Piotra
Chrobaczno. Drugiej strony Piotra Łukasza
Gali długo i sywoko jako iest wymierzony
Opatrzni Jacub Chrobaczni przed nimże pra
wem położył Ładawku Złotych polskich
sterdziesięci Którzy Ładawek Sebastian Chro
baczni wyprzednie głizil i podziójgnął Tęże
przejęzgonij Sebastian Chrobaczni przed nim
prawem i przed nimi ludzmi dawał Go
gos Jacuba Syna swego na Gini stałku
Którzy mu przydał Złotych polskich ster
dziesięci słubując się nieupominacz i po
tomhowie jego a Go dla tego mu dawał
iż ten Jacub pomógł swemu Go. dora
jąc i pieniędźmigo zulaćdał na tenże sta
tek A narazi ten opatrzni Jacub Zwięs
chu pójżani ma Klasez po dziesięci

Złotych rok wielaroku aß downi placzenya
to iest pierwsza raka ma polozicz roku
1586 y nadzien Zwierschu pypiernej
dziesniej Złotych: Galgo na rok 1587
ma polozicz Złotych dziesniej: Galgo
na rok 1588 ma polozicz Złotych
dziesniej: Galgo na rok 1589 Gen
Jacub ma polozicz ostatniej raka Złotych
polskich dziesniej: Dzanze przy
swej ostatniej racie opatrzni Sebastian
chrobaczni bedzie powinien Gen dom Kdacz
i stini rotarny nawiecznoszcz: Dzanze
opatrzni Sebastian chrobaczni swej sumy
dawal Zuziowj swojemu Złotych pols:
kich użm a dwawginieq nychzial Go:
pizizacz nago Sebastian chrobaczni Go:
mu prawni swjadomst stawil

Przedanie Domu Finczha
Nicozymha Wawrzynowowi Mar
molowi Anno 1585 die vero feria
secunda post dominica Reminiscere
Paziel Ninieystimi. Wicami Stanaw
Opalimha Finczha Nicozymha
Atemu wicami mussona ani galm
obledlowicza wydziona alu do
bronolnie j. mala go prardala Dom
oncy laing Wawrzynowowi Mar
molowi za sloty polskich pol osma
sloty a fory dom bogi j. wclny
strony wycierca Propia iden
puz strony wycierca te pole
tala dlugo z wrocloraholow
mierzono Opalimha Wawrzynowi
Marimul blyd fymis fymisami
Opalimha Wawrzynowi sloty polskich
etym sloty j. ataw fymisami
Nicozymha Wawrzynowi Wawrzynowi
A na rasy ten j. wawrzynowi Wawrzynowi
ma pole j. na roli 8 1/2 nadziwny

39

W piątym dwa glosy polskie talizna
rola 87 tenże awizniera polozgi
tenże W. Kodymce albo doatnom Jci
ostatnia racy pulkora 8 loto. Tam
pzy ten ostatni racy Agneska W.
Libdynia albo Quattu Jci Bender po
inni Jci dom gtae Marjo t bemu
granu stam. gtae dom

A 20 Dni : 1585 Feria sexta
proxima ante dominicā oculi

Przed niniejszym Księgiem Stanawzi
oblicznie Opatrzni Jan Jezik Wespolek
i Zmarzankow swoja Agneska Dobromolnie
Zemala Gaps Agneska Jci Matzankow Jci
Japizduje Janowi Na Gim stachu Sagulow Jci
Złotych polskich dziesieć Opatrzni Jan
Gryze Agneska na Rolo swej Kfora ma wbi.
trey: Japizduje posmierezi swej Gah ze Złotych

polshijeb dziesiecz. Tbenzo przeguczonij Jan
jizila wjznawa jz Nalzanke swow Agurske bie:
ze do wsi Bistricij i Zecworijni dziafka
i polowice stazhu sijmi Go iest. Krowe ied.
ne Owicz stazieb sesguro. Jalo wdgijw lu.
dze wosserdzili krowi na wstazhu beda spissy
ny Agrij Agurske krowe przeguczonij wjad
prjissaczil tchazje krow polowice dobizha
Go iest Krowe iedne Owicz stazieb sesg
i wstazhie mlode a Go dla Go. jz male
dzintzlij pobral. A krowe dobizhu wstaz
hiego bierzgo Krowe dwie Owicz stazieb
dwojzenasze wosspole Go jna Nalzanke
prjissaczil. i krow Jan iedli krow stazhu ma
wstazje dzintzishie. i Go sie przimnozij
Go lu swemu wstazhownij wosspole i. Zmal.
Zanke swijix ma obraczaz wstazje wstaz

Swojci Aż do Zwrochu iżen Jan iżi
 Jaregil Zaregil ludziny ożiadłiny gr.
 stażhu niutragnacz iako miholajin spiz.
 hiem Jakubem Kępa : iżen Jan iżi
 podzwolit sie iżen stażhu sagulowskij wy
 plagnacz wespole iżen Znalzanem swojci
 spolegnacz reha iżen dżiaghom kęore bedan
 niwcz soban go possmiwcz iżen bedzie :
 alługi niebosyghonshie jędi nąjci sie wy
 plagnacz jdomu piernost. kęorij mįjci na
 strachmi od chrobaczego : iżen przerz.
 gęonij Jan iżi Alubur malzanke swojci
 iżen dżiaghij kęore snjci bierze podzi
 wie mįshacz iżen chowacz iako swe wlassno
 przigim Bit. vdzionij wżucl. wżucl
 figura na iżen gżb wżucl. Zumiwcz Matij
 Jęmle Matij Arqipula przigimwcz

Wanngrünig Kieghaus : philip Knap 20.
tr. Rodno : Jnsich Indei drossig

Przedanie Domu Jan Pelialia kra
marzowi szesnemu zwi donowa
Anno 1585 dni die 2 April

[illegible]

2. personemu Janowi Pielali dwad, wscia 3 lo.
 tjes. lit. zadaweli Jan Pielalia
 Annę podwójną i zliczet przydeczony
 Sejmny Kramarz, ichom bndze powinn
 dawai na rasy po sescy 3 loty 5 od
 siodopostney niedziele do drugoy Siodo
 postney niedziele roli od rolu awdla
 siebie i daczys as do sad polny niewyplacy
 A przy ostatniej racze przyjezony Jan
 Pielalia bendar mi gohmen Jan domi
 zdat na na wsc mose, narzo Komu pra
 wu swiadome Staroli. Ch. Clitorm tes
 prawie bel. lndze przyjezini. Na przod
 woyt Gryszy. A Janu Owaru jnne
 Wsczady Piotr Rodno Alqysy frysck
 Alq Linas, Janu Gmlowee Korla
 Jadam Sobek i probatny. i inny 5 budz.
 po cerny 5 i wiazy pchny 5
 Przedawit. Domu Alaz przetka
 Sakiermiezlia Janowi Pielali
 Byed fymis dygani. N. m. fymis stanawsy
 opatyna m. arzoizetka sakiermiezlia gasn
 a dobio wola i pznala cy do domow

[illegible]

beli lindne decjoni albo przysuszeni Wapizod
wojt przetoż szlachecki szlachta Jan Pr
kalia. Jurek szlachta szlachty kramarz
i innych lindne decjoni.

Ano Dni 1585. Wczwarzek szepni
przed nimis kramarz najniejszymi woj
ciech chleba polozil Ruge Zluch
pohlyel pietnascie Arigierowij Figurze
na ten czas wojtowij Jordonowskiemu
za ten kramarz przedal jako zapis
samo jest opatrzni Arigier Figura
ze same wzednie Zluch i pod
wzrost szlachty raty opatrzni Ar
gier Figura ze wojciecha chleba
i innych szlachty byl wawrzyniec
Kramarz Jurek Zale. Blazni
chramy

PRZEDANIE DOMU THOMASSA KORBELA

Wojciechowi Traquilowi Anno dni 1585
die vero quarta Martij

Skonarski przed nysze Zupelne prawo niedzgi
oblignie Thomasz Korbet Ego uypozimus.
sonij Luy Zadna obledliwoscjcie Zwiadzoni
alie dobrowolniji gnat yz przedal dom swoj
awlasnij Wojciechowi Traquilowi Za sume
zlotych polskijch Egidzijszi y dwa w hazy
zloty liqwey go Egidzijszi grobi: opatrzni
Wojciech Traquil przed tym prawem zolozil
Zadawku Zlotych polskij osminaszcie Ego.
vi Zadawek Thomas Korbet wyzdane podzi.
gnat Luy Egi Hongr Wojciech na wlasce
po seszi Zlotych go iest na rok 1580
y nadziem wielkonozni Egi drugu nysze
na rok 1587 y nadziem wielkonozni

ten wojciech. Tragicz na poloziec a ostat-
nya wotze na poloziec dwa glosy na
rolu 88. Camgo przystatniy racie T30.
mas lorchel bedzie powinien ten dom jacy
nawiecznoscy a bierz dozwiro pusza Gospo
darstwo kim prawem jalo sam bzymal
przysim byl Grigier Figura na ten gusz
wojty Jordaniowski przysilnik Wawrzy.
niez niezhanz Blazeri Tirmana y
jnsich podgrywyl ludzi dosiecz

Zdanie domu Kurkowskie^o od An-
nei Kurkowej dzienki Matysa Timka
Wojciechowi Okiarzowi 1585.
Secunda feria Pascha.

Oblicznie stanawszy Anna kurkowa dobro
wolnie zegnala ze sie iei dosig stalo od woj-
ciecha Okiarza za dom ~~ten~~ ostatnia ra-
tke. Bo iest trzy glosy dazignela przednie
y zdanie na wicznosc przerzgonemu Wojcie-
chowi oddalajacy od tego wpsitnie przysa:

cziolij tżak nietytne^o meza iako tżesz y inne a
 omego wolnim czyni we wśtchim, tżak prawem ia:
 ko y postępkami przinalczagemi. A temu prze:
 rzegone^o woigziebowi wolno przedag, frimarczicz,
 darowag, albo ku nalepssemu swemu pozytchowi o:
 brogicz, quod solidat est. Prziczim beli, rzei:
 wi lugie iako Pocer Godno, Jan Pskala, Grz:
 gorz Figura na iden gass woits Jordanowski, Si:
 mon Jedzinski. Anno 2 die ut sup.

Eodem Anno ^{feria} ~~die~~ vero sta in crastino
 s. Stanisłai. Ante Dominica Inubilate.

Stanawski oblignie Helena Zimczakowa ats
 Stanowa zeznala dobrowolnie ze vrzednie dzwi:
 gniela wthora ratbe C Ho iest 6 floz y od
 woigziecha Langza za ten dom ktori przeda
 iako iest wyssze napisano. Prziczim beli wo:
 gziech Tluczek, Woigziech Wirowicz, Woigziech
 Traczek, Wawrzynicz, Niegłharz, Woigziech Chł:
 bek. quod solidat est. Anno 2 die ut sup.
 Przedanie domu lacuba kędziorki
 Mathisowi Kozłowi

Anno Domini 1585. feria
quinta ante dominicam Cantate.

Stanawski. oblicznie przed naszym zupełnym pra-
wem Jakub kędziorka litemu mi przynuszonny ani
żadna obślidiwością zwiedziony ale dobrowolnie ze-
znał iżże sprzedał dom swój Matisowi koźlowi kry-
marzowi ktori miał na rlicy od naprawy, za 15
floz monet i ligwei polskiej, ktori dom leży ze-
dwu strony Jani siodlary z drugu strony thenze Ja-
kub kędziorka, pierwsz. rathsi rzednie zliczyny dwi-
gnał 10 floz, a na przysle s. Narodzenia Borego
ostatnia rathse bo jest pięć floz, ma tedy, tamże
przy ostatnich pieniądzech przereczany Jakub na
mu złatek wzniez iako jest obyczaj, a kras mu
dopuszcza wzniznie we wstke i wale szeroko dlu-
go iako jest wymierzono i iako sam trzymał a
zokolwiek zwozkiem przylito, powrozkim prz-
wizano nie ma byz niez ruszono. *Actum*
in domo Mathia Thimick Advocati tunc temporis
Jordanowici. presentibus Famatis viris. nec non
iuratis scabinis. Philippo textore. Laurentio Nic-

gharz. Georgio kiska. quod solidat est. 105

Ratba pierwsza ktora kladzie Piotr
godno Mathusowi Wilkowi, marczinowi
i bratbu. Zophia siostrze ^{Adwiga ma} ~~Adwiga~~ ktora
^{godna siostra} przynależała na niedziele Przewodna, we sro-
de po Swiathach. 1. 5. 8. 5.

Stanawscy oblicznie Mathus Wilk zospolu z mar-
czinem bratbem swym i z Zophia siostra swa wy-
znał dobrowolnie ze ratbe wziął od Piotra godna
za ten dom ktori jest wyżej pisanj, C. Ko jest
stęsz głosić. I iako między sobą przymówili i
iako w pierwszym zapisu jest. Prziczym byli ro-
gini ludzie Stanisław Opagny przysiężnik, Ma-
tyś Diron przysiężnik, Blazej Tirmah i inni
niewiele gnothowies ludzi. Acta da Anno
rt sup. quod solidant.

Przedanie szoltsiwa we wsi Mal-
lowei Philipowi skawskiemu. Anno
1. 5. 8. 5. feria ³ta ante dominicā Pa-
marum.

Stanawski Obliguje przed naszym zupełnym
prawem ze wsi Makowej, Sahze zfiadiy
Makowskimi ktorzy beda imionami własnymi
mi nizej napisani, sławetni Seraphin Bol-
tis Makowski na tben czaß y gnięty, ktemu
nie przynusony ani żadna obledliwoscia zwin-
dziony, ale dobrowolnie zymal, y popolu z siostra-
mi swoimi iako z Dorotą a z Anną ze prze-
dat Boltbistwo Makowskie, ktore miał zostawio-
ne po nieboszczyku Janie Boltbisi wkiże Makow-
skie swoim własnym Philippowi Skawskiemu y
mążongre jego Zofii, Sahze y wputhu y potom-
stwu jego za summy floz 210 wkiżdei zło-
ty radnięcy 30 zł. monet y ligdei polskimi
Luzemskimi Philip Skawski y wkiżdei zadawahu
wysiednie polegi 100 floz, ktore 100 floz zło-
tych mianowiti Seraphin wysiednie gzięnięty
podwignal, a na raty przegięzomy Philip
ma dawacz po floz 55. Na wst na wielko-
noży wstborek wprzysłżym roku 1586

206

Tbalje in anno 1587. ostatnia ratba. Tam
ze mu ma mianowitci Serapin zdatch rezi:
nig iako przinalczy, a kras mu Dobrowolne w
wiazaniu dopuszcza we wstitho. Sak we mlym ia:
ko i wzagrodnihi ktorid iest numero 5. Pzi
ostatni racie przerezonij Serapin, iako wistai
napisano zdatch we wstithim, Sak dlugo i Sak
perono ze wstithim prawem iako zdawna belo.
i iako sam trzymat powinien mu bedzie uzi:
nig, a wistai pisany przedawca, kufca swo
powinien i obowiazue sie na do, broncy, waro:
wacz, ubezpieczacz, we wstithim czoby sie kol:
wiek trafilo trudnosci, albo przegimnosci z
strony tego solistwa, i dze go we wstithim
zaistpowac. Przegim beli reze wi ludzie
iako naprzod gromoz figura na ten graf
wojsk Nordnowski. Stanislaw Naprawski
Stari Ruzica. Stanislaw Opaczni Philip
kiss przysizniczi et. a zmalowci.

Wodzei Marmul, Jan Senterz, Adamicz
Jan, Barboß Burmistrz, przysięgnie i m.
sę sędzi Jan Zwiela, Jan Horda. etc.
quod solidat est. Actū die 8 anno 1785.

Testament Wojciecha Łe-
karkij Anno Dni 1785. Pier-
wszy wtorek po wielkieynoci: r. 85.
Opatrzni Wojciech Łechawka Bedez
nagielie chorij Ale namni zlic Jdzo:
wy njebedez przimyslonij any jedna
obteklivostiz. Zwiadzconij Ale panie
Gajacz napanahopa kbalze j' na mat
Janke Bwojz Zophija: Wozwawse.
do siebie wojta awspolek j' sprzijs.
szęzmilij. Go iest Krupiera Figurij

107
Łgorij na henygusz i ^{swiętem} przysiężnikiem
philip Knap: wawrzyniec niegusz
Jan Łchala: wojciech Krockmal: Jan
Safrański: Matyja Tutaj: Simon Ziemia
Jurk Zaborski na henygusz wyższ
przysięgli. I inszych tużi do rzy pod
czuwaj: etc. To postanowienie czyni
yściwego pan bę raczył rozdzicliż sliu
swójemu poroga dąże panu bogu a
czinło jichni Majestnoscy przysiężnikom
od pana boga ho iest dom Łgorij ku:
pół od Matyja Tiucha Bydło. Chah
vuchome rzezi i szoraze i rozdzicli
od wiela aż domuta: i do rozdzicli
Zophisz Matyja szoraze od dąże

oddanego wsielisz prziagioty Bragi
Sjoserij prziagioty blynie y Adickie
abijstie niygo niepominiaty abowien
Jadnoy namuyeszyj rzezi smych niyinal
alystie wespotek Zophia matzanke
ge. wsielisz doradziaty : y wsielisz
maja dacz Polonj : Ten dom w kto.
wijn mieska jestlije, bedzie mogla odczynag
abij doptagata wojnowoj a jestlije nie
bedzie mogla abij rzedata : Do
Kosciola oddaje dwa glosy

Osiemek wsielisz Ten chesz oddaie
Gej je Zophij matzanke
Kakuslowej volij onsa go : 6. gwierzmar
y y Bartosza banysza wslawie go put.

108

horezu Zjga v Jana baidi romale:
 wcy Zjga poputhorezu: v Lehwa:
 ra na Thoroziskiu pserige po 5: mian
 Stugi Lzomu wijni tbi matzanze
 oddaie

v Stanislawa Lehware $\mathcal{H} : 5 :$

17 v Jana Pajaka na hrobacim siedm
 wierdunk go dat napolic \mathcal{H}^2 na
 wjiwaz polij niewjkapij

18 v wojditi na thoroziskiu za gaple
 $\mathcal{H} : 3 :$

19 Simon Januszek za gaple $\mathcal{H} : 2 \frac{1}{2} :$

20 Blazek sergelzik $\mathcal{H} : 11 :$

21 Misielk jfzmiel $\mathcal{H} : 6 \frac{1}{2} :$

22 Blazek sluga $\mathcal{H} : 4 :$

17 Jan slugowicz ashanie 24
go mu jadut uagontzi

17 Tustych wtegowij Ja achgel. 39
wa 39

O piekuncem spij Matzange swowiej
Exigiera Figure: proszucz Ma pana
boga abij niecat Luginowj gimie
Gale prziaziotom jako j inzim
luzjom

Dom Przedani Woiziecha sto:
Klossy Steffanowj Jedrzychow.
Kiemu Anno dni 1586
ipso die Feria secunda Post Pu.
rificationis Beate Marie Virginis

Stanam się. Przed Prawem Zupotnie
 Jagaronyim obliżnie wójcieb sfołpse
 wespolek i Maljanha swogix na
 imie Nnam. Nieprzimiłonyj any Zak-
 nam obledlinoszię Zwiędzięj alie do
 browolnizę Zepuallij of przedali dom swój
 wtożnij na stradonij od Bistrej: Stefano-
 wij Jedychołowskiemu i Maljanu jego
 Kagarzynie: Za Złotich polskich
 putjesnaszga wkażi płozi liqex po
 Egidjeszi grozi: Kgoj dom liqz Zied-
 nej stronij Wyfka Zdrugiej stronij
 skotnizę hali dugo i syroho jacho
 iest wymierzono: Opatrzni Szeperdan

jedzichowski Lysy Jim Prawem Łotzyl Jadaw.
Ku Złotych polskich osm: Khorj Zada.
wch wojnowych szkolosa i Znałym.
ka swojch swierseku pypsanam wzed.
ni Złigł i podspójgnal: Aż on opa.
tyjny szefan jedzichowski: Ostatniy
ratze na potogiz Zepen dom wojizni.
horj szkolosie wroku. 1 5. 8. 6 i
na džen 5. Barzłomieja: Go iest Zł.
tych polskich putosma: Gange woj.
tych szkolosa wessale i Znałym
swojch i spehmalenij bedzi porijnien
ten dom Zaż na wignasz Aż rap
ten wojnowych szkolosa puseu Genu szof.

110
fawonij gon dom skajimawom skhorim
sam Eyimat nags genn Prawn. i pol
ginim luginom. Zobu stron postawily
pzi 2horim pgsdania Bily woginij
wynd. Qigier figura na gon gatz wint
Pzipsiznigi: Wawginicz. Nieghaus
weyguich. Blugch: Michal. Sargu. Wa
wginicz. Jambor. Qued solidatu e f

Anno Dni 1586. Feria se.
cunda post festu Purificationis
Beate Marie virginis: ZATij
Zophia. Zicorhonna. Ziassu.
nige: Maletnosgi swoicij. Qigier
ronij. Abram kowigorij. Matjan licorij.

S t a n a n s i P y d P r a w e m Z u p e l n i e J a .
g a i o n i j m Z o p b i a G i e g o r h o n n a Z i c f e
s i e n i g e . n i e p r i m u s s o n a a n i j Z a d n i j m b l e .
d e m Z w i e d j o n a L i e d o b r o w o l n i e J e .
J u l a : j e s Z a p i s o u j e w i s t h i e m a i e
t n o s z K t o r a K o l i w i e k n a g a l s t o .
j a x j a i n t o j r u c h o m a m M a l z a n h o w i .
s w o j e m u n a j m i e G r i g i e r o w i j A b r a m .
K o w i j o s s a l j a i a z w i s t h i e p r i a g i o t j
b l i k i e j d a l i k i e , r e d n o w i s t h i e w e s .
p o t e k t o j o j m p a n b o j r a g i w i s t h i e
L e n t e s p r i p r e p n i j G r i g i e r A b r a m e k
d o t o j e Z o p s w i j Z a r e j i l s i e s t a m p l a .
w e m s u l i k o n s k i j m w n i e s Z l o t i e s p o t s .
h i j e s G r i g i e r s k i : a t o w e g e n o b j e j a n

11
iżby spólna reka wyplagili ten dom
do kłosego przysłał: Matysa Tinka
późnom kom: Nieślijebny panboż razit
kłosego kolwiek wziaż sżego sżoiat
bist póżomstwa: Gedi jeden nadrużiego
wsiqho odumiera Gah Zopbia jako
iż Krigier. Zadenia pżeczeklisz
niż niwresponduaz: Przikłom Za
pżsie Bily wżiwij ludzi Tboisż
Krigier figura natengasz woiż iż
opiekun Genny Zopbiy Zwierseu
pżysaney: Zpisiżnigi: Wawpiniż
niżhays: Woiżiż Tlugok: Michal
saxa nago Genu Pranu pamiżne sta
wily:

Placzenie Rązi Mikolai Dutni
Złotownie Matysowi Wolkowi
anno Dni 1580 Węzwartzek
Słepni

Stanawski Przed niniejszym Księgiemi
oblignie Mikolai dutni położył Matys
sowi Wolkowi Rązi pierwszą Złotych
polskich piętnastu Złotych rązi penze
Matys wolek Wyprzednie złożył i podziwi
gnął szłonej rązi Matys wolek mi
kolaja Dutnego Quitnie

Placzenie Rązi Kriger Wramek
i Zmarzanka swoia na imie Zofi
iam: Simonowi Jedynskiemu Anno

Dni 1 5 8 6. Pierwsi Łątek 20.
 Sędziaci Niedzieli: Stanawski oblicznik
 przed Księgami Wójtowskimy Grigier
 Granech i Zofijam Malzanke swo-
 jam potozili Rata Simonowi Jedzins-
 kiemu Złoty polski sędz: Lto-
 ra rata Jon Simon Jedzinski wyjed-
 nie zliżet i podzwignal składowy
 raty Simon Jedzinski: 20. Grigiera
 Granech i Malzanke ie: Zofijce
 Łutnie i Wójtym grini
 Przedanie domu Jana Łęczycka Szi-
 monowi Jedzinskiemu w poniedziałek
 po niedzieli głuchy. 1. 5. 8. 6.
 Oblicznik Stanawski przed naszą prawo zupeł:

ne Traczowitzi Jan Wziczek pospółu zmalzon:
ka swia Sagnisza pozostala po Szimonie Wegrzini
ku, ktemu nie przymusowy ani żadna obledliwoscia
zwindziony ale dobrowolnie zgnal, jz przedal dom sw
wspolch y zmalzonka swia wyszy pisany Simonowi
Sedzinskiemu za summe floz 66. ktori dom le
zy z jednej strony Wegrzinki Doroteiei a z drugiej
strony Mikolaja Spytka, niez sobie ani potomkom
swim niezostawiajz, ze wsobnym prawem iako bra
trzymal, tak seroko y tak dlugo iako wymierzone
Lieropei ratbi nianowiti Szimon przereczonemu Ja
nowi polozil zo floz moneti y liczbj polsnei
ktore pieniadze wyszy pisany Jan urzadni glicziwsi
podzwignal. Na niedzieln przewodna wtim ze roku
ma dac 6 floz. a na dzien 5. Margina 6 floz
w roku przislum 1587. na przewodna nie
dzien 6 floz. tak ze na roki po 6 floz asz do
wypłacenia, tamze ma mu zdatek uczinicz a teras
mu dopuszcza zupełne wiazanie, y powinien bedze
przereczony przedawca kupca swego bronic
warowacz, szcigacz od wsobnych trudnosci, a nie
spiecznosci, wslu by si go trafilo strony tego

173
domu, Przetim mu puseza 3 stoly, gontow mu na
dach 1000 drzewa z 6, swart 15, tinu 30, kola 30.
Przetim beli uczeziwi ludzie. Piotr godno, Jan Sroka,
~~Wacław Tracz~~ Adam Gorha, Stanek Ziemiłowicz,
przejazniczy, Filip knap, Matis Ziemiłowicz raicz,
i insich ludzi cznotliwych bargo wiele, quod solidat est.

Venditio domus Andree pellificii
Iacobo kusaroko Eda feria post domi-
nica oculi i s s 6.

Corā nobis aduocato gregorio Figura et
scabinis polro godno Joanne Sroka, Ada-
mo gorha, Stanislao Ziemiłowicz Blazio
Dirmana Georgio Ptacek, Laurentio Salawa,
residentibus Comparens personaliter honestus
Andreas pelis conciuis noster sang mente et corpo-
re non seductus aut aliquo errore deuo colusus
sponte publica ac p ex ptem recognouit quia domu-
sua signeam inplata que cognominatur od napra-
wi in ter domos Walsam wylgek ex una et Chi-
munte Stabie ex altera partibus sitam, cu totali

ipsius domus hereditate & dñy locis ad en ptinētibz
et spectantibz nihil iuris dñy et ppropriatibz et
quorumvis usu fructuum in eadem domo pro se et suis
successoribz reservando seu excipiendo ita late et loq
circa hereditatem prout pstate domus hereditas se
in suis terminis et limitibus una cu oibz locis
ad ista domū spectat extendit. Jamato Jacobo kn
Zarski pro florenibz .17. et 15 monete et
numeri polonialis in quem libet floz. 30. et
computando realiter et cu effectu persolutorū

Prima rate predicto Jacobo supra nominato
Andreas iudicialiter posuit octo florennos
quos ipse Andreas iudicialiter computando acci
pit ad annum vero .i. 5. 8. 7. Ad diem supra
dictū octo florennos. Ultima ratam medium
secundi florenni. Vendidit perpetue et in dñm
ita prout solus habuit tenuit et possedit cu
omni iure dñy ac ppropriatē ac titulo heredita
rio perpetue et in eum tenenda possidenda ven
dendam computatū donanda. Et in usz beneplacitos
convertendam. Et iam et nunc predictus Andre
as venditor emptori suo Jacobo dedit realem;

intransmissionem et actualem possessionem et dominum Advocatum
et scabinos ipsorum in predictam domum et eius hereditatem
totalem Tenentibus, idem venditor emptore suum
et successores eius Vendicare, evincere, eliberare, liberare
et pacificare, ab omni impetitione iuridica, ab ictibus per
sonis, totiusque quoties sibi opus fuerit, nulla re ex
quisita ipsa evadendo. Que quidem tota non
dictio taliter in actis nostris scripta admissa et
confirmata est habere roborem perpetuum firmitatis
in dictis et singulis clausulis et punctis suis
de forma iuris super quo scabini solida prom
noriati solunt presentibus matris Regipale
Matthia Gientowicz philipo Textore Alberto
Vogrowicz consulis. Actum Anno et die
presentibus quibus supra

114

Eodem anno et die

Opatrzni Woigiesz Tluczek nie przimuszoną ale
dobrowolnie zeznał, przepisał przed naszą zupełną
prawo, wespołek z żoną swoją Dorothią
iż sprzedał dom swój który miał na ulicy od By
strei Ignowi Reziechowi, za złotych 32. mo.

meti y liczby polskiej, ktori dom leży zwiędni
stronę Teziorka, wdowcy, a z drugiey stronę wio
cza Margina, Ziemski rati przysiężony Jan
dal mianowitemu Wojciechowi. Starz polskiemi
tłacz, na rok przysięży 1587. Siedm floz.
a w roku 1588. polsiodma lotego tam
ze ma złatek ucziniez, a kras mu dopuszcza zu
pełne wiazanie we wsztcho, y puszcza mu ze wszi
tkim prawem tak iako sam trzymał, niez sobie
ani powinowatim swoim niezostawiając, tak dlu
go y tak szeroko iako sam trzymał, y powinie
bezpiez idziez sprzedawcza kupcza swego ode wsztchu
broniez, szcziez, gubij si go trafilo. Przem
beli Naprzod grzegorz Figura na ten czas uobit
Jordanowski, Matys Zwiędniacz Kaciza uktoreo
si do wdowcy Dziata, Filip kary Kaciza, Ja
dam gorha, Piotr gatno, Jan Sroha, Bla
zei Tirmana przysiężniczy, y w szed cnotliwio
ludzi niemalo, quod solidat est. Tenze Wo
gicb Huczech ma mieściacz y wolno mu wsztchnego kro
imienia uziwacz aż do roku, a po roku ma mu
zupelnie oddacz, y niez nie ruszicz czo se

prigini Anno & die ut sup.

Anno & die Placenie rathy zdo-
ma Irigiera Figuri, od wojewoda chr-
bka.

oblignie stanawscy wojewod oblibek potegit
grębowi Figurze na ten czas woihowi Jorda-
nowskiemu rathu ktora przinalegala za dom
ktori od niego kupil. 15. floz. z czego go
mianowitby wais. kwilanie. ut sup.

Placenie rathy od lacuba chroba:
cznego Sebestianowi Oigu swe-
feria Gta ante dominica ludica.

Oblignie stanawski Sebestian chrobacowi zeznal dobro-
wolnie yż wzial rathu od syna swego lacuba to jest lo-
soties, za ten dom y gralami ktori jest wyszy w oas-
gab zapisyng. Psente Gregorio Figura tute tyis Oduo:
cato Petro godno, Georgio Placyn, Stanislaw Ziembowicz
Laurétio Niegłaz, Joanne Dekala inratu, Philippo
Textore tute Consule, Mathia Argypuk, Mathia Zim-
lowicz, Alberto Wironicz. & alijs multis q. scilicet.

Anno domini 1.5.8.6. die fasto s.
Adalberti. Polozenie ratbi Szimona
na Jezinskiego. Janowi Jeziglowi
ktore Zofia Szagulina podzwignela.

Szimon Jezinski urzednie polozyl sa sz zlotych
ratbi, z tego domu ktori kupil u Jana Jezigla
ktore pieniazki Zofia Szagulina Zmakiowej
urzednie zliczyski podzwignela, za dozwoleciem
Jana Jezigla, poniewaz jej ta rata przi-
chodzila z tego domu ktori byl kupil Szimon
Wegzynski masz odumarlę Jagniskę, ktora
wzial Henke Jan Jezig. Przeględnęli uczeni
wi luhę. Naprzod grzegorz figura na ten
gas-woith u ktorego sa to wdowa dziele Bla-
zi Tirmanci Woigwet chlebek Matys Tirm-
ka, Jan Chinnyski. Pawel Zadencki. P.
quod sel. dat. est.

Polozenie ratbi od Jana Pchale
Margorzacie, saktrniczce.
in crastino s. Adalberti.

116

Jan Pchala urzędnie poloził rate tbo wst
pięć złotych. Malgorzacie Saletniczce, które
nakaza za dom który był od niej kupił, które
pieniądze przereczona Malgorzata urzędnie zli-
gnowi podzwignęła. Z czego go kwitnie.

Kładzenie rati od Segefne^o
kramarza Janowi Pchali
eodem die.

Segefni kramarz poloził Janowi Pchali
rati sześć złotych. które Jan Pchala urze-
dnie zlignowi podzwignął. y kwitnie go zte^o.

Eodem die. Polozenie rati od Mal-
gorzaty saletniczki Woiguchowi
Traczkowi.

Malgorzata Saletniczka urzędnie polożela
Woiguchowi Traczkowi pięć złotych rati ko-
re tenże Woiguch zlignowi. urzędnie podzwi-
gnął. Z czego ia kwitnie.

Polozenie Rati od Philipa skawskiego
1 5 8 6 . Dominica Jubilate.

1 Opatrzni Philip skawski poltisz Makiewski
pologil raty wtorei, za to poltistwo Makiewski
ktore kupil u Seraphina potomka Jana Makiew-
skiego poltisa, Marcinowi Figurey i malzonego
jego Annie Makiewczanicy dwadzieścia zlotich
i jeden. Pierwej taż Anna Makiewczanka
wybrała z Seraphinem bratem swoim pięć zło-
tich na wyżywienie, poki nie była bła za mąż
a teras Marcin malzonek nie podzwignął u
dnie glicinyski. Piesnać zlotich, z czego go kw-
tne i z malzonką swoją, ktorei ta rata przina-
leżała, Miał bel yologicz przedzwignął zlotich i
pięć, ale ze sobie u tegoż Marcina uprosił do
świętego Jakuba apostola, w tymże roku. quod
solidat est. Przigeń beli Nayzod Jan Gwinn-
z Makiewski, Magław Figura, Nimut figura,
Matys skizak gniasta. etc.

147
Polożenie Rati od Wojeźcha Mirko.

Węza Annie Mirkowej, we gwartek
przed Miedziela Trojce. S.

Stanawski oblicznik przegowit Wojeźcha Mirko.
wicz, urzędnie polozył rati Annie Mirkowej gło-
tich trzydzięści, miał polożyć trzydzięści i przeg-
ad te przeg zostawnie przeg imieniu na dziesięci
które te dziesięci Anny zapowiedziały, które pięna-
dę przegowit Anna urzędnie glicznik podzw-
gnia. Wydatku wpitniego inś jest głoć ośmna-
siec bez pięci przeg które dziesięci zapowiedziały na
imieniu, z czego go kwienie. ut sy.

Zgoda między Lenartem i Zophia
pozostała małżonka Malchera

1. 5. 8. 6. Krawca Prokopika inś die natuła
Stanawski oblicznik przed naszym prawem zaga-
ionim Lenart Prokopik z Nowego targu, brat ni-
boszika Malchera krawca, dobrowolnie a nieprzi-
muszenie poznał, inś się mu desic stało od Zophii
pozostalei małżonkici Malchrowei, strony domu

hotori Zophia miała społecznie z nieboszczikiem. Przerze-
czony Lenart upominał się puszczyci po nieboszcziku
bratku swym, lecz że ona miała dostateczny testament
hotori nieboszczik małżonkowi leżąc na śmierć po-
szukił uczynił, zapisując mu wszystko, ale ona bezgłęboko
pokornie, miękko i bezpieczność uczynię, dobrowolnie
postawiła mu pięć złotych monet i liczbę polskiej
które pieniądze mianowicie Lenart urzędnie zgłosił
podwójną, i obowiązał się przed naszym urzędem, że
ma i powinien będzie zastępować, bronić, wawuwać
szczęść, od wszystkich bratów, siostr, przyjaciół, powi-
nowatich, bliskich i dalekich, od wszystkich niebezpiecz-
stew, trudności, gdyby się go trafiło, i wyręczać się, w
tęgie, wznawiając że mu się dosięg stało. Aktu in-
terdictus Oni Advocati Gregorij Figura, Pontius, Lue-
rentio Salawa, Georgio Placeta, Adam Gorla, Jo-
hannes Sroka, Petrus Sodno, Blasius Tirnana, Stani-
sław Ziembowicz scabini. 22. 2. 1644. 2. 1644.

Zdatch domu Stokłosinskiego stephan-
owi Teodziechowskiemu. in crastino
Exaltationis sanctae crucis.

1. 5. 8. 6.

Oblicznie Stanisławowi Mojszowi Stokłosa nieprzyjmu-
je, ale dobrowolnie zgadza, iż się mu dosięg sta-

to od stephana Bedziewskiego za dom ktory mu bel
przedał, ktory dom jest wysoki y kupygo jego zapisane, leży
czy od Bystrej nauliczy, y gini mu zdatek zupełny tak
iako według prawa przynależy, oddalając w szczytny przy
jęty, dzieci, krewnie powinowatce swoje, dachy y bliskie
niez sobie ani potomkom swoim nie zostawiając, ale mu z wsi
tym prawem spuszczając, y wolno będzie temu przyjęto
mu stephanowi przedać, darować, albo według swo
najlepszego pożytku obracać, Actu in domo Dni Almo
rati gregory Figura pñfibus honestis viris nec no ciuibz
stanisław Naprawski, Stanisław Koczur, Michael Sarza
Iacobo misła. 25. quod solidat est.

Testament albo ostateczne rozrządzenie
ubóstwa Jadwigi bednarhu. 1586.
ktory się stał Dominica oculi.

Jadwiga bednarha acz na cziek będąc chora, ale na
wzrost zdrowa, cheząc porządne rozrządzenie uczynić ubo
stwa swiego, żeby zadnemu krzywda niebela, a sobie żeby
też czegośko duszy nieuczyniła, tedi iśćliby iz Pan bog ra
cił wziąć z tego świata, dusze Bogu porucza, a ciało
ziemi, a prosi żeby to niebela odmienione y inaczej go
miane. too tedi porządne postanowienie czyni przed gno
sliwemi ludzmi y przysięgłymi ludzmi ktorzy będą nago

zei imionami własnymi i przysięgi napisać. Naprzód
teżliby się iahi powinowaci nieboszczyka margina bednarza
czyści domagal, tedy ie od tego wsielkiego oddala, powie:
damaz ze nieboszczyk do mnie bel przysiał, a z soba niez mie:
przimość, tylko naczynie bednarznie, i to ie przed siwierzgą
sua oddał woithowi Zabhowiczowi. *II.* Piotrowi mezo:
wi swemu domostwo wsielko oddać, i oddala od tego wsi:
thie krewne, powinowate, bo ten przysięgony mąs i. bel
do ognitek przysiał, ani komori żadnei niebela, a on zbudo:
wał sijn i komore, i izba podłozil, a wsielko swoim wla:
stnim grofem. *II.* Zopieci dziewczę swei ktora iest za:
hrochmalem oddać wsielkie białe iusty, suknie, habatek,
i pierzine spoania krowe, ktora ma wziacz od s. Iana,
co i wzięła. *II.* Themus mezowi trzydzięci miaz pro:
dze, bo on też tak na nie nakładał iaho i ona. Pięćdziesiąt
leżących niemaz. Przittim beli wezgiowi ludzie Adam
gora, stanch Ziemia przysięgnicy, ktori przed zi:
pełniem prawem pod przysięgą poznali ze inaczni niebela.
A Zopcia dziewczę nieboszczyku wespolek i z woicgiechen
mązom swoim wzięła przed tim ze prawem ze się in do:
siez stało od przysięgonego Piotra, i wzięła się wsielkie
wespolek i z potomstwem swoim, i dopuszcza mu zupełne w
iazanie, i wolno mu będzie ztim poczynacz co mu się naki:
pnie będzie wziętalo. Acta in edibus Gregorij figura pro

the Advocati pntibus scabinis sine iuratis Joanne Zehala ¹¹⁹
Stanisław Hayichui, Blasio Firmiana, Joanne Sroha, Lauretio
Niegcharz, Adamo Gorka zed. Mathia Ziemlowicz Procofu:
lis, Alberto Wirowicz consule et alijs. in vigilia Omnium
Sanctorum.

Venditio et resignatio domus Joannis Ba:
biarz Martino Prazmih. ipso die s. Joannis
Elemosinarii

Stanawski oblicznie prazgowithi Jan Babiary ktemu nie:
przymuszony ani zadna obledliwoscia zwiedziony ale dobrowol:
nie zeznal isz sprzedal dom swoi Marginowi Prazmowemu zic:
gioni, ktori mial za uliczki od Systersi ziednei strony Margi:
na motigiki zdrugiei strony Walenteo Baha, za glocich pol:
skich siedm, ktore pwniadze przeregony margin urzednie zlegi:
wsi podwignal, Mianowithi Jan przeregonemu kucyzowi
swemu spusza i dopusza zupełne wiązanie i zdatek we:
dlug prawa mu uginul, tak dlugo i tak seroko iako sam
trzymal i iako wymierzono, nieg sobie ani potomkom swoim nie:
zostawiaacz, ale oddalajacz od teo krewnie. Dziegi, przynajco:
ly swoje wpiethie bliskie i dalekie. Przeregonemu Marginowi
wszcie wolno stem domem czinicz, wolno mu sprzedacz, darowacz,
firmarzicz, albo ku swemu naleytemu pozithowi obrozicz.
Actu in edibus Fanati Gregorij Figura protue Advocati.
pntibus honestis cociuibus nec ne iuratis, Blasio Firmiana, Sta:
nislao Ziemlowicz. Alberto Babiary et alijs. Anno Domini ut
sup.

PRZEDANIE y ZŁANIE DOMU
JURZIKA SUKIENIKA: ANDRZEJOWY
SZYNOWY SZWOJEMU ANO DNI
1 5 8 6: PIĘRWSI CZWARTEK
PO 6. KATYŻYŃSKIE: ROK: STANARSKI
PRZED NASZYM ZUPELNYM PRAWEM SIEDZĄCIM
OBLIŻYŁ JURZIK SUKIENIKI WSPÓLEK y
SZYNEM SWOJYM MATEUSZEM: NYEPRIJIMYŠNYM
ANY ZADNAM OBLIŻYŁOŚCYNIE ZWIEDZIOŃ
ALJE DOBROWOLNYE ZIŻNAŁ SPRYZWOLYŠNYM
MATEUSZ y SWOJYM ORZUŁY: YS PRZEDAT
DOM SWOY WOLYŠNY KTOR y NA NASZA:
DOM y OS NAPRAWY: ANDRZEJOWY SZY:
NOWY SZWOJEMU: WSPÓLEK y ZOGRODNY
KTOEMU DOMU PRYZYNALEŻAŁY: PRAGO:
WYŻNY ANDRZEJ SZYN JURZIKA SUKIENIKA

120
Przed tym prawem potężil sume Za
Khoram Zmowil Złoty swym Zwiery
chu myślanin Złoty polski dze
wienca dze zokasz dze Złoty Ligea po
Czudzie dze groty: Khoram sume Jurgil
Sukienik wzdnie Zdzwignal Ego dze
Złoty polski: 16. i Zarys d
dal ze sume Panu Cigierowy Pi.
guze nacten dze bedzemu wozhen
omiesze Jordanowye: Cigier
Figura ddal ze sume Rehomni:
Kom Khoru Za Zegoss Jurgila
Sukienika regily Jey Mosgi Paniey
nastey Mitogierowy Paniey Cui: C
hen Pragonowyi Andryi do Zych sis.
nastey Złoty ma Zebie wykupi d

o drow v Zoffyri Malcherky: ktorij
o drow Jurzik sukjenik Zastawiet
we Ezech Zlotych lichy polshien: i
hen opatrzy Jurzik sukienyk wespo
tek i szynny fzewynny z Matyssem
i Sebastianem namlodzjym / zynem
hen dom i szynny o drowy ktemu domu
poginaljezaczynny Z daze i poseszty
daze nawieznoscy wyzohajaczty
i o drowacz w szynny przynajety
chylty: i dalych: i szynny
swoje khoru natzen szynny przynajety
szynny wyzohajety: i szynny bronie
i Zastawiet: daze hen An
drowy Zawiercha pisywny szynny szynny
ktemu mogen bedzie szynny szynny

nu bedzie podobaz albo jest wolien
bedzie przedaz. dag. darowacz.
Zamieniaz: albo jako bedzie wje.
szial ku swemu pożytkowj na
tych przyniesz Przej Lchorj
pysanuj Bjt Arquier Figura na
ten guz wdyt Jordaniowski. Przej
sznietzi: Jurzik Flaga: Wawrzyniec
Solawa: Piotr Rodno. Jan Pchla
Wawrzyniec Niegharz: J Relomnietzi
ktory regili ja Jurzika suhienika
Maty Popel: Mipseli vggzila: Ska
in slaw otagni: Maty deron: Prizim
donu Jurzik suhienik Puzga Andz
jony szindow kotowozzi: z: styzaki. 1.

Kadz kapuśnym nago Gemu Prawu
i tym rehenyhom Andzoy' sroga -
dome wystawyl Cwod solidanid

Przedanie i Zdanie
Domu Piotra Godna Wawrzyn:

- czony Kieczkarzowy Anno

Dni 1586: Pierwszy Czwartek

po s. Kalendarznie: Sta:

nawoj. Przed naszym Królewskim Przemem

świeczym obliżaje Piotr Godno Ktę

mu nysie przyjmujemy Wiy Zadeny oble:

Myroszyna Zawiadziomy Wiy Dobrowolnie

Zegnal iśo przedall dom swój własny

Który miał na swadomij od Sijernej Za

122
Sume i liczbij Polskiej Złotych Egi.
dziesięć i sześć: Ktorij dom Lubi
Ziednij strony Stanisława Woska
Z drugiej strony Swiętcha: Etek
Stugo i szynko owspolek i Zegrodin
Ktoru domu Przynalyszejem: O Pa.
Lubij Wawrzyniec Kiegharß Przel
him Prawem Fotogil Sumie Zwierscha
pysanam Złotych polskiej Egidziesięć
i sześć: Ktoram Sumie Piotr Rodno
wrednie Złogil i Podwójnial: i
ten Piotr Rodno Etemu Wawrzynco.
wój Kiegharsonij ten dom Złoty i
possejja na wyjęcie Jęzki nija Robje

any Łęzomkom swym Łęzomcom
die w szkie Generaliter daje: Qd
opatyni Wawynjez Kiegharsz
wolgen bedzie Gjniez szim statykiem
do ziemie bedzie podobacz: to jest
mogon bedzie przydać: dacz: dacz:
wacz: Zamieniez: albo jako waw.
ryngiez Kiegharsz ku swemu przyzwo
waj bedzie walyzysiz mogl przyzwozisz
i ten opatyni Gjotr Qdno slubuje
Wawynjez Kiegharsza broniez: jestly by
jakyz mial przyzwozabaniz: od szia:
feli swieziz i od przyzwozabaniz szkie
i walyzysiz: Gjny Łęzomcom przydać:
nijn Gj Łęzomcom byly od Gjny lin:

123
ggr i Prizyszyjezi: Grigier Figura
wrytz Jordanowski: Jan sroka.
Wawrzyniec satawa Jan Pchala
Jurjch sukienik: Jan seffranek
naszo domu odgynemu prawu swja
domu wrostug Porzadku miyskiego
Wawrzyniec Niesychaw & i Ego
Czono Postawylj Quod solidavit

Placzenie Razi Szimon
Jedzinski wespolek i Zmat
Jankam swoja Annam Jannowi
Jezighowij i Maczange Jego Aguesge
i pogomhomiej: tet. Ano & die vt

Supra : Stanawski oblicznie Jan Jr.
Jzik i Zmalkanham Brojcam Agnesham
Jegnalij dobrowolnys nieprzymyssonij : yż podzw.
guelij Rata od symona Jedzinskiego Zlo.
tziech polskijch sesc : Zadem Kporijmu
pripadaly gromisze Jordeanowie jako Za.
pny jest wyssen Zepvysenij : Skto.
vij Rati Jan Jzik i Zmalkanham
szewcan Cui Dugo szimona Jedzins.
kiego i Maljanke iego : Quod solidatu est
Venditio et Resignatio domus
martini Przemik Valentino
Bah feria tertia post Dominicam
Septuagesima . 1 . 5 . 8 . 7 .

Przed naszym prawem oblicznie stanawszy pra:
 gowiti Margin Iragmik, htemu nieprzymuszony ani za:
 ma obledliwoscia zwinziony, ale dobrowolnie zgnal i s:
 przedal dom swoi ktori mial od Bystrei na ulicy, zw:
 anei strony Stanislawu Mogadla, a z drugiei strony
 dom bogos margina, pracowitemu Valentemu Baho:
 wi za summi glosich polsich iedenasciu mowbi
 i ligib polsich, ktore przerzeczom piniadze miano:
 witi Margin urzednie zliczinsy podzwignal, i spu:
 sja mu ze wsbitim prawem, niez sobie ani potom:
 kom swoim niezostawiaiec, ale tak dlugo tak sero:
 ko iako wst wymerzono i iako sam trzymal, i u:
 gniul mu zdatch wedlug prawa czyniacz gonol:
 nim ze wsbitim, i powinien go bezu broniec, waro:
 wacz, od wstichies trudnosci, niwespiernosci, gci
 by si go przytrasilo. A htemu przerzeczomemu Va:
 lentemu wolno bezu przedac, frimarczic, darowac,
 albo ku swemu nalepsiemu yozitiowi obrociec. Przytym
 bci uczyni ludzie Stanislaw Lwimlowicz Ma:

wrzinnęz nięgharz, przysiężnicę, woiczei Hlugeh
Adam Węgrzynow zięcz. 25. Acta in adibus famu
ti Gregorij Figura protue Advocati, Anno & die
ut sup.

Placzenie Rathcy wtorei od Mikolaia
Dulnowicza Mathisowi Wolhowi
feria secunda post Omnia Innocentii.

Przed naszymi księzami woitowskimi obliczeni stam
uży Mathis Wolch dobrowolnie zgnat iś wziat rathcy
wtorei od Mikolaia Dulnowicza pśtnaszei zlotieś seze
& se kwitnie. Acta in adibus famati Gregorij Figura
tue tyz advocati, pñte Stanislas naprawski, Stanislas
Zienlowicz, Alberto Hlugeh, & alijs.

Designatio domus Thoma korbel Alber
to Traczi in crastino Mathie Apostoli

Obliczeni Stanislas przed naszymi księzami Węgrzyn
Thomaf korbel nie przymuszanie ale dobrowolnie zgnat
iś si mu dosię stało od woiczei Tracziha za dom
ktorei mu bel przetał, ośm zlotieś ktore mu usze prz
nalezaly tedi w oddani na kosziol iako dawno bel
oddane, aten przerzeczony Traczih obligował sie po
loziec na dñin cwałekno swiata wzmartwiasta.

125

nia Bożo sześ głoć, a pzes rok kopa, ktore to pzi-
niadze hosciołowi przinaliza. Gini mu tbedi przerzgo-
ny Tomasz zdater wedlug prawa pod zielona rozz, i
wizucha sie sam pzes sie i gziateli swies, przjzgiol tak
blisnie iako dalekies, ostalainy od tego wstetui, a iemu
spuszcza ze wstetui prawem, iako sam tziomal, nieg sobi
am potomkiem swoim niezastawia, a iemu miano
wtema woicziowu wolno przedag, krowiacz, frimar-
czic, albo iu swema nalepsiemu pozithowi obrocicz.
Ligitu bel uggziowu lufzi. Grigur Figura na ten
czas woił, a ktorego sie to wdomu dzialo, przjz obegno-
szi Mathisa ziemlowca na ten czas burmistrza, Sta-
ka ziemlowca przisizniha. 28. g. solidat. c. p.

Resignatio domus Andrea Pellificus

Jacobo Lucbarsii. feria quinta ante domini:
cam Palmarum. 1. 5. 8. 7.

Obligni stanawpy przagowitbi Andrzej lufniarz ni przj-
mussion ali dobrowolnie zgnal is sie mu dosicz stalo zdani
od opatrzneho Januba Lucbarskiego, ktorei mu bel przad
za summy głoć, polosmarasta monety i lizby polliui
takze malczoncy wsi Reginie i potomstwa wsi.
Teraz ostatnie raty przjzgiogony Janub Lucbarski polozil
podziestni głoć, ktore mianowiti Andrzej urzadui gzi-
czuisszy pozgwignal, i gini mu zdater wedlug prawa.

Wyrzekając się sam przez się i oddając od tego wstąpienia
życia swego, przynajmniej, powinnate bliższe i dalsze spusta-
nia ze wstąpieniem prawem jako sam trzymał, i z ogrodnem lito-
mą domu przynajmniej, niegłęboko ani potonhom swoim nie-
gostawiając. A temu przynajmniej Janowi, kucharzowi.
mu wolno przysług, dacz, karowacy, frimarcie, albo ku-
swemu nalepłemu pozycnowi obroczy. Acta in edibus Fa-
mili Gregorij Figura tunc epus Advocati, pntibus Philippo
Shawpi Sculteto Makionowi, Thoma horbel, Joanne
Siodlary, 28. &c. q. solidus est.

Placzenie Wtorei rathei od Jana Ps-
kale malgorgaciu. Saktrnicze. ipso die
S. Adalberti. 1. 5. 8. 7.

oblignie stanawsz malgorgaciu Saktrnicza dobro-
wolnie zynala iß wziala rathei przig zlotych od Jana
Pekala. Ktora przynajmniej za dom ktori iß wistly pisanu
Grego go hwtun. Act in pntia famati Gregorij
protue Advocati pntibus Alberto Tracz, Jacoba hu-
charpi &c. ut sup. q. solidus est.

Resignatio domus Adalberti Traczi
Margaretha. Saktrnicza. dni eodem.

Przed tymiż hfigami stanawsz oblignie opatrzni
wocigied Traczi wzinal dobrowolnie iß wzial rathei o.

126

statni. więc głotic od malgorzatei saletmiejni. i że
znał, iż się mu już dafcy stało za ten dom ktori kła u.
nago kupiła ktori jest niżej pisanj. i uczynił w zdatok
wcały prawa, puszczając. że wstępnym prawem i że wsi
thimi okolicznosciami do tej domu nabytym. niegłebni
ani potomkom swoim nie gosiwiniaj. ale oddalając. do
tego wstępnego prawu. i dając. powinowatych. kłopotu. i dając.
kies. i wdro. kładzie. puszczając. malgorzacie. puszczając. niegłebni.
daronaj. frimarcie. albo ku swemu nabytym. puszczając.
wi. obrocie. Do się dajalo w domu. Opatrznie. Trzecie.
ra na ten. gęst. wsi. kłopotu. puszczając. obrocie.
niegłebni. kłopotu. kłopotu. kłopotu. kłopotu.
i in. na go swiadom. puszczając. go. stron.

Przedanie domu Piotra Godna

Matysowi Licpiotowi Dramarzowi, w sobotę
Pierwszą po Bożim Ciele w Roku Panim
Chryścianym, Liczby, Osmięsistym i w.
Osmym. Skanowski oblicznie przed. przed. nad.
wziw. Ciele Godno Nieprzymuszonj ani żadnym
blendem zwiadzionj. Ale dobrowolnie. i że. mat.
Do. puszczając. dom. sw. wstępnj. ktori. kłopotu.
dnej. stronj. Marzicia. kłopotu. A. strzegę.
stronj. Jana. kłopotu. wziwemu. Marziciowi.
Licpiotowi. za. sumę. złotych. polskich. trziedziestu.

i z teryj Kazdy zloty lizarz po Grofci bydzic.
Jm, takim prawem jest mu przedat, takim sam
jest bymat, i uziwat, tak stugo i swoho iako
jest stara owona wpmic yno. Do zaraß tence v.
ziwy ciote godno przed wyzdem naszym jest po.
zwignat zadawku dwadziecia zlotych. Kazdy
zloty lizarz po Grofci bydzic. A ostatel
tej sumy jest albo rozdzielona na raty. Rok
wroble roku idajim. Jako napierwsza prziznie
od tego S. Jana na przeß rok polożiz pićz zto.
tych na drugi S. Jan. I druga taksę prziz.
dzi polożiz raty pićz zlotych Anotyria
raty przizdzi (to jest ostatnia) iazy gleri zto.
A tam przizdzi ostatniej Razu bęgi mu p.
awimien ten ciote godno zdaz. A do tego
mu postypyt ten ciote godno, tsmu Mazur.
itwi Lepiorie, Stot, dawa pulawstilla, Kaz.
Gaber, Sinkwaß, Korillo, Przitym był i.
to kuzno stato się wotemu Gregorja Figuri
na ten zaß brózygo awitsem, i przitym ku.
znu brózygo, Jana Echale, ciota godna,
Mazur, postel, Jakuba Jdow, i Przitym doßiz
było. Iu dzi wotary godnych Wod solgim est.

Anno dñi Millemo Quingmo Quadragesimo
Tercia Secunda post prima Omnam post Corporis
Christi Polozonic Czwarthij Ratti Simona Iŕ:
dzinskiego za ten dom Słgubowski.

Simon Iŕdzinski Wziednie poloził sęps złoćjęs
ratti czwarthij, z tego domu Słgubowski, Alŕ:
w pimażę Micał Słęsa sępsze ratti złoćjęs
złoty pozwignal a Simon Słęsa sępsze trz
ratti dwa złoty pozwignal, w zednie zliżiwŕ:
oba pozwignali, sępsze ratti tenże Micał
Słęsa iŕ Simon Słęsa Simona Iŕdzinskiego
Quittia. Przytym byli gęgure Figura na:
ten zaß bręszim awojsim Jęzonowski.
Maksz Ziemia na ten zaß Raiza bręszim,
awoiziers cłebek. Na go tyn luidziom Simon
Iŕdzinski Swiadome postawil. Quod solent e.

Eodem die et Anno

Woziers cłebek Wziednie položil pędnasie
złoty ratti, która przytym na awoiziers
Sio de awoiziers. roku idari, za dom ten lŕŕ:
kuyŕ:
maga zliżiwŕ:
ze gęgure Figura tego awoiziers cłebek Quittia.
Przytymze byli iŕzi luidzi po wiŕŕ:
Quod solent e.

Anno dñi Millemo Vngmo Octuagmo Septimo.
Wyponiedzialek pierwszy po Niedzieli pierwszy
po Ostańcu Bożego ciała. Stanawość obliczenie
przed Dwugami Wodochosimij iugier Abra-
ameli, i officia małżonki Bożej włożyli ratę
Simonowi jedyniemu złośliw polskijsz ksz ka-
zdi złośliw ligamz po tygodnijsi gość. Ktore ra-
te Simon jedyni wzięci zliżit i woznigat.
Ktorey ratę Simon jedyni, tego iugiera
Abraameli, - małżonki officia zliżit, i woznigat.

IX Anno domini Millemo Vngmo.
Octuagmo Septimo. Iax Domine dñi Amen.
Wyponiedzialek pierwszy po Niedzieli pier-
wszy po przewodnicy Niedzieli. Opatrzim
Stamslaw Ziembowicz Bożez cory nazwile A-
lic na umysle, i na duszy zdrowy. Wznowość
do siebie Wzrost Raczki, Galze i przysięgi
Larwice. Mądry a roztropnie nie rozgadził
obra Bożę, pamiętaiąc na pana boga, także
i na małżonkę Bożę. Jeśli go pan bog roz-
cznogaży razyl rozdzieliz szim Bożattem.
Jako napierwici małżonki Bożę przitę ota-
czney wolny Bożę i użyc przibojm bazyem
Bożez postawic małżonkę Bożę przibojm

128

domostwie tak leżym iako w pałacu, i przy ro-
stach sługow kłopotem są winne temu Stanisławo-
wi Ziembowzowi małżonkowi tej Katarzynie. Aby
ona wyobraziła się sługę, tymże sługom dopła-
ciła domu tego, ostatni tej summy dwadzie-
się złotych. A ostatni postanowił, tej małżonki
prosić, tych sługow ostatni go zbroić, i zają-
ciatkiem. A po uśmierceniu dzieciny a marto. Je-
dy on przebiega na tej Katarzynie przy ro-
stach. A bracia przy tym iaz postanowił
przy tej Katarzynie Kłopotu nam zależe z dzieciny, na
dziat bracia prosić. Za ten dom w kłopotem mi-
skat i szyć uśmierceniu winien złożyć dwadzieścia złotych
A przy tym dat dwie razy to jest iako zbro-
dziści złotych. Każda ratka może z ro-
stach złotych. Kłopotu ten figuś wyjął sam
prosić wlasną osobą dwadzieścia i zbroić złoty
A przy wzięciu zostało reszta złotych Kłopotu
pan Arystokrat przy gwałtu wygrypięgo.
Kłopotu musiał pisać dat Arystokrat z ro-
stach przy tym. Oka tego że się mi pro-
wit, ten figuś wyjął mu dano winę. Słuch
sługow uśmierceniu postanowił zapłacić albo dopłacić
tej ostatni sumy to jest iako dwadzieść złotych
za ten dom w kłopotem mi skat. Ten Stanisław

Zimlowicz oścał go by miało przysłać nam stonij
jego z dzizny oścał swagrowi złoty piez
A ostatek na rozdziel bratzi Rocy, iako wissie
i ps opissano Stugi

U Matysa Slezaka pulzwartha złotego stugu
poznanego, ktoriemu i ps pozitel ten wissie
mianowany Stanislaw Zimlowicz. I o tego goncow
i ps mu winien goncow Rocy Riedmrafiu. Ktore
pulzwartha złotego oścał na dzwon, koby go
pan bog zostawil i prz odbym zdrowiu.

U Blasza Matysa chromego Grobi pulzwartha

U Janza za Kola ofsu grobi
U Bala u walha złoty piez. Ktoremu byt
pozitel na dom.

U Matysa Gulaga złoty i dwa grobi.

U Witka ofsu grobi

U Jakuba Jolej złoty ieden i grobi pulzwartha
za sto A yomu sto wzil grobi dwa do młyna
za dwa grobi ofsu i za piwo grobi tyci.

A on mu nato za winien ten Stanislaw Zimlo-
wicz Grobi piez za piwo. temu Jolej

U Matysa Dixonia Ktoremu i ps winien temu
wissie mianowanemu Stanislawowi Zimlowicowi
złoty ofsu i Grobi dziesieć.

U Arzypuka poznanys ps szwarta. A ieden u Xu.

129

Witka zwaćce v Jana v swagra pozizanych zlotych
 dziesi. v Mikolaja zwaćce pozizanych dwa zlotych.
 v Haidi v Janke Afalarow ofm dziesi mu byl
 pozizyl na polie na zaszaw. v Jana Kurcie
 grossi ofsmiascie zaprow. v Ladama Kozlowa
 za piew grossi dwa. v Serapfina Kofe. Aliu
 na tfo dal slomy dwa maxela v Janke v Gole
 woj v bratka zlotych szes pozizanych. v Wodicy
 na Gopozysku zloty iden, i grossi pultnasie
 Na Gopozysku Eiste Klimke, za miez dwa kor.
 za jezniema v Knaya Kolkofowa na Gopozysku
 za piew ofm grossi v Garizulj Simka na Gopo-
 zysku za coi Owisa dwa, po grossi zloty.
 v Klimka Moskaliowa Owis zaplazony za br dwa.
 v Simka Na Gopozysku grossi pulpiewnasie
 v Bartka v Gorulowa za piew grossi piesz
 v Stepli Gygofa / Gopozyska dziesi wrednie
 v Moskala pulpiewnaya gontow dlugich zaplazonych
 v Wistka Szurego coi polownika zaplazonego
 v Lawtoroga w Gystrej zlotych tery
 v Misala Bartofa zloty pozizany iden
 v Bartofa v Wistka za piew ofm grossi
 pulpiewna zlotego.
 v Kurza w Gystrej v Maadomowgo sina, za piew
 zloty i dwa grossi owisa pulpiewnie pozizanego.

v Piotra Kozka za pivo tjo iſt za Aſttel ma
 daż Juzmima tzi Kozke. A wittka v Filipa
 za pivo puldwanaſtka groſſa. A odoobiny v Jan:
 za ieden ſtalar pozizany. A vja za dwa Aſti:
 la pivo, zlotych dwa i groſſ 16/3. A Tulaga
 na ſpitkowizach za pivo groſſ puldwanaſtka.
 A Matſſa Boſſine tzi tzi polownila, p 100 tr
 pozizany z pulgrizony. A wittka v Buoni Kozka
 pozizany z pienidzi 16/3 groſſi. A Brinkuſſow
 pozizany z pienidzi 16/3 groſſi. A Kſſore ma
 Zyzia Matſſa dwa zlotych pozizany z. Kſſore ma
 daż na tzi przylaz Jęſſen. Jaſſiowi Rudnicki
 iſt winien prz 3 zlotych tzi wiffey opiffany ſta:
 niſław Ziemlowicz. Cziffi zinkom oddac Aſttel
 przwa tfozby i prz sobeżym ztrowiu, dali pan bog
 zoſtat. A wolka Kuyrl ogrod za ztiri
 zlotych za wtaſſne ſwoc. A zaſem ſwego v ka:
 wola Kuyrl za pulpietka zlotych Ogrod. Kſſori
 za wtaſſnoſz iſt kupiony. o d tego ſtanſława Zi:
 mlowicza. A tzi Ogrod Kſſorimu iſt darowany
 od Oiza ſwego Jana Ziemle tzi wiffem zoſtawiony
 zone ſwoc, ze go ma wpraz. A ſo uſubzgo ma:
 la prz daż. Cziffi tzi wiffey mianowany ſta:
 niſław Ziemlowicz. prz tzi zoſtawione bracia ſwoc:
 ix. Pr oni tego bliſſy tzi miaz. Niſſby miala prz 1/3
 na iſſſa ruki. Na ſo moſſniſſego zini i bliſſim
 ſwagry ſwego, i on ſo bliſſy braci wokuſiz.
 Niſſby miaz prz 1/3 na iſſſa ruki, tzi miedziſſa

180

A opickunem zini ten wysser mianowanij Stamslaw
Zimlowicz bratka swego rodzonego Matysa Zimlo-
wicza. Gey obogier pirozie malzonczey swey Matysy-
nie Zimlowiczowej, dla wyplakuj, tak prawney
ialho i nieprawney wprawy wyponagaz i bromiz i
Dziwkosym Testamentu. Byli raryzod Rayze
Matysa A wprawy. Odzysk wyrowiez. Matys
Zimla. Czyszczyniz. Blazey Thermana. Jan Isola
Lote Godno. Wawrzyniz. Nierz kary. Jan Isola
Lizyjm. i wprawy ludzi wprawy godnych wyssz bylo.

Zdanie domu Luj Mirkowey
Wojciechowey Mirkowey Dziwiczey.
Wij swemu Ano, dni, millemo.
Cieringmo, octagmo, septimo, Lier.
Wyssz wyssz wyssz wyssz wyssz wyssz
Stawowey Luj Prawem Zaylmie Ja
gajonijm Luj Mirkowey wyssz
i Lujm Lujm Lujm Lujm Lujm Lujm

Kofemu nieprzemijalnej Anj Zagna obkole.
woszczja Zwiastuj: Nie dobowolnie
Zegnaj: Jz po Zwiastuj o stajnij raty
o woiznicza mirkowca dzierwica
swoiyo, Zlozjed pietnascie monzjy
liczby polkij: Zaden Zgorjnu
przealij amiesze Jordanowie, Eak
jako Japzj3 pierny opiewa: Zesz
przeprzyna Anna mirkowca j. Jnlem
swojm wawzincem: Eemu woizniczowij
mirkowij dzierwiczowij swoiemu Zen dom
j. Jkimi Zolamij Zdzaj j. postojaj
dajj naawicze, Jz j. niej Jotie amj
pohomkom swijm Jstawijaj: Nie wstaj
ko Generalicer: Ezi Zenz woiznicz

mirskij i Zmislanka svojoj Regine
i spotyknutiem bedzie powinow szym stać:
kiem: ginić go sie iemu bedzie podob
bać go iest moza bedzie pozdacz
dacz: dacz: Zamienić: Albo
jako bedzie nieozial nalicpić za
swemu pozyczkowij prziniesć: i go
ogratzua Anna Mirskana i szym
swojm wawrzyncom: go: woizucha
mirka dpinieja Brogo: i potomkij ied
stanie Bronie i Jachpować: o
noszokijes przigod: iestly polj mial
jakuie przynagabanie: o dziatok:
i o przynagiot blykijes i dniekijes

Edakże j' od pogoniow nieboszika Jany
malicionskiego. Przci kgorim Zdanu
naprzod był Krzyż Figura. natton
Gajb wioz Jordanowski. Przybieżni
Jan sroka. Piotr Rodno. Wawrzyni
Salawa. Jacub chrobaczni. Jurek
Zatargik j' iny b'ed ludy dostiz
podziwyl nago temu prawnu j' fin
luzion woizyl murek swiadome
wyslawyl Cud solidatu est

Ratha druga i trzecza kladzona
od Piotra godna Matysowi wilkowi,
Marczinowi jego bratu. Toffiej Siostrze j'
Zadwiga Maczocha swia. Tfe rath ktore
pzinalezali rok wedle roku idaciz na ka.
zak Niedzielie Eynodna Dziato si w dia.
Tfe pierwszy yzest f. Malgozeta w Roku
Tfisskagnym, Diezbeemym, Oskudziessiatym j' w Siodmym.

Bym iako tyn Lenarts Allynarz. By pirmu
wysz stato za tyn dom od Wozniaka Sto-
lopsi, ktorogo on quittuje i wolujm
zini tyn summy ztracasz zlotych. Jako
Wozniaka Stolopsi, By pirmu uisz od niego do-
statu. By za tyn wydat wydatu na:
Bym zapelnym wozniakowi podziwien Sto-
nowski Wozniaka Stolopsi wyppot i zony
podia, i zuzien podym Magierow. Kiel-
basa, wyinat wydat wydatu na tyn
Wozniaka Stolopsi, i zony podia, By wy-
dati dom podi tyn ktori boli Lupili
sami o Lenarta Allynarza, ktori lizi
zidney serwy Nicodima, A zidney ser-
wy Nikolai a syn tyn i se goz ylarz.
A tyn dom uisz zbudowany wu lizi ser-
walney. Ktoris to dom tyn Wozniaka
Stolopsi i zony podia wydati i zdati
zuzienowi podym Magierow. Kielbasa na
wizne zasz za tyn summy za ktori
sam byl Lupil, tyn dom, tyn za ztr-
nastie zlotych, ktoris summy uisz zapelnym
od tego Wozniaka Kielbasi zuzia swego

wsiat tyn woziersz Stoklosa i zora podia
 domu i w zastazne wiazani daja i dopuszczaja
 w tyn dom tynna zizioru domu, Pzj. lito.
 tyn zapissi pzedani i zdanu byli w tyn.
 wi tyn die i alio naprost tyn die figura woz
 zowndowski, wawysini, Konarts, Nizkary,
 Mlynary, Matyszkowicz, woziersz Stoklosa
 Go wozierszko wozierszko stato si. Quod dicitur.

Anno dñi. Millesimo. Quingentesimo. Octogesimo. Septimo.
 Actum ipso die Undecim Virginum. Milia.
 Iudicium Magnum baronum per Circum:
 spectos Damatos viros Gregorium Figura
 Advocatum et per septem scabines iura:
 tos Laurentium Nizkary. Ioannes Gorka,
 Petrus Godno. Georgius Ptazek, Adamus
 Gorka, Blasius Ciermana Engul Phil:
 pus Marzowski. Casparius Dulmiz Goul:
 titus Spitzkowicz, et alij multi.

Zdatk Domu wespot i zrola:
 mi Sebastianus Czebarzengo. Jakub:
 wi Sinowi Podemu wespot i malzonego
 na imie Toffij Dulmianze i Potzomkom i s.

Stanawski przed tymże Sadem zagaionym Obli-
cznie Sebastian Czebozny, Nieprzynuszonj ani za-
dna obliżliwością zwiędzionj. Ale dobrowolnie
zemat wż pochwignął ostatnią ratę od Jakuba
Sina Swiego, tżalze i od małżonki jego, zwiędz-
opissanej, za prozba wśpiętki summy tżalze ra-
tę miał tżalze na roli tżalze i tżalze w tżalze
tżalze opissane, tżalze ratę. Przytym tżalze
na ratę przed tymże prawem w tżalze, tżalze
summy Sebastian Czebozny w tżalze z tżalze
w tżalze od Sina Swiego Jakuba i od mał-
żonki jego tżalze tżalze tżalze tżalze tżalze
w tżalze i tżalze tżalze tżalze, i małżonki jego,
tżalze tżalze tżalze tżalze, tżalze i tżalze w tżalze
tżalze opissane. Co tżalze tżalze tżalze tżalze
an Czebozny przed tymże prawem w tżalze
tżalze synowi jego w tżalze i małżonki jego,
tżalze dom i tżalze tżalze tżalze, i tżalze tżalze
w tżalze tżalze tżalze. W tżalze tżalze an tżalze
tżalze tżalze tżalze. Jedno w tżalze tżalze
i tżalze tżalze tżalze Sebastian tżalze. tżalze
tżalze tżalze tżalze, tżalze tżalze tżalze tżalze tżalze
tżalze, i małżonki jego tżalze tżalze tżalze
w tżalze tżalze tżalze tżalze, i od tżalze

134

Wzrost, blyskot i dźwięki szczytów góry
złoty słońce słońce wyciąga i małego
i zwrócić się opisaną moją bóg
tęskni zmię. To bóg im bóg potężny. To jest
bóg moją, wyciąga, dąży, dąży, zmię,
A bóg i bóg naturalny wyciąga, A bóg
wyciąga wyciąga. Na to góra słońce
wyciąga i małego słońce, bóg
i wyciąga wyciąga i wyciąga, A bóg
wyciąga bóg słońce wyciąga. A bóg słońce.

Anno Dm 1588: Wpomiędzy po
średzieli Łucy. Przed prawem Łucy
nie zagaionym i przed Jupitrem rada siedzą
głównie oblicznie opatrzni wyciąga A bóg
bóg: potężny rada Za dom wyciąga figurę
wyciąga potężny potężny wyciąga wyciąga
bóg ligacz po wyciąga góra: A bóg rada
wyciąga figura wyciąga wyciąga i wyciąga
wyciąga rada wyciąga figura wyciąga A bóg
ka quitnie

Placzenie Rathi Zophia Lekawina
Simonowi ledzinskiemu Anó dni 1588:

piernyzi piattek po Niedzieli Srodoposnei

Prze prawem Zupetnie Jagaiomn Stanawzi oblig:
ne Zophia Lekawina poloziła przez tynge pra
wem Ratha Simonowi ledzinskiemu to iest Zlotych
polkicy luszby seces: ktorox Ratha Simon ledzins
ki wyzsm. Zlicz i podzwignal skhorci Rathi
Simon ledzinski to Zophia Lekawina i potom
ki iey wolnym tyn i Quintnie quod solidatu

Placzenie Rathi Ian Pekala Matgorzezie
Salicernige Anó dni 1588: ipso die s:

Adalberti: Prze prawem Zupetnie Jagai:
iomn Stanawzi oblignie Ian pekala poloził
prze tynge prawem Ratha Matgorzezie Sa:
licernige to iest Zlotych polkicyd przez
ktorox Ratha Ratha Matgorzeza wyzsmi zli:
gila i podzwignola skhorci Rathi Ian Matgo:
rzeza to: Iana pekala i potomki iego Quint
tuci

Z danie domu Mikotaia Adamowego Zie:
 czia Znaprawi Malgorzeczcie Salecnię i
 potomkom ięj A^o G. 1588 ipso die Saxti
 Adalberti: Stanawski przed naszym Zupelkim
 prawem Biegorzim opatnia Katarzina pozostata
 malzonka po niebosziku Mikotaiu Zmierzchu prę-
 jannu, nieprzymusza aniż Zanim bledem Zmierzchu
 alie dobrowolnie jezwała: iż wziela wzeźmie ofiat:
 onę Kaze o Malgorzcie Salecnię Złotych
 polskich tuzij Zanim Zowi iei bily przewaty eak
 iako Janyb iest Janybani: i Zann dom Zayb Ka-
 tarzina Zie Malgorzcie Salecnię i pozostatom
 ięj Złoty: i pozostajęc Zaye nawiednosz
 nię sobie aniż pozostatom swoim Zostawijacę
 alie wytytę Generaliter: o Zalajęc o Zegę
 wytytę Zgintęj sobie Krowe blykie Dalie:
 kie w Zie Zayb Malgorzcie Salecnię alio
 pozostatom iei wolna będagimę, do Zie iin
 będzi gwałtacz Zie iest męgię będx przelacz
 Zacz Zarewat Zamięć: albo yako będx
 malupięj węgicę Ku Zbrenu pozostatom przę-
 wacz przę Zbrenu Zbrenu bil na Zie Zayb
 Zygier Figura: Jan pschala: Złajęc Zmiana Zuch
 so Zidatu ię

Przedanie domu Margorjczy Berkowej
Klimontowi figurze Onia Ezezijskiego mieszka-
cza Majja Ano Dni 158 Ottawo

Stanawski przed nagb Zupelna prawo piesz-
ce opatrzone Margorjczy Berkowa wespół z
Zupelna Stawem Michotajem Krasnowskim
mieszkanym w tej samej stronie Zupelna
wsi Dobrowolnie zeznala stawa opatrzone
z przedstawa domu swego wlasni Egorij zeznala
na stronie domu Epichalskiej opatrzone Klimontowi
figurze z majja jego Zupelna Za glosied
polskiej Ezezijskiej z strony wlasnej glosied
liżnej po grozi Ezezijskiej Egorij dom
liżnej przedniej strony filpa zeznala Zupelna
strony Lania Naprawskiego: Gali stawa z strony
ko jako jest wzmiankowany: Opatrzone Klimontowi
figurze przed tym prawem potajil zeznala
glosied polskiej Ezezijskiej: Egorij Zadanock
za Margorjczy Berkowa Zupelna Kras-
nowski

136
svojim vprdanj Zlatica j podsvigata
naratj gon jo ključ figura bejji porj
nien ključ: go išt pierser Rake gon kli-
mūt figura albo pogonbonis ižo bejji po-
vijnen potgiz gij narogocij albo pogonhom
iž na gien Avikonočnj avoku 1 5 8 Nono
Hochich polskijst sternacij: Narog gon
ključ figura bejji ponimen potgiz ostetj
vijer Rake na gien Avikonočnj avoku: 1 5
9 0: Gon przi gij ostetnij razji Matgo:
rjetja berhova j Zopitunen bejji povjima
gon dom Jvalj namignofj Zgričj dypiro
pupja Zgričj dypiro stin pravim iaho sarna
tjimatj: przi Zhorijm pjsedanju bil na gien
gajš Avigir figura avokj: przi sijnij
Zgričj gon Avron: lan vroha: Zdam Avha
Tilij Razja: na gien stin pravim Zoba stin
sijnjadome potgijj Zgod solidadu išt

Z danieli domu Andrzeja Wilka Piotrowi
Qodrowi Anno dñi 1588. ipso die 5. Floriani
Stanawij obliguje przed prawo nasze Zupelne si 7
go opatuzm Piotr Qodro: potegil oserenim Rats go
iest Epimier Sukij Matysowi Wolghorij i Marci
nowij Bratu iego Galgo i Zopdierj Malederego
i Ladwigo Magyse ieb Zedoni Kgori w nich
Kupil i Wyplacil Gal iako wyjoli iest Japysano
Qzinn Genge Matzy Wolghor i Zbratzen: mar
gintm i siostrax i Zmaczoda yadwige sz ratge
wyjedne zliczeli i poadwigneli: i Tdenc dom prze
ygodnemu piotrowi Qodrowi Zdzajer i possesora
dzajer nawiegnie dajti miq sio bi ani potomkom
swoim gospodarzyc Lu awstho Generaliter
Qzinn Genge Piotr Qodro mogen bezgi sio statz
Kiedu epimier go sio iemu bezgi podobacz go i
mogen bezgi przedac dawacz Zaczem i
albo iako bezgi waliapnij wicpiat ku swemu
popelhomij prapinieszy: i Genge Matzy a ik i
Zbratzen Marci gintm: i siostrax Zopdier i Zmaczo

137

cdam stubujsz bronię. sezigiech Zastępowacz: os
nypolalijes przigoe kgoru bij miał ten pioser
a dno albo pofonhanie jego: os galijes ppiaciot
blyhijes i zaliczies tegoż nieboszika *Quarta*
wielka na go tleniu prawnu Jaba piron poya.
dome potogilij *Quod solidatu est*

Ano *Im* 1588: Włiattek po Niedzieli swiętżeg:
nej. Woigiesch Jhn nieboszika Stana spoleznie i
Zmarzka Jwojca na jins Halina nieprzymijony
am Zadem bledem zwiędziemy alie dobruolunij
pognatij jys awilij o d Woigiescha Janga Rati
płozies polhajes sies Zadem kgoru mu jorpe.
daly: kgora ratge tyn woigiesch Jamez potogil
awisku 1585 pgorij ratge tego woigiescha
Janga *Quintus*

Otazenie Rati Zwartter Woigiesch
Jamez Woigieschowi Stameciu y *Matthi*
nie stanowie matbge ic. *Ano Im*
1588: Opatym woigiesch Jamez potogil

Ratę wojskową stanowią: y Holmicki stanowią
Złoty polski 1588: Ebor ratę Złoty 15.
Komini Ebori wzięły Jęzgo wojskowa stan
Drogię wojskową: do Borys wzięły: skto:
wzięły ratę ten wojskowa stan y Złoty 1500:
yę tego wojskowa Jęzgo Złoty 1500:
him bil napisał Złoty figura wojsk: miko:
hij spisek: wojskowa Złoty: stan stan Jęzgo
Jęzgo Borys: do: napisał him Jęzgo Jęzgo
stanowię: Ludo Jęzgo 1588

Placzenie wojskowej Ratę Mikolaj Dulni
Złoty Komini Matyrowi Wolkowi Złablonki
Ludo 1588: wzięły przed swię:
yę Trojcy: Opatrzy Mikolaj Dulni przez
miniejszimi Kęzgo 1588: wojskowa Ratę Maty:
Jęzgo Wolkowi Złoty polski Jęzgo: skto:
Ratę Jęzgo Maty Wolkowi wzięły Złoty polski
pięć Złoty 1588: Złoty wzięły Komini Ebori
wzięły Jęzgo 1588: Maty Wolkowi Złoty 1588:
yę do Złoty na Jęzgo 1588: y Borys 1588:

Matyja wolka: przi ktorij nagie był naten ¹³⁸ gny
a rycer figura wort: Matyja Ziemia Rucza starij Sze:
ini Krawczy nowotni przysizim k Blazni Chracni
wroczies chugok sktorei ratzi Matyja wort k
bezi powinien quitozac: iakoż quitoie jst ze ratzi
sane polzignat: i stwratzi chisliki dat jstis pierz

W Rocznie sami Wb Pieniedzi Klimu.
ffowi figurze Margorzeza Berkowa spolecz:
nie Zopiekunem swoim Mikolajem Kwasnow:
kym Za dom ktori bili przedali temus
Klimuntowi figurze tak iako wzapijze i se
zapysano Dno dni 158 odciano: wewto:
rek po s. prokopie: Staroetzi Mikolai Kwaj.
Inowkij spolecznie j Zmargorzeza Berhowne: stanawsi
oblicznie przez nimyziemi Kzigiarni, polozit Klimu.
ffowij figurze albo wrocit Zadaue k to jst
Zlobies polhajis djiessiez: ktori Jadaue k tzen go
Klimut figura: temu Mikolajowi Kwajnow: i
mu j Margorzeza Berhowne był Judent: na dom
Wje jstis Klimuntowi figurze Miszkanie wmiessie

glat go jasz ten dom Klimut figura przedstawia
Mikolai Kwastnowski i Margareta Berlowa do:
awidziemy się tego: potylicz piersi zimny Kapi:
głowi i piersi podzwijni ludmi ten Zadanek
to ię głozid potylicz głowic: Ktore dżi:
się Złotich Klimut figura wogdnie Zli:
zil i podzwignal. i ten Klimut figura ten
Margareta Berlowej i temu opickunowij ten dom
Zobraz wota: nie sprzymyżenja: puszczal
ialo ten Klimut figura odnied był prziat
i wjrzikajcie prziatki niego ię wogdnie
Ten Klimut Kwastnowski sume to to ię dżi:
się głozid Ktore potylicz Klimutowski figurę
swe wlyżne piersi dżi: Dżi piersi Zł:
tżid na gwon oddane o ten Margareta tżi
przi Mikolai Kwastnowski Złotych: i be:
dżi i gwon oddane na bęż dwate Kie dżi
potylicz obago. Ten Margareta temu Mikolai:
wij dala dżi dwa gwonowe głozid na ten gwon
a mikolai Kwastnowski bęż gwonow do tżi
dwa gwonow głozid dżi ię piersi głozid

139

obogia bij tseb prge rater pripadto. Tak
ialo tseb Margorječa bila prgečata Klimuševij
figural: tedi temu Mikolajovi Kvažnovskiemu
jako opickunovi y prziacielonij svoemu puzga
tem dom: Kžori je st na gradoni opitalacij: nožij
je sumu vebizigizje glazich y veseleced: Kžori
dom Mikolaj Kvažnovskij od tseb Margorječi Ber
kovei vrgedni pržial: y Rater pivužer polo:
jib. glazich polhijet džišicet: Kžora Klimuš fi:
gura podvignat: Tem Mikolaj Kvažnovskij
tedi Ber podvignat Rater glazic y Kžor: tseb
jako Klimuš figura podvignatje ialo v Klimuš:
Kžorijm figuronim župijbi vst župijano: przi Kžo
reij spravio bil naten tseb vobitlen vrigier figura
przišicizje: Adam vobita: Matij Tutac: Jan Na:
pravski soltij: Mikolai vnatka: Matij vostak: gla
vistan vžistiga napravio: Nago mikolaj Kvažnov:
kij temu vrgedonij y podvignat ludjionu svojia
dom stant. Nčo v dlo vst fupra

Woda Matys wotek: Staniławem
Czieskiego Znaprawi dnio 1588

Wentorek pierwszy po s. prokopie: etc.

Stala się do stajni Zgoda w domu w pana
Anigira figuri na ten czas wotka Jordonow.
Kiego: i ten prz. obliqueski przysiężnikow da
na Reki Matysa Eulaga: Jana Naprawskiego Soltja
Micholaja Anatkli: Micholana Kwasznowskiego
Klimata figuri: Matys. Wotek Staniławem
Czieskiego Bratem przirodym: stoni oieziemij
Matys wotek prz. tymi Kziężami i prz.
tymi podziwiami ludzmi potojit temu Stanił.
awowij Czieskiego głozic polskijch przez: Zoię:
Jm. prz. iest ten Majestnoszi Khorow wiordo
awowij Marcin wotek nijał: Khorow przez
głozic Staniław Czieskiego wyeduje zligil
i podzwignat: i stajnie tenz Staniław Czies.
kiego wiszei prz. nijał pominał po prz. po
wotku Marcin wotku: i tenz Sta.

nielaw Gzieskiego wierzchnio tak sam ja
 jako y o szynku zwojed w swadogajicz
 Matzysa Wolka y potomli iego tak ze y
 namiestnika iego to iest Michalaja Anaglis
 naczemu przedowi Jobu stron swyja dom sta.
 wili Quod solidatu est

Anno Dni 1 5 8 8 ipso die s. Kiliani

Ja Agneska Tinkowna Reznawam przed niniejszy
 szimi Kziaziami iym Spoleznie Knieboszkiem
 Stanislawem Naprawslim Kmetzontkiem swoim Wiemna
 Blaziewi pieczigrodowi Stugu perwniego Arziwien
 sifoz Za woli ~~to~~ dla tego do Kziazia
 woibzow hiejz datam Zapysacz yz ieligo bij
 mie panbey powolat szego swiatku ialso Dni w ty
 epi prwmi tego abij szynku ~~to~~ potomlowie moij
 temu Blaziewi pieczigrodowi Zaplaczili albo komu
 bij ten Blazei pieczigrod oddal naczemu ten Blazei
 swyjadome potome ~~to~~ w de ne supra

Poprziſtwezenie Jana Ziemiow o Za
mordowanu Crigiera Figuri Motha Jer.
danowſkie. Ano dm 1588. Pierwſi
pijatek po 5. Barłomieu.

Tak jako Decret wyſzedł o Jci Moſci pami
nani Crakowſki Katedrański Krahonſkiy i
też Krahonſki Woytſchego wyſzedł. Tak
jako prawi Należało figury Marciyowy ſamo
ſiedm wyſſiſzich przegniwſiſz Janowſki Ziemi
Krahonſki Janowi Ziemi Jan Matyſz Figura
i ſzym Jwojmi dat wyſzedł iſt on Zamor.
Jowal Jina iſt: nagmi Crigiera. Krahonſki
Matyſz figura Należało poſtawiać. Na cłowe
to. Jana Ziemiow Dwa palca poſtawiać. Wyſ
ſzedł. Jmgo też wyſſobem Wacław Jmgo
i Jurek i Marcin. Także też wyſſiſz
iſt Matyſz Krahonſki. Simon Zola. Wa.
wyſſiſz Krahonſki przegniwſiſz ludy Jbiſcy
Jmgo Krahonſki przegniwſiſz i Jmgo Jci ſpółnoſ.
Jmgo przegniwſiſz byt Na Jmgo Jci Wacław
Nowotym o Jci Moſci wyſſiſz Januſz Lu.
obawſiſz przegniwſiſz. Matyſz Jciſz. Sta.

141
mislav Opacni Jan sroka: Sezišni Kramar
Christoph Lawron: Weigues Alech. Jurck
plagoh: tak goš voga Radjigly Egorij
naten goš biš i ži prjysni prjysned
Matij Kregipuk: Wawginiy Sarawa: Wan.
vjinog Kreghar i mšiš luggi podgins
Ezizig Lno i li st ajna

PRZedani Dom od Anni sli:
Zarshij i p d Matijša sližagha
šijra iwj wtašnego Matijšonij Mot.
Kongorij Lno Dni 2 5 8 8
w purnożer srode po s: Luceij
Stanaw ži pral najš pramo Zupetno
šijšnego Matijš sližagha i Anna
Matijša iego sližagha ni prjysni
anij Janinym bte dem. Jw i šijonij Lni do.
browolnijo Lignali i šijš Lno iwj
wtašnij: Kregij opolegni Lmabliy šijš
pudonali: na šijš Lno iwj od šijštrij: wš:

potik v Zagroblu v Stodolce: Kto:
na natjinge slaga vsel židovskega
Matijševij vtokovij na dnu ligbij
polkij Zlojst Dvadesetja v Za
got Lujje: Opatij Matijš vtok prga
tjinge pravno potopil prirobo Judan
ku dnu slaga polkij ligbij: Kto:
v Zadavile tajb Lujje slaga
vrednje Hgijla v podvignjstla. A
den prprjegovij Matijš vtok obliju:
je die v gorij ratij potopij Zlojst
trjinasove na stegna šrode vroku
kdisjgacim: Piesetmim: Osmadjesim:
tjim: Osmadjesim: Ktorax Ratje
Matijš vtok prga tjim pravno
od dnu Lujje slaga v Matjo:
vij tjimovij v Mikolajev Anst
Kj Ratje šrode Ktorax ratje

Ma Mikotaj Gnatka Mieszanin for:
lenowski spoleczni Gnatkonow iudziej
Lundm ma klajst temu Magyborij
wolkow na szepor srode wrohu
2 5 8 9 La gubij ten Matys
wotek: wyposzil tej Lmii sliwage
i Maglowij szynowij tej: tej racy
na szien nagracowij: tej Matys wotek
i pozomowij jego przepad ten
za enowla: O szynowij Racy Racy
wotek tej Lmii sliwage i Maglo:
wij szynowij tej ma wotek na szien
szeporij srode wrohu 2 5 9 0: Przy
Khorij, przelamie szyl napon szost pan
Jacob Luchan szyl napon szost for enow.
przy szynowij Matys szostek: Jan sroka
piotr w dno: Jurgh szynowia: Wozgied
Krodmat: i gubij ten podziwies
do szyl napon szynowij temu prawni szynowia

y do tego Litwuzi uisze przyjeżdż pan
wawrzyniec Nowakowski z Kij na ten czas
był Burmistrzem. y pan sędziy kra
marz przyjeżdż. No y die stępn
Anno eodem die sancti Joannis
Apostoli & Euangelista.

Obligni starawscy Opatrzny Stanisław koczur we:
spolek y małżonka swa Anna y z synem swoim
Andrzejem dobrowolnie a nie przymuszani zgodzili się
przed dom swy ktori miał na ulicy od Bystrzy
Złotoci strony Blazina chromego a z drugą stroną
Maksyma Wdowiana opatrzemu Wójcickow. Stokło
się z samą Złotocią spaznoscie liczy y noweltę po
stawi, pierwsz rabi polozyl opatrzny Wójcicki die
pięć Złotoci a na ty rok trzy Złote 1589
tęże w roku 1590 trzy Złote, także przy
ostatniej racie według prawa Złotych ma użyciu
Złoty na pascę ze użyciem prawem y tak ści
roko y długo jako sam trzymal niez sobie ani potom
kom swym niez stawiając, ale ma dopuścić zupeł
nie wiazanie by wprowadzeniu w tenże dom, a sobie
wolne mieścić wzmianka do s. Jana krzyżozłota
tytułu bte Acta in adibus Nobilis Jacobi ku
charki tuc tps Advocati pscibus Joanne sroka
Serbino. Madsa sliżat. Madsa wdowiah zst.
Madsa kielbasza. Dnod solidat est.

Venditio & Resignatio domus 143

Gregorij Abramch nobili Bartholomeo Or:

ibali Anno 1589 in era:

stino Circumcisionis dñi. feria 2da.

Coram nobis Advocato Jacobo Kucharskij nec
non Scabinis iuratis Mathia Trzisek, Georgio Bu:
torsch, Joanne Sroha, Christophero Gawron, Alber:
to Chlebek, Stanislaw Kapickij, Joanne Pchala,
Laurentio Salawa tunc tps Proconsulis, Mathia
Arczipuh, Laurentio Diczharz. Personaliter com:
parens Pravidus Gregorius Abramch una cū coniū:
ge sua Zopbia mente & corpore sanus, nō compul:
sus nō coactus, neq; aliquo sinistro errore collusus,
sua pure, libere, ex certa scientia & spontanea ro:
luntate & animo deliberato, fretus sua coniugis
consilio salubri, consulendo suo meliori bono, publi:
ce in veritate recognovit. Quia domū propri:
am ligneam, quam habuit a sua contorali h:
uittima Zopbia donatā, cessam, concessā in:
scriptā, & resignatā, cū oī iure, proprietate
& dominio, inter domū ex una parte vidu:
& Gregorij Figura quēdā Advocati, Alberti
Lipka ab utrisq; partibus sitā tam late, longe,

prout ab antiquo in suis terminis est elimitati
cum omnibus & singulis iuribus, spectantibus, pertinen-
tibus, adiacentibus, comoditatibus, quomodolibet spectan-
tibus et pertinentibus ad eandem domum, vendidit
tradidit ac iudice resignavit ad veram et perpe-
tuam propriam et hereditatem. Nil & se et suis
legitimis successoribus iuris & pinguitatis et domini
reservando. Nobili Dno Bartholomeo Ortali u-
na cum honesta coniuge sua Zephia atque successo-
ribus suis legitimis pro quinquaginta florenis
communis monete et numeri Polonialis, in qua
libet florenum 30 & computato, quos quidem 50
florenos & dicta domo idem Frondus Gregorius
venditor sub conspectu nostri iuris totaliter et ma-
nualiter a predicto Dno Nobili Bartholomeo Ortali
cum coniuge sua, accepit, linavit, & numeravit to-
talem solutionem sibi factam, ratendo, ac insuper tradendo
et concedendo eidem Dno Bartholomeo emptori cum
sua conjugaliter Zephia nec non cum suis legitimis
successoribus, ab hodierno die irrenocabilmente et in-
perpetuum possessionem realem, actualem, et corpora-
lem predictae domus cum pleno posse utendi, fru-
endi, habendi, tenendi, possidendi, vendendi, do-
nandi, pignori dandi, et alterandi, ac de eadem
domo cum iuribus et pertinentiis eiusdem faciendi

et disponendi & libito & p^{ri}ae voluntatis. Promittē:
do insuper solenni obligatione sub duplo p^{ri}ae domus
emptae Predictae Nobili Dⁿⁱ Bartholomaei Orbale
emptorem et eius contorem atq^{ue} successores legiti
mos intercedere, auctorizare, et tueri sumptibus &
p^{ri}is ad simplicem requisitionē et voluntatē eiusdem
ab omnibus p^{ri}is inferentibus sibi questionē vel li
tam in iudicio vel extra iudiciū occasione p^{ri}
dictae domus, qui quidem contractus emptionis
venditionis, resignationis, solutionis, sic ut p^{ri}missa
est inter partes facte in robur & rigore p^{ri}stae
firmitatis nostri congressus, mediante sententia
est approbatus, & solidatus est.

Resignatio domus Gregorij Abramk hominē Barbo
lomo Orbale a Simone Jedzinski feria tertia
post Festā Circūcisionis Dⁿⁱ. Anno Dⁿⁱ 1589.
Obliczmi stanawski p^{ri}od naszim prawem sławetny Simon
jedzinski. Dobrowolnie nieprzymuszonie, zeznał, iż się mu do
stało, od opetownego Grzegora Abramka, z od małżonki jego
Judyty Jęgo domu raczkowskiego, co mu był wóbozycy wójts
małż Simon odkażel na tynże domowi 40 g^{ro}sz^{ów} 28 k^{op}on
s^{ów} w^oz^o p^{ri}stae, z tymże wolnym, z g^{ro}sz^{ów} 28 k^{op}on
prawa wóz^oniel, z kwit^{ów} niego go wóz^oniel^ogo X^olume
Ta adich Nobili Jacob, kucarski tyn tempory

Advocatus presentis Laurentio Salava. Proconsule
Joanne Sroka Sabinus et c.

Venditio & Resignatio domus Mar-
tini slabu feria 3tia hoc est
ipso die S. Valentini 1 5 8 9

obligum stinawcy kliment slabu wespolek z Mar-
ginem skrobaczką i Janem hispanicum dobrowolne
signali ipse sui in doszcz stalo od margina ich szwa-
gra za dom ktori byl napel za sudem gloskich klu-
mek wzial ctery gloske, skrobaczką galbora gloskego
Jan galbora gloskego wyszedl z domu, przinalezaly im
zomam, i wyzchodzili su przez su i gotowali swoi
spaszynow mu ze upelnim prawem tak dlugo jak
wst wyznaczone i tak szelcho niez sobie nie zostaw-
isz mi gotowkom swain, i wolno mu belgi przidac
frimoczeg, darowac i wedlug sargu naklepiec pozycie
drogicz. Przecizim bel Jan Sroka prziznani z i
i pomini go belz tronig warowac zastepowicz od
upelnich tralnosci gloski su po trafilo. quod soli-
tate est. Oletu in adibus Jacobo kucharzliu
tunc ipse Advocati.

Anno Dni 1589: W piątek 5 Elpni
Wojewoda Słubicki przed Rozprawą wojewodą
tym potęgą rąb głozi polski pstręgi
Regimie Wdymkowicz: Radom, Ktorikupid w tej
go Regimie Wdymkowicz i o Matyona i jej
głowa figurij: Ktorij nacten głozi był woj
dem pr. domowshij: Wszech sławetna Regimie
Wdymkowicz to sume Rozprawu pstręgi
wspieranie Słubicki o pstręgi: Ktorij
Ktorij tego wojewoda Słubicki pstręgi
pr. Ktorij pstręgi był toż nacten
głozi Matyona i jej Kasper Słubicki i
toż pan Jakub Kucharski nacten głozi
w. pr. domowshij: i Matyona figurę
tę wojewoda Słubicki tym tucziom Słubicki
do mo pstręgi i do do do do do
Polozenie Czwartki od Mikolaja
Pulnicza Mathisowi wolkowi w to:
niedziela po wstepnei niedzieli.
1 5 8 9.

Obłegni stannowcy Opatrzny Mikolai Dulniz
przed tym księgiem położył piersnąg złotych
monet. i ligły polskie. miedziowe. wolkowi. lito:
re piniędzy gwarthi. raty. mady. wolk. ugr. gni
złoty. podzw. gni. i zego. go. koston. A.
ctu. in. eadus. Nabilis. Jacobi. Kucharz. tu. p.
Advocati. Psentibus. Mathin. Diron. Laurentio
Jambor. Werth. Huzek. Mathia. de. p. o. b.
25.

Przed tym księgiem i prawem. Dnye. ma.
tus. wolk. pozwol. fu. i. zaręcz. Moignickim. H.
głuchim. i. Mathisem. Dironem. ze. na. bez. rok. nap.
lzy. a. dag. urę. dnie. Gregorowi. grom. z. g.
dynie. kuf. z. g. z. raty. która. ma. p. z. i. b.
stego. domu. od. mikolm. Dulniga. i. z. adin. ni.
begni. bliszy. bracy. s. b. piniędzy. u. dno. z. r. k. u. m.
stem. as. g. m. 25.

Dołozenie Dytzei Raty. Woiciech
Janiec3 Woiciechowi. Janiczin. i. Ha.
line. Matczy. iego. Anno. S. 1589. 7/10
die purificationis Beate Marie Virginis

Stanawej obliczeni wozniak Janusz
 przed tymi kłopotami pobyt Ratusz wojew.
 chowj stanawej i Matko jego Harkim
 Słotjed polski i siostr: ktora Ratusz trzyma
 wozniak stanoj spolegajze Zmierzka Swierz Zwojz
 eda wyslanow wyprzedzajze Zmierzka i polowajze
 sktorej Ratusz ten wozniak stanoj spoleg
 ajze Zmierzka Swierz ze: wozniaka Janusza
 i Matkonki jego Zmierzka i to siostr
 rodemu w Stachetnego pana Jakuba Kuchars:
 Xiego na ten czas wozniak Jordonow Xiego i
 wozniak Janusz na ten czas wozniak
 Xiego i siostr.

Venditio domus. Marci Prajmo.
 Valentino Boskowicz.

1589. dni guardii post
 fopis fopis.
 Obliczeni Stanawej opowiadajze Marci Prajmo
 Dobrowolnie i a nioj siostr Janusza
 prawem wozniak wozniak Janusza
 swierz ktora wozniak Janusza i siostr Janusza
 i siostr Janusza i siostr Janusza

Kielbasę a drugie. habelnicę za zlatbek polski
polosna, Pierwszy rabi nakreśli poshowis pologel trzy
zlatki które do matki Trzema uzidni zliczisz podługiem
na dzień Bożego Narodzenia ma pologel dwa zlatki. A
ostatnia rabi na s. margin w roku 15 go. Narys
ma zlatbek neginę. A teraz mu pusza że wstąpił pra
wem tch szroko i tak długo iako nie wymierzono i iako
sam trzymał, nie sobie ani potomkom swoim nię zastawiać
ak odlatując od tego wstąpił potomki, krewne, powinowate
bliscy i daleki, i wolno mu być przodac, darcować, dęć
fumarzyć, albo według swego nalepszego poznać obrazu,
Przestąpił być neginę sąsiedzi, sąsiedzi, Janicz, Jakub i
dwie na ten czas wójs Jordanowskich i które się do wójs
miej, dziale. z. q. quod solidati est. ~~Przestąpił rabi~~

Anno Domini 1589. feria quinta
post festum s. adalberti.

Za mi Jakuba Kucharskiego na ten czas będący woi
them Jordanowskim stało się wymierzenie placow sąsia
dom na koncu stradonie od Bystrcy za mostkiem.
Abowiem ja łaczęć i sąsiedzi niewiadaku ogrody mieli
a placi. i postępi iako i brudzi musieli dawać, ni
dząć i im wielka łziwda, postąpiem im trochę pola
ktorem miał nadanie od tej mę. Janicz, Krakowski, py
kuchowci roku, i rozmiarzem się na siem placow, si
tuniam sąsiadom, abowiem go mieli placi nadanie na sto
nie tego mę. Janicz, Wójskiego ten im zaś otwido, i
dla tego mę. Janicz, Wójskiego ten im zaś otwido, i
dla tego mę. Janicz, Wójskiego ten im zaś otwido, i

147

Matysowi wdowiakowi, Turkowi kielbaszyczi, Walentemu
Boshowiczowi, Woiczachowi stoklosi, Walczewowi kocielni-
czemu, zgod uczynil z dozwoleciem sliedetnego rani sti-
ni slawia wronkowskiego na ich czas bedacego urzednikiem
w Kabeze, tej mof. rani. Krakowskiej. Anno et die ut sup.
Eodem Anno ipso die ss. Philippi et Ja-
cobi apostolorum

Polozenie Drugiej, Trzeciej y Czwartbei Ra-
tby od szesznego kramarza Janowi Pchali.
Przed urzedem Wroclawskim stanawszy obligacji slawny
szesny kramarz polozyl urzednie opatrzenemu ratby trzy
Janowi Pchali, dwie razne okiaz woiczach wziął
w roku 1587, a druga 1588, a teras Jan
Pchala szes zlobid, z ktorich go kwiebnie. Przithu
beli Jan sroka, chropt gawron. Adm goda
przysizniczy. god solidat est.

Resignatio domus Margaritke sahetniczke
Joanni Pchala eode anno et die.
obligacji stanawszy slawetna Margorzatke pozostala
malzonka stawi slawetna sahetnika dobrowolnie a niepr-
muszenie zognala yst si nie doszyc stalo od slawetno-
Jana Pchale za dom ktory bel od niej kupil y cy-
ni go wolnim we wslukim spuszajacy mu ze wslukim
prawem tak rako sama trzymala, tak szeroko y tak

tak długo jako wymierzone nieg sobie ani potomkom swoi
niezostawiając ani wlewańcy nam wpiłko prawe, i odne
kaincy się sama pyta się i potomki swoi, że się nimania
iust nam nieg upominacy. A temu przyczynowemu ja
nowi wolno przedać, dać, darować, firmować, albo re
dlug swego najlepszego pożytku obroczyć, przycięć beli
użgiw. ludzie przysięgnicy Napię-d szeszy krannaz
Tam sroka, Adam gorha, chropi gawron przysięgi
B. etc. i solidatū est

Anno dñi 1572: Facta est ven:
ditio agri a Joanne Alatyjowickij in
viligia Natiuitatis Marie: In pre:
sentia famatorū hominū videlicet in
presentia Mathie Cziagwa consulis Sta:
mislao Pjmczak i Thome Korbek. Stanislaw
Cziagwa Joanne Babiradek Urbano so:
wlinckij: Martino Keszomiek Stanislaw
sigutb iuratorum i in presentia Joannis
Pjmczla Cuius acta sequuntur et in
presentia Joannis Stuzak et
P. Rze. Kozoreny, Osobany, Wossey, O. P. J. J. J. J.

i przez Sądów gajmów Stanawski słaszeni
 Jan Soltys Malceowski nieprzypadkowy ani przy-
 mysłowy ani gadania bledem zwrócić się
 do brzołowej a wysłuchanej wyznal jest iż przy-
 datk wolny między Kuchnowa serony gromady a
 aniełdziej Szebanowa serony drugiej: tak bluzo
 i seroko jako jest sama w sobie: sławetnemu
 Maczyszowij oświeckiemu woźtowij Jordanow.
 Ktoremu na ten czas bezagromda w trydzim
 ci gloszys i Jazeden okaszkij tygieret
 po trydzieskiej arosz: Ktorej słaszeni Jan
 Malceowski wyznal jest iż wyznawca w
 wyznal i wyznal Zupelnow Jazlaty o
 Maczysz oświeckiego Ktorej Jan Malceowski
 przegrzeżona wolny wpsad Zupelnow i wpsad
 jest: nież wygrzeżonyjch Zupelnow blyskusz
 sam naszysz ani na swe dzieł: ani na
 Kuchnow albo potomkij: blyskusz i dalykij
 alze wygrzeżone molgazy w psachym w kladu
 jmoz: tylko go słaszeni Jazlawyngroz: w
 oświeckiej przegrzeżonej Maczysz oświeckiej ceggal

že ročija privede: zgodnj Jan Matijevski
blešči na benediktinjski kupci vsi ktero in sli
albo ugo. Džijezi alba Krenvi: Kžoni
Macovi oščelki preročeni ročiji mo
žen je se obredje avlijen vjivac i
počomkovi je dže i privede: Jarovac
fymarčič alba Jamenc: i ku svojem
prijemom dobi je ljubijem obročij
Hah jako svoj outafon ezo tpeš u se do.
Avlijenin Jakuba Plonij vsi sje van
dostiz sčato sčej ročije i avlijenčin
prerč tjeje pravim i tjeje lijnizij ktero
vdi prč tjeje privedanju na žen gajb bžij
Nakto Jeronj objeduje ljškup ljškup
tjenu prava avstavičlj tak jako je se
obijaj kžoni daprč ja slusnim sruje
se sluem dje do kžijem vjivac
avlijenin: prč daprč vjivac
gajonin prave kžoni na žen gajb
bžij prč obližnčij Macetnig pama

Stanisława Wronińskiego na ten czas
 starosty Rabskiego i tego prz. obywatel
 p. pana sławnego Janna Kozierowskiego
 na ten czas starosty Wyssoczkiego i prz.
 obywatel p. pana Jakuba Kukulskiego na ten
 czas woźdza Jordanowskiego spotęg i prz.
 szlache iego Ktorzys imiona Jak Jan
 Matys Argipul: Jan sroka: Jędrzej Kramarz
 Simon Jędrzejek Adam Gorha Pawel Jędrzej-
 ski Wojciech Chyba: Prz. tym też: Ma-
 tysz deon na ten czas Burmistrz Matys
 Argipul Wawrzyniec Salawa: Wojciech
 Wyroniewicz prz. tym i wójciecho popoławo
 Ktorzys to srogażonę pod prz. siaga cie-
 lesna przed tym prawem Jędrzej: Matys
 Argipul: Wojciech Wyroniewicz Thomasz
 Korbel Ktorzys na ten czas prz. tym
 Kuznys byli Jak iale Jędrzej prz.
 L. Anno Dni 1589 Feria sexta
 ante sacratissimū diem pentecosten

Coram eodem Iudicio Banito: Stanaw.
sij obliżynie przed tymże prawem zupełny
Zagaysonij opatrana i stawetna Regina
Thimlowna spoleczyła i Zmatylia swoja
na imie Barbara i splienpotentany sprawa
danymj tze jese Simonem Jedzynskym Jese.
nim Kramarjem: Njeprezymssonij any Jazona
obtedlywosija Jwjezhonij: Lje dobrowolnje
Zegnarawajam tzaß Regina Thimlowna i
Matka jej Barbara: prjesß tji Zwierchu
possane plenpotenti: oß Japisszujes Majetnos.
tji swojij potowjge wßyßdlicij tala Ruso.
mej iako i szexatjej: Ktjora Majetnosßicy
wolnomu bedzie spoleczyła i Zmatylia
swoja Regina i spohomlanyj swymj kto:
rejm pan bog racji dacz: obracacz wedlug
arobije albo rozumu swego wieczniejß gassow
Weslize by pan bog racji prjepusßziz
smjercz na tzeß Regine prjesß pohanzowa
tzejß tza Majetnosßes ktjoram mu Japiss.

sala niykomu nalyżecz niybeżyje jodno Matzon
 Korw młemu Casprowy Zemlikowij: o dalyjacz
 az bystłego przjaczioty blystko y dalyjacz
 Wosłyżoby też pan bog raczył pierwiej
 przepuścić talyżoś smierć na Caspra
 Zemlyha Matzonha mojego: poez bożomstwa
 tady Baden przjaciel niybeżyje mył niyż
 do tej potwory Mażetnoscy: ktoromu
 zapysala też Regina Matzonha jego y ma
 tyla swojej a niy by wybedam miły jego
 wspominać. *Loem Die coram eodem*
Judicio Basito: Stanawij Honge sla
wetny Casper Zemlik syn Janna Zemty
sołtysa oficelkiego: na przecziwko temu ja
pysu ktorij zapysala też slawetna
Regina Abjinhowna Matzonhowny Casprowy
Zemlikowij: Hen je Casper zapysue tej je
Reginy Matzonke swojej wyana Głotych
sto wiegyszego polskien lycz y spolegmic y
spohomkany ktore jm pan bog raczył dac: Przesu
uby wt supra

PRZedanie domu Jakuba

Czirmińskiemu Severinowi Zaborczy
Kowi y Matyontze jego naime Barbary
Anno dni 1889: Pierwój piątek po
ś. pietrze i pawle ap.

Stanawój przy nayze Zupitne prawo sięgnę
oblicznie Jakub Czirmiński wyprzedmystoj anj
Zadajm bledem Zwięziony alyc y Zrozwolemin
Kzwozga Barbara naton gaj plobana for
donawskiego Zognat iest yst prezent dom
Kwoy wotafnij Kzori mijał na wlicz spitalxij
Severinowij Zaborczikowij y Matyontze jego
Barbary Za głoziach polskych Dwadzieścia
y siest wkaftaj Złoty licznos po d. erzj
Zwiezby Kzori dom lychj Ziebnij Kzori domu
Marmulowskiego Zwięziony Kzori Kzama wogzin
Zinogo Zwięziony tali Slugo y Kzoro inko Zwięziony
iest wymierzonij opatrzonij Severin Zaborczik

151

wespotek i Matyonia swora Barbaram spoteg
na rcham przo tym prawem potogaly pier
wszego Zdanowia zlotych polskich sesc: ktorij
Zdanow Jakub Czermiński wziadnie zliczył
i pozwignat Maratj tynze sewerin i Zmel
Jonha swojie bedam powinni ten dom woj
plagacz na Ratj po pyracj zlotych polskij
liczy kadzien s. woznicza pierwba ratj
w roku 1590: talze rok wielki roku na
wyplagacz po pyracj zlotych asz dowypla
genja na szyn s. woznicza: a gzioty ten
sewerin i Matyonia swojie omiekat albo
wypotolil Ratj na szyn s. woznicza: tedi
ten Zdanow w szylch sewerin wtraza i
domu Zdanow sie ma dobrowolnie wyprowa
dzic: i ten Jakub Czermiński temu se
werinowi i Matyonie tego pusta na ten czas
ten dom tym prawem iako sam to szynal: nago
obidowu stromej temu prawu swyadomo po sta
waly: Alas przegrzona Barbara Matyonia

Włażna tego seuerina wyprzymuszona any
Zadem bledem Zwierzona Lysa Zrobci wolie
Sworciy przas tynze prawem iestlobij pan
bez pierwiy nani dopuszcil sworcz tzedij
w sythie maistnoscz tali przojacz ialso Ru
komam y to Kolwick ie ono pominiy Zol
Zani to w sythie seuerijnowi Matzenko
wy sworciu Zapysauie y Sarauie od Salagacz
w sythie przojaczolij blykie y Salicki ze
sbi nymajer nyz w pominae y dazy to
miesz matzenkowiy moe wew sythij y wotao
nie teim w sythij bezie obzagacz wistlug
rozumie swigo. Przi ktorim Zapysau bil
nagron Zapz pan Jakub Kucharski na tzen Zapz
wotz Jordanowskiy przysizmiez Stanislaw opagni
Simon iedziński Jurzik mlynary Zari Matyjs
Ma balka y mysz liusz dzydz przitim
bilo No a die wt supra

u ktorago sie tbo wiadoma dzialo, przy ichu byli staws:
tęj Turek Butborek, przysięgnik, Jan Sroka, Stanisław
Sulchowski, Turek ~~Sulchowski~~ Sulchewnik, Marbis Raczek,
Marbis Zyprek, Marbis Popch, quod solidata est.

Eodem Anno in crastino Innocentium
ss. Polozenie Rathi pierwszemu od moi:
cziecha stoklosy Stanisławowi Koczurowi
Opatrzny Woiczich stoklosa polozyl Stanisławowi ko:
czurowi rathi trzy glosce, ktore podwignal sławny
wawrzyniec niegkarcz za dozwoleństwem Heggst Stanisława
kaczura, zezego go kwitnie, Przymim bel Piotr Goltus
wawrzyniec niegkarcz. Anno 2 die.

Anno Domini. 1. 5. 90. in die Epiphaniam.

Obliczenie stanawscy Walentzi Boshowiez polozyl pierwsza rathu
przed urzędem woiwodzkim tbo uist dwa glosce Marbisowi Pragno:
wi, ktore pamiadze urzędnie zliczinscy tkegi Marbis podwignal.
Zezego go kwitnie. Przymim bel margia słabego zuzcz. Anno 2 die
ut supra. Zostacini rathu ego przyciekci poltereczia gloskiego, polsko:
tego na koscziel oddane go uist wiadomo woiczuchowi Janzowi, ktori
bel przy kupnie i przy zapisie, Heggst Janzowi. Kucharskimu ktori bel
na ten czas woiwodem. 22 ut sup.

Eodem Anno feria 4ta infra octauam Epi:
phaniarum, Placzenie Złotemu Andrzejowi
Wilka od Macbussa wilczka dzieciom po:

153

zostaliym nieboszczyka Caspra Andrzeia wilka Syna.
Stanawski oblicznie przed naszym rzędem Woithowskim opi-
trznij Mathus wilczek polozył zlotych szesz i dwadzieścia
monet i liczby pofuwi wkaznij zloti licząc po 8 30.
pożestku dzieciom pozostałym nieboszczyka Caspra bratni
swego, a syna nieboszczyka Andrzeia wilka oieca ich, tto
iust Annie i Jadwidze, pożestku z tego domu ktori mieli
zostawiony po oiecu swoim, ktorego zapis przedania iust
wyszej napisany, ktore pieniadze tbez przerzeczony Anna i
Jadwiga urzędnie zliczywszy podzwignęli, i kwitbua rzeżył
Mathusa strija swego, wyrzekaiacz sie samij przez sie i po-
tomstwo swoje, i wyznaliy dobrowolnie ze sie im dosięg, i ni-
malia sie iust więcej upominacz ani domagacz. Tto sie dzia-
ło w domu u słabietnego Jakuba Kucharskiego ktori na ten
zapis iust Woithem Jordanowskim, przij bytnoszei sławetnicz
ludzi Mawrzincza Tambora, Mathusa Sukwika zc.

Potozenie Ralsz Mikolai Quatsha
Mathisowi Wolthowi Anno 8 1590
feria secunda post dominica suocauit
Stanawski oblicznie przed Kapiłanem imięyszi
mij miłotaj Quatsha potoził ralsz Zadem
Mathisowi Wolthowi Zlotych piętnaszć

monety i ličby polskij rokazzi glazij ličba
po O tegzijszej: ktoru wazje matzy wolik
wygodnie zliczel i poznijszal składowij raty
matzy wolik tego miłotaga Anathle i potymki
jego quituje natzo panu woitowi Casporowi
pamiętem potozit

Anno Domini 2.5.8.9: Wtóra Niedziela
po wielkijnocty: Wojeziew Brozek Zins:
cina. przj wczesnie linziow ktorych
imiona bi sam opisane. z pami woitow.
dowij Broshowy spodobalszic domostwo v
Krystopla Rawrona: to jest dom jrozijowy
i zbrowaren i zinsistajin na zimim wotym
browarze i zgarcom corzatganim ktemu
nactjnie prymu Acsteli: 8. Korito kchmarf:
Kie: stoly: 4: Woz boszy: Dwie bronje: plug
Konja iohi siemu podobu: tzi kaczij nagorze
domu kchomijedobu dowal na stradomij od
Arbatrego i zgroz kumimu wimiergozaj
tzi mu w zishe pusca: star gonwal zenzu
woczij wojeziew Brozek ja sum ličby

polskij Zloty's sto listydziesiat i piete wka
 ej zloty liwars po 30: opatrzmj wojzies
 broga przez tyni linzjmj zaal zloty's gnr
 wojmies sies. Na wojzies przysle 1589
 ten wojzies broga ma potegies pulkora
 sta zloty's: a wojzies brzm brat ten wojzies
 broga: ma pierwaj potegies zloty's piete
 dzies. Kora by szi strona sijos kazała
 tady przepadajca i Jaregajom miedzi
 szobam przepadlu zloty's tyn dzies: i
 ten jadawla sies. Cziruonies zloty's
 przetym byl pan matij Arcybisk na ten
 das Gurmistrz przysizmiej wojzies
 chlobek Adam Kora Matij salikowfij
 Krawc napoty majer brat: Kora nazjms
 majer spotu wywies i namym sies
 spotem: Ciny napoty majer placies
 30 tyn linzjom albo przysizmikom
 Jobu stron pamistno postawij

PRZEDANIE DOMU KRZYSTOFA CAV:
rona Blazciowi ianowij i szinowi iego
Janowi niezgodzie Anno Dni 1590
pierny i wtorch po miedzieli wstepnej
Stanaw i przed naszym Zupelnim prawem i
tym opatym Krystof Cawron: miedziemu
ani iadnim bledem zwiedzionij alie dobrowolnie
zoznal i przed dom swoj wlasny Blaze
iowij ianowij i Janowi niezgodzie Za sumy
liczby polskiej pultora sta zlotych wkraszej
zloty licza po grosz i sziedziestoj: Ktorij dom
liczy sziedziestoj stromy sziedziestego kuzita drugiej
stromy piotra chrobaczynego iah sluga i bioko
wspolnie i zolaczni iah iest iahna wymie
rzonij: opatym Blazci ianow i spoleczni i sinem
swoim Janem przed tym wyzdem potozil iahna
po iahawce zlotych sziedziestoj: Ktorij za
daru krystof Cawron wyzdem zlicznej
pozwignal: Anaw i przed Blazci ianow

155
pysam spoleczno i. Sijnem bratym Janem bedam
pewnym ten dom wyplacacz Krzysztofowi auro
nowy i potomkom jego: narodzi po dwadzieścia
złoty rok a rok i na syn zwierzchu pof
samy as wyplacania. Wraz do
ten Krzysztof auron temu blagorodny i Janowi
sijnowi jego puseba ten dom sijn prawem iako
sam tyżmal a prdiostatniy radei Krzysztof gam
von budy ponimie. Wacz nawiadane cady. Byj
tyżim przodami byt naczon byt pan Woyt
Casper ofstieliczy przibizmitoj seżesmi a rumar
Adam aorha. Jurek placzek. Simo gożdziny
Jan pihalia. Jan sroha. Panowie raitoj Matyjs
Arcypuk. Woiwied wivowietz. Maty auron
Wawrzynietz Nieghav stary raita i inojes
lindzi dożcie postawiet przitijn bło nago
temu prawn Zapelnemu Dobu stron swija dom
postawitj co prziblyza

Potożenie Piernsei Raitj Sewerin Za
gorczik. Jakubowi Cirmionliemu i mal

Domu iego Dorocie Anno dñi 1590 Go
iepo dzień 8. Marka Ewangelistę
Opatrzni Severin Zaturzik potosił prze
nimy szmi i Ziegami Ręce pierwej Go ię
Złoty piec monty i lizbj polkwy skay
dy złoty lizbars po 30: Ktorcy rące
Dorota Czirmiensha rozłomi Plicola i
pożwignuła skhorę rącej z Dorota
Czirmiensha tego Severina i Malgenia
iego Cuznie

Danie Domu Jana Pelchalie sczes
snaemu Kramarzowi i wszystkim po
Domom iego Anno dñi 1590: Dni
vero 9. Maj

Stanawę przed przed Zupelnim prawem
siedzącim oblicznie Jan Pelchala: nieprzj
muszący ani Zupniemu Około Ewangelionu Ali
Zupelnego Zupniemu pożwignuła opatrzni

[illegible]

PRZEDANIE DOMU ADAMA OBRZĘTKO
WYJEŻDZA TAK JE JĘ PRZEDANIE DOROCZIE
WĘGRZYŃCZE AMO DN 1590 DZIEŃ
5. LUTYJ SKANARSKĄ PRZED PRACOWNIĄ ZUPET
WYM OBLICZNI ADAM OBRZĘTKOWICZ TO JEST DZIEŃ
DOROCZNY WĘGRZYŃCZY: WYJEŻDZAJĄCĄSIĘ ONIEM ZADNI BIEDEŃ
ZWIEŻDZIONY ALIŚ DOBROWOLNIE ZEGNAŁ JĘ PRZED
DOM SWOJĄ KTÓRY MIAŁ NA PRACOWNI SPITALSKIEJ
OPATKOWY DOROCZNY WĘGRZYŃCZE ZA SUMĄ J. LIEC
BY POLSKIEJ ZŁOTYCH DWADZIEŚCIEJA W KASZCIEJ ZŁO
TĄ LICZBĄ PO GROSZU CZYLIŚCIEJ KTÓRY DOM
LIEŻY ZACHODNIEJ STRONIE SIFOWINA WIEKUSZKA ZACHO
DNI STRONIE BARTUSZA KŁARZA TAK DŁUGO J
SIŁO IALO JEST ZACHOWA WIEKUSZKA JEGRODEM
WYJMUJĄCĄSIĘ OPATKOWA DOROCZNA WĘGRZYŃCZA PRZED
TĄ PRACOWNIĄ POTRZEBIA ZUPETNA SUMA TO JEST ZŁO
TĄ DWADZIEŚCIEJA: KTÓRY DWADZIEŚCIEJA ZŁOTYCH
ADAM OBRZĘTKOWICZ WYJMUJĄCĄSIĘ WYJMUJĄCĄSIĘ
W TEN JE ADAM OBRZĘTKOWICZ TEN DOROCZNY
WĘGRZYŃCZE TEN DOM TEN JE J. POSIADAJĄCĄSIĘ

naawiezmie czaszy nycz jodie any potzamlom
swoim Rozprawiamy alie wzycho Centralitu 157
gzie gaza droga wogzina mozna bedzie
mym sgethien czynie co jui yoi bedzie jodo:
bacz to ist mozna bedzie przedac dacz da
rowacz Zamienic. Alie iako bedzie niedziela
naliczuj za swenna potzamlom przynies
przj hgorin przedamie byl natzen czas pan
Casper opiewacz natzen czas woyt jordonow:
ktj przj kicznicy Simon fedjinsky: Piotr Roda
matyjs deron natzen czas Burmistrz na co
za droga Wogzina tzena prawu swydomie
potzamlu now soliditu je

PRzedanie y wzdanie Domu Pana

Benedlomicia wlocha Orkallie Janowi Ro:
moleze Anno Dni 1590: Pierny w Gorech
po 5. Rozeslancoch

Stanawcy przy naszym Prawem Rucelnie Roz:
gionym oblicznie sliachyzi Pan Benedlomiej

Ortalic spoleczni i spami Malgonka swoya na
jone Zofia niechymy som any Zaczyn bledom Xron
giony Nie Dobrowolny Zoznal yst pyzad som swoj
wlybmj spoleczni i Zegroden Ku temu domowy malon
cym opatrzniem fanyj Comelce Za sume monet
polykcy Plotjes pieszdziszajd i piesz wkasowj
Zlotj liczet po grofj wchizisj i Zgorj dom
licj Ziednyj swomj Matysa Divonia Zevugiej
swomj Caspra ofitiedzijsz Gal Dlugi i Pjroho
ialio iet Zdawna wymiagowj opatrzniem Jan Comelka
brud tym prawem polozil Zupelna sume to iet
Plotjes pieszdziszajd i piesz Zgora sume sli
clizm Jan Bartlomiej Ortalic spoleczni i spami
malgonka swoya wgidmi Zliczj i podwijnal
Zdzi Zenge Jan Eliadizm Bartlomiej spolec
ni i spami Malgonka temu fanyj Comelce
tem dom i Pjro groden Zdzi i pieszdzisj
Dzi na wicim Caspi ncz sobie any potgom.
Kom swym Zstawuymcz alio wstizelo wespo.
Ile Gals iaho sam tyjmal Ze wstizelom pra
wem Zdzi opatrzniem Jan Comelka mogln bedzie

[illegible]

PRZEDANE DOME DOROTY WĘGRZYNKI JANOWY
JEZIKOWI AMO DOMINI MILLESIMO QUINGENTESIMO
NONAGESIMO: O: STANAWSKI PRZED NASZYM
PRAWYM KAPŁANI ZAGAIONYM OBŁICZM OPATRZNA DO:
ROZTA WĘGRZYNKA WSPRZIMUSZONA ANI ZADNYM

Okodem Zwiędziona Lii dobrovoluyni Zagnala yst prze
cała dom swoj aulafmij ktory miala na stradom spi
czalkiuj opatrzemu Janow jezichoruj malgonce
ygo agmiste Za sume y lizby polkijst wlaszdi zlo
ty liczone po grosz trziedziocy: ktory dom lioj
Zidnej stronie Sewerina Wywijała Drugiej stronie
Bartysza Chohayga opatrzmi Jan yzich spolecsmi
y Smalgonha swoja Zwiędziona wyszanam: poloziliy przez
tym ze prawem Zadowoku Zlotys polkijst jedynajgo
ktory Zadowok tyn opatrzmi Dorotza wegrzinka
wyzidni glicziujst posadziwila Na racy tynze Jan
yzich spolecsmi y Smalgonha swoja bedzie powimien
polozyc tynze opatrzmi Racy dzwizos Zlotys
wroku ktory Bi tyn bedzie passat Mlegetsimu
Quingentesimo Nonagesimo primo: y na dzien
swietego marcina tyn przed tyn opatrzmi
racy Dorotza wegrzinka spolecsmi y spotzom
kamij swymij, bedzie powimien tyn dom ze wyszizichom
prawem Zadow, tynmu Janow jezichoruj y spotzom
kom ygo: przed tyn domu huszulanu stol dluzy
y stoliczke ydane y co wosdzim: przibitko tyn
mima odbieracz dorotza wegrzinka Przi ktorym

159
pogodam bil natgen czast Pan Kasper oswieckij
natgen czast Wojty Jordanowsky Przepisem
Simon Jeddinkij Piotr Rodno Maty Deron natgen
czast Kacisa Wawrzyniec Niegharst starz
Kacisa i inoych ludzi poselstwow przetyim do
lacz biko naczto zobu seron zomu prawnu z po
czinym lincziom swiadomo postawij

Przedanie Domu Jana Naprawskij Krawca
Marzcinowj ołsowickiem Anno Dni 1590
1580 die 5. Adalberti

Stanawij pzed naszym Królmy Prawem sie
dzasim opatrzni Jan Naprawskij spolecznie i sbr
nem swoim Jani slawem Kaptala nyc przimowij
any zadmim bledem ewieggionij Wie dobrowolnie
Reznalij zst pzedal Dom swoj wolustni Kto
ri mial na wliczj spitalu Kiej opatrzynemu
Marzcinowi ołsowickiemu zaszum zlotych
polskich pilschnastka wchupzj zloty licbowe
po Groszj wrgidzijszej Ktore dom wiezj zwa
mij seromj Ksiezczana Kapielnika zowagij
seroni waltia ziaada zial slugo i seroko

ialo Zavra iose avimigomj opatymj Marcin
ofenski przetym prawnem polozil Zadauch
i Zrazam zlotych polskich pulicdenastka
ktori Zadauch i Racz Jan naprawski spolecz
nie i Zwiarsdu bystarnym sinem wyednie zli
czil i podzwignal Ana Rok ktori sie tak
bedzie puszal 2. 5. 9. 1 i na dzien 5. weigiu
da tzen opatymj Marcin ofenski bedzie powi
min polozycz opatymj Racz zlotych polskich
piet z tam przetym opatymj Racz Jan
naprawski i spozomlenny swimj bedzie po
wymen tzen dem Zdarz na wieczno czas
a tzen na do puszil dobruolnu wyzume
i rozivami przilktorim ppszamie bily na
tzen czas luggiu i miezumi owari godni
Wawrzyniec Koczarski stari Rucza przil
szimczj Pawel Zaczemski stari Jan Kapielaj
naczo tzen prawn g tzen luggiom jobu ston
swjadome postawili

Zanie Domu Matysa Prazma Valente
mu Doshowiczowi dzien 5. Mikolajja
Ano dni 1. 5. 9. 0. Stanawski oblig

160

nie przyed brawem Kapelm opatrzm Marcin
Ziets nieboszcika Maczysa Pragma nieprzyimym
amj Zadnim bledem Zwiadzionij alio dobrowolnie
zeenal yst poozwignal ofatyma Kutzi od
Valentzego Boskowicza Ho i se pultypiczja
zlotzego Radom Klorima przyed Maczys Pra
zma tzena iako iest wy szej Zapisano: O denz
opatrzmi Marcin Ziets nieboszcika Maczysa
Pragma tzena Valentzemu Boskowiczowi
tzen dom Zozije y jospiczja daze na wiernie
czasoj mcz sobie amj potzomlom swojm
Zostawujes alio wysztycho wespolek od
salajares od tego wysztycho przyzaczioj
Glistni y dalcini y slubuje tzen Marcia
Zwierchu przybani tego Valentzego bosko
wiczja y potzomhij iego bioncz sziczies
awarowacz Zapiszowacz od wyslalych
przyzaczioj tego Nieboszcika Maczysa
Pragma Edze tzena Valenti Boskowicz
y potzomkaniy swimj mozon bzdzi skim

szatkim czimies. co sie temu bedzie podobac
to ieste wolnemu bedzie przelacz. Iacis dierowas
Zamienias. Albo iakto bedzie naliczic wrogij
A tu swemu bezwzglu przyniesie przci ktos
wym Znamu byl natlen gnyb Pan Xaspr
oscieligij natlen gnyb doik Jodunowskij
piotr Goons przysizgnie natlo valentzi
Bohondica pamietym potegit.

Przedanie wespolek y Zlame stule
pola Ktore Zowa buskami Opatrzni se.
rafin Malicjowskij spolecznie y swagren swo.
jim Marcinem figuram Anno Dni 1590
pierszej piatki po s. Lucyij slawetnemu
Xasprowi - oscieligiemu, y wsielkijm potom
kon iego. Stannuszej oblicznie przci xgis.
gami nymyszymi wotgowskijmi Opatrzni Serafin
Malicjowskij spolecznie swagren swoym Marcinem
figuram Ktoremu nie przyniesie anj Zadnam
cokolwiek Zmiedziomj alu dobrowolnie jeznowij
zst spoleczna rzka przelacz sebulu pola
ktore

Ktore zowa pustelnij Starostemu Kasperowi
oficiemu i potomkom jego Za same i lichby
polykij trzidzieszlotied w kasli zlotij
liczba po grodzi trzidziesz: Ktore to polie
albo pustej licy zidney stromy miedzi Stanislaw
Kuska, Zorugii Teron miedzi szepamiy: pottern.
By od nawsza asz co Koltwick brzinieluzalo
do soltystwa maleionyskiego niez mjestowuzacz
amj vjmuzacz Starostym Kasper oficerem
spolcom i Zmarzonka Zwójca na imie Regi
na przytym szigamij potpily zaray same
Zupetna zlotied trzidziesz i otwa: Ktore
trzidziesz i swa zlotie Serafin Maleionyski
spolcom i Zmarzinem figuram vyzidm zlotie
wszj podzwignily: i tenci opatrym Serafin
maleionyski i Marcin figura, tencu Kasperowi
oficiemu i wstizstym potomkom
jego to polie zdaya i potpilya dajia na
wiczne czas i niez sobie amj potomkom

swym zostawiając alio wszystko wspolek iako
serafin tyjmal po przedaniu soltyswa Cezar tyen
ze Kasper Olsiechowski albo potomkowie jego
bedam wolny i mocny ciemietz swym poliem zo
bie im bedzie podobacz. Tjo iest wolno im
bedzie przedacz, dacz darowacz. Zamienijcz
albo iako bedzie wiedzial nalepiej ku swemu po
zytkowi prziniescz. i tyen ze opatrny seraf
fin makiowski epoteczni Smarzynem figuram
slubujcz tego Kaspra Olsiechowskiego i potom
ki jego szciscie. bronie. warowacz. Zastę
bowacz. o wszystkich przizacziol blyskich
i dalszych. i o fci mozej pamii Krakows
kiej: przy ktorim przedaniu i Zdamiu byty
natzen cny przizwiznijcz: Jurzik placzek
Pawel Zachemski, Simon iedziński. na czo
wym przizwizniom epoteczna vsia swyjadome
stawily Quo solientu est.

Danie domu Stanisława Koczura Woj.
 Cieszkowej Stokłosie i potomkom jego,
 Anno Dom. 1590. ipso die s. Innocenti
 Stanisław oblicznie przez zięciów niemych:
 Szymon opatrzni Stanisław Kocur spolegmi
 i Smalgonha swego na imie Anna i
 Szymon swego Andrzeja miszajmowski anij
 niemy bledem zwiadomij alie dobrowolnie
 jest pozwignal ostatniej Racy Zlitaj pol.
 skiej tej. o opatrzniowego wójczu
 klosie i o potomkow jego. To jest
 Zlitaj mu przedal tak iako jest
 napisano. Tenże opatrzni Stanisław Kocur
 spolegmi i Smalgonha swego
 Szymon i tenże Andrzeja Szymon
 wójczu Stokłosie i potomkom jego
 dom jego dawaj i posiadajaj na wiec
 nie czastj nicz sobie anij
 potomkom swym pol.
 zaruwajaj alie wójczu
 dawaj o tego wójczu
 przajajaj blizko

i dalickie, a za tynge wojewiedz szkliska
 albo potymhowu nago megnij bedar szym szalim
 szimies co szym biezni polobacz quodno szym
 biezni przedacz dacz darowacz zamienicz albo
 inko bedar naliczisz wie szwiez ku szymu pozi
 tzuu przizwiesz szym klorym szalim bil na
 tzen coaz pan kasper ostiechly wojewiedz
 dononczy: Piotr Zawila i inshy luzy do
 szos biko przizwim nago wojewiedz szkliska
 pamietymu - zastawil drug solidatu - sz

Stanowij obliczmi przed prawem Zupelnym
opatrzymi woitciech mich nieprzymyslowij anij zad
nym bledem zwiedzionij alie dobrowolnie zgnal iys
przedat dom swoj outagam wespoka i Zrolamij
klemu domu przinalepxezimij opatrzoneu Ali kola
jowij ofasimowij Zewij Tysibumie. Za sume i

163

Liczbę polskiej Złoty 170 i 171 dniowej ręką.
dy Złoty liczbę po groszy 171 dniowej: opa-
tęgi Mikolaj ostaję przed tymże prawem polecił
pierwszego Zadanu Złoty pięćdziesiąt Ana
błisko przysłać wielkosc w tym roku Zwiarsu
pysanym ten Mikolaj ostaję na polecił temu
wojewodzie dowódcy mirhony albo potzomhom jego Zło-
tych Dwadzieścia: 170 i 171 dniowej mi-
rok w przedmi Złoty pierwszy Zadanu ten
wst Złoty pięćdziesiąt podgrywał Ana
raki tego opatręgi Mikolaj na ten dom i stany
rolami wyplacacz temu wojewodzie dowódcy mirho-
ny i potzomhom i. 170 i 171 dniowej 1.5.9.2 i
nadzien Zwiarsu pysanym na polecił Złoty
Dwadzieścia Ana Rok 1.5.9.3: i nadzien
Zwiarsu pysanym na polecił Złoty pięćdziesiąt.
Zi, 171 dniowej i na Rok 1.5.9.4: na polecił
Złoty pięćdziesiąt Ana Rok 1.5.9.5 ma
polecił Złoty dziesięć. 171 dniowej i na

Rok 1.5.9.6 i nadgim Zwijsesu pypsanij
tjen Michaj ostafin na pologies ostafinij
Kratij Zlotijes dypskies: Nam przi tej
ostafinij Rusie Wojewied mircz spokojnie j
spokojniamij bedzie porojimie tjemu Michajow
wiy ostafinowij x spokojnom jego tjem dom i stj
mij rotamij Zdatz na czas wicze tjem
tjem Wojewied mircz tjemu Michajowij ostafi
nowij Zaraz dopuszcza dobrowolne wyjadanie i
wzjwamie stajim prawem iako sam bymal: przi
klorim przydanu Bil natenczaj pan Kasper of
silienski natenczaj woitej Jordonowskiej przi
syzmiej scaszamij Znamaj Simon iedginiej Krzi
tjem Rowron Jahnub Soblow Wojewied Slobek
Jan Bihala: Blazij iaus. Pancowie Reicij Woj
ewied Wojewied natenczaj czas Burmistrz: War:
gimies Salawa Matij Deron Starzij Raicij
Matij Ziemia Wawgimies Niezharz i instij
ludzi podczujies doszies natzo tjemu prawu i
wyzjedowij swiadome Zobu stron postawili

164

Przedanie i wzdanie Domu Stanisława se:
bielskiego Matysowi Skupionowi Anno Domini 1591
Czwartego dnia Marea.

Stanisław Bz przed naszym Pracownikiem
Pracownikiem Maciejowi Skupionowi Głównemu
przyimuszowi a nie za drugim bledem prawnym ale
dobrowolnie zwrócił i zwrócił Dom swój
właściwy Spółdzielnie i z ogrodem ku temu domo-
wi należącej o patrzemiu Matysowi Sku-
pionowi za ofiarę mianem Polakowi zloty
dowarzący kości zloty licząc 3 po 3. tuzi
dziu bity który dom leży z drugiej strony
Matysa bity z drugiej strony domu
takiego tak długo i szybko iako wst dawno
wziął wzwój o patrzemiu Matys Skupionu
przed tym pracownikiem złożył zupatna i fane
to wst zloty i dwanaście Quod solidatum
wst. Prz. który spracowi były jako pan
Kasper o zwrócić materjał wój i fane
dowarzący wój i fane i fane i fane i fane
i fane i fane i fane i fane i fane i fane
zwrócić i fane i fane i fane i fane i fane i fane.

Przedam domu Simona Jedzińskiego?

Adamowi Wirowczowskiemu pięć lat przed swo-
doświeceniem Niedziela Anno Dni 1590 primo
Stanawij przed wyrokiem Woytowiczem Jordanem
kim j. było bratowizniskim natenczas spoleg-
nie przedwzięcia stawiaj Simon Jedziński obliźnie
wespół j. małżonka swego Annę Niebiedę
do tego przymuszony aby jednym bliższym zwi-
ezionym z nami. Sierpe, wystawim j. do browolnie
Simon Jedziński sam bierze a Anna małżonka
jego bierze tego Simona małżonka a plenipotentia
swojego na przyszłościę Jęzeli. Sze. Ze onj. Dom
swoj. leżący. Złoty. Stronj. Miłostoya spiska
Złoty. Stronj. domu Węgrzinińskiego iako
stara dawna jest wyimierzony j. wygraniony iako
jamy miły i wyimierzony i żyjący szimj. pań.
torem trzymającym w żywym. Starożytnemu Adamo-
wi Wirowczowskiemu j. Katarzynie Małżonce jego
Za. Sumi. Przedwzięcia j. szes. płotcis monety
aliozby polskiej własnej osobna po trzy dny
zj. grozi. Lysan. prona. Naktworu sume
ten se Simon wpij. pędunij. j. Małżonka.

Szwarc Zaraz Zadawku Dwadzieścia i pięć
 złotych monet polnych. o których i podmiot
 kosztach sumy Galicji Adam Wironowicz
 i Zmalkonik swa opisaną przedawozą
 swoim bratowi na Racie w tej opisan
 wój placacz. pierwsza Rata w roku panstwie
 1. 5. 9. secundo: Na niedługie przynależa Złot.
 trzy i pięć: po tym zaś w roku 1. 5. 9. Ter.
 cio następnego dnia Złotych pięć: Później na
 rok 1. 5. 9. Czwartej i w roku 1. 5. 9. Pię
 tym i w roku 1. 5. 9. szóstym ostatniej raty
 przez której ostatniej raty daną tegoż Simon
 przedawca i Zmalkonik swa przysięsany
 będzie powinną przed tymże wprzód obliczmi
 stanąć i Kupców swoich Zewyższych
 sumy gotowej wyciągnąć i państwo obidwóch
 tego trzymające wżiwani, i według swego
 naliczenia w podobania wdać i wniknąć
 podać. Zein po tym temu Kupcowi będzie
 wolno tego domu wżiwac według swego
 w podobania Racz obidwój stronie domu wżiw
 dowi dla potrzebowania państwa daly

Polozenie krzyż Rat Karas Simon Jedziny
ki Simonowi Sagulose Anno w die wt.
supra: Stawstmy Simon Jedziny przed
tym Wyjedem Zwierseda przy swoim potozil narasz
twej Raty Zlotych osminaszei ktore przycho-
dzily na ziem Niedzieli przywodzi Simonowi
Sagulose, ktore tego osminaszei Zlotych licza
wlasnej Zloty po grofj trzidziestj opatrzmj
Simon Sagulha wedle Zlotych podzwignal
ktorych Rat Jan Simo Sagulha tego Si-
mona Jedziny i potomny jego Cuitnie

Zolem Anno w die wt supra Polo-
zenie Raty Wojewod Slobek Re-
gimie Timhowie: Opatrzmj Wojewod
Slobek przed tym Wyjedem Zwierseda przy
swoim potozil Stawstmy Regimie Timhowie
Zlotych dziesiec wlasnej licza po grofj
trzidziestj ktora Rata Haj Regina przy
Matrona swego a skimpotentu naprzodmy jego
Cuppra osminaszei natzen Haj Wojta

166

Jordanowski wżedni Zlicali y pogrobnij
ktorey Raty tego wotowca obliha
y pogrobnij jego Cntuix

PRZEDANI DOMU STANISŁAWA SULIKOWSKIEGO
Simonowi Jedzińskiemu Wiczwartek przed
widziela Biala Amu Dm 159 Primo
Stanawcy przed wżedem Wotowskim Jordanowskim
ym y przed przysiedzicznymi na ten czas spota
nie siograczymi Opatrzin Stanisław Sulikowski obli:
edni niebedacy do tego przymyboru ani zadnim
Mledem Zwicziory jasni szirze wysłowni y dobro
wolnie wżedni Ze on dom swój licze y Ziedni
Stroni Matusza wotowca Z drugiej Stroni Jano
Siobłaygo iahc starobawna iest wyimczony y wigna:
niczony iahc samy mijał y wżimal wżimal stinze
paustewu trzinanin wżivanin Stawetnemu Simonowi
Jedzińskiemu y Amiu Matyontze jego Za sumę Trzi
dziesiej y stiri Złote Monety aligdy polskiej
władcy Zopobna po wżidzijszej grofci licze y prze
dany Na ktoram sumę Janze Stanisław Sulikowsky

wprowadzysam Zaraz Zawsze Piętnastu Zł.
Złoty monet polski odda i podmiot Asy-
tek sumi Gahowej Simon Jedzinski i Zmalkow
swa opisanam przedawcy swemu bedzie dowinny na
Ratę niżej opisaną wypłacać. Pierwsza Rata wro-
kupanym 159 Secundo na Niedzielę pożerodnia
Złotych 100. Potem zaś w roku 159 tertio
następny dzień Złotych 100. Trzeci następny
159 Quarto Ostatniej Rati sumę trzech Stanisław
Sulikowski przedawca będzie powinien zapłacić
ze względu obliczenia stanąć i Kupcy swojemu
ze wszystkich sumy Główniej Quitować i danstwo
dziedziczne wzięcie wzięcie i według swego
najlepszego w podobania wydatkować i wiekniejsze podat-
ki przy potim tym Kupcy będzie wolno tego
domu wżycie według swego w podobania także
obowiązek strome tymu wydatkować dla potwierdzenia
pamiętnie daj

Przedać domu Wojciecha i Stanisława
Wojciechowskiej Kiełce Z odem Anno 159

die vt supra Stanarszj Prygo Wyzedem
 Wozzowskim Jordanowskim j Prygo przysizmi:
 kromy natzen czay spokozmi siegajezymj obliczmi
 opatym Woiczied Stana mibedacz do trygo przj
 muszomj am Radnim Bledem Zwiedzionj Alie zed
 zwolienim Matzky swojy na jmm Haliny Jaszmi
 jczirgo wystowim j dobrowolnie wyznal ze dem swoj
 ludzacy Zwiedzionj strony Ziedonj strony Wojczie
 Na tracza Zedugioj strony Swytkha Bednaryja
 ialio starusawna iest wyminymj j wigramimjoni
 ial sam mial j trzymal w szwal stinzo państwem
 trzymanim wzjramim w dczymu wedygichomj
 Kijce j Matzowoz jego Maxgoroczcie Za
 sume pulosmynasta Zlotygo Monety aliechj
 polshioj w kaptajj Jossobna po trzidziestj woz
 licowos przgonij Na ktora sume tzen go wosi
 zied Kijka spokozmi Zmalgonka Zwiedzionj
 przbanu Zawa Zedawucha piernstego wopose
 potoforki Dzwiszies Zlotyjed. kczore Dzwiszies
 Zlotyjed monety j lichby polshioj Wojczied
 Stana przdawca os liczil j podmyosl Aosta.
 Zed sumy talionowj Wojczied Kijka j Zmalgon

Ker swar opyskane brjadowej szosme beder porin.
ny na Rati inzej opyskani tjeu dom wysplaczas
piernyżer Rati wrohu panyhm 159 Secudu
na miedzieli Bjater Zlotych sztytych Tdak je
ostatniej Rati wrohu panyhm 159 Ter.
cio y na miedzieli Bjater kutschwartza Zlotzigo
przej ktorej ostatniej Rati damu tjeu je Woi.
czied stana brjadowej bezgi powimna byjes
tymzo wzydem obliczmo stanacz y kapezow pro.
ich je sztytych sumy Glownej quitowacz y
panszmo sztytych kwo tynimnie wzywani y we.
sluz swego katepsigo wposobania wzywacz y
wielkiszcie padacz tynj potim tjeu kapezow
bezgi awolno tjeu domu wzywacz wcedlug szos.
wposobania nazy obicowis szosme tynj wzywoni
sta potwierdzynia pamietne daty

ZAME Domu Matyja Wolka Mikolaiowj
Quatcel Anno Dni 159 primo feria
tertia Ante conductu paseda
Stanawoj byjes prawem naczyni szas siedziogin
opatrzyni Maty Wolka niebedacz brzymszoni any

168
Zadnym bledem Zwiedziony alie Dobrowolny wyznał
iż pozwignął ostatniy Raty o Mikołajce
Quatylu. Złotyś bolszyś siedm Zadom i Ba
volie ięgori mu przysłał tak iako zapisał iest wyj
sły zapysano i tynze szlacy wolek tynmu
Mikołajowu Quatylu tyn dom i stini wolany Zda
ie y posesybyx daze na wieczne czasy Znosy.
tynim panstwem tak iako sam tynmal nicz sobie
any potzomhom swoim Zostawiax alie wsiy tyn
wzyspola Qalsie tynze Mikołaj Quatylu tyn
i woliem bezie tynim szlacyem ciniem i tyn
iemu podobat bezie tyn iest woliem bezie
przysłał dacz darowies Zamienies albo iako
natlepiez bezie wieczial ku swemu potzylho
wy przinieses i tynze Maty. wolek szubnie
tynego Mikołaj Quatylu szubnie wawowat
Zapysowat: o wsiy tynych bratow swoich
i o szubnie swoich i o tynych przynajiot
szubnie i szubnie i tynze szlacy wolek
tynego Mikołaj Quatylu tyni: Znosy tyni
samy Quo d solientu y

12
Złota Stalaja Dostateczna Miedzy
Marczinem Figura A Miedzy Woiczichem
stoskiem Anno Dni 159 Primo : Dzień 8 :
Marka Zwazolity

Złota Dostateczna Złota i bygi prozemi Marzi
Figura, Woiczichem stoskiem Zmoleioney. Na Grun-
zie fi. Miedzy pana Andrzejka Szewielowskiego Wo-
+ rowozieca Kuchynego to jest Na Wyssoliny przy
oblicznoyzy slaczeni Wrocznego pana Jana Koga-
rowkiego natzen czas Wzrostu Wyssolnego
i t. p. przywzys podczyny i ludzies, ktorzy
natzy Zogozie bili ktorzy nazywac sie spiszani
je na przychodnie slaczeni pana Jana Kogorow-
kiego i nym i podczyny i ludzies Marzin fi-
gura Zbytych przyjal o Woiczieda Stosha
Zawaz ktoremu Kasal ten Woiczieda Stosha
i spomocnikowy swiny. Zloty i polsky
Dwadzieścia i dwa Zloty, ktore Dwadzie-
cia i dwa Zloty ten Marzin Figura Wyssol-
ni Zlicat i podczyny i t. p. i t. p.

169
Marczin Figura Jemu wieciebowej Stoshowej
i pomocnikom jego wyszłym i spusta Niemiec
sic: am Znamyaz. wieciejed cenzor: w swabazajaz
Jego wiecieba stosha i potomki jego i pomoc
niki jego wyszłym i przizaczili bliżci i dacie
kie o wyszłym Bractwem swoj i tej inżyc
przizaczil bliżci i dacie pod wojna pan:
Kar Karzwin sta Nicospuszomiej Lij Jęz
wymazie sobie Jęzo Znamyaz i Ladem prziza
cie! Zobu stron służyja Jęzo sobie służyat a
Jęgozic i amilozcy przizaczili mi służyat
tak iako stawadana sobe mi służyat Czo i se
Zobu stron Zareczno Za Marcina Figure
Rezam Alaty Tęgżek Karzylow Karzon. se.
bestian Kapiebnik: Bartosz Słupin: Za
wiecieba stosha Rezam Andryj Rabstij
słoty słonski: wieciejed piecigwał Znaprawij
Simon ielien Znaprawij Simon Jęgżin Jęz
donowa pod Jęz wojna Bronisdu puszbanam
i tamżesie dawaj Zobu stron służyat prziz
ktoz Jęgozic bil natęon Jęz pan Karzon

170
Wzajemnie Stani Prawi Gebi Gkum i
Mazon go tego na mie luehiej. poton kom
wego wolno bjezic za nui nej pze daj fri
m w zic albo iko bjezic nali zuzirgii
mial du swem pozostow wzumieby
Waz Stanislaw Gebi Gkum potozit M
Hizbow Sirumzbow potozit potoz.
Sta potego ktore traze maly Sir
mus ugr dnie bjezic by podnignat
Ana S. Mefat potozit Ana
Lubj po S. flo az do w zaga
nia na S. woz gredy jz, ktorej ota
tuej i niej rabi d nui tanga Mefat Sir
mus potowin bjezic pze daj pze daj
ze w zedim Lupo wi dui jz w zedim
Gumny Dutorow i w zedim Dze Dzugow
tymczasem wzumieby i w zedim
potobania wzumieby i w zedim
miiu bjezic tego wolno tego w zedim
w zedim Swego potobania na go obo.
na stronie b nui w zedim Swa dom

Prawdi albo litkijs Quo9 solwatu e9
Coram eodem iudicio Banito Anno
9 die s. Filipi Jacobi Przeslanie
domu Barbary Chłujkiej w spolek z
zmatgonkum swoimi i 3 Rekomendami
zj za mi garę czjy Maty Bory Serwin
Bory za flo: 21. Kozdij lega 8 flo.
20. Dobrowolnie zgnala zj przed
ta dom Bory Maty Bory Serwin Bory
zj Bory w 37 czjy Symona Flar
mula a zdmuzy Bory Jana J. zjha
tak Stuz i Bory w 37 czjy Bory
w no wzmierzony naco tuzgi Matyjs
Serwin zolozyl gadanek Bory Bory
Bory Chłujkiej 8. flo: a na s.
Mogal flo: 1. a na Raby po
flo. 5. Kozdij gadanek tuzgi
Barbara Chłujka w gw. d. nisz zjha

171
i po dzimniwolu dygo powinna by dy
taz barbara Chodurka Quitowacz i wol.
nym dzimniwolu i guntzonku m
bowi Gritomnikami i weni Quod
soludatu est.

ZDanie Domu Jana Naprawskiego
Marczinow Olsowskiego i Dorocie Mal
Zoncie jego Anno Dni 1 5 9 Primo
Dnia 10tego Miesiaca Maja
Stanawski obliczni przio tzingo Prawem Zwi
du przybornim Stanawski Jan Naprawski Alas
Krawiec Nieprzinnosny Lic Dobrocholni Reznik
i p. podzwignat ostatniej Raty Za dom od
Marczina Olsowskiego i od Malgonki jego Zlotziel
polskiej piesz monety i licy polskiej w licy
Zloty licy piesz po grosz tzingi i tzingi
Stanawski Jan Naprawski Marczinow Olsowski
i Malgonki jego Jan Dom Zausydzim Prawem
tak jako sam legimat Zupilmi Zausy i os
pisyj dy na wiezno Zloty m. s. soba m.

potomliom swojm Zostawijęces Nie wsięzłcho Genera-
liter, oddalijęces od tego wsięzłcho, Dziatki
swoie przjacielowi Dłhiu i danielu i ożię i
ze Marcin ożię i epiteznie i Zmierzniach
swojch na ymie Dostęta Mosen i wolen bępię ten
stęzch przodac dacz daczowac Zamierjęces albo
incho beda wiozjęces nakiępię kę swoim pożytku próż
wiozjęces próż kłorim Zdanu bil nętem dę
stanięlarę sę tego Jana Naprawękiego Nęgo Zmę
branu Zobu sęon pamiętem potęgię Cnac soli.
Datu est

Potozemi Pierwsi Rati Mikolai Ostafin
woiczebowij Mirskowi i potomliom jego
Amo Dm 2. 5. 9. Primo Pierwsi pomidzia
tek po Bozim wstępiemiu

Opatrem Mikolaj Ostafin potozil Ratę wo-
iczebowij Mirskowowi i potomliom jego Złoties
Dwadzięscia do pierwszego Zdanu tego wsię-
thię sumi wciem Złoties polęhę i siemdzę-
sciat kłorę dwadzięscia Złoties ten woicze-
bowij Mirsk wędem Złoties i pożwignat skłorę

Sumy tzen opatrzeni Woiczius mirch tzo. Mikola
ia ostafina ocalim cimi y milum 172

PRZEDANE DOMU Mikolaia Ostafina
Ztrzebume Stanislawowi Biliczi y mat.
Zonczu jego Doroczcu y potomkom ich Anno
Dni 159 prima ipso die ss. petri & pauli
Stanawoj obliczeni przez prawem naszym Zupet
ni sędziom opatrzeni Mikolaj ostafin sędziom
mistrzom y innym w tym obliczeniu sędziom
wobec nich Znal yst przed dom wespole y Zro.
lany temu domu na Ztrzebuniy Stanislawowi Stan.
mstawowi Biliczi y Doroczcu małgonowi jego Za
Złotych polnych sto y czterdziestu w kasach Zł.
tych liczone po grojy brzdziwicy. opatrzeni albo
stanawoj Stanislaw Bilicza przez tzen z prawem
potegil pierwszego Zadarbu domu Mikolajowi ostafinowi
Złotych polnych siedmiu sztych: tzen
siedmiu sztych Złotych ten opatrzeni Mikolaj ostafin
przez tzen o Złoty Stanislaw Bilicze y o mal
Zonczu jego Złoty na Roli przedziwicy y
sędziom Złotych a ostatek Sumy Jaraś odliczył

Złotego sternejsze. y tzen starosty Stanisław
Bilica albo potomkowi jego tzen dom y stinij
Rozamij bedzie pozyma ostatek sumij wyplacat
wojciechowi Michowi y potomkom jego na tzen
zwierseku pisany tak iako jest w piernym
zapisu zapisane. y naklada. Przi ktorim
przedam y przitim prawie bit naten czojs
Wawrzyniec Salawa naten czojs Burmistrz
matij Deron Raica i inijis do syezlu zyj
godniejego nago tzenmu prawu wyszkiemu
Jobu stron swyadome stawia.

Przedanie domu wespolek y Zrolami
Mikolaj Gnatha woiczechowi Drugalio
Zepdimia Anno Dni 159 primo ipso die
S. Jeronimi
Seanawoj Przi nasim prawem Zupelnie siegze
zim opatrzem Mikolaj Gnatha wiprzimuszom
any. Znajim Alidem Zwierziony Alie dobrowolnie
Zegnat isz przizal dom swoj wespolek y Zro.

Lami. Ku temu domu należałoby sławnemu Wierze.
 cnowy Drugalic Załame i liżbi polskiej Zło.
 tich. To i dwadzieścia złotych wchodzącej Zło.
 tki licząc po grosi trzidziestu. Którzy to
 dom liżgi giednej strony Wojszieda Chlebka
 Drugiej strony Wojszieda Wyroczka tak dlu
 go i szeroko iako iść. Dława Wyroczony
 wezpoła i j. Złotami. Sławnym Wojsziedem Drug.
 gata przez tymże prawem pocił pierwszego
 Złotych przedziśiat Którzy Złotych
 albo przedziśiat złotych Mikolai Kwatsha
 Wziednie. Liczył i pozwignat. Ana wazgi tym
 Wojsziedem Drugala będzie. Powinien tymże
 Mikolaiowi Kwacze ten dom wyplaczać. Narodzi
 to iść pierwszy wazgi będzie. Powinien pocił
 złotych dwadzieścia na dzień s. Martina wro.
 Ku 15 g. Ścudo. tak że ten Wojszied Drug.
 gata powinien będzie ten dom wyplaczać temu
 Mikolaiowi Kwacze po piętnastu złotych na dzień

S. Marcina aſi do żupelnei wyplacenia ſumi
tam przyſtatnię rartu Mikołai Quatha będzi
bowinien ten dom żona na wiegmi gęzi temu
wiegmicboru Quagalic naczę jobu ſeron temu
prawu pamiętne położy

Wiedzieme Zapysu Wiana Margorze
cie Wiedrownie Anno Dni 159 Primo
feria sexta poſt feſtū S. Franciſci
Stanawſzy będo prawem naszym żupelnym
ſławetnym onieſzani i obywateli naſzy Waro.
wżimie Nieckharſ Pawel Radomcile Mi.
Kotai opitel. nie przyimuszom any gadnin ſz.
dem żwicżionij alie dobrowolnie żeznali iſz
żareczij Za pawła Węgrżinka: Margorze
cie Wiedrownie Wiana żupelnego Kłoties
poſylicz ſterdżieſz w haſor głoti licęcz po
groſi żydżieſz. nie ż muiżmuciez tieſ ſter
żyſz głoties. ato żezimly na proſzbe tegoſ

174
pawła wegrzinka i Matyja jego na imie Doroty

Wnieślieme do Pawła wegrzinka taś
Margorzeta wyśrownna Anno i die wtorek
Nasprzód taś Margorzeta wyśrownna
spolecsni i Ziozmi swojym Matyjem Wiebri
Zegnali iś wiośła albo przigwała do te.
Jas Pawła wegrzinka Matyja swego dwie
parze wiołow które sprogil ten paweł ku swój
potrzebie iedni parze wiołow dał same Kaspr.
rony ofieluegheimu kteri naten egas bit wś.
ege młodziengem w długi wedwanasie ploties
polskiej lizby. Druga parze sprogil Mi.
datowj wiebrilany surmanzowi swemu
za dzimwies ploties polskiej lizby.

Wj Ołaczemie Długon Za Pawła
wegrzinka Matyja wiebril
townie : Nasprzód tenge maty wi.

cder dal z tego Pawła Węgrzinka Zięcia
swojego: Ktorei naten gaj był ad siel małgon.
Ki swoiż na imie Margarytj Wyehronij
Stuga Panu Kaspru Ossieleghiemu na
ten gaj wotrowj Jordanowschiemu gloties polj
Zydz sasnafdie. Sestz gloties ktore za
regit Kaspru Ossieleghij wdyt Jordanowschij
za tego Pawła Węgrzinka Valentemu Ko-
walowj dubnemu Głotownie. tj na oddacz
matij Wyehron swiech vschow pana Kaspra
Ossieleghiego i potomki jego stego wjymu-
iacz nacz ten matij Wieder temu prawnu
swiadomo stawit.

Z Dame Domu Dorotbi Węgrzinkij
Brzys Stawetm. Sczesem. Kramarzu Ole
in potentu własn. iez Janowi ydzilowj
i potomkom jego Amm Am 159 primo
wpiatrze Olyho przysly przez S. Klimatem

Stanaw zj obliwym przed brawem Rusytin sie.
 gwałtem sławetnym i szlachetnym Kramar z owasem
 opielana Doroti Węgrzynki. Zegnal iasne jesi
 zgo wysseharomi nie będać brzimiony. i sz ję
 wignat ostatniej Ratu i sz jęna jęzika go
 i sz jęzika polskiej sziedm ję grozi ję
 ję dom ktori was jęwiedu jęstana Dorota
 Węgrzynka jęstana tenus jęwiedu jęwiedu
 i sz jęzika jęwiedu jęwiedu jęwiedu jęwiedu
 wstępn jęwiedu Kramar jęwiedu jęwiedu
 lony ję wstępnym potonkom i sz ję dom
 jęwiedu jęwiedu jęwiedu na wiedz cza jęwiedu
 jęwiedu jęwiedu jęwiedu jęwiedu jęwiedu
 Węgrzynki Ratu tenus jęwiedu jęwiedu
 tonkam jęwiedu jęwiedu jęwiedu jęwiedu
 jęwiedu jęwiedu jęwiedu jęwiedu jęwiedu
 albo i sz jęwiedu jęwiedu na lępij ku jęwiedu
 jęwiedu jęwiedu jęwiedu jęwiedu jęwiedu
 Kramar jęwiedu jęwiedu jęwiedu jęwiedu
 potonki jęwiedu jęwiedu jęwiedu jęwiedu
 tali od jęwiedu Doroti Węgrzynki i sz jęwiedu

z od wyszechnie potomkow iey przij ktorim
zranju bit na ten gas Jan Pawel Jachemsky
na ten gas bedace Burmistrzem z Jan Jachemsky
Xramu natyn gus Reiga i mstojed Jasia.
ow Isajes Cnos Solidatu ist

PRZEDAMI DOMI AMY SLIWAZACHY MATWISORNY
Trzechony z Matgonce iego Dorogiej Gulze
tey z Zami Anno Om 159 bruno wpiu
tych przys z Klimuntzem

Janawoz przys prawem Zupelni sieguczym
obliczenie opatrzna Anna SLIWAZACHA Nieprzj
muszona AMY Jachim blidem Jowdiona alie
dobrowolnie Jognata isz przysala dom swoj wle
sny ktorj myala nastradomi od Chytrej wespo
la z Skodola: s Lawemna Matwisorny Trzechony
z Matgonce iego Dorogiej Za sume z Ligbyj
polykicy zlotych dwadziestja wlaszdy zloty
liczenc po grosi tchidziszey ktori dom liczy
Zidmij strony Skotnicy a Zorugiej strony Matw
slupnika tak sluzo z Skodola iako iest Janowa

176

wymierzonj. Prawieżyj Matki Tyje zoh i Zmagon
ka swojx zwierzedu by danam narusz bolo.
Zily zlotych dwadzieścia które dwadzieścia
zlotych Anna służyła wzedmi Złoty i
podzwigneta, i zasz opatrzna Anna słu
żyła temu Matysowj tyjszowj i Matgon
ze ie. ten dom i Nam zedota zdaye i po
fiszja zdaye na wieczne czasij męz sobie ni go se
wujecz a m potonben swoj. Ozi teny Matys
tyjsze i Matgonka iego zwierzedu bysana
mozen bezgo tym sędziem cinięz go sie
iemu bezgo podobay to ięz mozym bezdam
przedez dacz darowacz samemiez albo
incho beda naliczuj wiecznierz ku swemu
pożytkuwy prziniez przy zhorim przedaniu
i daniu bit natron czas wzedm zwierzedu
bysany Quod condatu est
Ldanie Domu Wotzrecha Kr
ski Annie Grochinsze Anno
Domini 1592.

Stangwicz obliśnie przedtym prawem
Zwierci wyżanym sławetnym wojewodzie
Kieha nie zimuzboni alu Dobrowolnie
giznat z podzwignuł ożtatniej Raty
flo: 12, z adom od Kmiei Grodzinki tyn
wojewodzie Kieha bryi Kmiei Grodzin
potomkom iży guszitkim prawem
iako zham brymat z dain, i pofszia
dain na owczur ożgby niez z bryi anji
potomkom zhużim niezostawiać z
arzitekko generahter oddalinyz od tygo
w zbitku Dziatki zhużie pizaczur
blizhiu, dain kie gadu taz Kmiei
Grodzinka spolicznie i spotom stwem
zhużim mogua i wolna brydzi bryi
waz, piz dacz dacz i dawonaz zanie miz
albo iako brydzi owcziaz na luszurji kie
zhużim pizitkowiz piziwiz bryi pizitko
zhużim z dain bryi natencza? Cecher
owcziezki wozit fordonowiz wozit
Cecher Jan Kieha zhużie zhużie do
bryi pizitkowiz luszurji Quod solidatu est

Z Dłame domu Regim. Tymkowny Woiczie:

Idowi Ablebkowi y wszystkim potomkom jego
przez sławnego Pana Kaspra Ofieckiego
na ten czas pełnomocnika własnego Anno
Dni 1592 feria sexta post festum
S. Doroteae Stanawski obliczmy przez
prawem Zupelni sędziów sławny Pan Kas
per Ofiecki na ten czas woi fordonowski
własny pełnomocnik albo małżonka Regim. tim
kowny m. przimusowy any żadnym bledem Zwiędzio
ny alie Dobrowolny Zignaty iż po Zwiędzio
opatrzonego woiczedu Ableba ostatniej raty
Zloties polskies piętnastie własny Zloti li.
Czas to Zwiędziości za dom ktori mu by
sły tak iako jest wyżej Zapisano sktorej
sumy Zupelni tenże sławny Zwiędzio piśa
ny pełnomocnik tego woiczedu Ableba y wsi
tlich potomki jego Zwiędzio y wolnym czyni
y tenże sławny Kasper Ofiecki spoleczmy

Y Zmarł Jonka Swoja Zwiarska przyżanem temu
wojewodowy cześliwym i wyszłym potomkom jego
ten dom i Zrolami Zważy i posesyja daie
na wieczne czas iż nieć sobie ani potomkom
swoim zostawiać ale wyszłym Generaliter
gdzie opatrzny wojewodę cześliwym i potomkami
swoimi mogą być stin statkiem czinąć
co się temu będzie podobac mogą być prze
dacz dacz darować zamienić albo iako na
lepij być wiecziat ku swemu pożytku przy
wiecz na co sobie swobodnie potrafi
Quod solidatu est

ZDALE Domu wspolek i Zrolami wojewod
Simaszek Piotrowi cześliwym i potomkom
jego Anno Dni 1592 roku ipso die s. Mathei
apostoli. Stanawszij przy naszym prawem
Zupełnie sięgającym opatrzni Piotr cześliwym
położył opatrzny Ręce albo swym wojewodowym

178
Simaskomiejowi Złotych polskich dziwniejszy
kroć dziwniejszy głośno Wojewied Simas
wreszcie społecznym i Zmatkowi swojemu Amx Wzrost
Złoty i podziwiał i ten Wojewied Sima
komiej brzo ten prawem dobrovolnie nieprz
mątkom społecznym i Zmatkowi swojemu Zwiarsku
pysana stojące Złoty w siem dościs state
od tego bistra chrobaczego Złoty sumy sta glo
tych i tej dziwniej skłoty sumy Wojewied Sima
shwycę tego bistra chrobaczego do stateczni
guitnie i ten Wojewied Simaskomiej ten
dom siem Złoty temu Piotrowi chrobaczemu
i potomkom jego Złoty i Złoty Złoty na
wzrostem Złoty nieś sobie ani potomkom siem
Złoty Złoty ale Złoty Generaliter Złoty
ten opatkiem Piotr chrobaczemu moćten bistra
siem stateczni Złoty go siem iem bistra podobaj
to iść moćten bistra bistra bistra bistra bistra
Złoty albo iale nakiem bistra Złoty
Złoty swemu Złoty Złoty Złoty Złoty
Złoty bistra chrobaczemu Złoty Złoty Złoty
tu est

Za bis Wiana Piotr Hrobaczmi Łuczy
Krzysznowszanice Malzonice swojej Anno
y die vt supra Stanawski obliczmi
prze tyni brawem Zapelni sie gacim szatami
Piotr Hrobaczmi mi przimuszony ani Jednim Uchila
Zwieggionym ale Dobrowolnie Zgnal yz Zapiszmi
Łuczy Malzonice swojej Zwiszdu pisaney wyja
na Wisczkiego Zlotied polskij dwadzieścia
okasdi Zlotzi liqas po trydziestu grosi na
Wisczkiej Marietnosci swojej Ktora ma Wmof
wie Jordanowie Ktora ty Łuczia stin Wia
nem Wolano iey bogu stin wianem pofiercs
inle sie iey bogu podobacz nalepiej naczo
tlemu brawu Łuczia Zwiszdu pisaney swya
domi albo samostat po stawila

Z Dame Domu Krzysztofa Gavrana
Spolecznie y Z Rolami Ktemu domu nale
Zaczyni Wlasciowj Sausowj y Janowj Nie
Zgodzie szinowi iego Anno Dni 159 zcu do

179
feria secunda poſt Dominica Palmaru 24

Szanowny prędo prawem nater czas siedzieć
oblicznie opatrzeni Głazej fauſz ſpolecznie i Szanowne
niezgodę Nieprzymuszonyj any Zadeny bledem Zwi.
giony Ale Dobrowolnie potężył nawaſ oſtatniej
Ratę Głoties oſmdzieſiaty Whaſdi Głotzi Liczacz
po trzidzieſcy opatrzemni Krzyſtophowy Gaw.
ronowy Zadem Ktorej im przedak tak iako wſepry
Zapj opiewa: Ktore to oſmdzieſſyat Głoties Krzy
toph Gawron Wzrodmie podzwignat i quituric Ze
wſyſtęchij ſumy paktoruję Głoties i ten opatrzem
Krzyſtoph Gawron ten Dom ſtini Rolamj tema
Głazejowy ſauſowj i ſannowi Niezgodzie Zdaye
i poſteſia daję na wieczno czaſy mierz ſobie
niepoſtawiajęc any potomkiem ſwym ſwoje Ale
wſyſtęcho Generaliter tak iako ſam tożimał
i ſlubui ten Krzyſtoph Gawron tię Kup
cyow ſwojch Zupſpowatę od wſelakiego pręci
nagabania ieſty by iakie miły od kogos Kol
owik i od Gziatela iego albo prziacſiut Gępi
ten opatrzeni Głazej fauſz i ſan Niezgodę Mo.
Zny beda ſtim ſtatſkum Edmies od ſie igm

bedzie podobac to jest wolno im bedzie prze-
dacz: dacz: darowacz: daminacz albo iako na-
lepiej bedzie wiezniec ku swemu pożytku
przyjmiesz Nacz: zobuyston samutem stawily
Cud solidatu est

Eodem Anno et die ut supra Ja Szlachej
Janusz Nieprzymuszeni any Janym bledem
Zwiezciony Dobrowolnyo przez tymi prawem
Zygnadnam zst na tym domu Ktorem Kupit
spolecznam wlece Janem Nieszgoda szindem
Jwom v Krzystopa Kawrona niez wiezy
miedatem nany iedno siemdziesiat zlotych
wchasej zlotzi liqurcz po 6 tygodniow
naczy Jan Nieszgoda tymi prawu swiadome
albo samutem polozi A Jan Nieszgoda dat
osmdziesiat zlotych przetym bit Jan Kas-
per osmdziesiat naten czos wot Jordanow: przy-
suzmicy simo sedziny Krzystopa Kawron
y inszy dosic podobnyes ludzy dosic bito
przetym sprawu

180

PRZEDANE DOMU MIKOŁAJA ARCZĘPUCE
KA SPOŁECZNIE I MATYSIEN ARCZĘPUKIEM
OICZEM SWOJYM WOJCIECHOWY STOSHOWY
Anno Dni 1592 roku: Stanawisz obliś
mi przed prawem naden czas się gwałtem opatrzni
Mikołaj Arczypucza społecznie i wojcikiem swoim
zwierzędu pisanym nieprzymusom ani żadnym bli
dem zwierzędu ani dobrowolnie zeznał się przed
dom swój Wojciechowi Stoshowy i potomkom jego
zaśmi i liczbę polskiej zlotich trziedzieskiej i osi
nhażkiej zloti liczbę po 9 trziedzieskiej ktori
ty dom leży między stroną Matysa Antorha
drugiej strony Andrzeja Sulimowicza tak długo
i jeżeli iako jest dawna wyimierzony opatrzni
wojciechowski stojąc przed tym prawem potęgi pierw
łego zadawku zloti polskiej trzinaście łoj
zadawek Mikołaj Arczypucza wyznan zliczył i
poziomą i na opien s. Łubajsa ten wojciechowski
stojąc w tym roku zwierzędu pisanym będzie

powinno potogies Zopbnyj Ksionce Zloties polhajes pices
Hna rok 159 tertio y na gien wielkonocnyj wojezied
stojela ma potogies Milostnyjowy Arcybpuerzhorij Zloties
polhajes stiry y wstymgo Roku na gien s. tuchan
ten wojezied stojela ma potogies Zloties polhajes
pices Zopbnyj Ksionce takze na rok 1594 ten
wojezied stojela ma potogies tej Zwijseda pisan
ny Ksionce y na gien Zwijseda pisanij fl
uing. A ostatniej Raggi ma potogies w roku 1595
Zloties polhajes pices tam przi tej ostatniej Ra
gie powinno biezic spohasni Zopbnyj Ksionce Mi
Kolaj Arcybpuerzela ten dom gocz wojeziedhorij
stoshorij y potomhom iego na wiczym gajby a
teras opiro puzba gomu wojeziedhorij stoshorij
ten dom stin prawem iako sam tegimal nago
temu prawu jobu ston pamietne potogily y litghy
wizpily

DANE DOMU WOICZIECHA STAM WOICZIE
DOMI KISTZE die 8 Aprilis Anno Dni 1592
Stanawzi obliczine przed prawem naten czas si.

dziatym opaczem woitsied stana nieprzinnym am
zadnim bledem zwiadzicim alie dobrovolnie zeznal iz po
ozwignal ostatniej Rati zlotich polkich putoma
od woitsieda Kijki z adom ktori mu prziedat za put
osminasta z tego tak iako zapis wysze opiewa i ten
ze woitsied stana tego woitsieda Kijki y potom
Kijki gultnie zupetnej sumi y ten ze woitsied stana
ten dom zewszelim prawem temu woitsiedowij Kijce
zdaie y posessia daze wiecznie gastero nies sobie any
potom kom swym zostawiaet alie upeto Generaliter
qdzie ten woitsied Kijka mozen bedzie swoj penzliem
czinies ego sie temu bedzie podobacz to iest mozen be.
dzie przedacz dacz darowacz zamienicz albo iako
nalepiy bedzie wiedzial ku swemu po zillu prziniez
nago woitsied Kijka temu prawu pamietym polozit
Quod solidatur est

Zdame domu Helmi stanowej spolecznie
y zwojsiechem szynem swoym woitsiedowij
Janzonij y Malzoncze iego Krystine Anno
L

Dni 15 g secundo feria sexta post festu s Trinitat
Stanawski oblicznie opatyna Helena Stanowa spolecznie
i Zwoycziedem szym przy Zupelnim prawem naten
czas sie gaczym, nieprzy muszomy ani zadnym bledem zwie
dziony ale dobrowolnie i znanym i z podziwignychy ostat
niej Rzezi od woyczieda Janca i od Malzonky jego
Zwierzedu pisanam Zlotid polskych dwanaście wskazy
zloty licząc po 20. to jest jadom szym przy
daly tak iahowyszy zapis opiewa, i tak opatrzna
Helena spolecznie i Zwiwerzedu pisanym szym tego
woyczieda Janca i Malzonky jego Zupelnym sumi
guituym i wolnym czynem, i tak Helena Stano
wa spolecznie i Zwoycziedem szym swoim temu wo
ycziedowy Janzowy i Krystynie Malzonce jego ten
dom Zwiwerzedym prawem jada i poszczepia dajac
na wieczne czaszy nicz sobie ani potomkom szym
Zostawiajacz ale wyszczepia wspolch oddalajac
od tego wyszczepu bratzy i siostry przysacpiec
zloty bliskie i dalekie z sio nimayac tego opom
nacs Gdzie ten woyczied Janca spolecznie i Jan
Jonka swoya mozen bedzie stin statkiem szym

132

co sic j'm bedzie podobac to jest owelno j'm bedzie
prze dacz dacz dacz dacz dacz dacz dacz dacz dacz dacz dacz
lepiej beda wieciez Ku swemu poztulu przynieses
na co jobu jeron temu prawu swyadome polegaj
Cuo Solidat'u & 4

Actum Peria Tertia infra Octavij Corpis
Christi Anno Dni 1599 Secundo
Venditio Domus Alberto Stojku her Actum
Darmowicz
Przed naszym wyjedem Wortonshim Jardagomshim
& przed prawem na ten czas Japelm Sivadaczyni
Kancarsim oblynni opalyngi Actum Darmowicz 9 5
katarzyna malszka swia miedac de tygo j'p'm
f'mi ani j'p'mi blidem j'michnzi refm j'p'mi a m'y
flomni y chomomni Actum sam j'p'mi sw a dacti
pina j'p'mi tygo Adama malszka y nacti d'mi j'p'mi
obrylna j'p'mi j'p'mi sa j'p'mi omi dom j'mi lezac
j'mi j'p'mi domu Wylulara spytka a j'mi j'mi
Zarla Wogornka Slawny Wocronsoni Stajkowi
y Jadrnaji malszki wgo y d'p'athom j'p'mi j'p'mi
kimi prawem dactwem, malszka y d'p'athom w
tak iako sami m'ki topmali y c'p'mali ja swim
J'michnziat j'p'mi m'ki a l'p'mi j'mi j'p'mi
m'ki-j'mi j'p'mi j'p'mi po g'p'mi j'p'mi j'p'mi
li Za s'p'ma summy Kiepie op'f'mi j'p'mi j'p'mi
dacty swem y malszki wgo j'p'mi j'p'mi j'p'mi
j'p'mi j'p'mi j'p'mi j'p'mi j'p'mi j'p'mi j'p'mi

183

prawem natem czas siedzącym opatrzni Simon
iedziński polozył pierwej Ruffi Stanisławowi
Sulikowskiemu głoć polskich sesc w kazdy
zloty liczesz po O trzidziestcy Ktore sesc zlo
tich Stanisław Sulikowski w tym podzwignat
sktorey Stanisław Sulikowski tego Simona wdzi
kiego y małżonkę jego quitnie

Sodem Anno w die wt supra Przedanie domu
Wojciecha Kolodziejskiego Stanisławowi
Kopithowij Stanisławowi oblicznie przed prawem
natem czas siedzącym opatrzni Wojciecha Kolodzie
jskiego nieprzymusom any żadnym wieden zwiędziony ale dobro
wolnie zupnat i o przedal dom swój który miał na stra
domy od Gierzy Stanisławowi Kopithowij za sumę liczb
polskich 8m głoć w kazdy głoć liczesz po O trzid
ziestcy Ktore dom leży między stroną Jagły z drugie
j strony woiczecha tak długo j szeroko i tak
staćna jest wymierzoną opatrzni Stanisław Kopitho
przed tym prawem polozył Dawać głoć polskich
tych Ktore Dawać zwiędziony pisaną przed Dawać
w tym podzwignat a namieć głoć Kwiećna wroćna

Milosepsimo Quingintessimo Nonagesimo tertio: ten Kupiec
Zwierseba pisanij na polozies Zlotich bies tam przy
tey ostatniej racie. Zwierseba pisanij przy dawesa be
zpie powymia Jacez a terasz mu dopiro puseba ten
domu stin prawem iako sam trzajnal na ego tema pra
wa spolecznie swyadome polozyli.

Todem Anno & die vt supra przedame
y Zdame Domu Smatylowego Regina pozos
tata wdowa spolecznie y syny swiny: Staryj
oblicznie przed prawem na ten czas swyadajacy
opacznia Regina smaczina spolecznie syny swiny
ego jest stam stanem y z stanem mepzimusein am
Zadym Gledem Jowidziem ale seziuzi iasnie wystronni
poznali yz przydali dom swy wlasny ktory maly
na starzym & chrobaczego Stanslawa wy Sulikows.
Kiemu y potomkom jego Ja sume Zlotich polskich
dziewietnascie a kazdi Zloty ligacz po 9 tozki
tey ktori to dom lezy przedny stromy Macieja Kon
Zachy Drugie stromy kachowkiego tale slugo y
Siroko iako Joanna jest wymierzony opatrzmy sta.

Zupełni sułdżeczym, stanawszy obliczeni apatrzymi My
kolay gnatcha spolu saszynd nasz, miedziem do
tego przynusom any jadnim bladim zwiekszony
gastmi sezięgi wysłowni y dobrowstani ovy.
Znal więc, że on ~~Staro~~wego wojeziśa drugga
i y Barbare Malgonie jego y potomny ied
sumy sułdmydzyszyet flotyś monety a bysby
polshiej wlasby flotyż zosobna po tydziszyszy
gruszy liczyres, ktora mu były porówny Judo.
bra a migos Kupionu, iako otyń syryjy Ała
opiera de Ałeta ipso die - s. Jeronimi in Anno
fraterido Vozt 1599 primo, a Ałeta y dma
szyszysego na czascy wickuiste quitur y
wotnym sziny. Dajores y dopaszyjores ge.
mus go wojeziśa dowy na byssanemu y Barba.
ry Malgonie jego y szotowakany ied, w dobra
tako we od migos Kupionu przez wyjed nasz
woitowshy wicki dwiga prawego szotow
wpsamo y na czascy wickuiste, a dajores
w szyszy blizni y polshiem fawoi, miedzi iusz

185

prawa łobye any pokrewnym niye stawuycy z wzy
wano zwołył. Ze iuso o d dnya dziesiwy tego na wicz
ni gasyj przysiegowemu wojciechowy Druggali
y Barbary Matkomo jego y potowhom ius dobr
tahowy d wolno ym bedze yjwac, to iest
dacz przedacz wzadacz zaminyet, ni dacz
y ku swojmu potowhom najkrystym wrode
swoego w podobania yjwac y obragacz, ktore
ziznane jego mochow wzyda naszego wicyste
kryt clanstwacz iest wroczymom ni d
moet wukrystey wicznoscy Nago y
pamietni potozily.

Actum Feria quinta post festum s. Bar
tolomei proxima Anno Dni 1590 secundo
Vindictio Tomas Alberto stana per Alber
tum stopich

Przed naszym wzeplem wortowskim Jordanows
kim y przed prawem na ten czas Zapetnie
siedzącym; stanały obliczni stawetni woj
ciech stopich y Ziadwiga Matkonda swojy ni d.

dać do tego przinajmniej ani jednego błędnie
m. i. i. s. i. s. i. s. i. a. a. w. i. s. e. l. o. w. i. z. d. o. b. o. r. o. w. n. e. w. o. j.
c. i. e. k. s. a. m. b. y. s. i. s. i. a. d. a. d. w. i. g. a. b. y. s. i. s. t. u. g. o. s. w. o. j. e. c. i. e.
c. i. a. m. a. l. g. o. n. k. a. y. n. a. p. r. e. d. m. y. s. e. g. o. e. p. i. e. k. u. n. a. s. w. o. j. o.
z. n. a. l. i. s. a. j. e. o. n. l. o. m. s. w. o. j. l. e. p. e. c. i. z. i. e. d. n. e. i. s. t. o. n. y.
d. o. m. u. M. i. l. o. t. a. j. a. e. p. y. t. l. a. a. J. o. r. a. g. i. e. s. t. r. o. m. P. a. w. l. a.
w. o. j. e. c. i. e. k. o. r. y. s. t. a. n. n. e. m. u. w. o. j. e. c. i. e. k. o. r. y. s. t. a. n. n. e. m. u. z. o. w. i. s. i.
t. e. k. i. m. p. r. a. w. e. m. p. a. n. y. t. w. e. m. w. l. a. s. n. o. s. e. c. y. a. y. d. z. i. e. d. n. e.
t. w. e. m. t. a. k. i. a. l. e. s. a. m. i. g. i. n. a. l. i. m. i. e. l. i. y. p. r. i. w. a. l. i. j. a.
s. u. m. e. p. i. e. c. z. d. z. i. s. i. a. t. z. l. o. t. i. e. k. m. o. n. e. t. y. a. l. i. e. z. b. i. z. w. i. e. k. l. i.
p. o. l. s. k. i. e. i. w. l. a. z. i. l. i. z. l. o. t. y. z. o. s. t. o. b. n. a. p. o. T. r. o. i. c. e. s. t. a.
d. z. i. s. t. o. i. l. i. e. z. a. n. d. p. r. e. d. a. l. i. w. a. k. t. o. r. a. s. u. m. e. k. u. p. i. e. z.
e. p. i. s. t. a. m. w. o. j. s. e. i. p. r. e. d. a. w. e. c. i. s. w. e. m. u. y. m. a. l. g. o. n. k. e.
i. g. o. J. a. n. a. s. t. u. s. s. t. o. j. a. c. z. p. o. l. o. z. i. l. p. r. e. z. n. a. p. i. s. a. n. y. m.
d. e. m. z. a. d. a. w. k. u. z. l. o. t. y. e. k. d. w. a. d. z. i. e. s. t. a. y. s. t. o. z. z. l. o. t. y. e. k.
m. o. n. e. t. y. z. w. i. e. k. l. y. p. o. l. s. k. i. y. k. t. o. r. a. s. u. m. e. w. o. i. e. z. i. e.
s. t. o. z. e. k. y. z. d. i. a. d. w. i. g. e. k. M. a. l. g. o. n. k. e. s. w. o. i. e. k. z. a. p. i. s. t. o. m. z. l. i.
c. i. y. w. s. t. a. j. p. o. d. m. o. s. t. a. k. u. p. i. e. s. a. s. w. o. j. o. n. a. p. i. s. a. n. e. g. o.
z. a. p. i. s. t. o. m. w. o. i. e. k. u. p. i. e. c. i. m. u. g. i. t. u. i. a. n. a. w. o. j. e. c. i. e. k. o. r. y. s. t. a. n. n. e.
o. s. e. a. t. e. k. s. u. m. i. b. e. d. z. i. e. p. o. w. i. n. e. n. w. y. p. l. a. c. z. a. z. n. a. R. a. t. i.
i. n. g. i. e. o. p. i. s. a. n. e. a. d. i. e. s. t. n. a. p. i. e. r. a. s. t. y. e. g. w. a. r. t. e. k. l. y. p. r. e. z.
d. T. r. o. i. c. e. k. p. o. s. e. c. i. z. l. o. t. y. e. k. r. o. k. p. o. d. a. r. o. k. u. a. s. t.

do zupnie sumi owstacem, A prz. polozenie raty
 ostajemy przodawca namimiony i smaczonka swo
 ia, bezdu powinien obliczmy przez wyzad nasz
 stanacz i kupcowi swemu wyzadanie wezmiesz
 ze inz potym wolno ma bedzie domu takowego
 egzivad egzimacz dad. darowal przedacz, rozda
 Zafirmaracz i miedacz, i ku swoim po zyciom
 nalepszym abiaczacz, Ktory Zapi. Zuzpada na
 tego wortowskiego iest owe wyzylchich obajulach
 swoich potwier. Zony mied moze owiehuistei owiez.
 nosci

Przedane wespolek i Zdane domu serafi
 na Malicjowskiego Michajlowy straszkiemu i Mal
 Jorcie iego Dorocie Amo Dni 159 secundo
 ipso die s Martini

Przed naszym Vrzdem wortowskim Jordanowskim
 i prz. prawem nasten czas siadaczym opatrzmy
 seraffin Malicjowskiej mibezimuszony any jadmy
 chodem Jwiechionij iasnie szirze a wystawne
 i dobrowolnie zgnal i prz. przedat dom Ktorei był
 Kupit od Lienarza Zrpa Michajlowy straszki.

mu y Malgongi jego Dorogie za summe nomij y
liczby polnyj wlagaj gloti radujac po groz
trudniejszej opatrzni Micholaj straszij spokorn
y Jmalgonka swojx dorotx polozily naradz Zapet
na sume plotied polnyjx dwadziecia y put
tora plotiego, sutorijx dwadziecia y puttora plo
tied oddat naprzod Liwartowij Zarpowij plotied
pietx a Agnieszce Kowalczi szedziez tego domu
plotied stary tenx seraffin i statek sumi Jwiroschu
piszany sam podzwignal y tenx seraffin Malieons
lij y Zagnisza Kowalka tena Zupczowij swe
mu y Malgongi jego ten dom Jwaic y poszefiyy
daje Jwiescu wicgnis mcz sobie mczstawiajx
alix wstizetcho wczepol tak iako sam wczinal v
Jwial Jwstizetchnym prawem Gdzie opatrzni Mi
cholaj straszij y Jmalgonka swojx wolno im
bedzie ston statcznem czinie Jto sie jim bedzie
podobacz to iest wolno mu bedzie przedacz
Jacz Jarowacz zamienicz albo iako naliczic

187
bedzie wicziel ku prawemu pożytku przyniesie
na co Jobu stron temu prawu samemu poluży

Polozenie Piemiedzi Za Glowe Thomas cho
lewicz z Malicionyj Blazcionyj Tirmame Ho
iest za Maczicia Tirmankie Amo Domini
159 tertio piemyszy Czwartek po wielkij
noczy zef Stanawszij oblicznik Thomas chole.
wicz przed prawem na ten czas siedzącym foto.
zit przed tzingie prawem Gzizien tygodniowej monety
i liczbij zwilchij polschiy wlażesz Gzizien licznik
po Grosei sterdzieszy i osm, które tygodniowej Gzi
wien Blazci Tirmana iako wlaższy opecz. wzed
me Zychinszij podzwignat, i ten Thomas chole.
wicz przed tzingie prawem i przed instym pod
czwinnym ludzmy prziprobowu wziml. Gdzie Blazci
Tirmana na prozbe jego i ofiicine podzwignes
ludzki o puszczeniu to wsiycho wmarzajacz tim
zapisem na wieczne czas i tego iemu nie wspominać
aniy gnawiacz tak jego samemu iako matczy jego i

Bratrom i siostram i innym przyjacielom pod wyraz Gz
wien przigłuszy. Także też Thomas Cholewicz wima
tego wspominać ani Matka jego ani Brat ani żadny
przyjaciel. Błagosierny Tirmann i Matka jego i potom
kom tego Maczysa Tirmann i przyjacielom bliskym
i dalszym pod tą Sumą Czciwie przigłuszy. Za
to Jobu stron rełomni stawili. Za Błagosierny Tirmann
czili wojewodę stopu Jakub Spithowskiego Jurec
Za Thomasa Cholewicza stawili wawrym
niewcharz Matys Ziemia, a Błagosierny Tirmann ma
stej Sumy wimi państwa odcis, gdzie by było było
swiadectwem na której stronie, żeby sobie uprawiali ten
rełomnić powinni być od bicia takiej wojny iako
jest nagnaczone, przy którym iednanyć bit natencas
pawet Jakubowi Rariga Matys Beron Rariga Matys Ziemia
la stawi Rariga wawrym i niewcharz stawi Rariga
wojewodę stopu Simon jedyni przyjaciel Jakub
Spithowskiego Jurec przyjaciel Stanisław Ziemia i
inni ludzie do bicia podczinnych

Acta feria Quinta post festu' Resurrectionis Domini
 Stanawisz obliczni bryd timze prawem opatym mi
 Kolay spitel ni przymysom any Jachim bladem zwie
 dzionij Nie dobrowolnie zgnat isz brydal Browar
 spoleczni i glodownia i Zensyftelym naczim wtim
 Ze Browarze wojciechow skoshonij za ploties dwa
 dziescia momij polskij zwiatij wladzy plotij li
 czes po grzej brydziszej opatym wojciech sto
 Jek zapetna sume dwadziescia ploties ktore sume
 miholaj spitel wyxoni podzwignat, i tenze miholaj
 spitel ten Browar Zensyftelym prawem tak iako sam
 zymat Daje xposzysza daw na wieczm cjasz nicz
 sobie any potomkom swym zostawixat a ten Browar
 i stodownia na na swym placu stacz na wieczm
 czasij Gdzie tenze wojciech szepel spoleczni i szo
 tamkany swiny wozen brydzie przodacz dacz daru
 wacz zamienisz albo iako naliczisz brydzie wozdzial
 ku swemu pozitkowi przjwiesz na ego temu prawu
 Joku stron swyadome potzuly

Przedane Dami Wotziewa dolebia
Wotziewowij staslowij i Malzonce ie: iadwidze
i wstetkim potomkom ie: Anno Domini Millesimo
Quingentesimo Nonagesimo Tertio Die 29 Iur
Stanawski obliczmy przy naszym prawem na ten czas
zupelnym surogacym opatrzmy wojewie dolebia spolec
ni i Malzonka swojca na jme Luczia Nieprziminskiej
aniy zaden bledem zwiadzioni Alie galsmi seditze a
dobrowolnie se zagnaly i z przysly Dom swoj własny
wmiestze Jordanowie Ktory miły i doskonale wypla
cily spolecznie i zrolami i stolarz i zgrody woj
ciechowej staslowij i Malzonce iego zwiarschu pisa
my i potomkom iego Za sumę zlotych sto i trzidzies
cioj: wchazoy zlotzi liqars bo Groszy trzidziescioj
Ktory Dom lezi zidmij stronie Blazija Turman Ktore
giej stronie Wotziewa Druzgaty tak Dugo i syroko
ialo dawna iest wymierzony i zrolami opatrzmy wi
ciech stozek przed tim prawem potzil pinnego
Zadawku zlotych polpajet oszczdzieszyat Ktory
Zadawek wojewie dolebia spolecznie i z Luczija
Malzonka swojca wrednie zliet i pozwiagnat a

129
ostatku sum Złotyś suenagisjad lichy polsny
wojciech stozek obliqueje polozies na dzien wiel
konieczny wroku Tysiącym przestetm Dzienies
dziesiatym Czwartym tam przy tej ostatny wacz
wojciech Stobek bedzie borowim ten statek wacz
ze wstetym prawem tak iako sam mial i trzymal
przy ktorym przydania Dł natra czas Pan woz
Casper ofwieleszy brziwiczney Pawel Radomczin
Matys Trzestek Jan Kusmirz Stanisław opaczny si
mon jedzinśy Wawrzyniec Niczharz Starz Raicza
Szeżny Kramarz Nowotym Raicza j inszyes lu
dobies doszies przetym bło na ego jobu soon
tymu prawu swjadome stawily i Stanisław y Lud
wik synowie nieboszika Jona slietaha

Actum Die Vndećima Augustj 159 tertio
Katen czas Zupetw prawo sieozacz tak tes
spolecznie y spanem Burmistrzem y spany Raicz
Miastra Jordonowa Wydanj iest decreff: ip
marczyu Wyra Znaprawj podany Jey Mój
pamij Annij siemjowy Zastalanly Erakonp

ma porzyscię sie samojedn od wiesci Lugan
godnymy stęży wsiy na prawy na dzień bliho przys
ty wpiętych po s. wawrzynia, przeginiho Mar
czinoy potachowey ktory mu dal wyime o
sto y sterdziszy y o osm ploties, ktorigo
decretu Itrona jego Moscy Pana Hategor
zigo, miedziata przjizes czo pan Brolinsky
spoleczno y Zupelnym prawem, generalem
showikiem Jomstancij iest opojadczity y sta
detnym panem Stanislawem Wromilowskim

Przedanie Ogrodu Mikolaj spitek Janowy
Gomolcze Anno Domini 1593 ipso die s
Hedwigis rē Stanawszij oblicznie przed prawem
na ten czas sie gaczim opatryn Mikolaj spitek
inprzymusomij any zadem Hledim zwiędziony ale dobrodlnie
żenal isz przedat c Gros keni bit Kupil o Macirna
wolkha, Janowy Gomolce Za sęz ploties lotchy polskicy
wolkazey ploty ligowes po Grosi szidziszey ktory to
o Gros loży ziedani stoni o Grodu albo przimarska Plagira

190

Tiermami Zdrugij sdomi Macieja Kyrka tak tuzo j syroko
ialo gearona iest wyimysomj opaczni Jan Gomolka przje tynje
prawem potegil naraz Zupitna sume to iest sctz glicies etc.
re sctz glicies Mikolaj spitech wyjedmie zlicz j po
oprignat j tyn Mikolaj spitech tynus Kuzcowy swemu
Janowi Gomolce od dmya Zysowsko ten o Gros etim
prawem ialo sam tyninal wywiel gearu naniwignost
miegostawujes mts sobie ani potymkom swom na co
Jan Gomolka pamietne folozit

DAROWANIE DOMU j ZROLAMI SEZESNYJ
Kurzit Caspromij Osieleckiemu Na
tyn czas wythowij bedaczemu Jordanows
Kiemu siestryzensowj swemu wlasnemu
Anno Domini 159 Tertio ipso die sancte
Cecilie etc

Stanawij oblicznie przje prawem na ten czas
Zupetnie swidczajym j przje oblicznosci jzka
Burmistrza spolecznie j Zupetna Rada Slawetny
Sezesnyj Kurzit nieprzymysomj ani jadenim bledem
Zwidzionij ale seziwe jasnie a wyzstawnie j dobro
wolnie

jest zjedna, iż daruie Majestnoszczyj swojej, to jest
domem wspólnie y Zrodanij ktoremu domu wymierzomij
po smierci swojej, siewiergowej swemu Casprowy ofie-
wczemu y potomkom jego, oddalajac wstępnie jnse
połowem to jest Bratj Redgome siostry ites wstępnie
tacie blykie y dalekie przgagzoly, y tjes Anne
malzonke swojej, ktory to dom leży Juidnej strony
Jana Gawrona Zdrugiej strony Jana Niegody &
Rok iako gdawna se wymierzomie ktoremu to Juid-
chu prstannemu siewiergowej swemu y potomkom jego
tjes dom y Zrodanij y stawnanij y ego islowik na
tjes volach zbudowano jest tak ze y przj domie
Zdaje daruie y poserjja daie Juidzyskym prawem
nawiecznosci, Gdzie slawetny Pan Casper ofswieckij
na tjes czas moze ferdanonsky spolecznie y spotom-
kamj swymy. moze bedzie po smierci pana Sezesno
Kurgita Wujka swego, stam Majestnoszczyj Czym
ego siwemu bedzie podobac moze y owolow be-
dzie przjdać dacz darowac Zamilniesz y miedacz
albo iako nalepiej bedzie wiecjaj ku swemu po-
zyczeniu przyniesć przj ktorim darowanij był

na ten

na ten czas Starosty Pan Paweł Zachemsky
na ten czas Burmistrz Panowie Raiterj Waw-
rzyniec Salawa Matusz Heron, Przysejły ludzie
Matusz Ziemia starj Raiterz Wawrzyniec Nier-
karsz starj Raiterz Mieszanin j Przysejły
iego Senj Ziemia Jakub c diobaczego Sebastian
syn Slacsetny Pan Stanisław Wyomkowski na
ten czas Mieszanin Jordanowski Paweł Węgrzyn
na ego Pan Casper Oficerz j Pan Sędzi
Kuzit temu Wygodowy j prawa także j sejsja
dom Pamietu polozyli j ten go Sędzi Kuzit
własna reka swoja tego przis tim prawem j
przod podziwiny ludziny Zwierseu puszany
poprawyl jz tego wina Namacz Anno c d
wt dyma

Zdame Domi Jakuba Cirmienschego Matusz
Senj Bohomigow j potomkom iego przis wlas-
ny Brata swego rodnego Matjusza Cirmienschego
Anno Domini 159 Tertio feria Sexta post
festu conceptionis B. m. Virginis

152

Anno Domini 1594 Feria tertia post Domi-
nica Reminiscere Szanowszj przed naszym prawem
na ten czas siedzącym opatrzna Anna Jadamkówna
nieprzyjmięła ani Jadem błędem Zwiędziona alie dobro
wolnie zjednata i sz bżedata dom swoj wlaszjy Pan-
towny Jadamkowiczowj Bratka swemu x Regimie malsza
co tego ja sume lęchj polskij Swanaszcie Głoties
whazej głotj liczeć po Głosj tejżdziszj Ktorej to
dom lęchj Ziednij Stroni Wycieczda Trzeble a Zdrugij
Stroni Anni Jadamkowni tak Długo i Dyrsko tak Jan
na i sz wymierzoni opatrzni Pawel Jadamkowicz spókeż
ni i Jmalgorka swojja polskij naraż Zupitna sume
Swanaszcie Głoties Ktore Swanaszcie Głoties Anna
Jadamkowna wyciem podzwigneta i sz Głoties Swanaszcie
Głoties Juras Dęda Mikstajowj Swablowj siesz Głoties
ktore i sz bił Jadem na ten dom i sz tak opatrzna
Anna Jadamkowna Jemu Pantow Jadamkowiczowj i
potomkom i go ten dom i sz Jazgodem kumimie wymie-
rzonim ze wlaszjym prawem Zdaye x poszeć dany
na wieczne Głotj i sz sobie ani potomkom swym Jostia
wyciecz alie wlaszjho generaliten Głotie ten go Pawel
Jadamkowicz naczem szm szatlećm cżimieć go sz i sz
będzie podobac wolnoma będzie przeszac dacz da-
vornacz Zamiesz albo iano nalszpij będzie wyciecz
ku swemu pojitzhu przimies na co Jemu prawu
Jsbu stron szjadom polskij

Venditio domus Iacobo Gomolka
per Albertum stożek

Actum fevris quarta ante dominica Letave pro
xima Anno Domini 1594

Przed naszym wazdem Janem Woithowyskim for
danowskim, i przed siedmiu przysiznikom, naten
czas wzupetnei radzie siedzących Stanawscy
oblicznie Gławni Woiczec stożek wespół i
zmatzonka swoja Jadwiga piebedag do tego
przymusiemi, ani zadnem kładem zwiedziemi
Jaśnie szyrze dobrowolnie Woiczec stożek
Sam przez sie a Jadwiga matzonka jego, przez
tego woiczeccha matzonka swego, plenipoten
ta swego naprzedniejszego zeznali są Ze oni
dom swoi leżący z jednej strony kłazcia
Tyrmany, a z drugiej strony Woiczeccha Dru
żgaly, taki długo i szyroko iako starodawna
jest wymierzony i wygraniczony, i ogrod li
żący wedle ogrodu Pawła Zachemskiego a
z drugiej ogrodu Kędziorkowpleiego. Ze wsi
tłumi państwem y własnosziz tak iako sami
mieli i trzymali Opatrzniemi Jakuboni Gomol
ka i sześciu matzonze jego y potomkom ich
za summe osmdziesiąt złotych monet, ali
czby zwykłej polskiej, w każdy zopobna poty
dziesiąt groszy liżąc przedali i ku użycaniu
podali. Na która summa wyżej pizgany na
mieniiony Jakub Gomolka i z sześciu matzon
ka swoja i stotnie a skutecznie summa czter
dzięce złotych monet, liżby zwykłej pałwie
przed

193

przed naszym ze wzzedem położyli. Ktore zupeł
nie zliczynszy wprzod omieniony przedawca Wo
ciech stożek & żmazonka swoią Jadwiga zupeł
nie podmygneli, & kupców swoich na czas, wie
kuiście od dnia dzisiejszego kwitowali, & wolne
uzynili. Kostalek summy złotych czterdzieści
wyszei opisaney Jakub Gomołka & żmazonka
będą powinni, & obliżnia się oprocz wszelkich
trudności, tak prawnych iako i nieprawnych
na rathy niżej opisane wyplacacz. Waprzod
od skutu dnia dzisiejszego wrole porządkiegi
będą powinni oddać summy złotych piętnaście
także w roku pańskim tysiacycznym pięćdzie
siatym dziesięćdziesiątym czwartym, naten
ze dzień swzody swzodopostnei summy złotych piętna
ście. Kostalek także także natenże dzień w roku
w dziesięćdziesiątym siódmym dziesięć złotych
Při którym podniesieniu ostatnei rathy wprzod
opisaney Woiciech stożek & żmazonka swoią
będą powinni stanąć przed wzzem naszym, & wzd
nie domu takowego, wedle porządku prawa na
szego kupcowi swemu uczynić, & na czas, wie
kuiście wmoz & wdziwznie podać. Kieśliby
po wyplaczeniu summy wyszei opisaney zatahomu
dom, przedany tenże kupiec, jako Jakub G
mołka & żmazonka swoią Jadwiga vola do
tegoż domu poznalazaz, & chęć przykupić
żmazonka swoią Jadwiga, cznem słowem krzesz
cańskim, wzbomie pięćdziesiąć złotych przed
wzzedem naszym, & przed wielką ludzi węg
godnych, po odłożeniu summy takowej domol
nie a skutecznie przez wszelkich praw & truda
ści

194
Actum feria Secunda ante festu Transla-
tionis Sancti Stanislai Proxima Anno Domini
Millesimo Quingentesimo Nonagesimo Quarto
Præsentibus nobis Vicedem Voivodam Jordanovskum
et alios quosdam personarum in tenentibus et
magistris iudicibus Stanawskis obligatis et
Mikolai spyteli wespote et 3 Arnoldem synum suum
spolu iussibus natis, Nubedores do tego primum
am gaudium bledem zwiadum, iasme, sezygo wy-
stom, et dobrovolnie Mikolai spyteli sam prout
et Arnold syni iego talis et sam prout et
et omni domi sui wlasni legibus iudici
Woivodas stani et Prugici Stanislawa Kapidura
talibus et syrobo iako stawa dawna iust
mierzony et wygramiony et wzythim banytwem
wlasnoscy et spiczytwa talibus sami mite
regimale et prout, et tanitwem Marcinowi Ma-
lajowi et Katarzynie maljowce iego et potom kom-
ies et summe siedm duciat ploty, monety et
ligby przyklej polsui w hary ploty osobna
po tygodniowej Grossej raduicet brydaly et

numerem zapisem zapisali, wyznawając iasni-
mi a sezerem słony go sie im dosięć s summy
takowij wprzod opisanej od kupca swego skute-
czności dosięć stało i onego znowi od Aktu i
dnia Egzibitskiego na egasji wiekujcie qui-
tuizet i wolnim brymecz, dom takowy bypiz
wyjed nasz wotowski ku wzywanu po doli i
ogrzady ze iuz od Aktu i dnia Egzibitskiego
temu to awstrei obywatelnu Marcinowi Maharzowi
i Karayimowi maharzowi jego, domu takowego wolno
bepiz wzywacz, to jest, muez, brymecz, dacz,
darowacz, zafimawcz, i muezacz i ku swym
niedzielnym požitkom wedle swego upodobania wie-
kujczimi egasji obracacz Kieśli by iaku trud-
nosciy serom tego kupna kupiec omieniony miał
za egasem muez, tedy Mikolaj spytel wazpol.
i z Arnolhem Linem swym, powinni go be-
dacz wotim sezerem zastepowacz bypiz w polahim
wyjedem gdzie by tego potrzeba polagowala Ktory
zapis do Aktu naszych wotowskich ^{wotowem} iuz i no-
wypodu naszego w moznoim muez muez wiekuj-
tych wiecznosciy niewybitlich punkciach i clausulach

Sub eodem Actu

Przed tymże Wyjściem Wotow Kim Jordanows.
 Kim Stanawski obliczeni sławetny Marcin
 Malarz spolu sąsiad nasz wielki i sławny
 na małżonkę swoją, iżmi sebyje a wyflow
 ni jeździłi są po omi winni długu gitygo
 a sprawiedliwego sztejnima Miskolajowy i pithony
 i Krolowej synowi jego ja domim bazydym
 summe dwadzieścia złotych monety i trzy i dwy
 kły polski i wiazęj złoty osobna liczone
 po groszy trzydziestu która to summe będą
 powinna wywieźć od Acta i dnia szpiti
 szego wyplacić na dwie raty, Pierwszą ratę
 złotych dziesięć na święto świętego Michała
 w roku pańskim 1595. A druga ratę także
 złotych dziesięć na święto pańskie Maryi ożenione
 na roku pańskim 1596. Oprocz wyplacenia
 sądowno trudności i na Wyjściu wkladaćmi Awi
 bi który raty na czas i dzień naznaczony niebols
 żyły albo poległy niedzieli albo jannichy i
 sie obliczają za pierwszym przypożwaniem przego
 przepadku drugiej takowej raty Quod solidum

A. sum feria quinta post festum Sancti 18 =
postoli proxima Anno Domini 1597.

[illegible]

Smego gubemat Xostabla suzy zbyty
gloty trapi namieniony Gysst batm p. m. m. m.
przodacy facm na smote facm Chyke
przply wrohu fankm Tshu p. m. f. f.
znowy zbyty przymy opruz w f. l. k. f.
trudnozy y na wygod w f. l. d. a. m. o. d.
Dau y f. l. k. m. Gnod f. l. d. e. f. f.

Actum feria Quarta ante Dominica' oculi proxima
Anno Domini 1595

Pozod naszym Wzrodem Wotowshim Jordanowshim sta
nawstj oblicznie Stanislaw Wozek y Zmalyonka swoya
Agneska yzsmi serize y wyszlownie tam zoznaly
y z powinnu dlugu bernego a ystotnego Zloties pices
monety aliczby zwykly polskoy rohazej zloty liczores
po Grosy trzidzistej Panu Jurzikowj Chwalakowj Mli.
nargowj panskemu, ktori pices zloties ten z Stanis
law Wozek za przybau sie na domu swym wlastnym
Sadilkowshym, oddacs takowey summy na dzien s.
Bartolomeja rotym roku y d. x. x. x. x. x. x. x. x. x. x.
trudnozy y na wygod w f. l. d. a. m. o. d. y
te z y nieprzedat domu tedy sie obliquie słowem
podczinem oddacs na czas namieniony

Actum feria sexta ante Dominica Judica pro
xima Anno Domini 1595

Ozgod naszym Wyjedem Wytowskim Jordanowskim Stanawym
oblicznie Jakub Gonselka potegil biernyzej Ratcy Woj
cziesdowy stogkowi Zloties pietafsej monetyj a liczy
zwikley polskiej wchazy ploty liczars po trydzies
tyj Groszy 3 ktories pietafsej zloties wyzejwies szpek
tego Jakuba Gonselke y potomny jego w szpithu Quintue

Actum feria secunda post Dominica Judica
Anno Domini 1595

Ozgod naszym Wyjedem Wytowskim Jordanowskim
Stanawym oblicznie Wyzejwies stogek potegil ofst
miej Ratcy Wyzejwies oblicznowy Zloties
siemdziesiad monetyj aliczy zwikley polskiej wchaz
y ploty liczars po Grossi trydziesetyj to jest za
dom y za rolie ktori mu przepad, ktore siem
dziesiad zloties wyzejwies edlebek Wyjedine gli
cni y podzwignat, ktoryz to wyzejwies edlebek
ffimu to wyzejwies stogkowi y potomny
jego w szpithu ten dom y zrolami ktori mu przepad

tak iako zapis wyżej opina żądać i poszestien
cać na widownos nież sam sobie ani potomkom
swoim zostawiać oścalając w przyszłości
przicia ciastę bratęj siostry bliższ i dalsz gdzie ten
że wyżej szereg mojemu tym statkiem ciemno ego
się mu podobacz będzie mojemu będzie przodacz dno
dawać zamienić albo iako nalepić będzie roga
miał ku swemu pozithu przijmiesz na ego wyżej
szereg pamietne polożić.

Actum feria Quinta ante Dominicā oculi

proxima Anno Domini 1895

Pogoda naszym wszystkim wyżej szereg
stanawić obliżać wyżej szereg Mirek zażmiesz
wyżej szereg i dobrowolnie jest wyżej szereg
dno wyżej szereg i Zochamy ku temuż domu
opatrzności Marciniowy siuprawość i Malgorez
Marciniowy i wyżej szereg potomkom ich za
złoty monety alieży wyżej szereg
złoty liwocz po przidzijsz wyżej szereg
Marciniowy siuprawość i poleżmie i Januare
for przeg tym wszystkim polożić swymi
szereg szereg i szereg tym wszystkim ego wyżej szereg

Mirsk był w tym czasie w posiadaniu Magnierów Mirsk
z Choszczego zlotych trzydziestu i osm z kłój
słotki dziesięć i pięć zlotych ten wójeński Mirsk
Cuitur Margina pięćdziesiąt młogów Ego Martje
a ostatni zloty Margu suboranscy powymienić
złoty polski z srebrną zlotych in Anno Domini
1595 Sexto i na dzień gwiazdy piśnary tam
był zloty wazni ostatni wójeński z Mirsk powy
mienić będzie ten dom i stany wolani gdań na wile
nosz na ego temu wójeński jobu stron pamiłki
zlotych z mógły wójeński następnego i z wójeński

Actum feria secunda post festu s.

Hedwigis Anno Dni 1595

Wzrost następnego wójeńskiego Jor daronis
kim stanaw i oblicznie sławetni Casper Bul
nicz solty spilkow i wójeński dom any Jor daron
Stadem gwiazdy aże wójeński sezię a wójeński
nie wójeński wójeński Jor daron wójeński
kewy mial na wójeński o d Naprawy opatrzni
sezię pamiłki Jamborłowy Jor daron zlotych dziesięć
wójeński opatrzni sezię pamiłki Jamborłowy Jor daron
tim z wójeński zlotych pierwszego Jamborłowy

Oziššiez glosies. whagiez glosi liegocz po glosz
tridziestej koscij godawca slawstwy Casper
Dulmiez sally spitzhowsky. Vigieni glogit i
boznignat Ana walfj ten Seppan Jamborch
ten dom na wyplacajz populpietu glosies
to jest na ggen S. Bartolomieia in anno
dni 1596 ed in Anno S. 1597: tam
pugi ostnigmej wacze Casper Dulmiez albo
potomkowit jego prawni wda ten dom gdaiz
a teraz od dwya gzybijszego Kenu Seppans
wiz Jamborchowj ten dom sijn prawnim a dda
ze iako sam przinal na go Jobu skon
Kenu Vigieni sowa dom bohy E. 198

[illegible]

199
połowie roku 1799 po Gracie przedziwnej
której się zdziwiał głośno ten wojewódzki Gras
konstytucyjny dat był nieboszczkowy Filipowi Chwałkowi
na ten czas saskiemu bedaryemu Wmalkowicz, na pole
które potem parsił, i ten wojewódzki Grushon
słysz tego pola o tąd przemięty, a do tego czasu
wziął, które się zdziwiał głośno wojewódzki
Grushonowy Młinaż, soluski i Jmalkowicz swoi
Anna wzięła głośno i podpisywała i quituła
Jemskiego tak panem Łofia saskim Malwons
ha jako i Jemcia i Jemcia Koczurka, i ten
je wojewódzki Grushonowy o o Hoku i Anna i
swojego to pole jako mu było zastawiono o o
daje Jakubowi Koczurkowi i małżonki jego
Zwierzeńki pisanie, przezi tim były przysięgi
Jan Janon Simon jedynski Wawrzyniec Nieg
Karz stawi Rucza, Jan Haida Jmalkowicz, Jan
Gromik, wojewódzki pater, i inoich ludzi dopis
wzary głośno na ego pole Jakub Koczurk
temu wziędowi pamiatki

Polozenie Raci Jakub Gmolska Wojewódzki
w Stoskowicz Anno Dni 1799 Sexto

feria tertia Post Dominica Iudica. Pryce
naszym Wziedem Woytowskim Jordanowskiem
Stanawoj obliqnie Jakub Gomolka i Zmarzona
swoja feliqia pelogily Rati Woyciechowij
stoshowy zadom glosied pietnascze, ktore piet
nascze glosied kwoyqie stozek Wziednie glosied
i po gwynat i Quelnie go narwicznefz sty
sumi i potomki iego

Etum feria sexta ante Dominica Palmaru
proxima Anno Domini 1599 sexto

Pryce naszym Wziedem Woytowskim Jordanowskiem
Stanawoj obliqnie Matheus Sukemizek spoleqnie
i Zmarzona swoier na imie Zophia, nieprzymu
somy any jadnim bledem zwiedzeni ale gassne Sepi
rge wystowme i dobrowolme ale iednim stowem
for zognali of przedaly dom swoj i Klamie
Kamim Wymieszommi Opatrzemu Jakubowij Gorgut
kowi i Matzonego iego Jakwidze i potomkom ich
za sume glosied spierowadzajissied worti zwiedzi
polskij chropi glosi lyejcz po Grosse tefdziesej
ktori to dom lyej zwidney stromi domu

Jakuba Moledy a Pragi strom Sieclawonskiego tak
dlugo y Bjroho iako prawna iest awzrych miedzi
y granicach wymierzonym opatowi Jakub Gorzatek y
Zmarzona swora Jadwiga piernowskiego Zdanowu po;
lozily zlotych trzydziestey. Ktory Zdanow albo
trzydziestey zlotych ten zo Matyas Sukwiczek y Zor;
obca zmarzona wrgednie zliczily y podzwoiznily
ten zo Jakub Gorzatek y Zmarzona swora
ten dom i stini wolamij na wyptacze na rati
po egipskiej zlotych to iest wrok 159 septimo
y na dymn wroscu pistorij takze rok awda
roku as dozupetnosi sumij. tam profiti ostatniej
racji powinny beda Zacz tam Jakubow y
rgutkow y jako pichowij swemu y potomkom
wego A kraz o s dnia y roku dzieszysego pacycia
mu ten dom y stini wolamij stini prawem iako
sami pacycia y dzierzeli nacego zobu strom temu
wrgedowij swiasome potozily

A Cum feria sexta ante festu Nativitatis
Beate Marie Virginis proxima Anno
Domini 159 Sexto

Ojciec naszemu wrogdem Wojtowichu Janowi
Kim to jest pisał starostom panem sejmim
Kamarym starosty delizme opatym Lukas
brzytobom i Lofia matronka swora mprzi
musom am gadmim bledim gwiegioryj zastme
seirze woglowne i Dobrowolne jest wignat
zst pogeal dom swoj ktori mial na sra
som o Biserij Zpelczim i Zegrodem cpa
tyndme Marciniowy Lijze i matronko jego
Regimie za glosich owadnoscia monety gwi
Lijz polsacy w hazyj glosi licznos po glosi
tridziestej ktore do dom liczy Zidnocy ston
domu Nikodima Zengici ston domu Niedzi
linej tak Alugo i Sircho iako Zawnawest
wimierzowij opatym Marcjin Lijza spoloczme
i Zmatronka swora pisa tim wrogdem polo
Zel sworaszy rati glosich Zjussicet ktore
Zjussicet glosich Lukas brzytobom wrogdem
pogwignat i na rati an Marcjin Lijza
i Zmatronka swora beda powiany na dom

Wystawiając po głosił pisać to jest nad
narodzenia Pani Marii Wroble 1597: także
ostatnia razę ma też polezicz przez głosi
na dzień Narodzenia Pani Marii Wroble 281
1598. tam przysięgi ostatni razie Łukas
przysięgi powinności bierze przez narodzenia
Narodzenia Chrystusowego ten Łukas kma Marci
niy Kijest w tym sam dobroci wziętami
i w żywach daci na iśi temu wziędomy
tu skon świadom polzich.

Actum ipso die Translationis - S. stanislai
anno Domini 1598 sexto

Przed naszym Wziedom Woytowskim przed
nowym stanaw i obliżni opatrzm Blazij
Sieraczek spoleżni i Jmalgonha swyż na
imie Barbary mierzimuszny any iadnim bledim
Jwefionij nasbme seżyż wystrwmo i dobro
wolme jest wyżnal yś bżedat sam swyż
kory mial na stradom do Naprawy Jakubowy
Bzdilowy i Reginis Matyanczy iego i potomkom.

Secum feria tertia ante festum
Simonis et Jude 159 Sexto

[illegible]

W roku 1590 Octawo tam przy tej
wielkiej rzece Klimont zgrzeszył ten
zom konjunkt b'ego państwa węgierskiego
z wstępnym prawem na jego prawa stron
sędziom potęgi

Codem die Stanisław Aligier pater
szepan Janiborah Esbrowelme iest se jmał
zst p'p'ent dom swoj Klimontowj
Oziqiallowj i Matyonec iego Dorogę
i Astomhom yis Ja sumę gloszies dze
wiegnaście w h'g'j gloszies l'igerz po
grosz trzypiesz apater Klimont
Oziqiallowj potęgi pierwszego Janiborah
gloszies stennaście który Janiborah
Szepan Janiborah wyjde poegwiznat
Lnaqra S. Marcjina Hen se Klimont
Oziqiallowj w roku 1590 septimo ma
potęgi ostatniej racy p'ierz gloszies ten
ze przy tej rzece ma mu węgier
sędziom Janiborah

A Etia feria quarta ante festum diu
Santorum proxima Anno Domini. 159 Stare
Stanawski obliguje boga & Wyceden naszym
Wojewodzin fundanowski tak ze y Radziny 203
kim Adam y Mawrin Synowie Slawetnego
Wawrzynca Niczlawza zaszmi sezieme Wyso.
wne y Dobrowolnie nie przynusili ani zadnim
Artem zwieziem Wyznali sa Adam sam bris
sie y Mawrin tak ze sam bris sie. yz boszowi.
gueli al dieza swoiago Wawrzynca Niczlawza
po zysliaczej zloty kassi pined za bogoske
ze wstysliwej mawrinowej ktora by iedno bogo
stata albo bogostami potom ze Wawrzynca
wosly mianowanym wieczy sie mlowagacz ani
wzominat zaden bogostem po smierci dieza
swego any potomkowic yz y wyzskaya po
yuz nawieznosz wmarzayacz to wstysliw tin
zapisem tego kolwiek bogostame mawrinowej
po smierci tego Wawrzynca tak wie Sonay

W tym roku w Synu Macieja to wespół z oddać
lajacz od tego incho wespół z iatki tak
ty ktore spierw by jony miał jako i z kasa
zina oprot ta katarzyna powinna bedzie
po śmierci tego dajima spierw ktore spier
w by jony miał Anni i Gierluga dać po
swu grzownu nalata hojdy zofobna po
grzownu dawacz starzy napierw by botim wroch
drugu Aiełty by Maciej Syn po śmierci
ojca swego Matki i Lucie miał i
pogrzebowy i wyzwalal tacy od wespół z
bedzie o dajom Adam i Margie zwirledu
opierw oiecu swemu i katarzynie Maczost
Ja takowa tache ktore pociędo nim dajiny
wespół z pogrzebowy i Ja takowe wespół z
ojca Macz wawrymecz Maczhan iemu
wespół z Japelnom dajiny pociędo
A Etum fira Secunda post Trium Regum
Anno Domini 159 Septimo

Stanawoj obliwym prync
Wentworthym Janem nowym obywatlem Marcy
Chrościele niebawem temi am jaćmim cłedem zwie
żymy iżm serce wystronie i obrowdłm
Cet jżmal iżs pryncat domel twoy ktory
był Kupil z Stanisława Drostea bragowi
temu Woyciechowy Drosthowy i małżonke
Ja sume głoties teginaćpi monety kłłhwy naka
ży głot ligacz po groti tugićhsej Ktory to
domel kłłj jżmowy jżm Bartosa kłłhgarja
Zeragur jżm tegos Marcyina Drostea tak
dlugo i dżrsko rako jżmowa iżs wyjmowy
bragowity Woyciech Drostele i małżonka
jżmowa jżs tin wyśdem kłłjit naraz kłłbna
sume to iżs teginaćpi głoties kłłj teginaćpi
głoties Marcyina Drostele wyśdm kłłj i
kłłjwignat i kłłj obywatlem Marcyina Drostele
temu to Woyciechowy Drosthowy kłłj domel jż
wyśthim paostwem kłłj kłłjwom jżm na
włkno iż młjstawowicz młj sam jżm am
potem kłłj jżm kłłj kłłj Woyciech

statutum nimis ego scio
tunc bedze wolen bedze hys dac
cz dawowacz zamisniez y miedacz albo
ho nalebicz bedze wiszciel ku swemu
pozitku przynieses na ego jobu stron bami
tne polozysz

A Cam in Oczana Zbiphamaru

Anno Domini 1590 Septimo

Stanawożi sygnat nashin Wygadem wortowshym
fordorowshym starostem Blagii sauz misz
mashonij aij jasnim bledem przeczionij jasnem
sebirge wystowme y obrowadnie iest zognat
zob o sarna Niezgody Syna swego odebral
zlotied siedmizisiora w hagez glothij ligieroz
po Grofij trojeziszkoj ktore byl zascat na dom
Krzystophory Gawronowy tak iako japij opiew
s ktorzied siedmizisiora zlotied ten je Blagii
jaupe y Synem Piotrem y go miszthim po
umstwen tlego sarna Niezgode y Matzontu

z miedzytym betony na wiezy
z ten dom z Jostami tu
Zaw na wieznosz niyosk
Nobis z potonhom swym Gdzie ten Jan
goda z zmalgonka swoya wolny buder
statkiem cymiey go sie im biezni podoba
wolni buder buder dacz darowacz ja
mismiey z niedacz albo jako nakupny buder
wieczniej ku swemu pozitylu przyniesz mace
Jan Niezgoda ten wyjedowy pamietne polozi

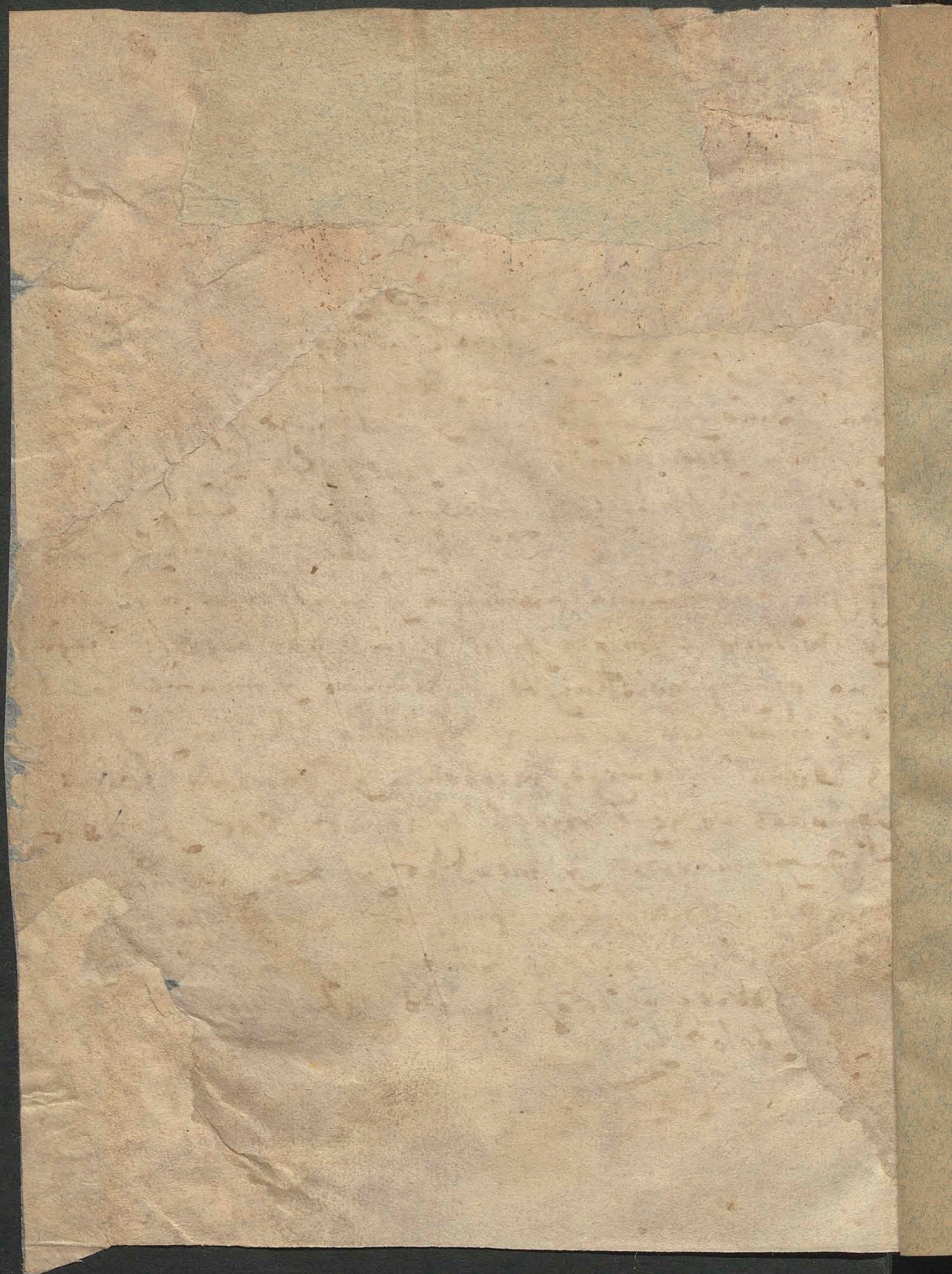
Actum feria Sexta Omcia Palmaru
proxima Anno Domini 159 Septimo
Pyzed naszym Wyzdem Woirowskim Jondanow
kim Stanawski obliczni opatrzy Woiwiecz sto
klosa wespolek z zmalgonka Jadowica swoya
iawim seziye a wystowim mebedacz do tego przy
muszem ani zaonim bledem zwiadzim zognali sa
ze oni dom swoi liezaczy wiede domu Blazni
Aronego Krawca a zerngiei strony Luch
przyslopnego ze wbytkiem prawem z nakupow

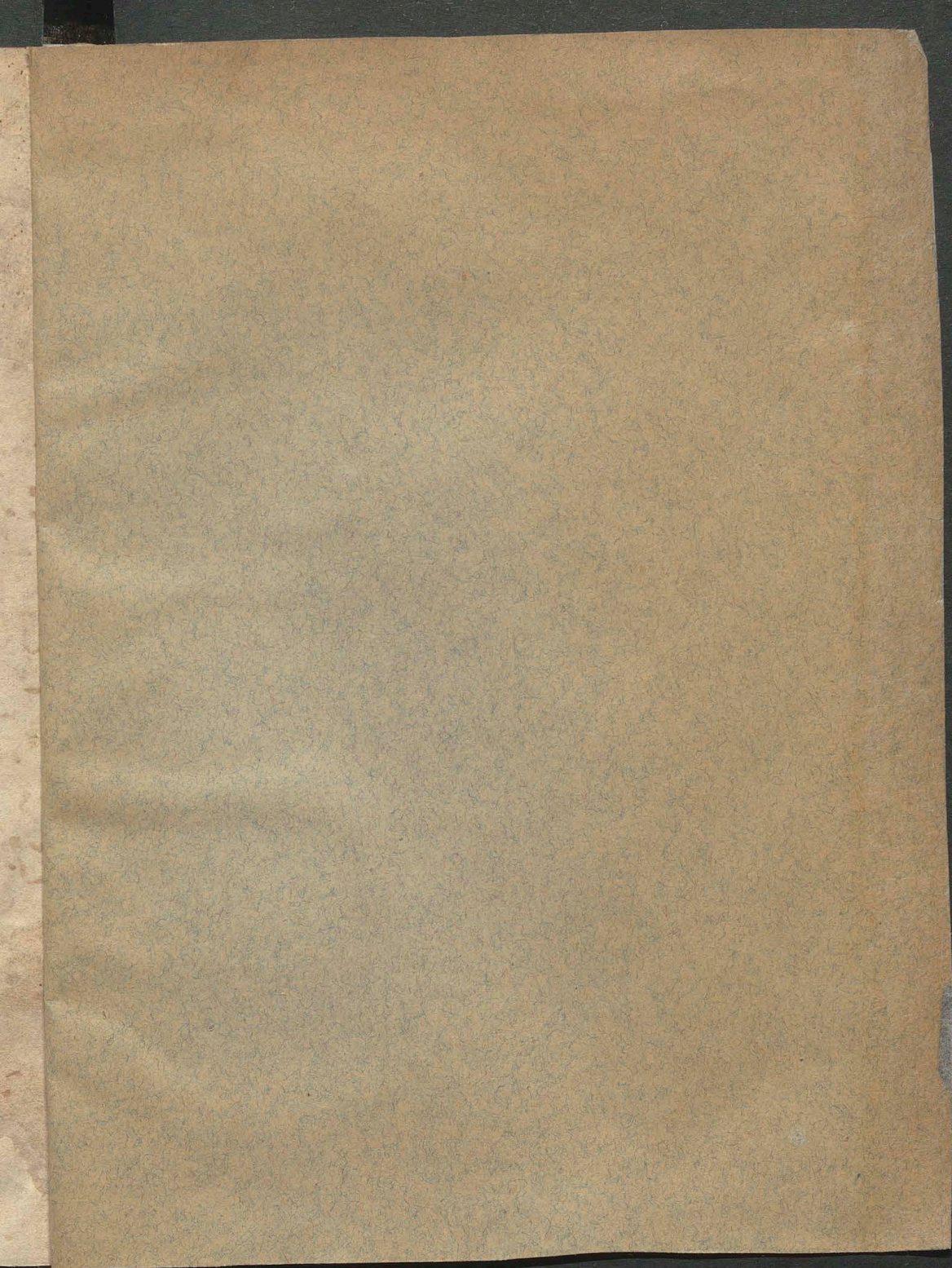
204 205

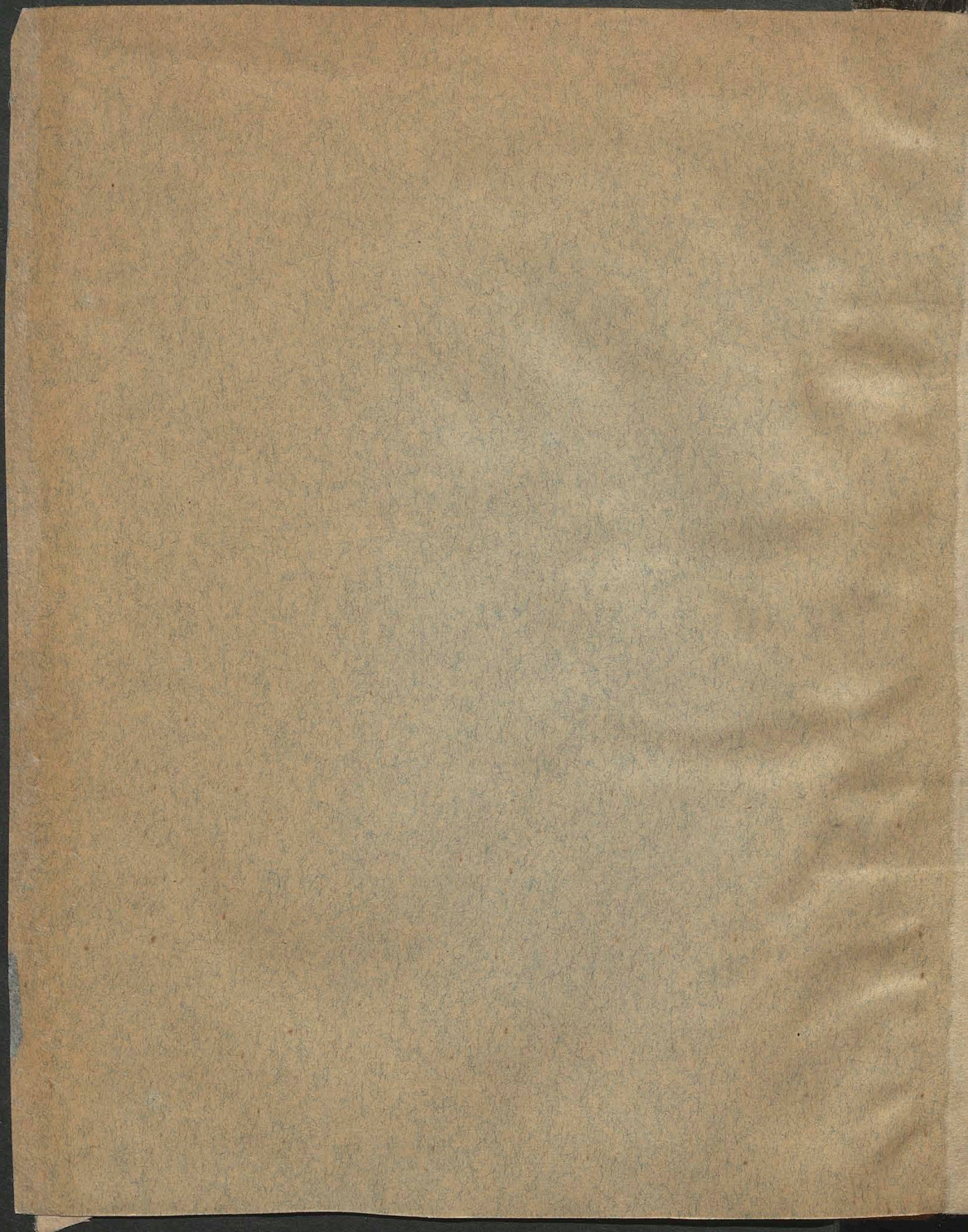
[illegible]

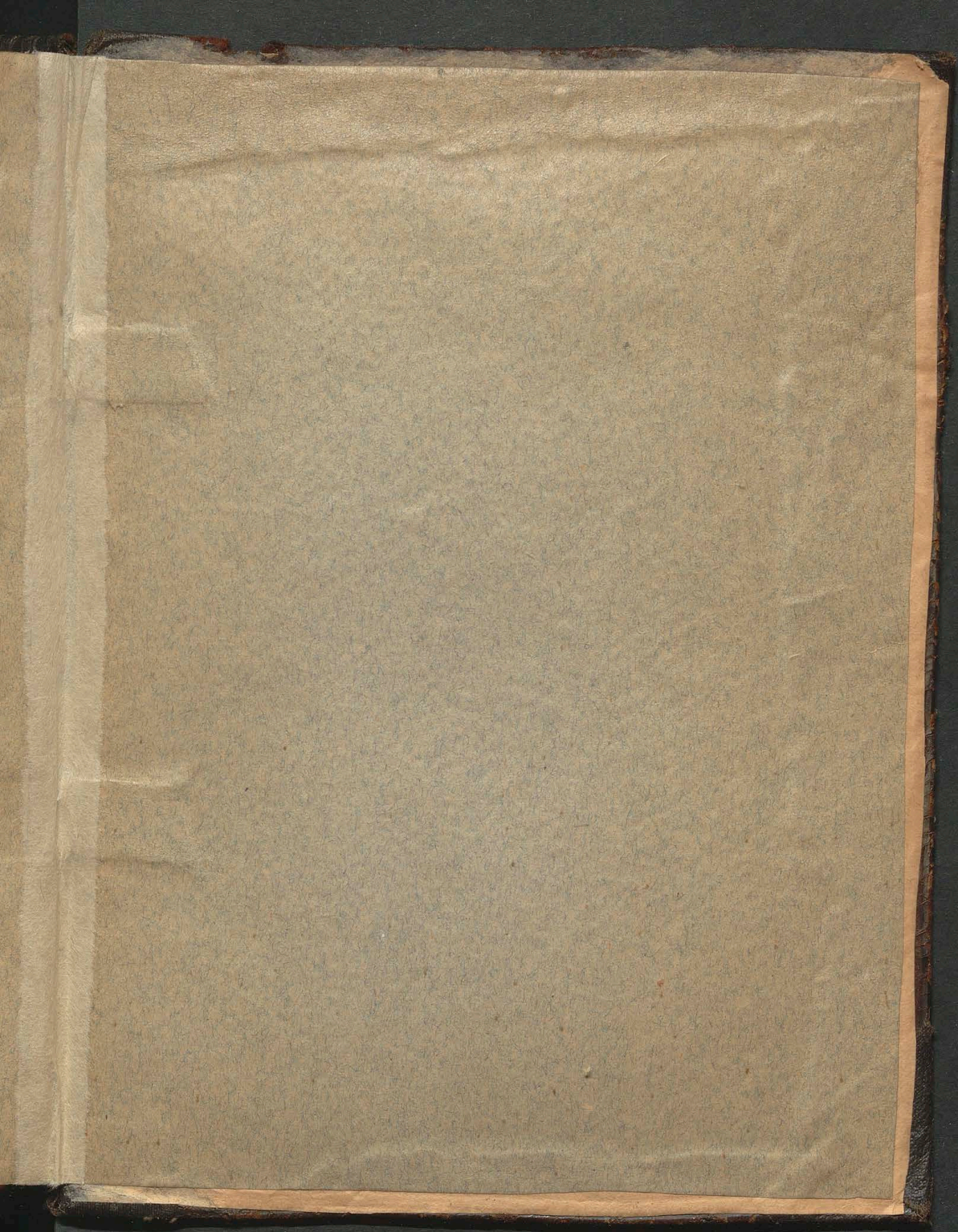
Finis

206











5315